

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_204632

UNIVERSAL  
LIBRARY



OUP—23—44—69—5,000

**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. **T82**

Accession No. **T1192**

Author **PS9B**

Title **291 ang too.**

This book should be returned on or before the date  
last marked below







# భీష్మ దు

అయిదంకముల నాటకము

[ఆంగ్లానువాదము]

అనువాదకుడు

సోణకా పిచ్చిరెడ్డి, బి. యె., (ఉనిర్పు)

ప్రకాశకుడు

కా. నాగేశ్వరరావు

ఈమకు దీనిని ప్రకటించుట కారణమునను  
 దండా శారాయులు కైట్టి  
 వల్లివర్ అంబుబుక్స్  
 బాంబుమాకాల్, ట్, కిక్ డ్రా : డు  
 ఈ ది నాగేశ్వరరావు

చెన్నపురి:

ఆంధ్రపత్రికా ముద్రాలయమున  
ముద్రితము

## పీఠిక

---

**వ్రాసవులకు** జీవయాత్ర సుఖదుఃఖములతో గూడిచుర్గ  
 మముగ నున్నది. విశ్వకల్యాణమునకు మాన  
 వుని బేవయాత్రను సార్థకముచేయుటకు విశ్వమంతయును  
 పరితపించుచున్నది. పరబ్రహ్మము మొదలు పరమాణువు  
 వఱకును గల విశ్వమంతయును కల్యాణోత్సవానందమును  
 బొందుటకు పరుగిడుచున్నది. భానుడు ప్రాణదానము  
 చేయుచున్నాడు. సోముడు సుధ నొసంగుచున్నాడు.  
 భూతములు తేజోబలములను ప్రసాదించుచున్నవి. నస్య  
 ములు ప్రాణమును సంవర్ధించుచున్నవి. విశ్వమంతయును  
 విశ్వకల్యాణమున కానందరాగములను పాడుచు సంభ్రమ  
 మును గలుగజేయుచున్నది. ఈపరువులాటలందె విశ్వమప  
 శ్రుతినిబొంది దుఃఖవేదన ననుభవించుచున్నది. వ్యక్తులు,  
 కులములు, సంఘములు, జాతులు నిత్యమైన విశ్వకల్యా  
 ణోత్సవమునకు బదులు అనిత్యమైన స్వీయకామ్యోత్సవ  
 మును గోరుచు దుఃఖము ననుభవించుచున్నారు. జీవ  
 యాత్రకు బదులు దేహయాత్రను గోరుచు త్యాగయా  
 త్రను విడిచి భోగయాత్రను జేయుచున్నారు. కల్యాణ  
 ాత్యము భోగయానము లైన కాంతాకనకాదులయందు

లగ్నమై ప్రళయకాలమును దాల్చుచు దుఃఖమునుగలుగజేయుచున్నది. బంధువులుప్రియులు; భార్య ప్రాణప్రియ; ధనము ప్రియతరము; ప్రాణాభిమానములు ప్రియతమములు. ప్రేమాస్పదమైన సకలమును స్వార్థార్పణమునకును, శేషము విశ్వకల్యాణార్పణమునకును వినియోగపడుట ధర్మస్రమాణముగ నున్నది. విశ్వకల్యాణమునకు మానవులు త్యాగపరాయణులై ప్రాణాభిమానదనములను సమర్పించుట దర్లభముగ నున్నది. వృద్ధులు వైరాగ్యమును బూసవచ్చును; కోటిశ్వరులు లక్షల నీయవచ్చును; దోపిడిగాండ్లు గుణిగోపురములను గట్టవచ్చును; ధర్మకర్తలు ధర్మనిర్ణయములను జేయవచ్చును; గురువులు త్యాగోపదేశములను జేయవచ్చును; చిత్తీశుద్ధిలేని వైరాగ్యము, దానధర్మములు, బోధలు విశ్వకల్యాణమునకును, ఆత్మానందమునకును నిరర్థకములు.

జీవయాత్రయందు సకల్యాచరణములు జతగూడునపుడు విశ్వకల్యాణ మానందప్రదమై హృదయశాంతి గలుగుచున్నది. విశ్వమునందు బ్రత్యక్ష మగుచున్న సనాతీనమైన ధర్మసంరంభమును గురువులుపదేశించుచున్నారు; కవులు వర్ణించుచున్నారు; చిత్రకారులు చిత్రించుచున్నారు; గాయకులు పాడుచున్నారు; ఆగమజ్ఞులు సాధించుచున్నారు; విశ్వకల్యాణమునందు బాల

కృష్ణులు మురళీగానము చేయుచున్నారు; రాధాకృష్ణులు ప్రేమామృతమును గురియించుచున్నారు; నటరాజు తాండవమాడుచున్నాడు; పార్వతీఽరవేశ్వరులు వైరాగ్యానందమును ప్రత్యక్షము చేయుచున్నారు; బిగ్గుడు వైరాగ్యప్రేమను సమర్పించుచున్నాడు; క్రీస్తు త్యాగ ప్రేమను సమర్పించుచున్నాడు; ప్రజలు కర్మకీపికలను వెలిగించుచున్నారు. ఆనంతమైన కల్యాణమహోత్సవమున కనంతమైన దృశ్యములను మహానుభావులు ప్రదర్శించుచు మానవధర్మాభ్యుదయమును జేయుచున్నారు. మానవకల్యాణప్రదర్శకులందు హెన్రికు ఇబ్సెను గాగు గణనీయుడుగ నున్నాడు.

అవతారమూర్తులు మానవకల్యాణమునకై సాఫిలచిన మతధర్మములు, సంప్రదాయాచారములు కాలాంతరమునను సంకుచితములై ధర్మచ్యుతి గలుగుచు మానవత్వము దిగబడుచున్నది. ఏసుక్రీస్తు సిలువమీద చేసిన యాత్మార్పణము మరాచారసంప్రదాయమయమై దైవా రాధనమునకు నిరర్థక మైనది. మరములు వెలసినవి; దేవళములు విలసిల్లినవి; గురువులు వర్ధిలిరి; ధన శ పెరిగినది; కామ మతిశయించినది; నిరంకుశత్వము ధర్మాధికారస్థానము నాక్రమించినది. కళంకభూయిష్టమైన సంఘమునందు ఇబ్సెనుగారికృతులు పిడుగులవలె పడి సంచలన

మును గలిగించినవి. వారికృతులందు బ్రాండునాటకమూ సుప్రసిద్ధిని బడసినది.

ఆనాటకమునకు శ్రీయుత పౌణకా విచ్చి రెడ్డిగారు ఆంధ్రానువాదముచేసి ఆంగ్లవాఙ్మయమునకు సుగంధ కుసుమమును సమర్పించిరి. భారతీయసంస్కృతాచారముని కనుకూలముగను పాత్ర లక్షణములూ భావములున్నవి యున్నటులు ప్రాసినటు లనువాదకులు పీఠికయందు వ్రాసి యున్నారు.

నాటకమునందు భీష్ముడు నాయకుడు. సుధ కళా వంతుడైన శరచ్చంద్రుని వదలి త్యాగశీలు డైన భీష్ముని వరించినది. శరచ్చంద్రుడు “శాంతిసమరములలో దేనిని వరించెదవు? సుఖదుఃఖములలో దేనికైకొందువు? జ్యోతిస్తమస్సులలో దేని బ్రవేశించెదవు? అమృతమృత్యువులలో దేని నపేక్షించెదవు?” అని సుధ నడిగెను. సుధ “మృత్యుమార్గమునె” అనుచు “సర్వస్వత్యాగమును” గోరెడి కఠినాత్ముని భీష్ముని వరించినది.

త్యాగవరణము సుధకు దేహయాత్రను దుఃఖమయము చేసినను స్వర్గయాత్రను సాధ్యముచేసినది. సుధ పుత్ర త్యాగమును, ఇచ్చాత్యాగమును, ప్రాణత్యాగమును జేసి నిత్యానందమును బడసినది. భీష్ముడు ప్రజాహృదయమునందు ప్రజ్వలింపజేయదలచిన త్యాగాన్ని క్షణకాలము

మండినను వెంటనే చల్లారినది. సంకల్పశూన్యమైన ప్రజా  
 హృదయము సామాన్యవిషయములకు ప్రయోజనకరమై  
 నను పెద్దవిషయములందు వెనుకంజ వేసినది. కొత్వాలు,  
 ధర్మాధికారి, ఉపాధ్యాయుడు, ప్రజలు సమయము వచ్చి  
 నపుడు సమాధానబుద్ధిని జూపిరికాని త్యాగమును జూప  
 జాలకపోయిరి. “సర్వత్యాగము లేక సర్వశూన్యము”  
 భీష్మునకును దురారాధ్యమైనది. భీష్ముడవలంబించిన త్యాగ  
 సమరము నిరర్థకమైనది. భీష్ముడు కోరిన “నూత్నోదిత  
 సంకల్పము—తత్త్వమెఱుగు ఆత్మ,—రైక్కలుగల భక్తి—  
 సంకోచమేలేక మృత్యురాజ్యమున సయిత మెఱుగగల-  
 జనితానందము—ప్రతిమనుజుని ఫాలతలమున ముండ్రకిరి  
 టము” ఫలములు అసంభవము లైనవి. ప్రజలు భీష్ముని  
 “దుర్మార్గపుత్రుడు, దుర్మార్గభర్త, దుర్మార్గజనకుడు, ఇంకను  
 చెప్పవలసియుండిన, దుర్మార్గమైందవుడుసయితము” అని  
 తిట్టి రాళ్లు రువ్వి వెడలగొట్టిరి. భక్తిస్నానమువలన శర  
 చ్చంద్రునకు పునర్జన్మము, శాంతి కలిగినవి. ఇచ్ఛాగృధ్ర  
 మును చంపగలిగిన గిరికకు శాంతి చేకూరినది. సిలువను  
 ధరించిన ఏసుక్రీస్తువలెనే త్యాగమును కోరి బోధించిన  
 భీష్ముడును దుఃఖవేదన ననుభవించెను.

మానవధర్మాభ్యుదయమునకు ప్రేమస్వరూపమైన  
 త్యాగము సాధనముగాని శూన్యమైన త్యాగము సాధ

నము కాదని అవ్యక్తస్వరము ఘోషించినది. మానవులు భక్తిస్నానముచేసి పావనులై స్వర్గవాసమును చేయుటకు, స్వార్థమువలె అభిమానమును ప్రతిబంధకముగ నున్నది. కామము తమోగుణాన్వితమై విషయఘరమగుచున్నది. ప్రేమ రజోగుణాన్వితమై చిత్తపరమగుచున్నది. భక్తి సత్యాశ్రయమై ఆత్మపరమగుచున్నది. కామమునకు భోగమును, ప్రేమ కనురాగమును, భక్తికి త్యాగమును ఫలములు. మానవులకు భోగానురాగములందుగల లక్ష్యము త్యాగమునందు గలుగుట దుస్థరమని గ్రంథము విశదము చేయుచున్నది. జీవయాత్రయందు నిరంతరము సంప్రాప్తమగుచున్న దేహాత్మలసమరమునం దాత్మసామ్రాజ్యమునకు సువ్యక్తమైనభక్తి పండితులకు పామరులకు సులభసాధనముగ నున్నది. ప్రేమభరితమైన త్యాగము భక్తిఘరమై జీవయాత్రయందు సుఖప్రాప్తికి సాధనంబగుచున్నది. ప్రేమరహితమైన త్యాగము జీవయాత్రయందు దుఃఖభాజనం బగుచున్నది.

ఇబ్బెనుగారు రచించిన నాటకము పిచ్చిరెడ్డి గారి రచనయందు భారతసంస్కారమును బొంది దేశావసరములకు ప్రయోజనకరముగ నున్నది. ఇబ్బెనుగారు ప్రదర్శించినదుస్థితి భారతీయులను సంపూర్ణముగ నావహించినది. గురువులు, గురువీరములు, ప్రజాహృదయ

ములు చైతన్యము లేక నిద్రించుచున్న సమయము నందు పిచ్చిరెడ్డిగారి గ్రంథము ప్రబోధోదయమునకు దగి యున్నది.

భాష, శైలి భావానుకూలములై చిత్తము నాక ర్షించుచున్నవి. శ్రీయుతపిచ్చిరెడ్డిగారు వారికృతినాంధ్ర గ్రంథమాలయందు జేర్చినందులకు కృతజ్ఞులము. ఆంధ్ర లోక మీనవీనకృతి నాదరించి దానియంత రార్థమును గ్రహించి స్వధర్మనిర్వహణమును జేయుగాత :

(పథవ క్రావణ బ. ౫  
బుగ్గవారిము)

}

కా. నా గేశ్వర రావు.





## మ న వి

నాటకకళాధురంధరులగు 'హెన్రిక్ ఇబ్సన్' నార్వే దేశభాషయందు రచించిన 'బ్రాండు' అను మూలగ్రంథ ముయొక్క ఆంగ్లేయానువాదము ఈభీష్మునకు మాతృక. సమర్థు లగు పలువురాంగ్లేయులను అనువదించుటకై ఈ గ్రంథ మాకర్షించినది. అందు యఫ్. యి. గారట్ గారి అనువాదము గ్రంథకర్తమీది గౌరవము నినుమడింప జేసిన నన్నీ కార్యమునకు పురికొల్పినది.

హైందవ సాంప్రదాయికములుగ పాత్రలకు పేర్లు మార్చితిని. దేశ, కాల, రుచిభేదములు ఈనాటకము యొక్క మొదటిపద్యరూపమునకు తెలుగున అవస్థాభేద మును కలిగింపజేసినవి.

పాశ్చాత్యులపద్యము నిర్లక్ష్యములగు కట్టుబాట్ల వలన మార్పుజెందిన వచనము. దానిని చదువుటకు సంగీత మనవసరము. అందువలన కథాప్రచారమునకు, నిరా ఘాటాభినయమునకు అడ్డుండదు.

మన పద్యరచనావిధాన మిందులకు వ్యతిరీక్తము. తెలుగున రాగయుక్తముకాని పద్యము మన్నింపబడదు.

మనపద్యములు వచనమువలె చదువదగియుండవు. ఫలితము: పద్యరూపనాటకము ప్రదర్శించువారు పరిహాసపాత్రులగుట వాస్తవము. కావున ఆమార్గము పరిత్యజింపబడినది. ముఖ్యావసరము లని తోచినచోట్లమాత్రము పద్యము లిమిడ్చితిని.

భాషా మతసంస్రదాయములలో అత్యవసర మని తోచినచోట్లతప్ప సాధారణముగా 'మక్కికి మక్కి' గానే వ్రాసితిని. నా ర్వేదేశచరిత్రాంశమగుటచే అయిదుపంక్తుల నొకచో విడిచితిని. కొన్ని చోట్ల కొన్నిపంక్తులను మార్చితిని.

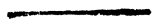
ఇవి తప్ప ఇతరమగు మార్పు లేవియు చేయలేదు. ఆంగ్లేయానువాదమున గల భాషామార్దవము ఈరచనయందు కొఱవడియుండవచ్చును గాని భావము మాత్రము సంపూర్ణముగ వచ్చియున్న దనియే నాతలంపు.

తమగ్రంథమాలతరపున ప్రచురించుట కంగీకరించి, ముద్రణాకార్యమునందు శ్రద్ధ వహించి, పుస్తకము నిట్టి సుందరాకారముతో వెలువడజేసిన శ్రీదేశోద్ధారక నాగేశ్వరరావు పంతులుగారికి మిగుల కృతజ్ఞుడను.

భాషాంశరీకరణమున నాకు తోడ్పడిన శ్రీ మ.  
 కోదండరామిరెడ్డి గారి సాయమును మఱవజాలను.  
 'ఇబ్నెక్' రచించిన అయిదంకముల షడ్యనాటకమును  
 తర్జుమా చేయుట కష్టము గాన పాఠకుల సాదరబుద్ధి  
 యపేక్షింతును.

వెంకటేశ్వర  
 క్రామాది 30 లు. }

అనువాదకుడు.





# నాటకమునందలి పాత్రలు

—:0:—

1. భీష్ముడు కథానాయకుడు
2. అతనితల్లి
3. శరచ్చంద్రుడు ఒకచిత్రలేఖకుడు
4. సుధ కథానాయిక
5. కొత్వాలు
6. వైద్యుడు
7. ధర్మకర్త
8. ఉపాధ్యాయుడు
9. దేవాలయము గుమాస్తా
10. సిరిక
11. కర్షకుడు
12. వానికుమారుడు

ఇంకను ఉద్యోగులు, గుమాస్తాలు, కర్షకులు  
మొదలైనవారు.

—————



# భీష్మ కు

మొదటి అంకము

[సీమాచ్ఛాదితములకు కొండలనకును సోగమందు దట్టయుగకురు నూకంది. ఆరుణోదయకాంతులు ఇర్ష్యువునందువలె కొంచెముగా గాల్పించుచున్నవి. భీష్మకు కాషాయనస్త్రియులకు ఫరించి ఒకసోడు గుక్క కొకసందిని తగిలించుకొని పశ్చిమాభ్యుఖుడైపోవుచున్నాడు. అతనివెంట పోవుచున్న కర్షకుడు, పాని కుమారుడు, కొంత వెనుక పువ్వురు.]

కర్షకుడు

(భీష్మరిపిలుచుచు) ఓయీ! అంతవశిగా పోవు. ఎక్కడున్నావు?

భీష్మకు

ఇక్కడ.

కర్షకుడు

వారి తప్పుతావు. మంచు చూచు ఎట్లా చూసుకొని వస్తున్నావో! తానెన్నమూరం నూడ చూపు ఆనడంలేదు.

కుమారుడు

నాయనా! ఇదిగో నెటియ.

భీష్ముడు

కర్నకుడు

నిలువక్కడ; అగాధములు—

భీష్ముడు

దారి కనుగొనుటకు గుర్రే చిక్కుట లేదు.

కర్నకుడు

(కీర్తనగా) నిలువు. ఇక్కడమంచు దమ్మిడిమంచముగూడలేదు.  
నీవు పూముంటుంది; దానిమీద అడుగు పెట్టబోకు.

భీష్ముడు

(వినుటనభినయించి)వైన సెలదొట్లు దూకు చప్పుడును ఉరుమువలె  
వినవస్తూ ఉన్నది.

కర్నకుడు

అవును. ఏరుపారుటవలన అంతా కోసివేసినందున అట్లైనది. అది  
ఎంత లోతున్నదో తెలియదు. మనముగ్గరిని ఒక్క గుటకతో మ్రింగి  
వేస్తుంది.

భీష్ముడు

నేను పోయి తీరవలయును; ఇంతకుముందే చెప్పితినికదా!

కర్నకుడు

ఎంతబలముండినా ప్రయోజనం లేదు. అది క్రిందంతా బోలు; పగు  
లుతూ ఉన్నది. నిలవ్వయ్యా! మఱి అడుగుపెట్టిరివా, నీవు చచ్చిన  
వాడివే!

భీష్ముడు

నేనొక మహాపురుషుని వారాహరుడను.

కర్న కుడు

ఓహో! ఆయన పే రేసుండి!

భీష్ముడు

ఆయన పేరు ఈశ్వరుడు.

కర్న కుడు

సరే. తమ రావండీ!

భీష్ముడు

పరివ్రాజకుడను

కర్న కుడు

కావచ్చును. కాని నీవు పరమహంస పరివ్రాజకాచార్యుడవై నాసరే -  
మామాట వినకుండ ఈ మంచువటియ గుండపోతి నా తెల్లవారేపుటికి  
శవముకటి (వ్రేతో ఎదుటమాపి) అక్కడికి కొట్టుకొని వచ్చియుం  
టుంది. (నెమ్మదిగా నతనిని సమీపించి బాజ్జించుచు) తెలివితేట  
లెంత ఉండినా పరివ్రాజకుడు వీధినుని తిరుగవలసినప్పుడు తాను  
తిరుగవలసిందే కాని వీధిని త్రిప్పలేడు కదా! ఈమూర్ఖపుపట్టు,  
పెడకట్టెతనము మాను మరసి కుండే దొక్కప్రాము; అదిపోలే  
రెండవ దెక్కడ తెచ్చుకొగలను! ఎంతతక్కువగా లెక్కవేసుకొన్నా  
వీడు మెళ్లకు లోపల ఇంటిసాలకువ లేదు. మంచు కమ్ముకొని వస్తు  
న్నది. కత్తితో కొసినా తెగేటట్టులేదు.

భీష్ముడు

ఇందుచేత కొండలక్రింద వుండే కొఱవిదయ్యములవల్ల దారితప్పే అవ  
కాళము తక్కువగును కదా!

## భీష్మడు

కర్న కుడు

అయిలే అక్కడక్కడ మంచుగుండా లున్నవే; వాటిలో చిక్క  
కుంటే మళ్ళి ఎట్లు తప్పించుకో గలవు!

భీష్మ డు

మనము వాటిని దాటుదాము.

కర్న కుడు

వీమీ, నీళ్లమీద నడవడమా? నీవు సరిగా మాట్లాడుతున్నట్టు నాకు  
తోచలేదు.

భీష్మ డు

దేవునియందు నమ్మకమున్నయెడల కాలు తడిగాకుండా ధాటవచ్చు  
వని చూపియున్నారు కదా ఒకరు!

కర్న కుడు

అది అదినాలలో. ఇప్పుడు ఆపనిచేస్తే తల, కాళ్లు సేలతగిలేదాక నిలి  
చేది వట్టిమాట.

భీష్మ డు

పేకు కుభమగుగాక!

(పోవును.)

కర్న కుడు

ఎందుక స్మాయముగా నెత్తికి దెచ్చుకొంటావు!

భీష్మ డు

భీష్మవంతునికి నాప్రాణ మవసరమైనయెడల ఈ పర్మతములకును, ఈ  
ప్రచారములకును ఏదే స్వాగతిము.

కర్న కుడు

(అత్యాతురముతో ఊపిరాడక) అయ్యో! వీనికి నిశ్చయంగా మతి పోయింది.

కుమారుడు

(చెవిలో) నాయనా, రా; వెనుకకు పోదాము. వెద్దతుపాను కొట్టేటట్లుంది.

భీష్ముడు

(నిలచి, మఱివారి గొంతులను విన్న) కర్న కుడా! “నాకూతురు వాగుకవలె తోవైపున చావబోతూ ‘మానాయనను చూడనిదే నేను సుఖముగా మరణింపలేను’ అని నన్ను రమ్మని దీనముగా చెప్పి పంపిన” దని నీతో కదా నాతో చెప్పితివి.

కర్న కుడు

అవును; నీవు చెప్పినది నిజమే.

భీష్ముడు

నిన్ను యీ దినములోగా చూడవలెనని గదా ఆమె కోరినది.

కర్న కుడు

అవును.

భీష్ముడు

ఆమె తర్వాత ఒకఘంటయైన బ్రతుకడుగదా!

కర్న కుడు

అయి లేయేమి?

భీష్ముడు

రమ్ము.

## భీష్ముడు

కర్న కుడు

వేను రాలేను; వెనుకకు తిరుగు.

భీష్ముడు

(అతనిని తీవ్రముగా చూచి) నిలు. ఆమె యాత్మ శాంతినొందుటకు నూరురూపాయ లియ్యగలవా?

కర్న కుడు

అయ్యో! సంతోషంగా యిస్తాను.

భీష్ముడు

దానిని రెండింతలు చెయ్యగలవా?

కర్న కుడు

ఆమె యాత్మ శాంతిజొంది గవ్వస్థానము చేరుటకై నా యింటినై నా తెగనమ్మి ఖర్చుపెట్టాను.

భీష్ముడు

అది సరే కాని నీవు యిచ్చెదవా.....నీప్రాణము, అందుకు బదులు.

కర్న కుడు

శాప్రాణమా? అయ్యో! స్వామీ!—

భీష్ముడు

అవును; ప్రాణమే.

కర్న కుడు

(తల నోకుకొంటూ) కాదు; దాని కొకహద్దున్నది. శ్రీరామమూర్తి దయవలన, నాకు ఖార్చ, కడ్డలు ఉన్నారే!

భీష్ముడు

నీవు తెలచినవారికి తల్లి యుండెనుగదా!

కర్ణుడు

అ! అదెప్పుడో! విచిత్రాలు ఒకదానికంటె యింకొకటి జరిగే కాలం లో అట్లా యిప్పుడు జరుగదు. మీరు తెలియనిదేమున్నది!

భీష్ముడు

ఇంటికి పామ్ము. నీచీవితము వృత్తుపథమున నున్నది. దేవుడు నిన్నె రుగడు. నీవాయనను ఎరుగవు.

కర్ణుడు

అబ్బా! నీవెంత కఠినుడవయ్యా!

కుమారుడు

(లాగుచు) వచ్చివేయి.

కర్ణుడు

సరేకాని, అతనుగూడ రావలెనని నేను చెప్పడం.

భీష్ముడు

నేను రావలెనా?

కర్ణుడు

ఈపాడు ఈదరగాలిలో నీకేమైనా ఉపద్రవము వస్తే మనమంతా కలిసి బయలుదేరిన సంగతి రుజువవుతుంది. కాదని ఎట్లా అంటాం?—నీ విక్కడ సుడిగుండాల్లో పడి మునిగిపోతే, నాకేమీ సంకల్ప తగిలింది కొట్లో కొడతారు. ఇంకా కష్టపెట్టినా వెడతారు.

# భీష్ముడు

భీష్ముడు

అట్లయిన దేవునిపనికై కష్టము లనుభవించినవాడె వగుదువు.

కర్న కుడు

దేవునిపనితోగాని నీపనితోగాని నాకు సంబంధములేదు. నా పతే, చూచుకుంటే చాలినంతవున్నది; ఇంకా జాస్తికూడ.

భీష్ముడు

కుభించి పో. [చూరమున ఉరుమువలె ఒకకళ్ళము వినబడును.]

కుమారుడు

(ఓగ్గరగా) అనిగో! అక్కడ వంచుకొండ పడుచున్నది.

భీష్ముడు

పడనీ.

కర్న కుడు

వద్దగూర్చు, రా!

భీష్ముడు

నా కర్ణ్యంతరం కలిగించవద్దు.

కుమారుడు

మాతోగూడ రా.

కర్న కుడు

(భీష్ముని పట్టుకొని లాగుచూ) ఇద్దు; ఒప్పిసుమా.

భీష్ముడు

(వదలించుకొని వానిని మంచుపైన పడదోసి) అందుకు..... పడితినది చింతింపవలదు.

[పోవుచు.]

కర్షకుడు

(కూర్చుండి, చేయి తడుముకొంటూ) అబ్బా! ఎముకలువిరిగినవి. ఎంత మోటుముండకొడుకు! ఇయినంటివేకాబోలు ఆయన చేస్తాననే దేవుడిపనులన్నీ (లేస్తూ చేయిపట్టి) ఓహోయి, పరిగ్రాజకుడా!

కుమారుడు

వాటిపోయినాడు—ఆకొండమీదుగా.

కర్షకుడు

అ! హా! నాకింకా కనబడుతుండే? (వల్లీపిలుచును) ఓయ్, అక్కడ మనము దారి వదలినది ఎక్కడ చిప్తావా?

భీష్ముడు

(సొగసుంచులోనుండి) నీకు దారిని తెలుపుటకు స్తంభము లేవియు అక్కరలేదు. నీవు పెద్దరస్తాలోనే ఉన్నావు భయపడకు.

కర్షకుడు

దేవునిదయనల్ల అట్లేఅయితే రాత్రికి హాయిగా విశ్రమిస్తాను.

[తండ్రి, కొడుకు తూర్పుముఖముగా నిష్క్రమింతురు.]

భీష్ముడు

(ఇంకా ఎత్తయినచోట ఉండి వారుపోయినవైపు చూచుచు) ఇంటికి పోవుచున్నాను. (కర్షకుణ్ణిగూర్చి) ఓరి,సోవరిపాతా! నీ కణుమూత్రమైన ఇచ్చయిండి, శిక్షిహీనతియే కారణమైనచో విన్ను నామాత్రమొదలైన మోసికొనిపోయియుండునే. నే నెంతలలయన్నను, పాదములు తక్కువయ్యెను నీపనిని చక్కజేయుండును నాదా!

# భీష్ముడు

కాని తాను చేయబోవంతకంటే యొక్కవ చేయనిచ్చగించనివానికి చేయునచోయము నివ్వలము. (ఇంకను కైకిపాయి) ప్రాణము! ప్రాణము! ... ఆహా! సుజనులు, వారి భార్యలు తమ ప్రాణములపైన ఎంతవిలువనుంతురు? మనకు కనబడు సామాన్యమైన పురుగుగూడ మానవప్రపంచమావంతటిని రక్షించు భారము తనభుజములపై బడినట్లు తన ప్రాణమునకై - ప్రియమైన ప్రాణమునకై - భయపడుచున్నదికదా! ప్రాణములను-తమ ప్రియమైన ప్రాణములను- తాకకుండా వదలునెడ సంతోషముతో నెంతయైన యిత్తుడు. (స్మృతి నభినయించి చిరునవ్వుతో) బహిష్కారండునంగతులు మనసుకుతోచి నా చిరుతప్రక్కలు నొప్పియొత్తునట్లు నవ్వి నంగులకు నాచర్యమును బహిష్కరించుటయే తమ రుచిచూచినది. చీకటికి భయపడ గడ్లగూబ, నీళ్లలోదిగ జంకు చేప — నేను నవ్వితిని; మఱచిపోవ యత్నించితిని. కాని అవిమాత్రము నామనస్సులో గట్టిగా నాటుకొన్నవి; వదలలేదు. ఆహాసమంజరి యొక్కడ ఉదయించెను? ఈ లోకముననుండు స్థితి, ఉండెనలన స్థితి, క్రియ, ఇచ్చు, భారము మోయనే ర్పడిన భుజములు, వానిపని కష్టమని తలచుహృదయము వీటికి గల భేదమనెడు యాఘాతమే దాని ఉదయమునకు కారణము. ప్రతి ఏమజుడు — స్వస్థుడుగాని, అస్వస్థుడుగాని — అట్టిచేప అట్టి గడ్లగూబవంటివాడు. సంసారకష్టములకై నిర్దేశింపబడి, సంసారచక్ర ఘోరపరివర్తనలకు పరిచితుడయ్యును దానివలననే భయముచెందుచున్నాడు. తీరమునకును, సమద్రమునకును మధ్య ఆవేదనలో మునుగుచున్నాడు. నక్షత్ర శోభితమగు రాత్రికి వెఱచి, చండభాసు తీక్షణతపములోపడి మ్రగ్గుచున్నాడు. (కొంచెమునేపు కదలకనిల్చి, ఉరికిపడి, వినుట అభినయించి.)

ఆ వినవచ్చునది పాటయా? అవును. హాసమిళిత మగు గానము—  
ఉత్సాహనూచకధ్వని—నుతీయొకటి—యూడు—నాల్గనది యశుస  
తిస్తున్నది.

పరుగిడెడు భానుగని భయపడినపగిది  
మంచుపొగ పాటుకొలది గాన్పించువెల్ల  
బయలు లవిగొ- యిప్పుడె విప్పి పటిచినట్లు—  
—కొండబుజమెక్కి నిలిచి రాకొదమ యెండ.

భోగలాలసులగు వారి నీడలు దీర్చుములై కాన్పించుచున్నవి. అలింగ  
నాది ప్రేమనూచకక్రియ లాచరించి వీడ్కొనుచున్నారు—ఇప్పుడు  
చీలిరి... ఇద్దఱు మాత్రము పడసటివైపును నస్తున్నారు... ఇతరులు  
తూర్పునకు మరలిరి. దూరమునుండి హస్తసంజ్ఞలవే వీడ్కొలుతు  
చున్నారు.

[నూర్పుడు కొంచము కొంచముగా మంచుచీల్చుకొనుచు ప్రకాశించు  
చున్నాడు. భీష్ముడు ఎచ్చుచున్నవారిని జామచు నిలువబడును.]  
ఆహా! వీరిరువురిమట్టును,

క. కలదొకతేజము, వారలు

నిలిచినచో మంచు కజగు, నేర్పున గిరియుక్  
వలిపము దాల్చును బచ్చగ  
కలకల స్వర్గంబు నవ్వు గతి గాన్పించుక.

చెల్లెలు...నిజము.....అన్నతోగూడా.....వారిద్దఱు ఒక తల్లి  
విడ్లలు. చేతిలో చేయికేర్చి పచ్చిక కంబళముపై నాడుచున్నారు.

## శ్రీశ్లోకుడు

చూడు, ఆమె భూతికవలె ఎంత తేలికగా తిరుగుచున్నదో. ఆడును  
చాల చరుకుగా నున్నాడు... అదిగో! అతనిగిడి తప్పించుకొన్నాడు  
అతడు పట్టుకొనును. లేదు; తప్పించుకొనుచు నేయున్నది. వారు తిరుము  
కొనుట ఆట యగుచున్నది... అతడు... వారి నవ్వు పాటయాళు  
చెందినది.

[సుధ, కరచ్చంద్రుడు ప్రయాణపువేషములతో స్వేదములతో,  
బయళ్లపై సెగరుచు వత్తురు; మంచి విచ్చిపోయినది; నిర్మలవసంత  
ప్రాభాతికకాంతులు పర్వతిమమై బడియున్నవి.]

కరచ్చంద్రుడు

ఓసుధా! నామద్దతుమ్మెద!"

ఉండు నీరెక్కలను బట్టెద,

చిన్నికన్నుల వలనునేసితివే

అదియేది యనెదవో

నేమపాడెడు పాటలేనుమ్మా!

సుధ

(వానిమంచు ఆడుచు, తప్పించుకొనుచునే యుండును.)

చిన్ని మెరుపుల తుమ్మెదైతే

పూలతేనియ లాసనీ నను

నన్ను తరిమెడి బాలకుండవుగా,

నీవుండుమయ్య

నన్ను నెప్పుడు పట్టకుండగనే.

శరణ్యుడును

ఓనుధా ! నాముద్దుతుమ్మైక !!  
 ఎగిరిపరువిక జూచుటేవ్వగ,  
 నేను నావలపన్ని యుచితి నే  
 నిశ్యయముగా నీ  
 వందులోపల చిక్కుకొనెడవులే.

సుధ

ముద్దులొక్కెడు క్రొత్తకుమ్మైక  
 నైనయెడ నేడరుగు లిడునటు  
 తేలికగ నన్ననుసరించవలె  
 నీవలకుజిక్కిన  
 రెక్కలను తాకకయె యుండవలె.

శరణ్యుడును

లేదులే, నిన్నెత్తి మెల్లగ  
 నాదుహృదయములో విగించెద  
 నీవు నేర్చినయాటలన్నిటిని  
 ఉల్లాసకరముగ  
 న్నొకకాలము నాడుకొను మచట.

[గమనించకయే ఒకనిట్లమైవరియ అంచుకువచ్చి నిలబడుదురు.]

భీష్ముడు

భీష్ముడు

(చేతులుతట్టి అరచును ) నిలపండి; నిలపండి. మీవెనుక సారెయి?

శరచ్చంద్రుడు

అరచిన దెవరు?

సుధ

(వైనచూపుచు) చూడు.

భీష్ముడు

త్వరగా తప్పుకొండి. ఒకబోలుమందుకుప్పమీద నిలుచున్నారు. క్రింద లోయలో పడనున్నది; జాగ్రత్.

శరచ్చంద్రుడు

(ఆమెమెడపై చేయివేసికొని భీష్మునిజూచి నవ్వుచు ) ఆమెకు నాకు భయముతో నవసరము లేదు.

సుధ

మా ఆటకుమందు మాజీవితములంతయు గలవు.

శరచ్చంద్రుడు

మానూర్ణము భానుకిరణభాసిలము; నూరుసంవత్సరములవర కది ముగియదు.

భీష్ముడు

అంతవరకు మీరు క్రిందికిపోరు? మంచిని!

సుధ

(మేలిముసుగు నెగరవైచుచు) అంతట మాయాట ఆకాశమున కెగిరిపోవును.

౧౪

శరచ్చంద్రుడు

నూరుసంవత్సరములు క్రీడించెనను. ప్రతిరాత్రియు మంగళదీపములు వెలుగుచుండ మావయస్సంతయు దానిరుమాతలామబుకే—

భీష్మకు

అటుపిమ్మట;

శరచ్చంద్రుడు

తర్వాత, యింటికి—స్వగమునకు.

భీష్మకు

అయితే. అచ్చటనుంచి మీరువచ్చినది? ఆ!

శరచ్చంద్రుడు

అవును, నిశ్చయము. మ రెచ్చటనుంచి!

సుధ

ఇప్పుడు మాత్రము ఆతూర్పునట్టుండు లోయనుండి యీకొండమార్గమున వచ్చితిమి.

భీష్మకు

నేను మిమ్ములను చూచినట్లు జ్ఞాపకం, ఒకసారిమాత్రం, అవత్తుకొండ వెన్నెముకమీద.

శరచ్చంద్రుడు

అవును; ఆ అంచున యిప్పుడే మా స్నేహితులను ఎదలినది.....మా వద్దకు దిగిరమ్ము. వేపుడెట్లు నిరుపమానుడుగ నుండెనో తెలిపెదను. నీవు సంతోషముయొక్క సమ్మోహనప్రభావము ననుభవించువు

## భీష్ముడు

రమ్మ ఓయీ! మందుబొట్టువలె వ్రేలాడు చుండకుము..... ఆహా!  
 ఇప్పుడు హిమము పలుచవరమన్నది..... మొవటిసంగతి. నేను  
 చిత్రలేఖకుడను. అందుచున అనందదాయకములగు సంగతులను దెలి  
 పెదను. నాచేయి నాభావమునకు రెక్కలును నల్లు చేయగలను;  
 అచేతనములగు వర్ణములకు జీవము పోయగలను. దేవుడు పురుషునుండి  
 సీతాకోకచింకను చేయగలడుగా! అట్లే ఇప్పుడు వీటి నన్నిటిని  
 మించిన సంగ లేవనగా: ఆయన సుధను నాకు ప్రేమసిగా ప్రసా  
 దించినాడు. నారంగలపెట్టె వీవుకు తగిలించుకొని దక్షిణదేశీయూత్ర  
 చేసి నేనిటు వచ్చినాను.

సుధ

(ఆకురతతో) రాజువలె సంతోషముగా పాడేవిందుకు వెయ్యి  
 పాటలతో.

కరచ్చలదుడు

నే నీ ప్రదేశమునకు నచ్చనప్పటికి ఈమెకూడ నిచటనే పవ్యతనమీరా  
 స్వావనలాలయై బాలభానుని, ప్రారేయమును, వన్యపుష్పములను  
 గని అనందించుచుండెను. నన్నేదోయొక శక్తి ప్రోత్సహించినది:—  
 'పో, సాంకర్షములను వెదకు; సనములలో, పచ్చికబయళ్లలో, పోయి  
 వెదకు' అని ఆపాట స్పష్టముగా, బిగ్గరగా, నాహృదయమున గూతరాశమువ  
 వినబడినది. అదిగో అక్కడ, ఆకాశము వంగియున్నదే, దానిక్రింద  
 మబ్బుల గూకసము కదలుచున్నదికదా, అచట నాముఖ్యచిత్రమును  
 చిత్రించితిని.

కన్నియకపోలములు విల

నన్నవపుష్పితగులాబి జంటయె యా; హా

సోన్నతి జ్వలించుకన్నులు;

అన్నా! హృది బాటపాడె నాయెలనగవుల్.

సుధ

లేదు. ఒక గ్రుడ్డి గ్రుక్కతో జీవితపాత్రమును ఖాలిచేసివేసినావు. ఉదయాన్నే మత్తునివలె, కర్రను చేతికిదీసికొని, సంచి తగిలించుకొని మళ్ళీ ప్రయాణానికి సిద్ధమైతివి—

శరచ్చంద్రుడు

అప్పు డాయూహ తళుక్కున మెరసి నాకు గాటముగా తగిలినది—“ఏమి, నీవు సీప్రణయానురాగముల నామె కెరిగించుటకే మరచితివే—” అని. అప్పుడే నా ప్రేమనెరిగించితిని. ఆమెయు అప్పుడే సమ్మతించెను. అంతయు నిమిషములో అనుకూలమయ్యెను. వృద్ధపోరోహితుడు చెప్పజాలనంత ఆనందిమును బొందెను. మూడుదినములు విందులతో ఉత్సవములతో, వేడుకలతో ప్రధానము జరిగెను. పిన్నలు పెద్దలు అందరు వచ్చిరి. ఇంటివద్ద విందులమాత్రము రాత్రితో ముగిసినవి. అయితే మావిహారములుమాత్ర మంతటితో ముగియలేదు. ఆడుమ, పాడుమ, ఆయెత్తుదాక కొందరు మాతోవచ్చిరి.

సుధ

హాయిగానాటపాటల నరుగుమాకు

శక్రప్రయాణము మిక్కిలి యింపునింపు

శరచ్చంద్రుడు

అంతమెరుగని ప్రణయ రసానుభవము

మాదె యకా గాదె యీమధుమాసనిశల.

భీష్ముడు

మాదుమధురగీతములచే మారుమ్రోగా

సుధ

చైత్రమాసపువెన్నెల రాత్రులెల్ల

శరచ్చంద్రుడు

అలముకొనియున్న ఈయుత్తరాది మంచు  
పరుగులిడు ముందె మేమిటు వచ్చుకొలది.

భీష్ముడు

ఇవ్వకు మీగుపోవుట—ఎచటికి?

శరచ్చంద్రుడు

పట్టామునకు.

సుధ

నాం ల చటనున్నది.

శరచ్చంద్రుడు

మొదట ఆశీభరముదాటి తర్వాత మాదారి అనాగుకు పడచుటివైపుకు  
దిగును. అచటనుండి పడవనెక్కి జోరుగా ఇంటికి పెండ్లివింగుకు  
బోదుము. కడపట,

దిగుదు మొకచోట దక్షిణ దేశమందు

చదల నెప్పుడు వసియించి మొదటితడవ

నవనిపై వ్రాలు హంసద్వయంబు బోలె.

భీష్ముడు

అటుపిమ్మట

శరచ్చంద్రుడు

కలలవలె విశాలము, గా  
 ధలవలె రమ్యమును శీవితంబే యొక పె  
 డిలి విందుగ—

ఉత్పిగ కనబను యీకొండెన,  
 అర్చకుడులేని గొప్పదేవాలయంబు  
 లేతప్రాణులు కష్టాలు లేక హాయి  
 ననుభవించ నిర్దిష్టతై రయ్య యిచట  
 యీ శుభోదయమున—

భీష్ముడు

—అయ్య ఎవరినలన?

శరచ్చంద్రుడు

క్రీడాలోలు రంపిరిలగ;

లేతయాకుల మాపాదరింటిచుట్టు  
 వ్రాల నుంకించు పాడు తుపాను మబ్బు  
 పానపాత్రల ధ్వనులకే పారిపోయె  
 హృదయమున దౌష్ట్యమును గల్గి బెదరుగొలుపు  
 పదనమూహము నెల్ల వాఙ్మయమునుండి  
 తరిమివైచిరి పూదండ తలకు జుట్టి  
 హాయి యాస్తిని మా కుపాయన మొసరిగి.

## భీష్ముడు

### భీష్ముడు

మీ కిరువురకు శుభమగుగాక! (పోయెదలిడును.)

శరచ్చంద్రుడు .

(ఉరికిపడి భీష్ముని బాగుగ పరిశీలించును.) కాదు. ఒకక్షణ మాగుము.  
.....జ్ఞాపకమునకు.....అందులో ఏమి లేకుండవచ్చును. వచ్చి  
నట్లే ఉన్నది.

### భీష్ముడు

(తీర్ణముగ) నీవు నన్నెరుగవు.

శరచ్చంద్రుడు

స్మృతికివచ్చినట్లే నిశ్చయించినాను.....ఎప్పుడో.....ఎక్కడనో  
.....ఇంటివద్దనో.....బడిలోనో నాకు సరిగా జ్ఞప్తియుంటే—

### భీష్ముడు

బడివద్దనే; అవును; అక్కడ మనము చెలికాండ్రము. అప్పుడు నేను  
బాలుడను; ఇప్పుడు తరుణవయస్కుడ నైతిని.

శరచ్చంద్రుడు

అది నిశ్చయము కాదు. (తటాలున ఆశ్చర్యముతో) నీచేయి; ఆ! నీవు!  
ఇప్పుడు నిన్ను నాకు తెలుసును—భీష్ము!

### భీష్ముడు

మొదలు నుండియు నిన్నెరిగియుంటిని.

శరచ్చంద్రుడు

బలే కలుసుకొన్నాం; బలే కలుసుకొన్నాం. ఇదే సుదినము. మేము

గోలనేయుడు ఆడుచు నిన్ను పిలిస్తే వచ్చేవాడవుకావు. అట్లే నీమట్టుకు నీవు ఏకాకిగా ఉండేవిధము మానలేదే!

భీష్ముడు

అవును; అక్కడ నాకు యిల్లులేదు. ఇక్కడా అంటే.....కాని నిన్నుమాత్రము నేను ప్రేమించితిని. పక్షిణపు పల్లపుభూముల నుండి వచ్చిన మీరందరు, నదీముఖమున భయోత్పాదకములగు పర్వత ఛాయలలో నెదిగిన నాకంటె భిన్నమైన ప్రకృతిగలవారని తలచితిని.

శరచ్చంద్రుడు

సీస్వస్థల మిచ్చటనే...నే నెఱుగుదును.

భీష్ముడు

నామార్గము దానిప్రక్కనే పోవును.

శరచ్చంద్రుడు

దానిప్రక్కన!—అయితే, ఇంకాదూరం తిరుగుతావు?

భీష్ముడు

ఇంకాదూరమా? అవును—మాయిల్లుదాటి చాలదూరము.

శరచ్చంద్రుడు

నాయూహ సరియైతే నీవొక పరివ్రాజకుడవు.

భీష్ముడు

(చిరునవ్వుతో) అవును. ఈదినమిక్కడ. రేపిక్కడనో? పైరులో కుండేళ్లవలె మాపని.

## భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

అయితే నీకడపటిగమ్మస్థాన మేది?

భీష్ముడు

(త్వరగా కఠినముగా) దానినిగూర్చి అడుగరి కను.

శరచ్చంద్రుడు

ఎందువలన?

భీష్ముడు

(స్వరముమార్చి) ఆ! మంచిది! మీపడవ—మీరు—చెప్పుమంటిరే ఆ వడవ—నన్ను గూడ ఒకచోట దింపును.

శరచ్చంద్రుడు

మా వెండిగుర్రమా? అరే ఎంతసంతోషము! సుధా, ఆలోచించు; మనమందఱము పోవుదారి ఒక్కటే.

భీష్ముడు

నేనుపోవునది అపరకర్మలు జరుపుటకు.

సుధా

అపరకర్మలు!

శరచ్చంద్రుడు

నీవు భూస్థాపితముచేయబోవున దెవరిని?

భీష్ముడు

ఎవరినిగూర్చి మీరు గర్వపడుచున్నారో ఆకేవుని.

సుధ

(భయపడి వెనుకకు జంకి.) రమ్ము, శరచ్చంద్రా!

శరచ్చంద్రుడు

భీష్మా!

భీష్ముడు

బాగా గుడ్డచుట్టి పెట్టెలో పెట్టి, మీభౌతిక పుడేవుడు, మన్నుకు బానిస, పట్టపగలు పూడ్చి పెట్టబడును. ఇప్పటికైన ఆపనిని పూర్తిచేయుట మంచిది. ఎప్పుడో అయిపోయియుండవలసినది. ఈ వేయిసంవత్సరములు అత డస్వస్థుడుగా నుండిన సంగతి చాలకాలముక్రిందటనే బహిరంగమాయెను.

శరచ్చంద్రుడు

భీష్మా! నీవు జబ్బుగా నున్నావు.

భీష్ముడు

లేదు. బాగా ఆరోగ్యముగనే యున్నాను. రాతిమీద మొలచిన చెట్టు వలె గట్టిగా, ఈ పాపిష్ఠికాలము, ఇప్పటిప్రజలు—నిజముగా—వీరికి చికిత్సకావలసినది. మీకేమి? ఆట పాటలలోడనే సరిపోవుచున్నది. నమ్మకముంటే చాలు. మీదృష్టి వేరువైపునకు ద్రిప్పవచ్చు. మీ భారము, దాని కష్ట నిష్ఠారములంతా అతనిమీద త్రోసివేసి, మీరు తొలగండి! మీకై ముండ్లకిరీటము ధరించి—ఆ మహాత్యాగమును చేసినే, తన ప్రాణమును ధారపోసినని మీరు నేర్చుకొనలేదా? అట్లు చేయుట తనిపని; మీరు మాత్రం ఉల్లాసంగా ఆడవచ్చు. ఆడండయ్యా ఆడండి! మీ ఆటలెక్కడ ముగియనో.....మిత్రమా! అది వేరువిషయము.

## భీష్ముడు

### శరచ్చంద్రుడు

ఆహా! యిప్పుడు తెలిసెను. పల్లెల్లో, పట్నాలలో ఎక్కడా పాడేపా టేకదా యిది. దానికిప్పుడు మంచినమయము; జీవితమంతయు కన్నీ టివరద అని బోధించువారిలో కడపటివాడవానీవు? నరకలోక గంధ కజ్వాలల గాధలతో ప్రపంచమును దుఃఖినుగ్నము చేయవచ్చితివా?

### భీష్ముడు

నేను నీతిని బోధించువాడనుగాను. గురువుననిగాని పరివ్రాజకుడనని గాని పలుకుట లేదు. హిందువుడనో కానో తెలియదు. ఇదిమాత్రము నేనెరుగుదును. నేను మనుష్యుడను. నా దేశసారము నంతయు పిచ్చి వేయుగాయముపై నాచేతనుంచి అడ్డగింతును.

### శరచ్చంద్రుడు

ఏమి? ఇట్లుచెప్పటకు నీవు మొదటివాడవు—మన పురాతన దేశ మునకు కావలసినంతకంటె కొంచెమెక్కువగనే బలముగలిగియున్నది

### భీష్ముడు

అట్లే అయినయెడల బాగుగ నుండియుండును. ఆనందము తనకు స్తన్య మిచ్చిన రొమ్మును చొరచదు. తుచ్చసుఖములకు బానిసలమని ఒప్పు కొనుడు. మంచిది; పుట్టినదిమొదలు గిట్టునందాక అట్లనేయింతుడు. ఒకనిమిష మొకటి, మరునిమిష మొకటిగా నుండకుడు. దేనిలో ప్రవేశించినను మనఃపూర్తిగా చేరుడు. కాని ప్రతివిషయముమీదను కొంచెము కొంచెము మనస్సుంచకుడు. మధుపానలోలక్వమున అందము గలదు; కాని త్రాగుచు చింతనొందుచుండువాని యందు గొప్పతన మేదియు లేదు. కొంచెము దేశముతిరిగి పరిశీలనదృష్ట్యులను ప్రజలపై

సారింతుము. ప్రతిమనుజుడును ప్రతివిషయమునం దీవత్వై నను ఎరుగి నేర్చియున్నాడు. పర్వదినములయందు కొంచెమాచారము, ప్రాతయలవాటులయెడ కొంచెము నమ్మకము, అన్నపానాదులయందు కొంచెములోలత్వము (వారి తండ్రులును అట్లే యుండిరి.)..... వాగ్దత్తములలో కొంచెము ధారాళము, ఇట్లే.....అంతయు కొద్దిగ నే-తప్పినా ఒకముక్కే-గల్పినా అంతే; మొత్తముమీద చూచినా, చిల్లరగాచూచినా, మంచిలోచెడ్డలోకూడా భాగం; అభిప్రాయాలలోనంతే; క్రియలలోనూ అంతే.

అయితే ప్రతిఒక్కదానివల్లను—వచ్చినరోగమే అది—అన్నియు ఉపయోగము లేకుండ బోవుచున్నవి.

శరచ్చంద్రుడు

ఆక్షేపించుట చాలతేలికయగు విషయము. ఓర్పుకొని యుంటేగా ఇంకను బాగుండును.—

భీష్ముడు

కావచ్చును; అయితే అంతలాభకరమైనదిమాత్రము కాదు.

శరచ్చంద్రుడు

జనుల లోపముల జాపితా—నాకేమిపుడు—ఒప్పుకొందాము. కాని అయ్యా! నే నెవరినిగూర్చి గర్వపడుచున్నానో, నీవెవరిని పూడ్చి దలచియున్నావో, ఆయనను నీ వాక్షేపించగలవా?

భీష్ముడు

మిత్రమా! నీవు చిత్రలేఖకుడవుగదా! నీదేవుని మనముందర బెట్టు. నీ వాతని చిత్రంచియున్నావని, ప్రజలందరు ఏకగ్రీవముతో దానిని

## భీష్ముడు

మెచ్చుకొనిరని వింటిని. చెప్ప. అతడు కొంచెము ఎయస్సు చెల్లినా వాడుగదా !

కరచ్చంద్రుడు

అయిన నేమి ?

భీష్ముడు

సరి. మసలియగుచున్నాడు. తాతకువలె వెండ్రుకలు పలుచనైనవి; వెండిపోగులవలె గుబురుగడ్డము; కోపిష్టి కాదు:—కొంచె ముండవచ్చును లే—పిల్లలను భయపెట్టి నిద్రపుచ్చేటంత. కాలిజోడా; మరేమైనా; అదేమంత ముఖ్యమైన విషయముకాదు—నెత్తిన టోపిబెట్టి, కండ్లకు సులోచనములుంటే తగియుండును.

కరచ్చంద్రుడు

(కోపముతో) ఏమంటావు ?

భీష్ముడు

నిన్ను హాస్యమాడుట లేదు; మనసొంతపు- మనజాతీయపు—దేవుని నిక్కమైనరూపే అది.

రోము తద్రక్షకు రూపము నెపుడు

పాల్ద్రాపుబిడ్డగ భావించినట్లు

మీరలు మీదేవు మిడికెడువృద్ధు

రెండవ బాల్యంబు దండజేర్చెదరు

శంకరువీతి నాచార్యునిరీతి

సర్వేశుని ప్రపంచసామ్రాజ్య మెల్ల

సర్వమార్గంబుల సంక్లప్తపఱచి

దేవాలయములకు దీటుచేసెదరు  
 బ్రతుకునమ్మకముల భాగింతు రెపుడు  
 జీవితావధి మీకు చింత్యమేకాదు  
 చావకుండిన జాలు సర్వయత్నముల.

బలహీనులు, లక్ష్యమేలేనివారు నగు మీకు సంపూర్ణజీవిత మవసరము కాదు. మీ దేవుని—వ్రేళ్లసంధున తొంగిచూచుచుండువారిని—చిత్రించుము. అతనిని వయసుకు దగినట్లు—బట్టల, వృద్ధు, చావ సిద్ధముగ నున్నవాడు. నా దేవుని తెరగువేరు. అతడు ఝంఝూమారుతము, నీ దేవుడు పిల్లగాలి; అతడు దుర్నిరీక్ష్యుడు, అగమ్యుడు; ఇతడు బధిరుడు. అతడు ప్రేమమయుడు; ఇతడు స్థాణువు. అతడు అభిమన్యుని వలె యకాననుడు; డెబ్బదేండ్ల ముదుసలి గాదు. పూర్వము ముండ్లపాద మండినప్పుడు ప్రళయకాలపర్వన్యగర్జనానుకారియగుచు నాతని వాక్కొకసారి వినిపించెను. పర్వతములను సహితము సమూలముగ నుట్టుతలకొనించిన యా ధ్వనియెదుట 'మోసెను' గూడ ప్రాస్వరూపియై అడగి పోయెను 'గిబియను' యలో సూర్యునవరోధించుట మొదలగు వింతలెన్నియో ఆత డొనరించెను. మీవలెనే కాలముగూడ చెడి పోయి యుండబట్టిగాని యిప్పుడైనను అట్లే చేయగలడు.

శరచ్చంద్రుడు

(నమ్మకము లేక చిరునగవుతో) నీవు కాలము నుద్ధరించెదవు ?

భీష్ముడు

నిశ్చయముగ వినుము. నే నీయుద్ధమునకైయే క్రమక్రమముగా మనప్రాణముల హరించు ఈవ్యాధి నివారణకొఱకే జన్మించితిని.

భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

(తలనాడించుచును)

పొగయటం చగ్నికణము నార్పగ దలంతో  
నిలుపు దీపము కుదురుగ వెలుగువఱకు;  
వాడు భాషనాశముచేయ వలవదయ్య  
నవ్యమగుభాష సిద్ధపూ నాటిదనుక.

భీష్ముడు

అదిగాదు. నేను ద్వేషించియుండు విషయము క్రొత్తది. శాశ్వతపుహక్కులను గూర్చియే నేచాటునది. మతములు, మతనూత్రములు వచ్చుచుండును, పోవుచుండును. వానికి కారణము వేటొకటి. అవిరెండును తమ మొదటి దినమునుచూచెను. అందువలననే తమ కడపటిదినమును చూడగలవు. సృజింపబడిన ప్రతివస్తువు నాశనమొందును, క్రిమికీటకాదులచే కలుషితములై, భేదమెరుగని కాలశాసనమువలన నెద్దియొయొక గర్భస్థ రూపికి తావునివ్వగలవు. కాని స్థిరముగ నిలుచున దొక్కటిమాత్రము గలదు, అవ్యక్తమగు నాయాదిశక్తి. ఒకపరి పతితమైన దానిని, మున్నొక మహాత్ముడు ప్రాణత్యాగముచే నుద్ధరించెను. జనులలో స్వచ్ఛమగుభక్తి ప్రబలియుండినప్పుడున్న తాళయపూరితమగు నాత్మకును, మాంసవిని ర్మితమైన దేహమునకును సంబంధము నాశక్తి కలుగజేసెను. ఇప్పుడు భగవంతుని గూర్చిన క్రొత్తయభిప్రాయములు ప్రబలుటవలన నెక్కడచూచినను దాని గూర్చినమాటలే... వీదో ఒకటొకటిగ... వినవచ్చుచున్నవి. కాని యీ యాత్మకలములనుండియు, అవశిష్టములగు ఈ మొండెములనుండియు, ఛేదితములగు ఈ కరమస్తకాదులనుండియు ఆ యాత్మ

## భీష్ముడు

పూర్ణమై యావిర్భవింపగలడు. భగవంతుడు సంపూర్ణ శక్తితో మనుజుని—తన ముఖ్యప్రతిమను—తనకుమారుని—తన 'ఆదామును'—తరువానయోరూపశోభితునిగా నిర్మింపగలడు.

శరచ్చంద్రుడు

శుభమగునుగాత ! ఇచటనుండి మేము వేరగుదుము. అది మంచిది.

భీష్ముడు

ఆ ; మీరు పడవ టివై పునకు బోయెదరా ? నేను త్తరమునకుబోయెద, వాగుకు రెండుదారులు బోవును. రెంటికిని గమ్యస్థాన మొకటే. శుభమగునుగాక !

శరచ్చంద్రుడు

శుభమగునుగాక !

భీష్ముడు

(క్రిందికిబోవుచు— వెనుకకుదిరుగును.) రాత్రినుండి దినమును వేరుగ నుంచుము. జీవిత మొక శిల్పమని జ్ఞాపకముంచుకొనుము.

శరచ్చంద్రుడు

(చేయివిసరుచు.) నీయిష్టమువచ్చినట్లు ప్రపంచమును తలక్రిందులు చేయుము. నేను మాత్రము నాపురాతనపుదేవునే నమ్మియుండెదను.

భీష్ముడు

మంచిది. మాడుకాళ్లముసలిని కర్రతోగూడ జిత్రించుము. నేనాతని పాతిపెట్టుటకు వెళ్లెదను. (దారినే క్రిందికి పోవును.)

శరచ్చంద్రుడు

(నిశ్శబ్దముతో దూరముగాబోయి భీష్ముడుపోయినవైపు చూచును.)

## భీష్ముడు

సుధ

ప్రరధ్యానముగా కొంచెమునేపు నిలుచుండును. ఉలికిపడునట్లు లేచి చుట్టునుచూచి వ్యాకులచిత్తయై నూర్చుడ స్తమిం చెనా?

శరచ్చంద్రుడు

లేదు. మబ్బుచాటున నున్నాడు. చూడు తిరిగి ప్రకాశించుచున్నాడు.

సుధ

గాలి ఎంతచలిగా నున్నది!

శరచ్చంద్రుడు

అవును. ఆకొండలలో సందుగుండా యిప్పుడు చలిగాలి కొట్టినది. క్రిందికి దిగి పద.

సుధ

మనదారి కడ్డముగా నుండిన దక్షిణపువైపుకొండలు..... ఇంతకుముందంతనల్లగా గన్పించలేదు.

శరచ్చంద్రుడు

నీవు మొదట వాటిని గమనించి యుండలేదు—ఆతడువచ్చి అరచి ఆటలాడకుండ మనల భయపెట్టువరకు— అతడిని పోనీ; ఆయున్మత్తుడు అడ్డమువచ్చేనే అచ్చటనుండి మనఆట మరల నందుకొందము.

సుధ

ఇప్పుడు గాడూ. ఆడుటకు నేను చాలా అలసియున్నాను.

శరచ్చంద్రుడు

అవును. నాకును అట్లేయున్నది. నిజంగా యిక్కడ క్రింద, ఆపైన కటకముమీదవలె అంత తేలికకూడా కాదు. కాని దీనిని వెనుకవేసిన

తరువాత.....అప్పుడు!.....ఇంతకుముందుకంటే పదింత లెక్కవ  
యుత్సాహంతో, సంతోషంతో ఆడుచు పాడుచు ఉండవచ్చును.

సుధ

అటుచూడుము.

అతివ? కంటివె! ఆ నీలియంచురేక  
ఖరకరస్పర్శ ధగధగమెఱయు నిపుడు  
నవ్వు వికసించు, నపుడె వర్ణముల మార్చె  
అహహ! వెండియె నిమిషాన 'అంబ'రయ్యె.

చాలదూరమున, నిర్మలమైవ దిబ్బిండలమున కావల కనబడునదియే  
సముద్రము. నల్లనిదారమువలె వంకరగానుండునది తీర్థమునకు  
బోవుదారి; కనబడుచున్నదా? చుక్కవలె నగపడుచు చూచుచుం  
డగనే కొండకావల నదృశ్యమగుదానిచూచితివా? అదియే మనయొడ;  
నీది నాది. చక్కగా నీటి కెదురెక్కుచున్నది. నీవు నేను దానిలో  
జేరినతర్వాత యీసాయంత్రం ఏటినుండి సముద్రానికి ప్రయాణ  
మగును. ఇప్పుడు దానిచుట్టును బూడిదవలె పొగమంచు కప్పియున్నది.  
.....సుధా! పలుకవేమి? ఆకసమును, సముద్రమును ఎంత ముచ్చ  
లైనరంగులతో ప్రకాశించుచున్నవి!

సుధ

(పరధ్యానముగా తనముందుచూచి పలుకును) అవును.....కాని  
చెప్ప, నీవు చూచితివా?

శరచ్చంద్రుడు

దేనిని?

## భీష్ముడు

సుధ

(అతనివైపు చూడకయే దేవాలయములలోవలె మెల్లగాపలుకును.) మా ట్లాడుచుండినప్పుడు అతడు ఎట్లాయెను!

[దారి నే క్రిందకు దిగిపోవును. శరచ్చంద్రు డనుసరించును.]

[కొండలనడుమ శిఖరము నానుకొని యొకదారి. కుడిచేతివైపు అగాధ మగు నొకలోయ. ఇంకను దూరమున ఈకొండమీదుగా జూచిన, అత్యున్నతములగు శిఖరములు, హిమావృతములు, కనబడును.]

## భీష్ముడు

(ఆదారిని నడచుచు, దిగువకువచ్చుచుండును. నడిదారిలో చాల ముందు కువచ్చియున్న ఒక రాతిపై నిలుచుండి క్రిందిసారంగములోనికి చూచుచు.) ఇకను నాకు తెలియును. ఈపొలాలు, ఇండ్లు, ప్రతిదియెవరిదైనది చెప్పగలను. ఆముందుకువచ్చియుండుకొండ.....ఆకావిరంగు, మన ప్రాతదేవాలయము.....ఆప్రవాహముసాడుగున నుండు చెట్లవెలుగు, నాబాల్యము స్వప్నమువలె అంతయు ఇప్పుడు స్మృతికి విచ్చుచున్నవి. అయితే భేదమేమనగా: ఇప్పుడు ప్రతిది చిన్నదిగను, ప్రాతదిగను నున్నటులు తోచుచున్నది. పర్వతపునుదుటనుండి మంచుమాత్ర మెక్కువగ పడుచున్నట్లున్నది. ఆకసము తగులుచున్న యీకొండ గోపురము లలో ఇంకొకటి అన్నిటికన్న ఎత్తైనది చేరి అదరించి బెదరించి, అడ్డ గించి నూర్యకాంతి నంతటిని దొంగిలించి చీకటి చేయుచున్నది. నిజంగా!... .. (కూర్చుండి దవ్వునకు దృష్టిపరపును.) ఆ! అదే వాగు. చిన్నప్పుడది అంత చిన్నదిగా నిర్జీవముగా ఉండి నదా! అబ్బా! పోరుగాలి. గాలికి ముందుగా ఒక తెరచాపగట్టిన

పడవ ఉన్నది. ఆ వంగియుండే రాత్రికింద దక్షిణముగా నుంచుకొని అంగడియిల్లు, పడవరేవు. వానివెనుక ఎఱ్ఱనిగోడ—అది అనితంతువు పొలము. నదీముఖమువద్ద—వితంతువు పొలము...నా బాల్యాభావము. వేయివిషయములు తరంగములవలె నెట్టుకొని స్మృతిపథమునకు వచ్చుచున్నవి...అచ్చట ఇసుకతిన్నెలలో, రాతిగుట్టలలో నా తేత చునస్సు ఏకాకిగనుండ నేర్చుకొనియెను.

అహో! దుర్భరము. నామనస్సున కన్యమైనదియు, పంకనిమగ్నమును నగు వేరొకరి యాత్మచే రక్తస్పర్శయనెడి బంధనములలో విగిలెపబడి ఊపిరాడక మూర్ఛించున్నాను. ఇప్పుడు నా యజ్ఞన్న తాళములన్నియు యవనికమరుగన నున్నట్లు అస్ఫుటము లగుచున్నవి. బలీమియు, ఉత్సాహమును దూరమాయెను. మనస్సును ఆత్మయు మాంద్యమును, చాంచల్యమును బొందెను. గృహపరిసరములలోనుండియు నాకు నేను క్రొత్తవాడనుగా గన్పించుచున్నాను. కలగని లేచునప్పటికి బంధి తుడనై యుండినట్లాయెను. (మరల తోయలోనికి తోనియాచును.) అచ్చట నాసంరంభమంతయు నేమి! ఆ బాలిగోపాలము ప్రవాహమువలె ప్రతియింటనుండి పరుగులిడుచున్నారు. ఆయెగుడుదిగుడులలో నిప్పుడు వారి దీర్ఘ పంక్తుల దృశ్యమగుచున్నవి. మరల అంతలోనే ఆ ప్రాత గుడికి పైతిట్టు దూరముగ కాన్పించుచున్నవి.

(లేచి నిలుచుండును.) మందహృదయులు, సోమగులు, నగు ప్రాణులారా! మిమ్ము నేను బాగుగ నెరుగుదును. మీ మాతండ్రికి రెక్కలున్నటులులేదు. మీ ప్రార్థనలలో పైనున్న దేవునియొద్దకు “దేవా, అనుదినము మా కాహారము నిమ్ము” అను నాల్గుమాటలు చెప్పినప్పుడు తక్కి వేరుమొర యొద్దము సతీహస్వరముతో చేరగలుగుట

భీష్ముడు

లేదు. ఆనాల్గుమాటలు మాత్రము మీ స్వత్వముగ జేసికొంటిరి. సరి; అది దేశమునకు సాంకేతికపదమైనది. దానిని మీరు సందర్భమునుండి క్రూరముగా చించి ప్రతిహృదయమునను ధరించియున్నారు. ఓడవలె భగ్గుమైన మీమతములో నదియొక్కటి మాత్రము తీరమున పార వైచిన వస్తువువలె దిక్కుమాలి నిలిచియున్నది. అందువలన!..... యీరంద్రము వాయుశూన్యము. బొగ్గుగనివలె, గోరీవలె నిది మూయ బడి యున్నది. ఇచట ఒకచిన్నజెండాను సహితము కదలింపజాలు నూత్నవాయువు వీచుటలేదు.

[పోవ నుద్యమించును; పైనుండి విసరివై వబడినరాయియొక్కటి యాతని ప్రక్కనే దొర్లుచు క్రిందపడును.]

భీష్ముడు

(నేయితట్టి అరచి) ఎవరచట రాళ్లురువ్వునది?

[గిరిక; పదునైదు సంవత్సరముల బాలిక, తనఒడిలో రాళ్లుపోసుకొని కొండపై అంచుపొడుగున పరుగెత్తుచున్నది.]

గిరిక

వాడు అరుస్తున్నాడు. చెబ్బతగినది. [మరల రువ్వును.]

భీష్ముడు

బిడ్డా! ఆయాట చాలింపుము. ఇకచాలును.

గిరిక

ఆ; గాలికివిరిగిన ఒకకొమ్మమీద వ్రాలి కూర్చొని ఊగుతున్నాడు. చెబ్బ తగలనేలేదు. (మరల రువ్వి అరుస్తూ) ఇట్లు వస్తున్నాడు. నే

నెప్పుడూ యింతకోపాన్ని చూడలేదు. హా! రక్షించండి, నన్ను  
చీల్చి పారవేస్తున్నాడు

భీష్ముడు

దేవుడు నీకు తోడగుగాక!

గిరిక

ఇక్కోహ్! ఎవరునీవు? నిలువు; కదలబోకు. ఇప్పు డాత డెగిరిపోతాడు.

భీష్ముడు

ఎవ డెగిరిపోవు ననెదవు?

గిరిక

నీవు డేగను మచినావా? ఇప్పుడే.

భీష్ముడు

ఇక్కడ చూడలేదు.

గిరిక

దానికిజుట్టు తలమీదంతా పడిఉంటుంది. కళ్లచుట్టూ ఎఱ్ఱగా బంగా  
రుంగరముమాదిరి ఉంది. ఎగిరిపోతుంటుందే ఆపాడుపిట్ట.

భీష్ముడు

నీ వెచ్చటికి పోవుచున్నావు.

గిరిక

దేవాలయానికి.

భీష్ముడు

ఓ! అట్లయిన మనము కలిసికొనియే పోవచ్చు.

గిరిక

చుట్టగాదు. నే నింకా వైకి పోవలసిఉంటుంది.

# భీష్మకథ

భీష్మము

(క్రిందివైపుచూపుచు.) అయితే దేవాలయము అచ్చటగదా ఉన్నది?

గిరిక

(అతనివైపుచూచి, తిరస్కారసూచక మగు మందిహాసంతో క్రింది వైపు చూపుచు.) అదియా? అక్కడ ఉన్నదే అది.

భీష్మము

అవును. నాతోకూడ రమ్ము.

గిరిక

ఆ; హా; అది చాలా.....అసహ్యం.

భీష్మము

ఏల అసహ్యం?

గిరిక

చిన్నదైనందువల్ల.

భీష్మము

అయితే అంతకంటె పెద్దదాన్ని నీ నెక్కడ చూచితివి?

గిరిక

ఆ; నీకు మాపించగలను.....మంచిది పోయిరా. (ఇంకను కైకి బోవుచున్నది.)

భీష్మము

ఏమి, బిడ్డా! ఆదారియూ దేవాలయమునకు పోవుననిచెప్పనది? అది నిర్జనములైన పశ్చతములకుకదా పోవును!

గీతిక

నాతో గూడ రమ్ము నీవు' దేవాలయమును మంచుతో కట్టి దాన్ని నీకు చూపిస్తా.

భీష్ముడు

ఆహా! యిప్పుడు నీ భావము నాకు తెల్లమైనది. చిన్నప్పటికథల్లో ఒకటి స్ఫురణకు వచ్చుచున్నది అక్కడ, ఆ పైన, ఆ కొండలలో మధ్య ఆ కనుమలో ఒక గుహయున్నది దానినే ఘంచుదేవాలయమని అంటూఉండేది. దానినిగురించి ఎన్నో సంగతులు చెప్పుకుంటూ ఉండేవాళ్లు. క్రిందనే... గడ్డకట్టినమంచు. పైన పందిరివలె వ్రేలాడు మంచు ఆ దక్షిణపుతటము ఆవలవై పుండుచోటునంతా కప్పమాదిరి కమ్మియుండేది.

గీతిక

మంచు, కొండ తప్ప మరే మచట కనబడదు కాని అది మాత్రం దేవాలయమే!

భీష్ముడు

అతట్టుపోకుము! ఆ వ్రేలాడుమంచు హఠాత్తుగా గాలి కొట్టినా విరగబడుతుంది; చప్పట్లుతట్టినా, తుపాకిశబ్దమైనా, చాలు.

గీతిక

(అతడు చెప్పునది వినకయే) రా, మంచుకొండల్లో చిక్కుకొని వచ్చిన జింకలగుంపులను చూతువుగాని; ఈయేడు మంచు కఱిపాతిందాక అవి అక్కడఉండే సంగతికూడ యెవ్వరికి తెలియదు.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

ఆచోట తప్పించుకొని తిరు/సము. అచ్చట అపాయమున్నది.

గిరిక

(క్రిందివైపు చూపుచు) వద్దు ఆ చోటికి పోవద్దు. అది చాలా అస  
హ్యంగా ఉన్నది.

భీష్ముడు

అయ్యో, పాపము! దేవుడు నిన్ను సుగ్రహించునుగాక!

గిరిక

ప్రాకుమంచునది పరుగువారు కొండ  
యేరు, సంగీతములబాడు నెపుడు మంచు  
పర్వతమునుండి వాయు వుపన్యసించు  
చలిమిరియు కోపమును నిన్ను కలతపరుప.

డేగవచ్చి తొంగిచూచును. కాని ఉండడానికి ధైర్యంచాలదు. ఆనల్ల  
కొండమీదుగా దిగి అది మా దేవళం గోపురంమీద వచ్చి కూర్చుంటుంది.  
ఈజనానికి కాలము తేలుపు కోడిపుంజు.

భీష్ముడు

పాప మున్నత్రురాలు ఉన్నత్రపథము  
తప్పగా వంచియున్న చట్టపుసీతార  
అనుపయోగంపు బ్రతుకు ఏదినముకైన  
సెబ్బరయె మంచియగునట్లు చేయనగునె?

గీతిక

అదిగో బుట్టుమనివస్తున్నాడు. ఇప్పుడు..... నే నీ యింటిలోపల  
 నూరుకోవలెను. పోయివస్తా; పోయివస్తా. దేవాలయమున కేమిభయము  
 లేదు.....భయమగుచున్నది. అబ్బా! ఎంతఅసహ్యము. చూడు!  
 అక్కడున్నాడు. (అరచును.) నన్ను తాకవద్దు నీవు. రువ్వుటకు  
 రాళ్లున్నవి నాదగ్గర. గోళ్లకు బదులు రాళ్లు. జంకుతా ననుకోకు.  
 [కొండపైకి పరుగెత్తిపోవును.]

భీష్ముడు

(కొంచెమునే పైనతెర్వాత.) ఈమెహూడ దేవాలయమున కనిగదా చెప్పి  
 పోవుచున్నది.....వీనిలో ఏమార్గము శ్రేష్ఠము—కొండపైకి బోవు  
 నది నూ, క్రిందికిజనునదియూ? చిత్తవైకల్యముచే పతితులై గృహము  
 లకును, శాంతికిని దూరులై తెన్ను దెలియక సంచరించెడువారు చను  
 మార్గమా? లేక పర్వతకందరములు ఘోరముగ నోరు దెరచియుండ,  
 వైన నిర్భీతితో పూబంతుల నెగురవేయుచు దిరుగు చంచలమనస్కు  
 లు పోవుదారియా? అలనాటుప్రకారము సరికానీ కాకపోనీ,మామూ  
 లుప్రకారము ప్రాకులాడు సోమరిమనుజులా? లేక అత్యున్నత ప్రదేశ  
 మం దుండుటచే భ్రమజెంది మంచి చెడ్డగను, తప్పుబిప్పుగను చూచెడు  
 వైకల్యచిత్తులా? ఎవరు శ్రేష్ఠులు? లెమ్ము! యుద్ధసన్నద్ధుడవుగమ్ము!  
 యీ పాపపుమూర్తిత్రయ సంయోగము నిప్పుడే రౌద్రముగ నెదుర్కొ  
 నియెదను. కవాటముగుండ నాసందేశమను సూర్యకిరణము దూరము  
 నుండి ప్రవేశించి ప్రకాశించెడిని. ఈ యసురుల మువ్వుర పరిమార్చిన

## శీర్షిక

ఐదే దుఃఖనిమగ్న మగు నీ ప్రపంచమున కెంతయో మేలు గలుగగలదు. శీర్షికానవాటికపైనుండి పరతెంచు గాలి మారినొదలగు అంటువ్యాధుల లేకురడజేసి మానవలోకము నుద్ధరింపగలదు. లేలేమ్ము! కత్తి దూసి స్వర్ణవాస తుల్యులమగు మనస్వత్వపునస్సంపాదనమునకై రః శ్రీతూగింపుము!! [లోయలోనికి దిగును.]

మొదటి అంకము ముగిసినది.

---

# భీష్మ దు

రెండవ అంకము

[వాగుప్రక్క నిట్రముగా కొండలే గోడలుగా గల ప్రదేశము చేరు వనే ఒక తిప్పమీద శిథిలమగుచున్న ప్రాత దేవాలయము గలదు. తుపాను రానున్నది. కర్నకులు—పురుషులు, స్త్రీలు బిడ్డలు—కొందరు ఆ యొడ్డున, కొందరు మిట్టప్రదేశమున గుంపులుగుంపులుగా కూడియున్నారు. వారినడుమ ఒక బండమీద కొత్వాలు కూర్చుండియున్నాడు. ఒక గుమాస్తా అతనికి సాయపడుచున్నాడు. ధాన్యము, ఇతరపదార్థములు పంచిపెట్టుచున్నారు. శరచ్చంగ్రుడు, సుభ గుంపునడుమ కొంతదూరములో విలుచుకొనియున్నారు. పముద్రతీరమున కొన్ని పడక లున్నవి దేవాలయముండు తిప్పమీదుగా భీష్మదు రంగమునకుఱచ్చును. గుంపు అతనిరాకను గమనించదు.]

ఒక పురుషుడు

(గుంపులో నెట్టుకొనుచు) దా రివ్వండి!

ఒక స్త్రీ

నీకంటె నేను ముందుగా వచ్చితిని.

పురుషుడు

(ఆమెను ప్రక్కకు నెట్టివైచి) వెనక్కు; (కొత్వాలుదగ్గఱకు గుంపును ప్రోసికొనెచ్చి) ఇటు చూడు. నాజోలలో కొంచెము తెయ్యి.

భీష్ముడు

కొత్వాలు

కొంచె ముండు.

పురుషుడు

నీపుణ్య ముంటుంది. కొంచెము చురుకుగా కాని; ఇంటివద్ద నలుగు  
రాకలితో మాడుచున్నారు—విదుగురు.

కొత్వాలు

(పరిహాసముగా) ఎందరైనదికూడ సరిగా చెప్పలేవు! ఏమి?

పురుషుడు

నేను వచ్చేటప్పుడు ఒకరు మృత్యువుతో పోరుతూ వుండిరి.

కొత్వాలు

ప్రక్కన నిల్చుకో—నీపేరు లెక్కలోనున్నదా? (కాగితములు తిరుగ  
వేయుచు) లేదు.....ఆ; ఉన్నది! నీయదృష్టము. నీవు తప్పి  
పోలేదు. (గుమాస్తాతో) యిరవైతొమ్మిదవవానికి బత్తెమీ.—ఇప్పుడు  
—ఇప్పుడు, అయ్యలారా! కొంచెమొర్చుకోండి. వెంకటేనూ!

వెంకటేసు

అయ్యా!

కొత్వాలు

మును పిచ్చినదానికంటె నీకు కొంతతగ్గును. మీలో ఒకరు తగ్గిరిగదా  
యిప్పుడు.

వెంకటేసు

తనురు చెప్పినది వాస్తవం. స్వామీ! పోయినది...రాత్రి.

కొత్వాలు

(నమూదు చేసికొనుచు) ఒకరుతక్కువ. మిగుల్చుట ఎప్పటికినీ మంచిది.  
(వెనుకకు బోవుచున్న వేంకటేశునుజూచి) ఇప్పుడే రెండవ పెండ్లాన్ని  
తెచ్చుకొనుటకు పరుగులిడబోకు.

గుమస్తా

[పండ్లకిలించును]

కొత్వాలు

(తీక్ష్ణముగా) ఎందుకు నీవు నవ్వడం? జాగ్రత్త!

గుమస్తా

తమరి...మాటకు...నాకు నవ్వువచ్చింది...తమరు చాలాతమాషగా  
మాటాడినారు.

కొత్వాలు

ఊరుకో; అది విచారకరమగు విషయము; జాలిగలవారు ఏడువవలయు  
ననికాదుగాని సాయపడుట శ్రేష్ఠము.

కరచ్చంద్రుడు

(గుంపులోనుండి సుధతో గూడ వెల్వడి) నాసంచి కాశీయైనది. జేబు  
లుగూడ కాశీచేయవలసివచ్చింది. ఇక కదలి ఉత్తచేతులతో పడవెక్కి  
సంచారంచేయవలె. గడియారం, కర్ర కుదవపెట్టవలసివస్తుందేమో!

కొత్వాలు

మంచి అవసరసమయంలో మీరువచ్చినారు—మేము పోగుచేసినదం  
త చాలాకొంచెము; సగముకడుపుకుతిని ఉండేవార్లు, కష్టపడి  
లుగ చెడ్డవార్లు, తమకుండే కొంచెములో కొంత అసలే తిండిలేని  
వార్లకు పెట్టవలసివచ్చినందున సహాయముచేసేవాండ్లకుకరవై పోయింది.  
(భీష్ముడువచ్చుటనుజూచి, అతనితట్టుచేతులుచాపి) దయచేయండి!...

## భీష్ముడు

ఇంకొకరు! మీరు విన్నాడుగదా మాకష్టాలు. ఈయేడు ఒకటేవెల్లు  
వలు, తరువాత అనావృష్టి...పండనేలేదు...మీ ధగ్ధర వీమైనా  
డబ్బుంటే బయటకీతీయండి...ఏమిచ్చినా ఘమ్మకొంటాము. మాకు  
దొరకినమట్టుకు ఖర్చుపెట్టినాము. ఈ కరువుకాలంలో యీ యెదు  
తృణాల్లో ఏమి మిగులుతుంది?

## భీష్ముడు

భగవంతుని పేరున చేయనియెడల ఐదుకాదు పదివేలైనా ఒకటే.

## కొత్త్యాలు

మాటలుగాదు చేసినదిగనది. ఆకట మాడే # డుప్రుసు యీమాటలు నోటికి  
రాతి నందించినట్లు.

## శతచ్ఛంద్రుడు

ఇక్కడ బీజజనులు, పాపము! ఎంతకష్టపడుచున్నారో చెప్పగా విన  
లేదుకాబోలు. కరువు, కాలం సరిగాలేకుండడము, చీడలు, వీటితో  
చచ్చిపోవుచున్నారు.

## భీష్ముడు

అది కనబడుచునే యున్నది. నల్లటికండ్లమట్టూ ఉండు ఉండారంగు  
వల్ల న్యాయాధిపతి యెవరైనది ప్రతివాడూ కనుక్కొనవచ్చు.

## కొత్త్యాలు

అట్లుండియు పాపాణ్ణాదయుడవై నిల్చున్నావు!

## భీష్ముడు

(గుయ్యలోనికి ప్రవేశించి స్వస్థస్వరముతో) ఇచ్చట మీకు సోమరులై  
కష్టించక పొట్టపై ప్రాకు పురుగులవలె మెల్లగా జీవితావధరముల గడ  
తర

పుకొనునెత్తి మారితములదికన్చో, తొడికొఱకై మీరిడు పెంకరనిన గాకు జాలికలిగియుండెడిది. తిర్యగ్గంతువులరీతి గ్రామము— అప్పుడు కుసు ప్యుని పకుప్రకృతి అగపడునది. ప్రతిదినము నిద్రమత్తైకాని భీష్మమే మియు గాన్పించుట లేదు— శవమువెంట జనువారివలె అడుగు లిడుట; ఇట్టిసితిలో మినామములు దేవుని హృదయఫలకమునుండి తుడిచివేయ బడియున్నవని నమ్మవచ్చును. మీయెడల మాత్రము భగవంతుడు దయ గలిగియే యున్నాడు. మీరక్షమున పిరికిమందు కలిపి శుత్యవనెడి కొరడాతో శిక్షించి ప్రయోజనరహితములగు మీ జీవితముల మరల గైకొనుచున్నాడు.

అనేకులు

(కొట్టబోవునట్లు పైబడి) చూడు మనల నెట్లు తృణీకరిస్తున్నాడో!

కొత్వాలు

మీకాహార మిచ్చినందులకు మమ్ము తిట్టుచున్నాడు.

భీష్ముడు

(తల నాడించుచు) నాహృదయరక్తపూరము మీతుట్టి నుపశేషింప జేసి మిమ్ము స్వస్థులజేయఱాలియున్నచో యీ నాశసమూహమురక్త శూన్యమై యెండిపోవువరకు ఆప్రవాహము అందులకయియే ప్రవహించగలదు. కాని యిచ్చట సహాయమునర్చుట కడుపాపము. ఉర్ధ్వస్థు ఖులు కండు. పంకనిమగ్నులగు మిమ్ము సర్వేశ్వరు డుద్ధరింపగలడో! నల గియున్నను, మీలో ప్రాణమున్న యెడల దుర్గరములగు కష్టములచే నెక్కువ జపమునే పొందగలగు. మందబుద్ధిగూడ అత్యున్నత ప్రజ్ఞే కముజేరి స్వర్గమునుదృష్టిపథమున గాంచగలడు. బలహీనులు సహితము వేరుమార్గమును గానక తెగించి వెనుదిరిగి మరల సేదుర్కొనుటచాలినో!

## భీష్ముడు

యీపోరాటమున జయమునే నిశ్చయముగా బడయగలరు. కాని అవసరమైనప్పుడు సహింసయు ఘనత సంపాదించనేరని గొత్తైలమందకుమాత్ర మభోగతియే.

ఒకస్త్రీ

ఇతనిమాట విని కుపితయైనదిపోలే వానగాలి వచ్చుచున్నది.

ఇంకొకడు

దేవుడు తృణీకారమును నైతింపడు. నేను ముందుగనే చెప్పచున్నా.

భీష్ముడు

మీ భగవంతు డమానుషములగు అద్భుతముల నొనరింపజాలడు.

స్త్రీలు

చూడు! ఆకాశ మెట్లున్నదో.

కొందరు

(గుంపులోనుండి) కొట్టు! ఎముకలువిరగొట్టు! వాడుగో! రాళ్లు కత్తులు పొడువు, పొడువు.

[కర్నకులు భయపెట్టునట్లుగా భీష్ముని చుట్టుకొంగురు. కొత్వాలు వారిమధ్య నిలుచుండి నివారింపును. ఒకస్త్రీ చెదరియున్న దుస్తులు గలది, అతివ్యాకులచిత్త తిప్పలమీదుగా పరుగెత్తుకొనివచ్చును.]

ఆస్త్రీ

(గుంపు నుద్దేశించి.) రక్షించండి; అయ్యా! రక్షించండి.

కొత్వాలు

ఏమికావాలి? ఏమైనాపగా?...అవమానమా?—

స్త్రీ

నరకముకంటె ఘోరము.

కొత్వాలు

అది ఏమిటి చెప్పి?

స్త్రీ

నేను చెప్పజాలను. ఎట్లనయినా ఒకగురువును చూపవలెను.

కొత్వాలు

ఈ గ్రామంలో యెవ్వరూ లేరు.

స్త్రీ

గతిలేదు. అతనికి సద్గతిలేదు. ఓ సర్వేశా; నీవెంత పాషాణహృదయుడవు.

భీష్ముడు

ఇంతమా గురువు దగ్గరనే యున్నాడేమో!

స్త్రీ

(భీష్ముని చేయిపట్టుకొని) అయ్యా! ఆయనను రమ్మనండి— త్వరగా రమ్మనండి.

భీష్ముడు

నీయవసరమేమో తెలిపిన అతడు వచ్చును.

స్త్రీ

వాగు కవతలవైపు—నాభర్త—

భీష్ముడు

కానీ—చెప్పు.

స్త్రీ

ముగ్గురు బిడ్డలు. ఆకలి కల్లాడుతున్నారు—అన్నమైపోయింది. ఆయనకు సరక మేనాగతి! కాదనండి; కాదని చెప్పండి.

# భీష్ముడు

భీష్ముడు

మొదటిసంగ లేదో చెప్పు.



తిండిలేక పాలెండిపోయెను. సహాయముచేనే మనిషే కనబడకుండెను. దేవుడు దయదల్చకపోయె. అందరిలో చిన్నబిడ్డ ఆకలిబాధ కోర్కె లేకయే మృత్యువుతో బోరుచుండెను. ఆదృశ్యము ఆయన మనసును కలియబెట్టివేసెను. చూడబాలక బిడ్డను కొట్టిచంపెను.

భీష్ముడు

అతడు కొట్టిచంపెను—

గుంపు

(భయకంపితులై) అతని సొంతబిడ్డను?



అంతట మోటనిఅచిపోయింది. తనకూరకర్కముయొక్క భయంకర స్వరూపము నావల నెరిగి పశ్చాత్తాపతప్పుడై ఆత్మహత్యగావించుకొన నుద్యుక్తుడైయున్నాడు. రండి; ఝంఝామారుతమున జిక్కుకొని యున్న అతని ఆత్మను రక్షించండి. ఆయనకు జీవించుటకు శక్తిలేదు. చచ్చుటకు ధైర్యము చాలదు; ఆశవమునెత్తి ముద్దాడుచు, సొర్లుచు నర కాధి దేవతలనందిరి నుద్దేశించి కేకలు వేస్తున్నాడు.

భీష్ముడు

(మెల్లగా) అవును! యిక్కడ సహాయ మవసరము.

కరవృద్ధుడు

(తెల్లపోయి) ఇట్టివిగూడ ప్రపంచములో జరుగుతా!

కొత్వాలు

వా డుండునది మా గ్రామసాలిమేరలో గాదు.

భీష్ముడు

(కర్నకులలో) పడవ!—నన్ను పడవలో ఎక్కించండి.

ఒక పురుషుడు

ఏమీ! యీ గాలివానలో! అంత ధైర్యము డెవడు లేడు.

కొత్వాలు

వాగుమట్టుకొని ఒక దారిఉన్నది.

అస్త్రీ

లేదు లేదు! ఆ దారినపోవుటకు సాధ్యముకాదు. నేనట్లనేవచ్చింది.  
నేను దాటుతూ ఉండగానే వంతెనవిరిగిపడి వీట్లోకొట్టుకొనిపోయింది!

భీష్ముడు

ఒక పడవవిప్పండి!

ఒకడు

సముద్రం పోకైక్కి యీకొండ అందుదాక వచ్చిఉంటే... ఇప్పుడు కాదు.

ఇంకొకడు

అట్లమాడు! ఆ పైనుంచి వచ్చే గాలిదెబ్బకు ఏరు చూడు ఎట్లా తెల్లగా నురుగుదబ్బలమయమై పోయిందో!

మూడవవాడు

ఎటువంటిసముద్రము! ఎంత ఎత్తు అలలు! నీళ్లు ఎంత దూరము వచ్చి పడు

భీష్ముడు

చున్నవి. అర్చకుడుగూడ యీదినం దేవాలయంలో పూజజరుగదు అని చెప్పి పంపినాడు.

భీష్ముడు

ఒక దురదృష్టవంతుడు చస్తూవుంటే ఆత్మను రక్షించే దిక్కులేక మంచి గారికి అలలకు యెవరు కనిపెట్టుకొని వుంటారు. (ఒకపడవలో ఎక్కి తెరచాప విప్పను.) యీపడవనైన యిచ్చుటకు తెగించెదరా?

సాంతగాడు

అట్లే; కాని నీవు నిలువు!

భీష్ముడు

మంచిది; యిప్పుడు ప్రాణాలకు తెగించేవారు యెవరు?

ఒకడు

నేను పోను.

ఇంకొకడు

ఈదినము నేనుకూడ పోను.

అనేకులు

ఎవరైనా పోయినారంటే వాడిపెండ్లాము ముండమోనేది నిజము

భీష్ముడు ..

మీదేవుడు మిమ్ము యీయేరు దాటింపలేడుగదా! నాదేవుడు యీ పడవమీద నాతో గూడనే యున్నాడు.

అస్త్రీ

(చేతులు పిపికికొనుచు) దిక్కులేకయే ఆయన చనిపోవును.

భీష్ముడు

(పడవలోనుండి అరచుచు) ఒక్కరు ధైర్యస్థుడు తెడ్డువేయుటకు తెరచాప మాచుకొనుటకు సహాయపడినచాలు. ఇప్పటివరకు ధారాళముగ నిచ్చుచుంటిరే వారిలో ఒక్కరురండి. ఓజనులారా! మరొకదేవతకర్పించండి.

అనేకులు

(భయముతో వెనుకకు తగ్గి) అదిమాత్రము అడుగవద్దు.

ఒకడు

(అదలించినట్లుగా) గట్టుకు వచ్చివేయి. భగవంతునితో నిట్టి చెర్లాటము పనికిరాదు.

అనేకులు

మాడు! తుపాను అధికమగుచున్నది.

ఇతరులు

మోకు తెగిపోయింది

భీష్ముడు

(అతికష్టమొద పడవనుకట్టియుండిన కొక్కిని గట్టిగా పట్టుకొని ఆర్తయగుస్త్రీని జూచి) అయితే నీవైన రా — త్వరగా—నీవు...యిక్కడకు వచ్చిచెప్పితివే—అనీవు.

అస్త్రీ

(వెనుకకు జంకుచు) నేనా? మగవారే రా లేనప్పుడు—

భీష్ముడు

రా? వాళ్లుంటారులే అక్కడనే.

భీష్ముడు

అస్త్రీ

నేను రాలేను.

భీష్ముడు

నీవు రాలేవు?

అస్త్రీ

కాదు... ఇంటివద్ద చిన్న బిడ్డలున్నారే వారిగతి.

భీష్ముడు

(తిరస్కారసూచకముగా నవ్వి) నీయిల్లు యిసుకపై కట్టబడియున్నది.

సుధ

(చెక్కిళ్లు ఒకవింతకాంతితో ప్రకాశించుచుండ. శరచ్చంద్రునివైపు తిరిగి అతనిని తట్టిచెప్పును.) అంతయు వింటివా?

శరచ్చంద్రుడు

విన్నా... అతను పట్టుదలతోనే యున్నాడు.

సుధ

సర్వేశ్వరుడు నిన్ను ఆశీర్వదించునుగాత! నీపని ఏమో ఎరుగువుదుగదా!  
(భీష్ముని బిగ్గరగా బిలుచుచు) ఇక్కడ ఒకరు ఆదరించుని ఆలోచన  
మొనర్చుటకై నీకు సాయము రా నుద్యుక్తులై యున్నారు.

భీష్ముడు

అటులైన రమ్ము.

శరచ్చంద్రుడు

(తెల్లబోయి) నేను!

సుధ

నీవే; నేను నిన్ను సమర్పించితిని. స్వర్గమే నాకు శరణ్యము. ఈశ్వరుడే నాకు సహాయము.

శరచ్చంద్రుడు

నేను నిన్ను మాడకయే యుండియున్న నిశ్చయముగా ఈపడవ నడుపుటకు తెగించి యుండెడివాడను.

సుధ

(వణకుచు) అయితే యిప్పుడు?

శరచ్చంద్రుడు

తరుణవయస్సు; ప్రాణముపై కాంక్ష మిక్కుటము. నేను పోజాలను.

సుధ

(ఉలికిపడి అతనినుండి దూరముగా పోయి) పోజాలవు?

శరచ్చంద్రుడు

ధైర్యము లేదు

సుధ

(బొబ్బరించుచు)దుర్భర ఝంఝానిలాహతమై, సంక్షుభితమై ఘూర్ణిల్లు సాగరము మధ్య నేర్పడి మనలకు వేరుచేసినది. (భీష్మునితో) నేను వచ్చుచున్నాను నీతో.

భీష్ముడు

అటులైన రమ్ము.

స్త్రీలు

(ఆమె పడవలో చూకుటగని భయకంపితాంగులై) ఆయ్యా! భగవంతు డామెను రక్షించుగాక!

భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

(నిస్పృహుడయి ఆమెను గట్టిగా పట్టుకొని) సుధా!

గుంపు

(ముందుకు పరుగెత్తుకొని వచ్చి) నిలువు! తిరుగు వెనక్కు!

భీష్ముడు

అయి ల్లండున దెక్కడ?

ఆ స్త్రీ

(చూపుచు) చక్కగా వాగు కనతలవైపు. ఆనల్ల రాతివెనుక; ఆ అగ్ర  
ముమీద. [పడవ వడిగా బోవును]

శరచ్చంద్రుడు

(వారివెనుక అరచుచు) నీవు లేకున్న నీతల్లి ఏమగునో యోచింపుము.  
తిరిగి రమ్ము.

సుధ

ఈపడవమీద మేము ముగ్గుర మున్నాము.

[పడవ పోవుచున్నది. కర్ణ కులందరు ఆ చిన్న తిప్పలమీదచేరి ఒండొ  
రులనెట్టుకొనుచు చాల ఆత్రముతో దానివైపు చూచుచుందురు.]

ఒకడు

మొన దాటివారు.

మరియొకడు

లేదు.

మొదటివాడు

అవును చూడు! అదిగో మైదానాన్ని గూడ వెనకతోక్కేసినాడు.

గీర

ఇంకొకడు

కొండగాలి! దానిలో జిక్కుకొన్నారు.

కొత్వాలు

చూడు! అతనికోవేష్టనము కొట్టుకొని పోతున్నది.

ఒకస్త్రీ

ఈపోరుగాలివానలో తడిసి తుమ్మెనరెక్కలవంటి నల్లవెండ్రుక లెట్లై గురుచున్నవి?

మొదటివాడు

వీరంతా ఉడుకుచున్నట్లున్నది!

శరచ్చంద్రుడు

ఈశుపానును జీల్చుకొని ఆర్తనాద మొకటి వినవచ్చుచున్నది.

ఒకస్త్రీ

అని ఆకొండతట్టునుంచి వస్తున్నది.

ఇంకొకడు

(వైనజూపుచు) అదిగో! అక్కడ గిరికనిల్చుకొని నవ్వుచున్నది. వారిని కూతవేస్తున్నది.

మొదటిస్త్రీ

ఒకకొమ్ము ఊడుచున్నది. రాళ్లు రువ్వుతున్నది.

రెండవస్త్రీ

కొమ్ము పారవేసింది. చూడు ఎట్లునిల్చున్నదో! దేచుల నిట్లు గుండ్రం గా చెట్టి ఊడుచున్నది.

# భీష్ముడు

ఒకడు

ఆ; అరువు నీ యిష్టమువచ్చినట్టు, గీపెట్టు, దేవుడేమో అతన్ని దయ తోనే రక్షిస్తాడు.

ఇంకొకడు

ఇంకొకసారి పనిబడితే, ఇంకాపోరు తుపాసులోనైనా, ఈ యేటి మీద సంతోషంగా పోతా అతనుగాన కూడావుంటే.

మొదటివాడు

(శరచ్చంద్రునితో) ఆయన యెవరు?

శరచ్చంద్రుడు

పరివ్రాజకుడు.

రెండవవాడు

ఒకటిమాత్రం మనకే కనబడుచున్నది. ఆయన మగవాడు. తెలివి తేటలు, బలము, పట్టుదల, అన్నీ ఉన్నవి.

మొదటివాడు

ఇప్పటికి మనకు గురువు దొరకినాడు.

అనేకులు

అవును. ఇప్పటికి మనకు గురువు దొరకినాడు.

[కొండదిగి తలా ఒకదిక్కునకు బోవుదురు.]

కొత్త్యాలు

ఇది నిజంగా చాల అక్రమం. తగినకారణములు లేకయే ఇతరుల పను లలో ప్రవేశించి అదంత కలియపెట్టి కష్టాలు తెచ్చిపెట్టడం. శేనూ నాపని చేస్తూనేయున్నాను. కాని నాఅధికారంలో ఉండేవోటనే ఏమిచేసినా.

[ప్రస్థానము:]

[సముద్రములోనికి జొచ్చియుండు ప్రదేశము. గృహ పురోభాగము. కొంత ప్రాద్దేశియున్నది. ఏరు అలలేమియు లేక నిశ్శబ్దముగ ప్రవహించుచున్నది. సుఖ పడవలు నిల్చెడురేవులో నుపవిష్టయైయున్నది. భీష్ముడు ద్వారమునుండి వెలుపలకువచ్చును.]

భీష్ముడు

అదీ మృత్యువు. భీతిని కళంకమును సంఘార్ణముగ కడిగివైచినది. ఆ వేదనాభారధూర్వహణమునుండి విడిపింపబడినదై ఆతని ముఖము శాంతిప్రసన్నతలతో లేజరిల్లుచున్నది.....[భ్రాంతి కింతటి వంచనాసామర్థ్యము గలదా!—కాశరాత్రిని పట్టపగలుగ మార్చగలదా? తానుజేసిన ఘోరకృత్యోపరిభాగమునుమాత్రమే అతడు చూడ గలిగెను. దేనినిగూర్చి పలుకగలమో, దేనిని చేతితో తాకగలమో, దేని నలన అతని నామాక్షరములు కళంకితములయ్యెనో అట్టిస్వపుత్రవధను మాత్రమే అత డెరుంగును. కాని పాప మాయిద్దఱుబిడ్డలు భయకంపితులై పాశాబద్ధములై మూలదురిగిన పక్షిద్వయమువోలె నొదుగుకొని పూర్చుండి, కండ్లు తెఱచుకొని నివ్వెరపాటుతో నూరక చూచుచుండిరి. యేమి చూచుచుండినదియు యెరుగరు పాపము! — వారిఆత్మలలోనికి నమలుచు దారిచేసికొని ప్రవేశించు ఆమచ్చను ఎంత కష్టపడినను కాలము తుడిచివేయజాలదుగదా! వారు ముదుసలులై కృశించి వంగిపోయినప్పటికి సహితము కళంకరహితులు కాజాలరు గదా—వీనినేరమును మరువజాలకయే వారిజీవితప్రవాహము లింకిపోగలవు. భీతావహాసునాటి నిశ్శబ్దపుకృత్యమనెడు రుధిరవర్ణదీపకాంతిలోనే వారు వెఱగవలసియుండును. వీరు తమచింతయొక్క పాడు కళేబరమును దహనమొనర్పజాలరుగదా! —అయ్యో! భగవంతుని

## భీష్ముడు

సాన్నిధ్యమున యిందులకు ఘల మనుభవింపవలసినది తనపుత్రు లనువిష యముగూడ చూడబాలకపోయెనే! వీ రనుభవింప నవశిష్టమైనకలు వలేకము పారంపర్యముగా వారినంతతికిగూడ సంక్రమించునేమో! ఇట్లుండనేల! — శూన్యమైన యీ అగాధము ప్రత్యుత్తరమొసగు చున్నది:..వినుడు...వారు తమతండ్రికి తనయు లగుటచే!...కరుణాసింధువు యీలెక్కను కొట్టి వేయబాలడా? అధోగతిపాలేయ నీపజ్జిని ఎరుగనట్లు విడువలేడా? మనబంధువులు మన కిచ్చిపోయిన యీ అపారఋణమునకు మొరలేచట? ఆమహాన్యాయసభ సమ్ముఖి మున జేరినప్పుడు దానిని కొలతవేయువా రెవరు? ఒక్కరును నిరపరాధులు లేనప్పుడు రుజువుపఱుమిటకుగాని, కాదనుటకుగాని ఎవరర్హులు? చాలచేతులనుండి మారినందున ధూళిధూసరితమైయున్న తనపత్రము జూప నెవడు సాహించును? మాతండ్రి యీఋణమును చేసినది. అనుసాకువలన ఉపయోగముండునా? ధ్వాంతమరీతి నగాధమగు సమస్యా! రసాతలసదృశమైన నీలోతును మనసు వ్యర్థముగా పరిశోధించునుగదా! ఇట్లుండియు జను వీదంతయు మరచి అపాయకరము లగు పర్వతతటాగ్రముల నాడుచున్నారు! — మోకాళ్లుమీదబడి దేవుని ప్రార్థించవలసియుండగా—వేయిమందిలో నొకడైనను తమరిక్త తీవితమును మహోన్నతమగు నపరాధపర్వత మని ఎరుగడే!

[ఇంటి వెనుకతట్టునుండి కొందరు కర్నకులు పైకినచ్చి భీష్ముని సమీపింతురు.]

ఒకడు

మనము మరల కలసికొంటిమి.

భీష్ముడు

మీరు సాయపడుసితి దాటిపోయినది.

అతడు

అవును. అతనికి మంచిసాయము దొరికినది. అతనికి శుభమే. కాని ఇంట్లోమాత్రము ముగ్గురిని నడిచిపెట్టిపోయినాడు.

భీష్ముడు

అందువల్ల!

అతడు

మాదగ్గరనుండిన తృణమో పామో కలిపి కొంచెముచేసి—

భీష్ముడు

మీరు దొరకినదంతయు యిచ్చియు ప్రాణము సమర్పింపబాలనిచో నేమియు నివ్వనట్లే

అతడు

అక్కడ చనిపోయెనే, ఆతడెయిప్పుడు మరణవేదనకు జిక్కి కష్టపడుచుండి సహాయము నర్థించినయెడల నేను ప్రాణము నర్పించుటకుగూడ సిద్ధముగ నున్నాను.

భీష్ముడు

అది సరియేకాని ఆత్మకు గలిగియున్న అపాయమో—అది యెంతాళి అనుకొన్నారా యేమి?

అతడు

మేము సామాన్యపాటక పుజనులమను విషయముజ్ఞాపకముంచుకొనము.

భీష్ముడు

అట్లయిన పర్వతముపైనుండి ప్రవేశించు ఆకాంతినైపు చూడవద్దు. మెడమీద కాడివైచికొని యధోముఖులై భూమిపై దిరుగుచు మెల్ల కంటితో స్వర్గముతట్టు చూడవద్దు.

భీష్ముడు

అతడు

ఇంకా లేచి కాడిపారవేయండి అని చెప్తారనుకొంటిని.

భీష్ముడు

అట్లే చేయండి చేయగలిగితే.

అతడు

ఆపని చేయించుట నీలో నున్నది.

భీష్ముడు

నాకట్టికత్తి గలదా?

అతడు

ఇప్పటివరకు చాలామంది దారిఎక్కడకుపోవలసినదీచెప్పియున్నారు. నీవుమాత్రం చూపినదారినే కడదాక నడిచితివి. చేసి చూపిన పని ఒక్కటి మనస్సుకు నాటినట్లు చెప్పెడిమాటలు వెయ్యి అయినను ఎక్కవు. మాకు కావలసినవాడవు నీవున్నావని యెరిగి యీగ్రామం తరపున నీకొరకై వచ్చితిమి.

భీష్ముడు

(కష్టముగా) నావలన మీకేమికావలయును?

అతడు

మాకు గురువుగా నుండుము.

భీష్ముడు

నేనా? యిక్కడనా?

అతడు

ఈగ్రామానికి గురువులేడని చదివియుండురు...వినియొనాయుండురు.

భీష్ముడు

ఔను!.....

అతడు

ఇది యింకా పెద్దదిగా నుండినది; కష్టకాలంవచ్చింది; పైర్లునశించినవి; జనులు గుంపులుగుంపులుగా జబ్బు పడడంతో ఆకటికి అల్లాడిపోయి ఎవలైనా ఏమైనా పెడితే కాలక్షేపం చేసుకొనేది. మనస్సు మొద్దు పారిపోయింది; ఆహారపదార్థాలు చాలాప్రియమైనవి— గురువులు గూడా అరుదైపోయినారు.

భీష్ముడు

ఎంతైనా అడుగుముగాని దీనినిమాత్ర మడుగకుము. ఇంతకం టెను మహాత్కార్యములనే చేయవలసియున్నది. ఈవిశాలప్రపంచము నకు కర్ణ పేయముగా పూర్ణ రాగపరిచితములైన జీవితముల మేల్కొలుప యత్నింపవగునుగాని యిచట జిక్కుకొని ఎంతకొట్టుకొన్నను ఏమైన ఫలముండునా?

అతడు

నోరార పలికినమాటలకు గుహలు ప్రత్యుత్తర మొసగుచుండ నీకొండలలో చాలనేపు వినబడుచుండును.

భీష్ముడు

పచ్చపచ్చికబయళ్లు లాహ్వన మొసగ నెవడు చీకటి గుహలలోనే వసించు చవిటిపట్టల తానేల నెవడు దున్ను చేతి నిండుగ సత్తువచేలె యున్న?

భీష్ముడు.

కల్లునాటి పండింపగ కష్టపడునె  
స్వంతతరువులు ఫలము లొసంగుచుండ  
స్వల్పవిషయాలకై చింతపడు నెవండు  
విశ్వమయుడౌచు దా బ్రజ్జ్వలించు నపుడు.

అతడు

(తలనాడెంచుచు.) నీవుచేసినపని బాగుగా ఆర్థమైనది. నీమాటలుమా  
త్రము అట్లు లేవు

భీష్ముడు

ఎక్కువ నన్నడుగకుము. నేను సముద్రతీరమునకు బోవలయును.

[క్రిందికిబోవ మొదలిడును.]

అతడు

(ఎదురుగావచ్చినిలిచి) దేనిని విడువజాలక యిట్లు కష్టపడుచున్నావో  
అట్టి నీవిధాయకకృత్యముగు ఈపవిత్రసమరము నీకు క్రియమైనదేనా?

భీష్ముడు

నాప్రాణము! అది నాకు ప్రాణతుల్యము.

అతడు

అట్లైన నిజవు. (స్పష్టస్వరముతో) సర్వస్వము నర్పించియూ ప్రాణ  
ము సమర్పింపనియెడల నేమియు యివ్వనివాడవే! జ్ఞాపక ముంచు  
కొనుము.

భీష్ముడు

ఒక్కనస్తువునుమాత్ర మితరుల కొప్పగించజాలము. ఒక్కటియున్నది  
చానిని మాత్రము తనదగ్గరనే యుంచుకొనవలయును. అది తనఅంత

రాత్రు. ఏమైన సంభవింపనీ తనకర్తవ్యమునుమాత్రము బంధింపజాలడు—నిరోధింపజాలడు. ఆతీవ్రప్రవాహము మహార్ణవమును జేరవలసినదే.

అతడు

ఒకవేళ రొంపి నేలలు దానిని అవరోధించి కప్పి కనబడకుండజేసినను కడకు మంచురూపముననైనను సముద్రమును జేరగలదు.

భీష్ముడు

(అతనిని తడేకదృష్టితో జూచుచు) ఇట్టిభాష నీ కెవరు నేర్పిరి.

అతడు

నీవు—ఆమహత్కార్యమును జేసితివే ఆసమయమున యుండుమామారు తాహతమై సముద్రము ఘూర్ణిల్లుమండ వాటినిన్నిటిని లక్ష్యపెట్టక నైకల్యచిత్తుడగు నొకదురితాత్మునకు నీసాయ మావశ్యకమైయుండుట నీప్రామునకుగూడ తగిలించి ఒకఓటిచెక్కమీద పోసాహించితివి. అప్పుడేదోభావ మనేకులహృదయముల కలయబెట్టివైచినది. భావిఫల నూచకమగు పెద్దగంటవలె కొట్టసాగినది. (హీనస్వరముతో) రేపు యిదియంతయు మరచిపోవచ్చు. అప్పుడు నీవెత్తినఉన్న తాళయ ములపతాకము మరల వ్రాలి ధూళిదూసరితము కాగలదు.

భీష్ముడు

శక్తిలేనిచోట నేను చేయవలసినకార్య మేమియు లేదు. (కఠినమగు స్వరముతో) మీ రెట్లుండుట శ్రేష్ఠమో అట్లుండనేరనిచో అచ్చముగ మీరుండగలిగిన విధముగనైన నుండుడు. పంకనిమగ్నులై యిట్లే యుండుడు.

# భీష్ముడు

అతడు

(కొంచెముసే పతనిని అట్టేచూచి) మాజ్యోతి నార్చి నీ వేమి సుఖించెదవు? అంధులమైయున్న మాకు తగుక్కుమని క్షణకాలముమాత్రమే దృష్టినొసంగి దుఃఖపెట్టితివి.

[అతడు పోవును. ఇతరులునిశ్చబ్దముతో నతని ననుసరింతురు.]

భీష్ముడు

(కొంతసేపు వారు పోయినవైపు చూచుచు) ఒకరొకరుగా రొమ్ములపై తలలనాల్చి దీనవదనములతో తడబడుపాదములతో నెట్లో గృహోన్ముఖులై యరుగుచున్నారు. ప్రతిమనుజుడును తన యవసానదశనే తలపోయుచుండి కొరడా దెబ్బలకు భయపడుచున్నట్లున్నాడు. 'ఆదాము' గూడ ఆదివ్యోద్యానవనము అంచున యిట్లే తిరిగియుండనోపు. మాతి బిగించుకొని సిగ్గులేక తప్పలెన్నక అంభకారబంధురములగు లోకముల వెదకదలచుచున్నారు.....కష్టపడి ఆర్జించిన జ్ఞానసంపద గలవారై, అజ్ఞానమును పోగొట్టుకొనుటచే పేదలైయున్నారు. నేను వీరిని బాగుపరచెదను— నేనుచేయగలనా?— నిష్కళంకులగు సత్పురుషులయ్యను ఎట్లుపోవుచున్నారో చూడుము! ఆయపరాధదేవతనుజుడు శిరములపై నెట్లు తొల్చియున్నారో? వీరినా నేను దైవతుల్యులుగ నొనర్పదలచినది? ఇచ్చటనుండుట పాడిగాదు. వికాలపర్వతక్షేత్రములకు తరలవలసినదే. ఇచ్చట కదలుటకు గూడ సందులేదు. (పోవుచు కూర్చుండియుండిన సుధను జూచి నిలుచుండి) ఏదియో వినుచు అచ్చటనే కూర్చుండియున్నది! శూన్యవాయువునుండి ఎచ్చుపాట యెద్దియో ఆమెకు వినవచ్చుచున్నట్లున్నది. అలలు పైకెగసి పడవ నతలకుతలము గావించినపుడు సైతము అట్లేవినునదిపోలే కూర్చుండియుండెను. వినుచునే చుక్కానిచెక్కను గట్టిగా

కరచుకొనియుండెను. వినుచునే స్వచ్ఛముగు ఫాలతలముపైబడి ప్రకాశించుచుండిన శీకరచయమును దుడిచినైచెను.....కర్ణేంద్రియముల శక్తిగైకొని, యామె కండ్లతో వినుచుండినట్లు కనబడెను—(ఆమెను సమీపించి) బాలా! చెప్పుము; ఏటి కాయేటిదీర్ఘములగు మలకలవై పూరకమాచెదవు?

సుధ

(అరినిల్పి, తిరుగకయే)

నదియును భూమియు నంతంబు నొంది  
 అదృశ్యమైనటు లగుపించుపొగతో ;  
 చదలుకడ్డముగ విస్పృష్టపంక్తులను  
 నవ్యమా జగమొండు నాకండ్లబడెడు;  
 నదులు సముద్రాలు నాకగుపడెడు;  
 మంచులో లేయెండ మలసాడుచుండు;  
 చలియించు నునుకాంతి సౌందర్యమహిమ  
 సీరదావృతములౌ సీలాలగిరులు;  
 తుదిమొద ల్గానుపించదు పెద్దబయలు;  
 కలవందు పొడవైన ఖర్జూరతరులు;  
 వెదకెడుగాలికి వెనుకకు నూగు;  
 నేలపై నల్లనినీడలు గనుము;  
 జీవులు నివసించు చిహ్నమే లేదు!  
 వ్యక్తమాచున్న ప్రపంచమదేమొ;—

## భీష్ముడు

ధ్వనివచ్చె నిశ్శబ్దమును జీల్చుకొనుచు  
పెక్కుధ్వనులె అయిన నొక్కటే ధ్వనియె  
“స్వర్గమో నరకమో వరియింపు మొకటి!  
కర్తవ్య మొనరించి కర్మ గైకొనుము!  
నీవ యేజగమును నిర్మింపగలవు!”

భీష్ముడు

(ఉత్సాహముతో) చెప్పా, ఇంకా ఏమి కనబడుచున్నదో!

సుధ

(హృదయముపై చేతినుంచి)

రాజేడు శక్తులు రగిలెడు లోన  
మదికి గన్నడు పొర్లి పారెడు నదులు;  
దిక్కుల నుదయసందీప్తులు వర్షె;  
హృదయవైశాల్యము పెరిగి నల్లడల  
బలవీర్యయుతచూ ప్రపంచమై యొప్పి  
మరల నాశబ్దంబు మారుమ్రోగెడిని  
“నీవీజగంబునే నిర్మింపవలయు”  
యోచింపదగియున్న యోచనలన్ని  
గమనింపదగియున్న కార్యములన్ని  
పలుకుము లెమ్ము నీమానంబు మాను

జననంబు నొందెడి సమయ మేతెంచె  
 కనజాల భావవీధిని గనజాల  
 నన్ను నావారల మన్నించుదివ్య  
 వ్యసనవిలీన కృపార్ద్రపీక్షణము  
 నామహాత్ముని రూప మగపడ దిపుడు  
 అరుణు లేజాయ వ్రనన్నత గలిగి  
 ఘోదసంతృప్తుడై కృశించియుండె  
 మఱియొకసారి యాభ్యుని వినబడియె  
 “సృజించువు మిప్పుడు సృజించబడుము  
 వరకమో స్వర్గమో వరియింపు మొకటి  
 కర్తవ్య మొనరించి కర్మ నైకొనుము.”

భీష్ముడు

కౌను. లోపల! నేనునూ ఆమాటవింటిని; మార్గవచ్చట నున్నది. అదీ  
 పరియైనదారి. నాహృదయమే భగవంతునికొరకు నూతనముగ సృజి  
 యింపబడి సింధుముగనున్న క్షేత్రము. అచ్చటనే అభినవపురుషుడు  
 పురాతనమగు ఇచ్చాగృహమును మడియింపగలడు. ఈప్రపంచమును  
 అదిపోవుమార్గముననే బానిసరీతిపాడుచు ఇవ్వమువచ్చినట్లు పోవనిమ్ము.  
 నాకు విరోధియై నన్ను మార్కొనెనా? ఈప్రపంచము నాకార్యములకు  
 వర్ణంతరముల కలిగింపజూచెనా? తరువాత నేమైనగానిమ్ము. నాముష్టి  
 ఘాతముల వర్షింపజేసెద. ఈవిశాలప్రపంచమున ఒక్కరు “తత్త్వమసి”  
 అను సిద్ధాంతమునెరిగి వర్తించుటకు ఫలము చొరకదా! నే గోరువ

## భీష్ముడు

దంతయు మానవుని ఒక్కహక్కు మాత్రమే. (నిశ్శబ్దముగ నొక్క  
క్షణ మాలోచించి) “తత్త్వమే!” పెద్దలవలన తనకు సంక్రమించిన  
ఋణభారము!

[నిలచి వరియొకవైపు చూచును.]

ఆకొండ నెక్కలే కమితకష్టమున  
వంగి ప్రాకుచు నచ్చు వ్యక్తి నెవ్వరొకా!.....  
సొక్కుచు నిముసము సోలుచు నిలుచు;  
వదలిన మేనును వ్రాల్చు నొకింత  
పీలచేతులవేలు పీనుగవేళ్లు  
పెట్టుకయున్నది పెద్దసంచులలో  
దానిలో నేమైన ద్రవ్యమున్నదియె?  
తనయాస్తి యంతయు దాన నున్నదియె!  
ఈకలు రాల్చిన గృధ్రంపుతోలు  
వలెనున్న యామె వైవస్త్త్రంబుచూడు!  
ఉరిసిపోయిన యొంటి నొరసి వ్రేలాడు  
కరములు రెండును గాలాలరీతి  
గోడకుగొట్టిన గూళిరూపంబె.

(తిటాలున భయముతో) నాబాల్యపు నిలయమగు యీ యేటినుండి  
యేమిది!.....స్మృతియన, చలిగాని యిట్లు కొట్టుచున్నది. ఈ  
శుష్కించిన స్త్రీ మట్టును తుషారమును జల్లుచున్నది. నాయాత్మకు

## భీష్ముడు

భీతిని గలిగించునట్లున్నదే! చలిమిక్కుటమై ఊపిరిఆడకుండనే చేయు  
చున్నట్లున్నదే! దయామయా! ఈమె నాతల్లియే!

[భీష్మునితల్లి అరిని వెనుక వైపునుంచి రంగమునకు వచ్చుచున్నది; కొండ  
కొంతయొక్క నిలబడును. సగముమాత్రము కాన్పించుచుండగనే భీతిని  
నొసట వెలుతురు కడ్డముగా బెట్టి చుట్టూ బరిశీలించును.]

తల్లి

ఇక్కడ—ఇక్కడ వాళ్లు చెప్పింది వాడున్నాడని. (సమీపించి)  
పాపపుటెండ! దీనితో కండ్లు పోతున్నవి. నాయనా, నీవా!

భీష్ముడు

ఔను.

తల్లి

(కండ్లు పులుముకొనుచూ) అబ్బా! ఈయెండ కళ్లనుగూడ కాల్చుక  
తినేటట్టున్నది, మనిషికి మనిషి భేదమే తెలియనీకుండా!

భీష్ముడు

ఇంటివద్ద ఆనెరాలుదినాలు మొదలు కోవిలకూత వినబడువరకు నూ  
ర్యని మాడనే లేదు.

తల్లి

(మెల్లగా నవ్వుచు) అవును; అక్కడ చాలా చల్లగా వాయిగా జలపా  
తములో మంచునునిషి యున్నట్లుంటుంది; నీవు దిట్టంగా నున్నందువల్ల  
చేయవలెననుకొన్న పనులన్నీ చేయడానికి సాహసిస్తున్నూ ఆపాయ  
మేమిలేక సుఖంగా నున్నావు.

## భీష్ముడు

### భీష్ముడు

నాకు వ్యవధి చాలకొంచెము. మంచిది; ఇక పా.

తల్లి

అవును. నీవుపుట్టినప్పటినుండి తొందరగాడివే. ఇంతెందుకు? పిల్లవాడి విగా నున్నప్పుడుకూడ తప్పించుకొనిపోయి అంతా తిరుగుమండే నాడివి.

### భీష్ముడు

నీవేకదా నన్ను యిల్లునదరిపెట్టునట్లు చేసినదానవు.

తల్లి

అది మంచిపని కాదంటావా? అందునల్ల నిన్ను పరివ్రాజకునిగా చేయుటైన సంభవించినది. (అతనిని బాగుగాచూచి తనలో) పాడుగుగా లావుగా బాగా పెరిగినాడు. (అతనితో) కాని చెప్పబోయ్యేమాట ఒక్కటైనా విను; ప్రాణమును బాగ్రత్తగా కాపాడుకో.

### భీష్ముడు

అంతేకదా!

తల్లి

ప్రాణమా! అవును. బ్రతుకుటకంటే మనకేమి కావాలి?

### భీష్ముడు

నీవొసగు హితమంతయు యిదియేనా?

తల్లి

ఇంకేమి కావాలి, ప్రాణముదప్పి దానిని నేను నీకొసగితిని. రక్షించుకొనుమని యిప్పు డాజ్ఞాపించుచున్నాను. (కోపముతో) నీవుచేసిన ఘన

కార్యములగురించి జనులు చెప్పకొనేకథలు వింటేనే నాకు దడపుట్టుచున్నది. ప్రాణము పోకొట్టుకొని యుండేవాడివే. ఏమైనా గాని దాన్ని కాపాడుకోవలెను. నాకోసగమైనా ఎంకానికి కడపటివాడవు. నీకే నార క్తమాంసములు; నేనునిర్మించిన మృత్యుయగ్రహమునకు అలంకారప్రాయమైన స్రాకారం నీవు. ప్రాణాలు గట్టిగా బట్టుకో; వదలబోక. లట్టాలు పెట్టుకోకు. పడిపోకుండా బ్రతికుంటే చాలు. పుత్రుడైనవాడు చేయవలసినపనిఅంతా యింటే; నావాడి ఎవుతావు కడపట యేనాటికైనా!

భీష్ముడు

అమాబ చెప్పబడకే గూ అంతంతలావుసంచులతో నన్ను వెదుకుకొంటూ ఎచ్చివావు?

అర్జు

నాయనా! నీకేమైనా పిచ్చా? (వెనుకకు తిగ్గుదు) నన్ను తాకేవు. నా చేత కర్రఉన్నది. బాగ్రత్త! (ఇంకా మెల్లగా) అట్లంటే యేమనుకొన్నావు? చూడిక్కడ; ఏటికేటికి కాటికి సిద్ధముగుచున్నా; ఎంతుండినా కొద్ది సంవత్సరాలే; తర్వాత నావద్ద ఉండేంతా నీకు ఎస్తుంది! అంతా ఆక్కడవున్నది. లెక్కగిక్కపెట్టి—రూవాయలుగా—ఆ, హా! ఇప్పుడు నాదగ్గర ఒక్కదమ్మిడీయైనారేదు; అంతా యింటిదగ్గర ఉన్నది. చాలా లేదుగాని, దానిని అనుభవించేవాడు కష్టపడకుండా జరుపుకోవచ్చు...నీవుండేనోటునే నిలుపు! నాదగ్గరకు రాకు! ఒక్కత్యం గూడా నీకు కనబడకుండా గోడల్లోగాని, యెవరికి తెలియకుండా భూమిలోగాని, కొయ్యల్కిందగాని, రాళ్ళక్రిందగాని, ఇంక నెక్కడైనాగాని, దాచిపెట్టబోనని ప్రమాణంచేస్తా. అంతయూ నా

## భీష్ముడు

కుమారుడే, నా వారనే అనుభవింపగలడు. మొత్తమంతా నీకే చెందును.

### భీష్ముడు

కొన్ని నిబంధనలకు లోబడి?

### తల్లి

ఒక్కటిమాత్రం నీవ్రాణములో నీవు వాడుకుండవలసినది; ఆమొత్తిము నీచేతిమీదుగా నీకొడుకుకు; ఇట్లు వంశపారంపర్యంగా చెందునట్లుచేసినచో నాకు పూర్తిగా తృప్తిగలుగును.....మరిన్ని అందులో నుంచిమాత్రం యేమిన్నీ కర్చుపెట్టకుండా దానిని పంచకుండా యెవరి కైన ఇచ్చివేయకుండా మామకుంటేచాలు. వృద్ధిచేస్తే చేయలేక పోతే పోనీ. నీకు వచ్చేమొత్తం మాత్రం కూడబెట్టు; ఊరికే కూడబెట్టు.

### భీష్ముడు

(కొంచెనే పూరకుండి) ఒక్కవిషయమునుగూర్చిమాత్రం నిజం లేవలె. బాల్యమునుండియు నేను నీకు వ్యతిరేకుడుగనే యుంటిని. నీవు ముసలిదానవై నేను యెదిగినవచ్చువరకు నీవు నాకు తల్లిగను నేను కుమారుడుగను ఉండలేదు.

### తల్లి

నన్నేమి తట్టి బుజ్జగింపవనిలేదు; నాకేమి అట్లాటి లోపాలు లేవులే; కానీ; కఠినంగానే ఉండు—మూర్ఖం పడలకుండానే యుండు; నేనేమిఅనుకోను; మంచువలె నుండు—నారొమ్ము ఉక్కుడి; అయితే కూడబెట్టు! వృద్ధికాకపోయినా డబ్బుమాత్రం ఇంటినుంచి బయటకు పోనీకు!

భీష్ముడు

(ఒక అడుగు దగ్గరకు వచ్చి) అట్లుగాక డబ్బునంతా గాలికి వెదవల్ల వలెనని నాకు బుద్ధిపుట్టినయెడల!

తల్లి

(తూలి వెనుక కుప్పడి) దీనిని సంపాదించుటకు నేను పడ్డకష్టముతోనే నావీపు వంగి వెంట్రుకలు తెల్లబడ్డవి. ఆడబ్బు వెదవల్లటయా?

భీష్ముడు

(మెల్లగా తలయూచి) ఔను! వెదవల్లెదను.

తల్లి

అయ్యో! కొడకా! ఆపనే నీవు చేసినావంటే నాప్రాణమునే వెదచల్లినట్లు!

భీష్ముడు

అ దేమంత గొప్పవిషయమని అనుకోకపోతే నీతలగడదగ్గర దీపము వెలుగుచుండ—నీవు భగవదీత చేతబెట్టుకొని మృత్యురాజ్యమున, తొలినాడు నిద్రించువారివలె నిద్రించుచుండ రాత్రివేళ నీపడక ప్రక్క నిలుచుకొని మూలమూలలుతడివి వస్తువులనన్నిటిని కలియబెట్టి గంట్లుగంట్లుగా నీవు దాచియుంచినచంతయు బయటదీసి దీపము వెలిగించి తగలబెట్టినయెడల!

తల్లి

(శత్రురపాలుతో వతని సమీపించి) ఇట్టి భావముల నెచట నేర్చుకొంటివి?

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

ఆ. కనుక్కో!..... లేక నేను చెప్పవలయునా?

ల్లి

అవును. చెప్పు కొంచెము!

## భీష్ముడు

ఎన్నడో పూర్వము నాపనిసమున జరిగినవిషయ మొకటి మనసుకు చాలగాటముగా నాటి నన్ను మిగుల నొప్పించినది. నా ఆత్మవైగల ఆవెద్దమచ్చ మాయనే లేదు—కరదృశ్యములలో నొకనాటిసాయంకాలము; నాయన చనిపోయియుండెను నీవు జబ్బుతో పండుకొని యుంటివి. నేను మెల్లగా చెప్పడుచేయక ఆయన ఉండుచోటుకు పోతిని. దీపాలు వెలుగుచుండెను; ఒకమూల దోరకచూచుచు నిలబడితిని. నాయనచేతులలో భగవద్దీతముండెను. “ఎంతిగాఢముగ నిద్రించుచున్నాడు? చేతులెంత సన్నగా నున్నవి.” అని ఆశ్చర్యపడితిని!..... చల్లగా కొత్తగుడ్డల గంజివాసన కొట్టింది కొంచెంగా... అప్పుడు ఎవరో మెల్లగా నిశ్శబ్దంగా నడుచుచున్న అడుగుల చప్పుడయ్యెను; ఒక స్త్రీలోపల ప్రవేశించెను—నన్ను చూడలేదు—చక్కగా పడకవద్దకు పోయెను; త్వరత్వరగా నడవసాగెను..... మొదట ఆశ్రమము తలను ప్రక్కకు జరిపి ఒకకట్టను పైకి దీసెను—మూడో నాలుగో—తీసి లెక్కపెట్టింది—“ఉండవలె ఇంకా వుండవలె!” అని గొణుక్కొన్నది. దిండు పెరికింది—వాటిక్రింద దేవులాడి, ఇంకొకకట్టను గట్టిగా కట్టి పైన ముడివేసినదానిని తీసెను; క్షణంలో చుట్టిఉన్న గుడ్డ చించినది. ఆత్రపు పండ్లతో ముగ్గుకొరికింది; ఇంకా తివిడింది. మళ్లీ ఏమో చిక్కింది. లెక్కపెట్టి “ఇంకా ఉండవలె” అని గొణి

గింది.....వడ్చింది; మొక్కింది; ప్రార్థించినది; ఏమేమో చేసింది. దాచిపెట్టియున్న గంటునెట్లో పసిపట్టినది—కనుక్కొని డేగవలె తూటి ఆచోటుచేరింది. మధ్యమధ్య ఏడుస్తూ, నవ్వుతూ అక్కడ ఉండినదానినంతా తీసికొన్నది: కడపట కలుగులు, బొజ్జెలు అన్నీ గాలించి ఏడుపుముఖంలో పతితురాలివలె గదినుండి వెల్వశినది. చిక్కినదానినంతా కుప్పగా వేసి చూచుకొని హీనస్వరంతో “అయితే, అంతా యిదే!” అని మూగినది.

తల్లి

నే ననుకొనియుండిన దానికీ, నాకు దొరికినడబ్బు చూచా కొద్ది. అదిన్నీ ప్రియంకంటె ప్రియంగా కొన్నట్లయినది.

భీష్ముడు

అంతేకాదు. దానివలన నీ కింకా ఎక్కువ నష్టం గలిగినది. అది నా ప్రాణమునూ, నాప్రేమను నీదగ్గటనుండి దొంగిలించుకొని పోయినది.

తల్లి

అదియుండనీ; స్వర్ణమునకు మానవాత్మనమ్ముట; అది చాలాపాతిక డ— నేను మొదట భార్యనైనప్పుడు, నేనునూ త్యాగమొనర్చితిని..... నాచీవితనాక భగ్నుమగుటకు నిష్టపడితిని. ఇప్పటికి అందరు మరచి పోయియుందురు; కాని ఎగురుటకు రెక్కలుకలిగి ప్రకాశించుచుండిన ఒకవస్తువును నేను త్యజించితిని; ముద్దులు మూటగట్టున ట్లుండినది. అవి వేకమేమో?.....ఎట్లుండునో; యిప్పుడు నే నెరుగను. అప్పుడుమాత్రం ఎరిగియుంటిని.....జనులు దానికి ప్రణయమని చేరుపెట్టిరి— అప్పుడు నేను పడినశ్రమ దేవునికే ఎరుక. ఇప్పటికిని ఆమాటలు చెవులలో ప్రతిధ్వనిస్తున్నవి. “ఆ పూరింటిపిల్లవానిని మరచి

## భీష్ముడు

సామ్యు; ఆరెండవవానిని గైకొమ్ము” అని నాశండ్రిచెప్పెను. “ఎంఁడి పోవుచున్నాడు గాని తెలివిమాత్రం ఉన్నది; పట్టిందంతా బంగా రగుచున్నది.” అనిచెప్పిరి—నేను అతని సంగీకరించితిని. అతనితో గూడ అనమానమునకుగూడ అంగీకరించితిని; పట్టినది బంగారూ గాలేదు అప్పటినుండి సకలచాకిరీచేసి అష్టకష్టాలుపడితే యిప్పటికి రెండింతలకు దగ్గిరిలోకి వచ్చింది.

## భీష్ముడు

చావబోవుచున్నావు. నీయాత్మను ద్రవ్యమునకై అమ్మివేయుట నీ కిష్టము జ్ఞాపకమునకు వచ్చుచున్నదా?

అవును

అందుకోసమేగా జాగ్రత్తపడి నిన్ను పరివ్రాజకునిగా జేయడం— నేను నదలిపెట్టేదాన్ని సంపాదించుకొనుటకై నా అవసానకాలము వచ్చినప్పుడు తగుజాగ్రత్తతో నాకు కావలసినవన్నీ జరుపుతాననై నా; నావద్ద బంగారు, భూములు, నగా, నట్రా అంతా ఉన్నది నన్ను సుఖంగా అవతారికి పంపడానికి శక్తి నీవద్ద నున్నది

## భీష్ముడు

నీకు తెలివి తేటలుండియు ద్రవ్యమునెడి కొలవాత్రతో నన్ను కొలువ నెంచి పారబడితివి. ఇచ్చట నివసించుజనులలో అనేకులకు నీకుగల యట్టి పుత్రివాత్సల్యమే కలదు—అంటే; మీరేమైనా వదలిపెట్టి పోయిన దానినంతా కాపాడుట మీబిడ్డలు మీరుపెట్టిన నాకర్లని శలచుచున్నారు. మరణానంతరజీవితదృశ్యము మెరపువలె క్షణకాలము మీస్మృతిపథమునకు వచ్చినప్పుడుమాత్రం మీచిత్తం కొంచెం బెదరును; మీద్రవ్యమును, మీకుటుంబమును ఒక్కమూటగానే కట్టి

యించియున్నను దీనిని బట్టుకొన్నంతమాత్రమున తడవుకొంచునైన కడ కెట్లో గమ్మస్థానసామిప్యమును జేరగలుగుదుమని నమ్మియు న్నారు. ఇట్లు జీవితమునకు మృత్యువునకును గల భేదమును హ్రాస్యము చేసి సంవత్సరములన్నియు గడిపి వానిమొత్తం ఆనంతమునకు సరి పోవునట్లు నరచెదరు.

తల్లి

వీతల్లి మనస్సులోనికి తొంగిచూడబోకు; డబ్బుమాత్రం నీకు వచ్చి నప్పుడు తీసికో.

భీష్ముడు

నీవు చేసిపోవు ఋణములన్నీ కూడ?

తల్లి

ఋణాలు! ఏమిఋణాలు! నే నెవరికి బాకీలేదు.

భీష్ముడు

ఉంటే?—ప్రతిపత్రం నే నొప్పుకోవలసియుండును. తల్లి చనిపోయిన తర్వాత ఆమె బాధ్యతలన్నియు చెల్లించక ఒక్కటి మిగిల్చినా ఆ అవమానము కుమారుని దేకదా! నీవల్ల నాకు సంక్రమించునది రిక్తము గృహముమాత్రమేయైనను దానితోగూడ నీ ఋణపత్రములు నెత్తిపై బడగలవు.

తల్లి

ఏచట్టమున్నూ అట్లా చెప్పదు.

భీష్ముడు

తెల్లకాగితంమీద నల్లక్షరములతో అట్ల రేనిమాట వాస్తవమే. కాని ప్రతిసత్పుత్రుని మానసఫలకమునమాత్రము స్ఫుటాక్షరములతో

## భీష్ముడు

లిఖియింపబడియున్నది. దానినే నేను నిర్వహింపబోవునది—అంధు  
 రాలా! చూడ దలంచినవో ఇంకను వ్యవధిగలదు. నీలోనిదివ్యప్రకృ  
 తిని బంధించి, సర్వేశ్వరుడు నీకొసగిన పావనాత్మను వమ్ముచేసితివి.  
 భగవత్స్వరూపమగు నీరూపము పంకనిర్మగ్నము కావించి పూడ్చి  
 వైచితివి. నీయాత్మకు రెక్కలుండెను. గుంపులో జారి వానిని కత్తి  
 రింపజేసికొంటివి. ఇది నీఋణము. భగవంతుడు తనచాయను మరల  
 నడిగినయెడల ఎక్కడనుండి తెచ్చియివ్వగలవు?

తల్లి

(కంపముతో) ఎక్కడ తెచ్చియివ్వగలను?.....

## భీష్ముడు

నీనందనుడు నీయప్పులన్నియు తీర్చివేయగలడు. భయపడకుము. నీవు  
 మలిన మొనర్పదలచినదైవప్రతిమ నాసంకల్పమున పరిశుభ్రము కాగ  
 లదు. నీ బిక్ కాంతితో మరణింపవచ్చు; నీఋణములునావి; ఋణము  
 లలో నాతల్లి మునిగి నిద్రించునట్లు నేనొనర్చను.

తల్లి

వాపాపముగూడ?

## భీష్ముడు

ఋణాలు మాత్రమే; భయపడు; వ్యతిరేకంగా మాట్లాడకు—  
 నీయాత్మఋణములనుమాత్రమే నీకుమారుడు భరింపగలడు. దానిపా  
 పము నీవే అనుభవించితీరవలయు. నీమనస్సు పంకనిర్మగ్నమై  
 యుండియుండుటచే నీయందు వ్యర్థమైన మానవనేవాఋణమును  
 మాత్రము ఒక్కచిల్లిగవ్వ మిగులకుండా నేను నేనచేసి తీర్చుకొనగలను.

కాని ఆత్మను చంపుకొనినందులకుమాత్రము పశ్చాత్తాపమో—మర  
ణమోతక్కువేరుకేరగ్యమే లేదని భగవంతుని ఆదేశము.

త్రి

(కలతచెందినమనస్సుతో) ఇంటకైవబోయి మంచుకొండలనీడలలో  
వైన కూర్చోవలెను. ఇక్కడనుండిన ఈఎండకు, ఉక్కకు వివ పుటూ  
వాలు కుప్పలుకుప్పలుగా లేస్తున్నవి. వాటి ఆపిరివల్లనేమో కండ్లు  
ముఖము తిరుగుచున్నవి

భీష్ముడు

అ! పో; నీడలు వెదకుకొనుము. నేను చేరువనే యుండెద. నీవు పర  
లోకమునకేగ సిద్ధమై నేను రావలసినసమయము వచ్చినప్పుడు చెప్పం  
పు; వస్తాను.

త్రి

మృత్యువరి, కిడుని నన్ను భయపెట్టడానికా?

భీష్ముడు

కాదు; అందుల కవసరము తీరిపోయినతోడనే పుత్రప్రేమతో, పరి  
వ్రాజకుని అవ్యాజానురాగముతో నేను వచ్చి నీమంచముప్రక్కన  
నిల్చి నీకు మృత్యువువలన గలుగు ఘోరవేదనల పోగొట్టి, ప్రార్థనలు  
నన్నిజ్వరపీడితములగు నీనాళముల గలుగుబాధల వెడలగొట్టెదను.  
వెడలగొట్టి నిన్ను శాంతిప జేసెదను.

త్రి

మాట చెప్పిపంపగానే వచ్చెదవని ప్రమాణము చేసెదవా?

## భీష్ముడు

### భీష్ముడు

నీవు పశ్చాత్తాపపడిన యుత్తరక్షాముననే వచ్చెదను (ఆమెను సమీపించి) కొన్ని నిబంధనలనుమాత్ర మేర్పరచెదను. ని న్నీపంకమునకు బంధించుసర్వమును ధారాశివ్యాదయముతో పారవైచి రిక్తహస్తములతో మరణము నంగీకరించవలసియుండు నని నాప్రార్థన.

### తల్లి

(కట్టలో అటు ఇటు తెట్టుచూ) మహానలజ్వాలలను తమతీక్షణతను మరచి సొమ్ముని చెప్పము. హీనుమునకు శైత్యమును, పాధోరాశి కార్యతయు లేకుండజేయుము! నీసర తగ్గించు. దేవుడు తక్కువతో సమ్మతించునట్లుచేయుము.

### భీష్ముడు

పుట్టుబిడ్డను నశ్చేటిలో పారవైచి ఆఘనకార్యానికి ఆశీర్వదించుమని దేవుని ప్రార్థించు.

### తల్లి

ఇం కేప్రాయశ్చిత్తమైనా కోరు—అన్నం లేకుండాగాని, నీళ్లు లేకుండాగాని ;—ఇదివిప్ప ఎంతపెద్దది! ఎంతకఠినము !

### భీష్ముడు

దీనికి వెనుదీసినయెడల తక్కినవన్నియుగూడ మీన్యాయాధిపతిని దశూర్ద్రాహ్యునిగ జేయజాలవు.

### తల్లి

నాబంగారు. బీదలకు దాసముచేసినయెడల?—

భీష్ముడు

అంతా!

తల్లి

ఓ! చాలా యిస్తే చాలదా!

భీష్ముడు

పర్వమును త్యజింపనియెడల నంభయు నిష్కలమే.

తల్లి

(చేతులునలుపుకొనుచు.) నాజీవితము స్వర్ణమా! ఆత్మకు గతిలేదా! నాధనమును నాకొడు కిప్పుడే వెదచల్లడమా?.....ఇంటికిపోయి నా సొత్తంతా గట్టిగా కట్టుకొని ముడుక్కుంటా.....నాకడుపు కాల్చి పుట్టితివే నాయనా! స్వర్ణమా! నీకొరకై నారొమ్మరక్తం ప్రసించెనే. ఇంటికిపోయి చనిపోయెడుబిడ్డ నొడిలో నుంచుకొన్న తల్లివలె నేడ్చెదన—దేహమునకుగల కామేశ్చయే జీవిని బంధించు వలయైన యెడల నాఆత్మ దేహము నేల ధరించవలసివచ్చెను?.....నాకు భయమగుచున్నది. నాయనా, నాదగ్గరనే యుండు! అవసానకాలమున నాకు చాలభయము కలుగునేమో? నాధనము పోవలసియేయున్నచో కట్టకడపటి నిమిషమువరకై నా అట్లు జరుగనీయను. [[ప్రస్థావము.]

భీష్ముడు

(ఆమె పోయినదిక్కుచూచుచు) నీపుత్రుడు నీసమీపముననే నీసందేశముకొరకు వేచియుండగలడు. చల్లబడిన నీముసలిచేతిని చూచుచుండ గనే ఒక్కపరుగున వచ్చి నిన్ను ఓచార్చగలడు.

[[క్రిందికి సుధ వద్దకు పోవును.]]

## భీష్ముడు

సాయంకాలము ప్రాతఃకాలమునలె లేడు. అప్పుడు నా హృదయము సమరాయత్తమై యుండెను. దవ్వులనుండి యేతెంచు యుద్ధసాధనుల నాలకించెను. రోషకరవాలమును ధరించి, ఘోరాన్యాయముల హత మొనర్చి, భయంకరముగా ధిక్కరించి ప్రపంచము నన్నివైపులబొడువ బ్రజ్వలించెను

సుధ

(వెనుకకు తిరిగి ప్రసన్నతతో అతనిని జూచుచు) ఈ సాయంసమయ మునలెగాక నేటియువయము చాలకళావిహీనమైయుండెను. అప్పుడు ఆడుచు యెగురుచు ఇతరుల వంచించుట నాకు సంతోషదాయకముగ నుండెను. దేనిని సంపాదించుట వ్యర్థమేకాక నీచముగూడ నగునో అట్టి దాని నార్జించుటకు చాలప్రయత్నించితిని.

భీష్ముడు

సాందర్యస్వప్నాలు శౌర్యస్వప్నాలు  
వన్యహాంసంబులు వడి నేగుదెంచె  
ఘరచిన రెక్కల వైకెత్తె నన్ను  
చరియించినాడ విశాలక్షేత్రముల  
జలము లెచ్చో చాల శబ్దంబుచేయు  
నచట జేరితి భూమినంతయు దిరిగి  
వైరులందర ద్రోచి పారవైచితిని  
ఉత్సవసంభ్రమ ముత్సిక్తమయ్యె  
ధూపవాసన న్గాబువైపుల బర్వె

సిల్కు జెండాలు దేశీయకీర్తనలు  
 వ్రజలు గుంపుగ బాడు భజనకీర్తనలు  
 కర్తవ్యకార్యంబు క్రమై నలైనల  
 అన్నియు కరసంజ్ఞ నాహ్వన మొనగె !  
 విద్యుల్ల తాకాంతి వీక్షింపజాలు  
 క్షణములోననె తళుక్కన నవ్యకాంత్య  
 లంకృతంబై మాయు నడవివిధాన  
 నర్వము శూన్యదుస్స్వప్నమే యయ్యె.

వరి యిప్పుడు నేను నిచ్చియుండునది,

దివసావసాన మేతెంచుట కెంతో పూ  
 ర్వమె యంభకారంబు బడెడుచోటు  
 అఖిలజగంబున కవ్వల పర్వత  
 పంక్తులచే వెస్కబడినస్థలము  
 రవికాంతి శిరముపై లవమైనబడని యీ  
 కాల్యకుచెంత వాగర్త భూమి

అయినను యీస్థలము నాయంటినలేనే యున్నది.

శృతిగామి నావిపంచిక పల్కజాలదు  
 జవనహాయంబుపై రవుతులేడు  
 శౌర్యనైపుణ్యముల జూప నలుపు రణము

# భీష్ముడు

కంటె ఘనతరగమ్యంబు గానుపించు  
అతి నికృష్ట సేవాజీవనంబె యిపుడు  
బోధనీయము శ్రేష్ఠము పూజ్యతమము.

సుధ

పతితుడు కావలసిన యీ దేవుడ!.....

## భీష్ముడు

ఎన్ని యభ్యంతరములు కలిగినను అతడు పడియే తీరవలయును. కాని చీకటిలోనే, రహస్యముగనే ప్రపంచమంతయు చూడ గల్గుచోటగాదు. మనవారికి శ్రేయస్కరమగు మార్గమును గూర్చి నేను ఘోరపడితి నని ఒప్పుకొనక తప్పదు. కాహళము లూది, స్వజము లెత్తినంతమాత్రము ననే లోకము నుద్ధరింపజాలము; మార్చజాలము; ఓదార్చజాలము ఒక వేళ ప్రజ్ఞాశక్తుల మేల్కొల్పవలసేమో—ఆత్మ మాత్రము భగ్నము గనే నిచ్చియుండగలదు.....కాదు. ఇందులకు ముఖ్యమైనది చిత్తమే. స్వాతంత్ర్యము గల్గినను, పాతిత్యము సంభవించినను దానినలననే చుట్టునున్న సర్వమును ధ్వంసమైనప్పుడును సూర్యకాంతిలోనైనను యీదరగానిలోనైనను దృఢముగ నిలువగలుగునది అది యొక్కటియే. [గ్రాహమునైపు తిరుగును. ఆ గ్రాహమృక్షగ్రములపై సాంస్కరకములు పడచోవుచున్నది.]

నాయీ సన్నలోయింటియందు చరించు మందమతులారా! ఇపుడు రండి. మనము ముఖిముఖిని మాట్లాడుకొని మనపని బలాబలములు చూచుకొందము. అబద్ధముల, సగంఅబద్ధములను పాతముచేసి ఇచ్చ అను హర్యక్షకిశోరమును మేల్కొల్పదము.

అవును,

నకలప్యథ్విదళించు హాలికునిచేయు  
 వీరకరవాలముచు ఝళిపించుకరము  
 ధార్వ్యమొక్కటె; రెంటియాదర్శ మొకటె:  
 ప్రభువు లిఖింపదగు శుభ్రఫలక మగుటె.

[పోన వెనుకను దిగును. శరచ్చంద్రుడు కలుసుకొనును.]

శరచ్చంద్రుడు

నిలువు! నీవుకైకొనినదానిని మరల నాకిమ్ము!

భీష్ముడు

అబాలిక అచ్చటనే కూర్చునియున్నది చూడు!

శరచ్చంద్రుడు

(సుధతో) పద్వికబయలులకు వచ్చెదవా? ఈ నరకకూపముననే యుండెదవా?

సుధ

నేను కోరుకొనవలసిన అవసరము తప్పినది.

శరచ్చంద్రుడు

సుధా! సుధా! నేజెప్పునది వినుము; “ఎత్తుట కంత లేలికయో భరిం చుట కంతబరువు.” అను పెద్దలమాటయైన బాటింపుము; జాగ్రత్తపడు.

సుధ

నేను క్రుంగిపోవునరకును పట్టుకొనెదను. సౌమ్యుడా! నాకు బోధింప నెంచక సౌమ్యు; నీకు శుభముగుగాక!

భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

నీకు కావలసినవారి నందరినిగూర్చి యోచించుకొనుము.

సుధ

మాతల్లికి భక్తితో నమస్కరించితి ననుము. మాటలు చిక్కగనే ఉత్తరమువ్రాసెదను.

శరచ్చంద్రుడు

అలలపయి కెరలు శశికళల కలధౌతమయ

జలధినలీలముల ద్రుళ్లొలయ విహరింపన్

వలపుగొని తరలుసితకలములవె ; విరహులబా

మలపయి నెపుడు పగటికలలె చరియించున్

పలువగలరతనములు చిలికినటు సుభగమగు

తలలఘనతరణు లవె నిలయముల జేరన్

అలయకయె పరుగులిడు చెలియ కడుదడవు సిరి

వెలయు నికటముల నుత్కళిక దరిసింపన్.

సుధ

పడమటికిపో, తూర్పుకుపో, — నేను చనిపోతి ననుకొనుము; అదియే శ్రేష్ఠము.

శరచ్చంద్రుడు

చెల్లెలుగా నాతో రమ్ము.

సుధ

(తలవాడించుచు.) మనయిందరినడుమ ఒకసముద్రము ఘూర్ణిల్లుచున్నది.

శరచ్చంద్రుడు

ఓ! అట్లైన ఇంటికి నీతల్లియొద్దకైన జొమ్ము.

సుధ

(మెల్లగా) గరువును, నేనీహితుని, అనుజుని ఎవరీ?.....కాదు.

భీష్ముడు

(ఒకఅడుగు ముందుకువచ్చి.) బాలా! జాగ్రత! బాగుగ యోచించు కొనుము. కొండలనడుమ జిక్కుకొని, అంధకారబంధురమై శిలాకంట కపరిశృతమై, పర్వతతటముల సాంధ్యరాగములలోనే నాజీవితప్రవాహము ఇకముందు శరత్కాలావసానమువలె సంతరింపగలదు.

సుధ

అంధకారము నన్నిక భయపెట్టజాలదు. సక్షత్రములు మిక్కుటముగ కాంతితో తళతళమని మెరయుచున్నవి.

భీష్ముడు

వాంఛలలో నే నతికఠినుడను. నాకు వలయునది సర్వమో, సర్వపూజ్యమో; ఆహర్ణమున నొకసారి జారిపడితివా నీ జీవితము ఏటిపాలు కాగలను; భయపడినయెడ దాగుకొనుట కందు తావు చిక్కదు; భగ్నజీవులపై కరుణించువా రందుండరు; మార్గాంతమువరకు చనుట కాయువు చాలనియెడల మనఃపూర్వకముగ మరణమును స్వీకరింప వలసియుండును!

# భీష్ముడు

## కరచ్చంద్రుడు

ఈమాయావాగురనుండి తప్పించుకొని పారిసామ్ము ఈ కఠినాత్ముని,  
యీవిపరీతపు మానిసిని వదలుము. నీ కనువగువిధముననే జీవింప  
బొమ్ము—

## భీష్ముడు

దారులు చీలుచోట నున్నావు. ఎటుపోవునది నిశ్చయించుకొనుము—  
[[ప్రస్థానము.]

## కరచ్చంద్రుడు

శాంతిసమరములలో దేని వరించెదవు? సుఖదుఃఖములలో దేని గైకొం  
చువు? జ్యోతి స్తమస్సులలో దేని బ్రవేశించెదవు? అమృతమృత్యువు  
లలో దేని వపేక్షించెదవు?

## సుధ

(శ్రేచి మెల్లగా) తమస్సులోనికే! మృత్యుమాగ్ధముననే!.....చాల  
చూరమనుండి అరుణోదయకాంతులు ప్రసరించుచున్నవి.

[భీష్ముడు పోయిన దిక్కు ననుసరించి పోవును. కరచ్చంద్రుడు  
నిర్విణ్ణుడై గూమెపోయినదిక్కు నుండుమునేపు చూచును. తిలను గొగ  
వనూచకముగా వంచును. నదీముఖుడై నిమ్మ్రమించును.]

రెండవ అంకము ముగిసినది.

# భీష్మ డు

మూడవ అంకము

[మూడు సంవత్సరములు గడచినవి. ఇంటివద్ద చిన్నతోట; దానిచివరకు ఉన్న తమైన పర్వతశిఖరము; తోటచుట్టను ఒకచిన్న రాతిగోడ; వెనుక చాలదూరమున యేరు చాలచిన్నదిగ గాన్పించును. తోటవైపుననుండు ద్వారమువరకు తోటలోనుండి మెట్లున్నవి. మధ్యాహ్నం దాటినది. భీష్ముడు మెట్లపై నిలుచుండియున్నాడు. ఒకమెట్టుక్రిందుగా సుధ ఉపవిస్తయై యున్నది.]

సుధ

ప్రాణనాథా! మరల యేటివైపు దృష్టు లూరక సారించెదరేల!.....

భీష్ముడు

ఒకసం దేశమునకై యెదురుచూచుచున్నాను.

సుధ

మీకు భయము.

భీష్ముడు

మాతల్లిమాటకొరకు నేను వేచియుండుట యిప్పటికి మూడు దీర్ఘ సంవత్సరము లాయెను. ఇంతవఱకు రాలేదు. ఆమె ఆపసాసకాలము చాల సమీపించియుండునని యీదివఱకు నాకేదియో చెప్పుచున్నది.

భీష్ముడు

సుధ

(మెల్లగా ప్రేమపూర్వకముగా) భీష్మా! మాటరాకున్నను మీరు పోవలయు.

భీష్ముడు

ఆమె పశ్చాత్తప్తరాలై భగవంతుని శరణుచొచ్చిననేతప్ప నేనామెకు సాయపడజాలను. బధిరుడను.

సుధ

ఆమె మీతల్లిగదా!

భీష్ముడు

నాభగవంతుడు గాదు. తనసాంతనస్తువులతో జేయబడిన విగ్రహములకు మ్రొక్కుశిరముల నతడు దండింపగలను.

సుధ

భీష్మా! మీరు చాలాకఠినులు.

భీష్ముడు

నీకు?

సుధ

లేదు.

భీష్ముడు

నేను ముందుగనే చెప్పలేదా; ఇది చాలాగడుగుదారి యని.

సుధ

(మందస్మితముతో) మీమాటే అబద్ధమైపోయింది; ఇది అట్లులేదే!

భీష్ముడు

ఇక్కడ చలి విస్తారం; చలివలన నీముఖము కళావిహీనమై వెల్లపారింది. నీకోమలస్వాదయము ఈచరికి సహింపజాలదు. గుండ్లు రాళ్లుకొర్లుచూ

## భీష్ముడు

మంచుకొండలు పడుచుండుఱి ప్రదేశము వీకు నివాసయోగ్యము కాదు.

సుధ

ఇంత లోపల తట్టుండుటవలన అపాయం మనకు తక్కువ ; ఆకొండ అంతమందుకు వచ్చియుండుటనల్ల చెట్లు చిగిరించుకాలం వచ్చినప్పు టికి మంచునదులు ఆ రాళ్లమీద పారి దూరంగా పోయి క్రిందపడుచుండును. అందువల్ల ఆకాశగంగ వెనుక తట్టునున్న దానివలె మనయిల్లు ఎప్పుడూ భద్రంగా ఉండును.

## భీష్ముడు

సూర్యకాంతి ఇచ్చటికి చొరనే చొరదు.

సుధ

కాని, ఆవిత్తున పర్యతభుజముపై నెంతయుల్లాసముగ నృత్యము చేయుచున్నది!

## భీష్ముడు

ఎండకాలమున.....అవును...మూడువారములుమాత్రమే. మొదటికి మాత్రం ఎప్పుడూ దగ్గరకుగూడ రాదు

సుధ

(వానిని తడక దృష్టితో చూచి లేచి) భీష్మా! మీమాటల్లో కొంచెము భయము స్ఫురించుచున్నది!

## భీష్ముడు

వీమాటలలో!

సుధ

కాదు. మీమాటలు!

భీష్ముడు

భీష్ముడు

నీవు చెప్పవుగాని; నీవు భయము పోషించుచున్నావు.

సుధ

భీష్మా! మీరు కూడా.

భీష్ముడు

చాలయున్నతప్రదేశమున నిల్చుటచే కండ్లు తిరిగి పడబోవుచున్నావు—చెప్పము! అంతయు చెప్పము!

సుధ

కొన్ని వేళలలో నే ననుకొంటాను.....నాకు వణకుపుట్టుచున్నది—  
[నిలుపును]

భీష్ముడు

ఆ; హా! ఎవరికొరకు?

సుధ

పిల్లవాడు.

భీష్ముడు

సరేం ద్రునికొరకా?

సుధ

మీరుగూడ.

భీష్ముడు

ఎప్పుడైన ఒకసారి.....ఆ! వలదు. మన దేవుడు మనుజులయొడ  
నయ్యగలవాడు; మన ఆనందమును అతడు కొనిపోడు—నాచిన్ని బిడ్డ  
దినదినప్రవర్ధమానుడై అందరికంటెను బోధుడు కాగలడు—ఇప్పు  
డెక్కడున్నాడు?

సుధ

నిద్రించుచున్నాడు.

భీష్ముడు

(తలుపువద్దగకు పోయి లోపల తొంగిచూచి) కలలో నేమియు నాని బాధించునవి యున్నట్లగపడదు; చిన్నచేయి లావుగా గుండ్రముగా ఉన్నది

సుధ

కాని పాలిపోయియున్నది.

భీష్ముడు

అవును. పాలిపోయియున్నది.....అది పోతుందిలే.

సుధ

ఎంతబాగా, యెంతపోయిగా నిదురించుచున్నాడు!

భీష్ముడు

దేవుడు నిన్ను దీవించుగాత! నిద్రించి పూర్ణాశోగ్యముతో రెమ్ము. (తలుపు యూయును) మీ యిరువురివలన నా కొకభాగ్యము కలిగినది. శాంతియు లేజము నాశీవితమును ధన్యముగ నొనర్చినవి. దుర్భరము లగు వ్యసనములు చేయనలవిగాని కార్యములు మీయిద్దరిసాయము వలన చాలతేలిక యయ్యెను. నీతోనున్నపుడు నాధైర్యసాహసములు తగ్గజాలవు. నరేంద్రుని పిల్లయాటలవలన నాయుత్సాహము మిక్కిలి యగుచున్నది. మొదట నే నీపని తలదాల్చినపుడు నన్నీ బలియిచ్చు కొనవలసియుండునని యెంచితినిగాని అంతయు ఎట్లు మారిపోయెను! నామార్గముచుట్టను విజయమే ప్రకాశించుచున్నది.

సుధ

ఔను. కాని మీరు జయము నార్జించితిరి. యెట్లుకష్టపడి యెట్లు

## భీష్ముడు

యువకులచేసితిరి! సమరమువలని యొత్తికిగూడ ఓర్పుకొంటిరి. లోలోపలనే గక్తాశ్రువులు సారలిపారుమండుటగూడ నాకు తెలియును.

## భీష్ముడు

నీవు నీ ప్రేమావృతము వర్షింపజేయుచుండి నంతయు సులభమే. తుపాను తుల్యము నాయాత్మమట్టును వసంతవేళలందలి నూర్యకాంతిని బరపితివి? నే నెన్నడును ప్రేమయనుదాని నెరిగియుండక పాతిని: తండ్రి నలనగాని తల్లివలనగాని అది యుదయించదాయెను. ఎప్పుడైన ఒకవేళ బూదిలోనుండి, అయగ్నికణ మొకటి వైకెగిరిన దానిని చల్లార్చజామటయే వారిపనిగా నుండెను. నా హృదయాంతరాళమున దాగి యుండిన సౌమ్యసౌహార్దగుణముల మొత్తము, అర్థాంగీ! నీమట్టును మన బిడ్డకిమట్టును నొకపరివేషముగ వినియోగపడుటకై గక్షింపబడెనో అన్నట్లున్నది.

## సుధ

మాకుమాత్రమేకాదు. మనగృహచక్రములోనికి ఎచ్చువారందరికిగూడ — దుఃఖభారమువలన పుత్రులుగ మారినవారును, అనసరమువలన అనుజాలుగనైనవారును, ఏడ్చిడుప్రతిబిడ్డయు, కష్టపడుచుండుప్రతికన్యయు మీహృదయకల్పకమునీడ విక్రమించి నేదదీర్చుకొనకుండ చెడలిపోవ నగత్యమే లేదు.

## భీష్ముడు

మీయిద్దరివలననేకదా! మీరు సౌహార్దస్వర్గవారిధి చైచితిరి. మీరిద్దరు.....తాను మొదటఒక్కరినైనను ప్రేమించకముందు ఎన్నడైన పర్వమానవులను తనకాగిటిలో నిముచ్చుకొనజాలువా? ఊరక అసింపి

ఎంతఅత్రపడినను నాహృదయము రాతివలె కఠినమై పోయియుండవల  
సినదేకాని ఏమైన లాభముండియుండునే?

సుధ

అట్లుండియు—మీప్రేమ కఠినతెరమనియు ఎవ్వరిని లాలించుకో  
వారిసే హతమొనర్తుననియు పలుకుచుందురు.

భీష్ముడు

సుధా! నిన్ను?

సుధ

నన్నా! ఆఃహా! లేగు; నావలన మీరు కోరివదంతయు బహుస్వల్ప  
మే. అయినను, సర్వమో లేక సర్వపూజ్యమో నీసాంకేతికపథము  
నెదుటికి అనేకులు రాజాలకున్నారు.

భీష్ముడు

ఈమోసకారిప్రపంచము దేనిని ప్రేమ యనునో దానిని నేనెరుగను.  
దానిగూర్చి మాట్లాడజాలను. నైనుండి నువల నేలుభగవంతుని ప్రేమ  
మాత్రము నాకు తెలియును. ఆయనప్రేమ బలహీనముగ నుండదు.  
సౌమ్యముగగూడ నుండదు. మరాపర్కంతము కళోరమును, ఘోర  
చుంబనములవేతనే హతమొనర్చునదిగను నుండును. 'ఆలివు'ననములో  
అమితమగువేదనతో, తనస్వపుత్రుడు ఇకనైనను యీపాత్రకొనుమని  
దీనముగ మొరయిడినపుడు భగవంతునిప్రేమ ఏమనియు తరమొసంగను?  
అతనినుండి పాత్రమును గైకొనియెవా? బాలా! లేదు; అతనికుమా  
రుడు దానినంతయు త్రాగియే తీరవలయును.

## భీష్ముడు

సుధ

అట్లు పరీక్షించినయెడల భూమిపైగల ప్రతిజీవీయు, జననమొందిన నాడే సద్గతికి దూరమైనట్లే.

భీష్ముడు

మనమెరుగము.....కాని, ఈశ్వరునికాసనములు శాశ్వతములగు జ్ఞానాక్షరములతో లిఖింపబడి చాటుచునే యున్నవి. అంత్యనిమిషమువఱకు పోరున కదలక నిలువుము; జీవితానధికై బేరము వలదు. శుష్కపరివేదనాస్వేదములు స్వర్గమును గూర్చజాలవు; మీమతములకై, నమ్మకములకై, అగ్నిచరుకుటకు సంసిద్ధులై యుండవలయును. శక్తిచాలమి మన్నింపబడవచ్చునుగాని సంకల్పకూన్యత ఎన్నిటికిని క్షంతవ్యము గానేరదు.

సుధ

అవును. మీరు చెప్పినదియే నిజముగా నుండవలయును!—మీరు చనెడి యున్నతప్రదేశములకు నన్నెత్తుడు! మీస్వర్గము మహోన్నతము. నామనస్సు దిటవుగనున్నను శక్తి వెనుజిక్కుచున్నది; భయముచే నాతల తిరుగుచున్నది. నాయలసినపాదములు కదలనేరక యాడి గిలబడుచున్నవి.

భీష్ముడు

సుధా! అందరకును ఒక్కటే స్వరము వినవచ్చుచున్నది ..... నీచముగు సమాధానము వలదు. ప్రతివిషయమునను సగముసగముగ కష్టించి పూర్ణతకు ఎవడు భంగము కలిగించునో అతడు తానొనర్చు సమస్తకార్యములందును పతితుడే. మనయుపదేశముల ఘనతను ఊరక లోధించుమాటలయందే కాక మన ప్రవర్తనలందు, మన జీవితముల యందుగూడ ప్రయోజనకారి యని చూపవలయును.

సుధ

(అతనిమెడ కాగలింమకొని) మీ రక్కడ అడుగుపెట్టినను నేను మిమ్మనుసరించెద.

భీష్ముడు

ఎట్టిపర్వతమును ఇష్ట రెక్కబాలనంత నిట్రముగ నుండదు.

వైద్యుడు

(రస్తాపైననే వచ్చి తోటగోడ వెలుపలప్రక్కనే నిలుచుండి)  
ఓహో! ఈపగ్రకుగూడా సరసాలతో యేంపనివచ్చింది చెప్తమా!

సుధ

ఓహో! మాముసలిధన్వంతరి; రండి. లోనికిరండి.

[పరుగెత్తుకొనివచ్చి తోటతలుపు తీయును.]

వైద్యుడు

వద్దు వద్దు! బొత్తుగా ఏయతిప్పింది..... ఇటువంటిస్థలములోనే కదలకుండా యెప్పుడూ ఉండడం చాలాఅవ్యాయం. ఈపోతుగాడి, కొండగాలి, ఒళ్లుప్రాణం రెంటిని తెగ్గోసుకొనిపోతున్నది.

భీష్ముడు

అత్యను గాదు.

వైద్యుడు

అంతగా లేదనియా అనుకొనెదవు! నివు చెప్పవచ్చి సరియేయేని నేనొప్పుకొందును. నీ వంతనమ్మకంతో యేసత్యమునుగూర్చి బోధించుచుంటివో అది చాలాదిట్టంగానేయున్నట్లు కనబడుచున్నది. "లేకగా చేసినది శ్రేణికగానే పశించును" అను సామెత చప్పగనేయున్నది. — అని కొందరు తలచినను—

# భీష్ముడు

సుధ

ఒకచిన్నగంట మ్రోతవలనగాని నూర్మనికిర ఇములు తనపైబడి ఆడు  
టవలనగాని మనుజుడు మేల్కొని ప్రాప్తయినదని యెరుగనగును.

వైద్యుడు

పోయినచ్చెదను; ఒకరోగికి చాలజబ్బుగా నున్నది.....

భీష్ముడు

మాతల్లీగూ?

వైద్యుడు

అవును. నాతోగూడ వచ్చెదరా?

భీష్ముడు

ఇప్పుడు గాదు.

వైద్యుడు

ఇంతకుముందే అక్కడికి పోయియుంటిరేమో!

భీష్ముడు

లేదు.

వైద్యుడు

గురువర్యా! మీరు చాలకఠినులు. ఆమె యివ్వబోవునది చాలా స్వల్పమే  
యని తెలిసియు వడగండ్లలో పరుగెత్తుకొనివచ్చినా; పోతూవున్నా.

భీష్ముడు

నీకేక్కిసావగ్గములను భగవంతుడు పోషించుగాక! నీకు సాధ్యమైన  
యెడల ఆమెకష్టమును నివారింపుము.

వైద్యుడు

వినియు వినకముందే పరుగెత్తుకొని విచ్చినందులకు వాసుగుణమును ఆశీర్వాదింపు నునుము.

భీష్ముడు

నీ కామె నెప్పిసంపెను; అతి వ్యాకులహృదయంతో వేచి ఎదురుచూచువానిని మాత్రము మరచినది.

వైద్యుడు

మాటయేల? రండి.

భీష్ముడు

మాట వినువరకు నేను పోవలసినచోటు లేదు. చేయవలసినకార్యము లేదు.

వైద్యుడు

(సుభతో) అయ్యో! బిడ్డా! నీకు అవృష్టము చాలదు. ఇట్టికఠినాత్ముని కేతులలో బడితివి.

భీష్ముడు

నేను కఠినుడను గాను.

సుభ

అమె ఆత్మను నిష్కలంకముగ నొనర్చగల్గునెడల తమహృదయరక్తమును సర్వము నొసంగ సంసిద్ధులుగ నున్నారు.

భీష్ముడు

చాలాకాముక్రింపటనే కొడుకునై, వారకునై యుండినందుకు మనఃపూర్తిగ అమె అప్పుపత్రాలు గైకొంటిని.

## భీష్ముడు

వైద్యుడు

నీసాంతఅప్పులను ముందు తీర్చివేయుము.

భీష్ముడు

పేవునివిదుట ఒక్కడు అనేకుల దురితదూరులుగ నొనర్పగలడు.

వైద్యుడు

దవాలాకోరై తలమున్నకులుగా ఋణాల్లోబడి ఉండునతడు గాదు  
అట్లుచేయగలుగునది.

భీష్ముడు

దవాలాగానీ, భాగ్యముండనీ; తీర్చుటకే పూర్తిగ నిశ్చయించితిని.  
ఆవిషయ మొక్కటియే అన్నిటికీ చాలను.

వైద్యుడు

(వానిని తడవకదృష్టితో కొంచెమునేపు చూచి) ఔను మనుజులసంకల్ప  
ములలో కలిగినమార్పు చాలసంతృప్తికరముగనే యున్నది అది మీ  
చులననే జరిగినదనికూడ నేను ఒప్పుకొనెదను. కాని గురువర్య! మీ  
స్వీయచరిత్రమాత్ర మింకను రెల్లనికన్నెకాగితమె,

[ప్రశ్నానము.]

భీష్ముడు

(అతడు పొయినవైపుననే కొంచెమునేపు దృష్టి సారించి) ఈ  
ప్రేమ యనుమాటవలె ఏమాటయు అన్యతమొనర్పబడి అన్నివైపుల  
ధూళిధూసరితమై కళంకితముగ లేదు. వరకలోకమున కనువగు స్వంత  
జీవులలో తమమనస్సులలోని లోపములు గండెలు దానిచే మూఱు  
జీసెదరు. మరియు ఎప్పుడూ పరిపక్వముగ నున్న మోసముతో హాస్య

భౌజనములగు తమజీవితముల కప్పి పెట్ట యత్నించెదరు.....మార్గము చక్కగా అనిశ్చయముగా నిట్రుముగా నున్నదా?—ప్రేమలూ నిద్రించుటకు ప్రకృతి తిరుగుదును; విశాలముగా సాపకమునే వరించిరా?—ప్రేమ అప్పుడుకూడ స్వర్గము చేరగలుగుదును ఆశను గల్పించును; వారు ప్రయత్నించకపోయినను పరవాలేదు. ప్రేమవలన వారు విజయము నార్జింపగలరు; తిరిసియు చునకృత్యునిగా పాపము నొనర్చిరా—ప్రేమ వారికి ఆశ్రయమిచ్చి రక్షించగలదు!

సుధ

అవును, అది అబద్ధము.....అయినను ఒక్కొక్కసారి నేనే ప్రశ్నించుకొంటా—‘ఇదిఅంతయు కల్లయేనా?—అని.

భీష్ముడు

దీనిని వారు వరతురు.

వ్రథమమున నిచ్చరీతి సాజనమొనర్చు  
 నార్చగావలె శాసనోదగ్రత్యక్త  
 అమ్మమో శ్రేష్ఠమో సాధ్యమో నిదంచు  
 మనము తలపోయు కార్యాలుమటుకె కాదు.  
 పూని చేయంగదగునవి వానివలన  
 సంభవించు దుర్బాధలు సర్వకష్ట  
 ముల భరించిన చాల దపూర్వస్థైర్య  
 కవచము ధరించి దీర్ఘమా కంఠనిగళ  
 కంఠమున దూరి వెల్వడ గడగవలయు.

## భీష్ముడు

సిలువమీద అతివేదనతో ప్రాణము వదులుట మహాత్యాగము కాదు. నురి యిది సిలువనూ గమునకై సంకల్పించుట; మాంసము ఊపిరి వదులు నపుడుకూడ సంకల్పించుట; ఆత్మ నిర్విణ్ణమై పశిపోయినపుడు సహితము సంకల్పించుట అప్పుడు మోక్షము మన అరచేత జిక్కినది.

సుధ

(అరిని గట్టిగా కాగించుకొని) ఆయాజ్ఞను నేను భయపడి నాముఖము గత్తవీనమైనపుడు కూరుడనను ఓనాధా! నాకూరట గలుగబలుకుము

## భీష్ముడు

అట్టిపోరున సంకల్పము విజయముగాంచినయెడల పిమ్మట ప్రేమకు సనుయ మేతెంచును. అప్పు డిది పావురమురీతి ప్రాణమును ముక్కున గరుమకొని భూమిపై వ్రాలగలను. కాని ఇట్లు న్యాయముగా చెడిపోవు మన్న యీకాలము నెడల మానవుని ప్రేమయంతయు ద్వేషమువలె గాన్పించును. (కంపముతో) ద్వేషము-అక్కచిన్న మాట యీవికాల ప్రపంచమునంతటియెడల శృణీకరణభావమును క్రమమృరించుచున్నది. [త్వరగా ఇంట్లోకి బోవును.]

సుధ

(తెరవియున్న తిలుపునుండ చూచి) తనయుద్ధకుమారునియొద్ద మోకాళ్ల మీద నిల్చుకొన్నాడు—దుఃఖ మాపుకొనలేనివానిపగిది తల నూరక యూగించుచున్నాడు. ఏమియుదోచక నిస్సహాయుడైన దుఃఖార్తుని భంగి ఉన్నట్లుండే పడక నానుకొని నిచ్చి ఊరక బిడ్డ నదుముకొనుచున్నాడు.

బల కాఠిన్య పౌరుషావాసమును వీరిహృదయముమాడ ప్రేమభాగ్యము ఎంత సమృద్ధిగ ననుభవింపగలిగియున్నది! నరేంద్రుని ప్రేమింప సాహసించిరి.

ఆనుడిను యింకను అన్యాయకాలసర్వవప్తసరిచితము కాలేదు. (భీష్మ తో కేకలిడుమ) చేతులు పిసుకుకొనుచున్నారు. భయపడునట్లు తటాలున లేచి—ఏమిది? బూడిదవలె తెల్లగ అయిరి!

భీష్ముడు

(మెట్లయీదికివచ్చి) సందేశ మేమియు రాలేదా?

సుధ

ఏమియు తీసికొనిరాలేదు.

భీష్ముడు

(వెనుకకు మళ్లి ఇంటిలోనికి చూచుచు) నరేంద్రుని ఒడలు కాలుచున్నది—సరిగా ఊపిరాడుటలేదు—కణతలవర్ష హెచ్చుగా కొట్టుకొనుచున్నది. నాడి నిలుకడగా లేదు;—సుధా! ఏమియు భయమువలదు.

సుధ

సర్వేశ్వరా! ఏమియోచన.

భీష్ముడు

భయపడవద్దు—(రస్తావైపు చూచి పిలుచుచు) సందేశవారుడు అగపడుచున్నాడు.

ఒకపురుషుడు

(తోటకర కవలివైపున) ఇప్పుడు స్వామీ! తమరు రావలయును.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

(తొండరతో) త్వరగా చెప్పు—వీమని నీసందేశము.

## ఆపురుషుడు

అది వీమంత స్వస్థముగ నుండలేదు. పడకలోనుండి తానే లేచి వెనుకకు ఆనుకొని “పో, గరువును తీసుకొనిరా; నాసాత్తులో సగం సంస్కారమునకు యిస్తా” అని చెప్పినది.

## భీష్ముడు

(వెనుకకు పడుచు) సగముకాదు! అట్లు చెప్పలే దనుము.

## పురుషుడు

(తలనాడించుచు) అట్లు చేసినచో ఆజ్ఞాపింపబడినట్లు చెప్పినవాడను గాకపోదును.

## భీష్ముడు

సగము! సగము!.....సర్వము అని ఆమెభావము.

## పురుషుడు

ఉండవచ్చును. కాని బాగుగనే చాలస్వస్థముగనే వినిపించినది. ఒక సారి వినినదానిని నేను జారిపోనియ్యను.

## భీష్ముడు

(వారుచూస్తమును గట్టిగా పట్టుకొని.) కడపటిదినము భగవంతుని పేరోలగమున అట్లే సాక్ష్యమొసంగగలవా?

## పురుషుడు

అ!

భీష్ముడు

పో, పోయి నే నీయుత్తరము బంపితిని చెప్పుము—గరువుగాని సంస్కారముగాని నచ్చటలేదు.'

పురుషుడు

(నందేహనూచకముగా భీష్మునిచూచుచు) ఆఁ, మీరు వేరు సరిగా వినలేదు. మిశ్లాదగ్గర నుంచి నేను వచ్చినది.

భీష్ముడు

స్వజనులకని, అన్యులకని నాకు వేరువేరు చట్టములు లేవు.

పురుషుడు

అది చాలకఠినమైన మాట

భీష్ముడు

నా కెట్టిసందేశము పంపవలయునో ఆమె ఎరుగును. ఆఁగఱయు యిచ్చె దననియైనను, లేక ఏమియు ఇచ్చననియైనను మాటరావలయును.

పురుషుడు

అయితే గురునర్యా!

భీష్ముడు

బంగారు ప్రతిమ సగముగా చీల్చబడినను విగ్రహమే అనిచెప్పుము.

పురుషుడు

మంచిది. మీ ఉత్తరమునుదెబ్బ ఒక్కసారిగ తగులనీక సాధ్యమైనంత మెల్లగా ఆమెకు తెలియజేసెదను. తనకుమారునికంటె భగవంతుడే తక్కువ కఠినుడనునమ్ము; మే ఆమె నూరడిల్ల జేయగలదు. [ప్రస్థానము]

భీష్ముడు

ఉండటయా! ఔను. మలీమనమైనదానియూపిరియే వ్యాధులు, వృత్యువు వీటిరూపమున మానవలోకమును వేటాడుచుండును. అక్కర

## భీష్ముడు

అమితముగ నున్న పుడు దీనమగు పాటలలోను, మొట్టొలలోనూ న్యాయాధీశునోటిని యూయజూచుట చాలసులభమే అగును. ఈమతము చాలవరకు సరిగానే యున్ననుకొనవచ్చును; ఈజనులు వారిపురాతనపురుషుని బాగుగ నెరుగుదురు. వృద్ధుడైన ఆతనిమనస్సు చచ్చి బేరమునకు వ్యతిరేకముగా లేదని ఆతనికృత్యములన్నియు తేలుపుచునే యున్నవి.

[అపురుషుడు మరియొకరిని దారిలో కలుసుకొనుచు. ఇద్దరు కలిసి వెనుకకు వత్తురు.]

## భీష్ముడు

ఎక్కువ సంగతులు?

మొదటిపురుషుడు

అవును.

## భీష్ముడు

ఓయీ! నీసందేశమును జెప్పుము.

రెండవపురుషుడు

పదింట దొమ్మిదిపాళ్లు యీతడవ యిస్తా నన్నది.

## భీష్ముడు

సర్వకూకాదు!

రెండవపురుషుడు

అంతకాదు.

## భీష్ముడు

నాయు త్తరమిది “గురువు రాదు, సంస్కారము లేదు.”

రెండవపురుషుడు

కష్టపడి గడ్డితిని మీకుగా అవంతయు సంపాదించెనే.

మొదటిపురుషుడు

గురువర్యా! మిమ్ము గని పెంచినది ఆమెయని జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు.

భీష్ముడు

(మృష్టిబిగియబట్టి) నేను ప్రేమపాత్రులకని, న్వేషార్థులకని రెండురకములతూనికగుండ నుపయోగింప సాహసింపను.

రెండవపురుషుడు

ఆమె అక్కర మిగుటము. ఆత్మ కలవరపడియున్నది; రండి, రాని యెడ మంచిమాటైనా చెప్పిపంపండి.

భీష్ముడు

(మొదటివానితో)పోయి రోగితో నేనుచెప్పితివని యిట్లు చెప్పుము. కరుణాగ్రహణమునకు హృదయపాత్ర నిర్మలముగ నుండవలయును.

[వారు పోవుదురు.]

సుభ

(అతనినికరమకొని) నాధా! కొన్ని వేళలందు మీరు సర్వేశ్వరునిచేతిలో ఖడ్గమువలె ప్రజ్వలించుట చూడ నాకు కష్టము గలుగుచుండును.

భీష్ముడు

(గన్ధకంఠముతో) ఒరనుండి వెరికిన కరవాలములు తొడలనుండి వ్రేలాడుచుండ నీవ్రపంచము నాపై గవిని విజృంభించుటలేదా? దీని

## భీష్ముడు

మూర్ఖులు మొండిపట్టుచే నాహృదయము రక్తిమును ప్రవించుచుండుట  
లేదా?

సుధ

నిూనిబంధనలు అతికఠినములు; ఏమియు సడలించకపోతిరి.

భీష్ముడు

నీకు ధైర్యమున్నచో అంతకంటె సౌమ్యము లగువానిని ఒసగుము.

సుధ

ఈకాలంతో జనులను పరిశీలించినయెడల వారిలో ఒక్కరైతనను నీపరీ  
క్షకు ఆగగలరో చూడము.

భీష్ముడు

ఆవాంఛ్యములో ఘోరమగుసత్యము గలదు. మనజీవితాదర్శములన్నియు  
కూస్మములై, నైచ్చములై తుచ్ఛముగ చిప్పగ అయిపోయినవి. తన  
బోషణములోని ద్రవ్యమునంతయు నొసగి దాతపేరుమాత్రము ఎరుక  
పరచుకొనక యే యుండునాతడు ఘనుడుగ పరిగణింపబడుచున్నాడు;  
కాని తనపేరు దాచియేయుంచి కలిగినవిజయముతోమాత్రమే తృప్తి  
చెంది యుండుచుని వీరునితో చెప్పిచూడుము—రాజులను, చక్రవర్తు  
లను అట్లుచేయుచును—అప్పుడు ఒక్కఘనకార్యమునైన చూడ  
గలవా?.....అనామి సుకవిని సహితము పాటయు, దానియింపు  
సాంపులును అతనివేయి. ఇతరు లెరుగకుండులాగున ఏకాకిగ కూ  
ర్చుండి తనగానపుపులుగును హృదయపంజరమునుండి వదలిపెట్టుచుని  
వచియింపుము .....ఏండి మోడైయున్న చెట్లలోగాని పచ్చగ పల్లవ  
యులేముగ నున్నవానిలోగాని వెదకుము. స్వార్థత్యాగ వెచ్చిట

## భీష్ముడు

నున్నదో కనుగొనుము. ప్రతివిషయమునను ఛాతికగాగమే... (పబలి యున్నది; మృత్యుదేవత భీకరదంష్ట్రాకరాళవదనమును దెరచుకొని వేచియుండ ప్రతివనుజుడును నిర్భాగ్యుడును, ధూళిధూసరితమును అరు జీవితలతను పట్టుకొని వదలజాలకున్నాడు. అది తెగినయెడల చేతికి దొరకిన ప్రతిరెమ్మకు అత్యాతురమున గోళ్లతో పట్టుకొని రక్షించు కొని జూచుచున్నాడు.

సూచి

అట్లు నిస్సహాయులై పతితు లగుచున్నారు. మీ సర్వస్వమో సర్వ పూజ్యమో అనుసందేశమును మీరు వారితో పలుకుచుందురు.

## బీష్ముడు

సమరమున జయించువాడు ఏమైనను లొంగడు. ఎంత అఘోరపతితుడైనను అన్న సిస్థానము నధిపింపగలడు (ఒకనిముస మూరకుండును. ఎలు గుమారును.) ఎవరో మహాత్ముని ఎదుట నిలుచుకొని యీయున్నతనందే శమును నేను బలుకునపుడు యుంఝామారుతహతి జిక్కి కొట్టుకొని పోవుచున్న ఒక చిన్న ఓటికొయ్యపై దిక్కులేక పడియున్నానినిలె నేను ఉండునట్లు తోచెడు

<p>బలహీనులయెడ కళరీతి వర్తించినందులకై ఒంటరిగా నుండునపుడు గుఱిముతో హతముచేయుటకునై నాచేతిని వైకెత్తినవనము యెడల ముద్దితుకొనజూతును!</p>	<p>నానా సకము కరచుకొని విడుచుచుండును. నాకు సాధ్యమైన దిక</p>
---	--

గుఢా! నిద్రపోవుబాలుని కనిపెట్టుకొని యుండుము; పొమ్ము. మనోహరములగు స్వప్నములు గలుగునట్లు జోలలు పాడుము.

భీష్ముడు

చైత్రభానునికరముల సరసిరీతి  
స్వచ్ఛసౌహార్దవకా పసిపాపయాత్య  
దావివైననె చరియించు తల్లిమనసు  
చదల నిశ్శబ్దముగ పక్షి చనెడువేళ  
జలధిగర్భాన నాడెడు ఛాయభాతి.

సు ధ

(విష్ణుయై) మీయొచనల నెచ్చటికిబంపినను అవి మరల నరేంద్రుని  
నైవే తిరుగుచున్నవి.

భీష్ముడు

కాదుగాని వానిని బాగరూకతతో జూచుచుండుము

సు ధ

నా కొకసాంకేతికపద మనుగ్రహింపుము.

భీష్ముడు

కర్మకమా?

సు ధ

కాదు. సామ్యము

భీష్ముడు

(అమెను కాగ్నిని తిరుగుచున్నట్లుగా) అక్షరసహితమువగువాడు పరి లగలడు.

సు ధ

(వికాసముతో అకనివి జూచుచు) ఒక్కనిధినిమాత్రము భగవంతుడు  
కొర సాహసించడు. [ఇంటిలోనికి బోవును.]

భీష్ముడు

(నిశ్చలముతో తనముందువై పు చూచుచు) అతడు కోరసాహసించిన యెడల యేకార్యము నకు నుపపూర్వుల సంసిద్ధులుగ నుండుడని గూఢాపింఛెనో అందులకు భగవంతుడు సాహసింపగలడు. .... (మఱిది పోవ యత్నించును.) కాదు కాదు! నాకర్తవ్యమిది యని నే నెప్పుడు నిశ్చయించుకొంటినో ఆనాడే త్యాగమొనర్చుటగూడనిర్దిష్టమయ్యెను. ఈప్రపంచమున నిద్రితుల మేల్కొల్పుటకు పక్షస్మగర్జనము ననుసరించు భగవన్నిర్మితాశనికై యుండుటకు ..... అబద్ధము; అబద్ధము. అందు త్యాగమేమియు లేదు. స్వప్నముతో గూడ నదియు నిష్ఫలమయ్యెను. సుఖ వరల నన్ను లేపి—నా కష్టముల రహస్యముగ నే పంచుకొని నాతో గూడి యనుభవించుట కే తెంచెను. (రక్తమీదుగా చూచుచు) ఇంకను, ఇంకను ఆలస్యమగుచున్నది. మాత్రం పాపమును కూకటివేళ్లతో గూడ ఒక్కప్పీచైవ మిగలకుండ తెరికివేయగల అచిన్నవాక్యము—‘సర్వస్వము త్యజించి పశ్చాత్తిప్తురాలనై యున్నా’ ననువాక్యము—ఇంకను రాకున్నది.

అదిగో—కాదు అదిమన కొత్తాలునిగ్రహము; మంచివాడు; సామ్యుడు. లానైనను హంగారుగా నుండును. మర్యాద మనిషి. కేబులలో చేతులంతా దూర్చుకొని—

కొత్తాలు

(తోటవాకిలి కాసలవైపు) నమస్కారము; హనము కలిసేది చాలా అరుదు. అయినాకాని నేను వచ్చినవేళ మంచిదికాదేమో!

భీష్ముడు

(యింటిలోకి రవ్వని సైగజేయుచు) లోపలికి రండి.

## భీష్ముడు

కొత్వాలు

వద్దులేండి; పర్వాలేదు. ఇక్కడ బాగానే వున్నది. ఇంకను, నాపని గూడా యిట్లే బాగా అయితే అందరికి లాభకరముగానే వుండగలదని నాకు నిశ్చయముగా నమ్మకమున్నది.

భీష్ముడు

అదేమిటో చెప్పండి.

కొత్వాలు

నేను విన్నా—కాలనూపనయెందుకుగాని—మీ తల్లి జ్వరశీడితయై సురణావస్థలోనున్నట్లు వింటిని. నాకు విచారముగా నున్నది.

భీష్ముడు

నేను సందేహించుటలేదు.

కొత్వాలు

నాకు చాలవిచారముగా నున్నది.

భీష్ముడు

మంచిది; చెప్పండి.

కొత్వాలు

మరి నురి! ఆమె కడుముదుసలి; మనమందఱముగూడ ఒకనాటికి మట్టి అయ్యేవారృమే.....అందుల్ల యిప్పుడు నేనిట్లుపోవుమా ఉండి 'వెన్నముద్దను రెండుసార్లు కొరకవలెనా'అని యనుకొంటిని; ఇదంతా యెందుకు? టూకీగా ఇక్కడంత చాలా పుకారుగా ఉన్నది. మీ రిక్కడ చేరినదిమొదలుకొని మీయిద్దరిసుస్య యేదో కొంత నటన— యేదో కుటుంబవ్యవహారము—జరుగుతూ ఉన్నదనీ—

భీష్ముడు

వీమని మీ భావము?

కొత్వాలు

ఆమె వచ్చి నగా నట్రా అంతా దగ్గరపెట్టుకొనియున్నదే అది నీ కొరకు ఆవి చెప్తారు. అందు కేమిసందేహము పనిలేదు. తన సంగతి తన లాభనష్టాలుగూడ చూచుకొనలేనిదా—అందుకనే అంతా, నీకు చిక్కనీకుండా, తననందనే ఉంచుకొనియున్నది. మీ తండ్రి ఆస్తి, యింటికిసంబంధించినసాత్తు యావత్తు.

భీష్ముడు

అంతయు తననందనే ఉంచుకొని యున్నది. అది నిజము.

కొత్వాలు

అందులకు త్వరలోనే మట్టల కయివ్వము కలుగతుంది; అందులకమీరు శాంతిచిత్తముతో ఆమె యవసానముగొర కెదురుచూచు చుండురు. అందులకు మీరేమి కోపపడకుండా వినేయెడల చెప్తా—ఇది అందుకు తగినసమయముగూడ కానిమాట నిజమే.

భీష్ముడు

ఇప్పుడైనను ఇంకొకసారియైనను అంతా ఒకటే

కొత్వాలు

అట్లయిన ఇకను ఆలస్యముచేయక కార్యానికుప్రవేశింతుము. త్వరలోనే మీరల్లి చనిపోతుంది. దహనసంస్కారములు పూర్తియగుటతోడనే మీరు భాగ్యవంతు లయ్యెదరు.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

అట్లుగనని తలచెనవు?

కొత్వాలు

తలమట? నాకు బాగా తెలుసును. ఈవికా లప్రదేశము కంటి కగపడు నదంతా చుట్టూ ఆమె ధూములే. డబ్బు వచ్చును అంటారా? నిశ్చయముగా అంతా యింతా?

భీష్ముడు

వ్యాయాసాన మొకటియుండలేదా?

కొత్వాలు

ఉండేదేమి? ఇద్దగు హక్కుదారులుంటే నారిమళ్ల తగాదాలు పరిష్కరించడమే దానిపని దీనిని పంచుకొనచ్చేవాడు లేనేలేడు.

భీష్ముడు

ఒకవేళ నన్నడైనా 'ఈతస్తికి' అప్పుడు వారసును నేను కాబట్టి నాకు రావలె నని చెప్పినయెడల?

కొత్వాలు

అవయ్య మేమైనానస్తే రావసినదే! అవును; మీరు నమ్ముకుండా అట్లు చూడవచ్చునుగాని యిది మాత్రము నిశ్చయము. ఎవ్వకుగాని యిక్కడ వ్రేలెత్తి ఒక్కచూటగూడ అనలేదు; నన్ను నమ్మండి; నాకు మార్గమంతా తెలుసును—చుంచిది తర్వాత: మీ ర్మృష్టవంతులు; చాల భాగ్యవంతులయ్యెదరు. అప్పుడు ఈసాదుచోట, యీమూలకొంప లలోనుండి కష్టపడి నిష్టపడెరు. దేశసంతటికి మే లొనగూర్చుట మీకు దేశకయగును.

భీష్ముడు

జగనికుమారు, మీకునన్నునంబలిభావము టూకీగా చెప్పితే 'ఇక్కడ నుంచిపో' అనియేకదా!

కొత్వాలు

ఇందుమిందుగా నే ననుకుంటాను. మీరుగాన అట్లే నేనే యిక్కడ అన్ని పక్షాలవారికి క్షేమము గలుగకుండి అని. మీ లెనికి మీసందేశము నొసరుచున్నారో ఆజనులకుండును బాంగ పరిసలవృత్తితో చూడండి. కోర్లు, బాతులు ఉండేసంపుటో జొరబడిన తోడే మిది మీరున్నారని యొప్పుకొనక తప్పదు—మీరు విపకీమకు నపాకముల గల్పించుకొనుచున్నారని గాగు: అనగా నేనుచెప్పువ దేమనగా మీకుగలజ్ఞానము, శక్తి, మిప్రతిభలను అర్హులకు ననకాశముల గొంపనలయునన్నచో మేరు విశాలదేశములలో బ్రచారము నేయలసి యుండును ఈకొండరాళ్లలోని యిగుడుసంకులే పిత్రార్థికులకు షాస్తీగాగలిగి యిట్లు జన్మభూమిగా గొగినందులకే యుద్భిషాపుచున్న యీచరిత్రపు పాటకపుజనానికి మీబోధల కీడీకాని మేలెన్నటికి గలుగబోదు.

భీష్ముడు

జన్మభూమియందె జను డెప్పువర్ణిం  
 రాతినేం తేకుమ్రాను రీతి  
 అతనిచేత గొఱత లచటవీరకమున్న  
 వ్యర్థగానమెకద వానిబ్రదుకు.

# భీష్ముడు

## కొత్వాలు

ఘనకార్యము లొనర్చు సెంచుపురుషుడు తన దేశమున కేచి ముఖ్యావ  
సరములో వాటిపైన మొకట దృష్టి నుంచవలయును.

## భీష్ముడు

కొండలనడిమిలోయ మారుమూలలో నుండి చూచుటకన్న మహో  
న్నతపర్వతశిఖరములపై నిచ్చి వీక్షించుట శ్రేష్ఠముగదా!

## కొత్వాలు

కెద్దకెద్దదేశాలలో, నాగరకస్రపంచములో ఆకళి చెప్పండి. ఈది  
ద్రులకొంపకమాత్రము వదలిపెట్టండి.

## భీష్ముడు

ఆహా, మీరు పర్వతములకు పల్లపుఘాములకు మధ్య ఎట్టిగోడలు  
కట్టారాగ్నా! సామ్రాజ్యముల కర్మములకు హక్కులు కావలయు ననె  
దరు. అప్పులులైనను, ఘనములైనను సంఘసంబంధములకు మీకర్తవ్య  
ములమాట వచ్చినప్పుడుమాత్రము 'మా దేమున్నదండి దిరిద్రులము  
అని యేడుస్తూ తిప్పించుకొని న్వేచ్ఛగా తిరుగజూతురు.

## కొత్వాలు

ప్రతి విషయమునకు సమయము రావలెను. ప్రతితరమునను జనులకు  
వారివారి కనువకు ప్రశ్నేకస్పృతు లుండనేయున్నవి. ఈప్రపంచ మొన  
ర్చిన మహాఘనకార్యములనెడి భోషాములలో మాయాగ్రామముమాడ  
యతోచితముగు మొత్తమును వేసియే యున్నది—(ఏ మంతితక్కువ  
మొత్తముమాత్రము కాదు—) చాటాపెద్దముత్తమును—చాలా యేం  
క్షక్రింపటనే లెండి—ఈకాలాని కిది యిట్టి చిన్నపల్లెకొంప అయి

భీష్ముడు

నదిగాని దీనిపురాతనపు కీర్తిను బ్రము శాశ్వతముగా గాక్షలలో నిలిచి యుండగలదు. బస్యమైయున్న దీనికీర్తి అజాతశత్రునినాటి సత్య కాలములో విశేషముగ విస్తరిలైనను. అప్పటికథలు ఎన్నో విన్నోద ముగా చెప్పకొనుమా ఉంటారు రాముడు, కృష్ణుడు అను యిద్ద రన్నదమ్ములు, మాంచి దిట్టమైనవాళ్లు, యింకా యెంతరో గుంపులు గుంపులుగా బయలుదేరి పోయి పడి నోశచేశాన్ని యిష్టమువచ్చినట్లు కొల్లగొట్టేవాళ్లు, అగడ్తినాదినాళ్లు, కుంకిపోయి భగవంతుడా, ఈ మోటుముండాకొడుకుల కత్తిదెబ్బనుండి రక్షించండి స్వామీ! అని మొరదెట్టుకొనేవారు దీనముగా. ఈమోటుకిరాతులు ఎవరనుకున్నారు?—అంతా యీమిట్టుప్రస్కలజనమే, సందేహములేకుండ! ఆగ్యూ స్వామీ! కనిదీర్చుకోవడానికి మనుష్యులంజే, నాళ్లు. ఆగుగుబెట్టిన ప్రతివోట నరకడం, తగులకెట్టవల కళ్లుచెస్తారు. ఎవరో ఒకమహా వీరు డుంకినాడని ఆయన దైనకార్యమునకై (మరప్రచారమునకై) యుద్ధమునేయ సముకట్టెననియు; ఇంకా ఏమేమో! దీని నారంభించినదాయన అని మాత్రము చెప్పలేదు

భీష్ముడు

స్వగీ యుండగు నీవహాపురుషునిచింతియు లున్నారుగదా!

కొత్తలు

చిత్తిము. మీమాట సత్యము. వారికి సంతతి కలదు. కాని దీనిని మీ రెట్లెరుగ గగ్గితిరి?

భీష్ముడు

ఓ, అది గూ? ఈకాలమున కొందరి మనాశముములు, వారొనర్చు ఘన కార్యములు, ఆ మహామహుని కృత్యములచింతినే కానున్నను ఆ రక

## భీష్ముడు

మూలో వేరునవియే యని తెలిసికొనగలుగుట అంతకష్టమైన పనిమా  
త్రము కాదు.

### కొత్తాయి

అవును; అవును. ఆంశ(రక్త)కు మూలో విప్పటికిని కలగు. ....  
మేము ఆజాతశత్రుని గుఱుల ననుసరించితిమి మొదట అప్పుడు దూర  
దేశతీరాలలోపోయి పడ్డాము. తర్వాత గండ్రొడ్డళ్ల వాదలతో  
యిరుగుసొరుగువాళ్లవి-మన దేశములో వాళ్లభూములను ధ్వంసము చేసి  
నాము. వాగి కైరుపంటల వాశనమొనర్చి యెన్నోయిండ్లకు దేవాలకు  
నిప్పు పెట్టినాము. ఇంకా యిటునంటిన పాత్యార్థములొనర్చి కీర్తికాం  
తా మనోహరుల వైతిమి ఇందులవ గొగిన రక్తపాతియనుగుర్చి  
యిరురులు చాల యొక్కువగా చెప్పుకొని యండవచ్చును; వాని నన్ని  
టిని విశ్వసింపకున్నను ఈవిషయములగుర్చిమాత్రము మాన పూర్వక  
మహోత్తరచరిత్రను ప్రోడిమాపి ఈగ్రామము, అంతయు నశించి వా  
మావశిష్టమైయున్న మాన యీకుగ్రామము, ఒకప్పుడు మానవజాతి పు  
రోభి-స్థానకొరకై ఖిన్నాస్థులహూలమున తనకర్తవ్యమును నిర్వహించె  
నని తెలుపుటకు కావలసిన సాక్ష్యమంతయు నచటనే కలదని విశ్వ  
యముగా చెప్పగలను.

### భీష్ముడు

‘మన పూర్వులు ఘనులు అనుటలో వారికి మనము ఋపవదియొండుట  
యిమిడియున్నది’ అనునూత్రమును మీరు మరచినట్లన్నది. మహా  
రాజా! ఆజాతశత్రుని కాలమును, ఆబాణములను, బల్లెములను మీరు మీ  
నాగటిచాళ్లక్రింద పూడ్చి పెట్టితిరి.

కాత్యులు

ఏమిమాత్రము లేదు. తమకు కొంచెము శ్రమనీసికొని వీరి యిండ్లకు విందునకు సొండి భోజనము చేయునపుడు వీరు అజాతశత్రు మహారాజుగారిని మరలఁ జూలేవనియు వానికీర్తిని స్మరించు మందురనియు యెరుగలగు నేనును అట్టిచునస్కురిగిన ఉత్సాహ సమయములలో నాభానపుష్పములతో నారినామము నలంఠించి అచటి ప్రజాసంఘాన్నత్యంబునకు ప్రయత్నించుచుందురు. కవిత్వముంటే నాకుచాలాప్రీతి అని ఒప్పుకొనెదను; మా గ్రామాలు హూడ అందులో నాతో నేకీభవించును. — అయితే అంతెటకీ హద్దుండవలె: అది (కవిత్వము) మనదీవితమున మాగ్ధవర్తి కాజాలము. రాత్రి భోజనము చేసినతర్వాత ఏనుమొదలు పదిగంటలలోపల యిరుగఁబారువారంతా పనులు ముగించుకొని పగటివస్త్రముచే నలసియున్న దేహముల విశ్రాంతికొఱును, మనస్సున కుల్లాసము గానుండుటకు ఆరుబయలు విశ్రమించినపుడు మాత్రము దానికి తగిన సమయము— చూచితిరా? ఇది మనయిద్దరలో నుండు భేదము: మీరున్నడము, యుద్ధము చేయఁజము ఒక్కటిగానే కావలెనందురు— రెంటిలోను మీ యుద్ధశక్తిని ఒక్కసారే ఉపయోగించవలెనందురు. నేను మిమ్ములకు సరిగా అర్థము చేసుకొనియుంటే— జీవితమును, ఆచర్యమును ఒకటిగా మేళవింపవలయునని మీయభిప్రాయము; మీరు జరుపుచున్న యీమతయుద్ధమును, వరిపైరుతో కలిపి పెంచవలయునని మీభావము; సొడిపెసి గంఠకము పెట్టుప్పుడు కలిపినట్లు యీ ర్తిగా— ఇంకా పరిపూర్ణముగా కాబోలు!

భీష్ముడు

బహుశః.

# భీష్ముడు

## కొత్వాలు

మంచిది. ఇక్కడ అది కానిమాట. ఈరాతినేల దున్నుటకు మమ్ము వదలి యింకను వికాలములగు దేశముల జూచుకొండి. అక్కడ యీ నూచన ఉపయోగపడవచ్చునేమో

## భీష్ముడు

మొదట సముద్రములోనికి లోతుగా దున్నిమిల్లార్యీకుల గూర్చిన పొగరు, ఉంబపుమాటలు పూచ్చి పెట్టండి ; తన ముత్తాత మిలదీర్ణ కాయుడై నంతమాత్రమున మరులజ్జుసవా డెన్నటికిని సామాన్యపురుషునియంత పొడు గడుగజాలకు.

## కొత్వాలు

తూర్వనారిత్రస్మరణమున నభీష్మద్భీజము తిమిషియున్నవి.

## భీష్ముడు

ఇట్టిస్మరణలవలననే కార్యసాఫల్యము కలుగునట్టెనవో ! మీరు మీస ర్వనాశనకరమగు పోమరితనము గప్పిపుచ్చుటకై మితాతలచాటున దాసుకొనెదరు.

## కొత్వాలు

వెను మొదలు పెట్టినట్లే ముగించెదమ ; ఇచ్చటనుండి వెళ్లిపోవుటయే మీకు సర్వవిఫలము శ్రేష్ఠము అని చెప్పుచున్నాను. ఇచ్చట మీకృషి వలన మంచిఫలమేమియు గలుగబోదు. మీయుద్ధేశము లిచ్చట అర్థము కావు. అప్పుడప్పుడు యీకర్షకులు చేయలస్వీకార్యములు, వారి కికానిలసిన కొలదిపాటి యాన్నత్యము, మీరు భద్రముగా నాకు వదలిపెట్టవచ్చును. నాయుద్యోగ్హత నాకుగల కార్యోత్సాహమును

ధ్రువపఱుచగలసాక్ష్యము (లెక్క) నానంద గలదు. ఇన్నటిజనసంఖ్య  
 లెండింతలు—చూడింతలు—అయినది భోజనమునకు నూతనముగు  
 వసతుల నేర్పరచుటకు నాకు వీలైనందున. ప్రకృతి యెన్నియోఅంత  
 రాయములు గలిగించుచున్నను యుస్థమున జయముగాంచి చాలవ  
 రకు ముందుకు సాగిపోతిమి—నంతెనలు రస్తాలు, దూరము తగ్గి  
 చుటకు—

భీష్ముడు

వ్యావహారిక పారమార్థికములనడుమ నొక్కటిలేదు.

కొత్వాలు

వీటియొద్దనుండి పర్వతశిఖరము దగ్గరవరకు

భీష్ముడు

కాని దేహమునకును ఆత్మకును మస్యకాగు.

కొత్వాలు

మొదట ఇంటింటికి సంచారమును సుకర మొనర్చుటకు మార్గములు.  
 అంతమాట్టుకుమాత్రము అభివృద్ధియే యని మేమందఱి వానుకొని యుం  
 టిమి మీ రిచ్చటికి గరువులుగా వచ్చేవరకు ఇప్పుడు తవరు వీనినన్ని  
 టిని కళనళి పెట్టివైచితి; మాచిన్ని దీపములు ఉత్తరదేశపుకాంతి నను  
 కరించి భంగపడుచున్నవి. ఇట్టి మాయాగ్ని జ్వాలలలో నిదితప్పు, ఇది  
 ఒప్పు అని యెవ రేర్పరచగలరు! ఇది సహాయము, ఇది అభ్యంతరము,  
 అని యెవడు : దీక్షితుగలరు? అనుసూల వాతావరణమునంతయు కలచి  
 వైచితిరి. బ్రతుకు దెగువృక్క ఒకటిగావలసిన వీరిని—నీ మందను—  
 భేదించి ఒకరితోనొకడ పోరాడున ట్లనర్చితిరి.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

నానరలకు మీ రోర్పుకొనవలసి యుండునని నామనవి కూలిపని చేయువాడునని నశిష్టమువచ్చినకారమునుమాస్తిమేయమండబాలడు. ఉన్నతాశయపశోభితుడగు ప్రతిచునుజుమను స్ఫులమగు నగ్నక్షే రములతో నిభింపబడియున్న "నీనిర్దిష్టపు మిక్కలు" అను భగవం తునివాక్కార్థము నెరిసియే యుండును.

## కొత్వాలు

ఆ; నిలపండి. సరేకాని క్రమమైన హద్దు నొకదాని నుంచుకొండి. ఇక్కట కనబడుప్రతిసేరమును, పాపమును లోపమును పెజీకి పార వేరుంపి. అందులకు నాకాక్షేపణ మేమియు నుండదు. ఆమార్గమున నెంతయో అనకాశమున్నది. దేవుడే యెరుగను.....కాని పనియ వలసిన మున్నూట అగవై దినాలు పంపగదినాలు చేయబోకండి. ఏటి లోబోవు ప్రతిఒటి తిప్పమీద మీతోగూడ దేవుడున్నట్లు జండాలు కట్టుమా ఉండకండి.

## భీష్ముడు

మీయుపదేశము ప్రకారము జరుగవలయునన్న నో నాయాత్మయే వేరు రూపముదాల్చవలయును. గమ్మమునుగూడ మార్చుకొనవలసియుండును. మానవుని అసథి తన్నుతా నెరిగియుండుట; తన యంతిరాత్మకు న్యాయ మగురీతిని వర్తించుట; తనసందేశమునకు విజయము నొనగూర్చుట; నా వద్దనుండి వెటలు యీ(జ్ఞాన)తేజమును నాస్వదేశపరిసర ప్రదేశముల బ్రకాశింపజేసెదను. మీబోటి నాయకులు జోలలుపాడి నిద్రపుచ్చిన జనుల మానసముల మేల్కొల్పెదను. నశింపఁ యింకను వారిలో నిలిచియున్న పర్వతప్రకృతితేజమును మీ యిరుకుబోనులో చాలకా

లము బంధించియుంచితిరి. వారి గూత్యులు అంగి దీనములై మీరిచ్చు  
 కించిదాహారమువలన నాకలి తీరక కడుపుకాచి చచ్చిపోవుచున్నవి.  
 వారి రక్తములోని శ్రేష్ఠరమగు పాఠ్యమునంతటిని గుంజివేసితిరి.  
 వారి దార్ధ్యమును, అందరిసారముతో గూడి; ఇనుపచిట్టెమలతో సరియ  
 నువారిహృదయములను తునుకలుగ నలగ గొట్టిమారి సాడిచేసితిరి .....  
 కాని శీఘ్రకాలముననే ఒకస్వరము—ప్రస్తుతిము చాలమారము నుండి  
 కొంచెముగా వినవచ్చుచుండునది—మేఘగర్జనమువలె మీ చెవులకు  
 వినపించగలదు. యువము.

కొత్వాలు

యువము?

భీష్ముడు

యువము!

కొత్వాలు

మంచిది, మీరణభేరి మ్రోయింపుడు. మొట్టమొదట ఆహుతి కాబోవు  
 వది తమరే.

భీష్ముడు

ఏనాటికైన భగవంతుడు పూర్ణముగ ధ్రువపరచగలదులెంకి, 'అత్య  
 న్నతిమగు విజయము పరాజయమే' అని.

కొత్వాలు

మీరు దారులు చీలుచోట నిలుచు కొనియున్నారు; గట్టిగా నాలో  
 చించుకొనుడు. ఒక్కకాగితిమను నమ్మి మీసర్వస్వమును ఒడ్డబోకండి

భీష్ముడు

నేను చేసియే తీరెదను!

## భీష్ముడు

### కాశ్యాలు

అప్పుడు పం దెముననోడినయెడల వ్యగ్రమైనమీజీవితమే దాని కాహుతి కాగలదు. ప్రపంచ మొసగగల సర్వసౌఖ్యానందముల గలిగియుండి, అమితముననే శ్రవ్యమునకు వారసులైయున్నారు. మీమధుల దిడ్డను జూచియోనను, మీప్రేమపాత్రనుగు భార్యకొరకైనను మీరు జీవిత పరిసియుండును. కరుణాగ్రహస్తములు ఆశీర్వాదమువై నాశీర్వాదముల మీపై క్రున్యూరింపుమన్నట్లున్నది

### భీష్ముడు

మీరు చెప్పే సర్వసౌఖ్యములయెడ నేను విముఖుడనై ననేమి? విముఖుడు కావలసియున్న నేమి?

### కాశ్యాలు

సర్వనాశనము అయ్యో! ఇచ్చట ఈమారుమూల సర్వతోముఖముగు నీ యుద్ధ మారంభించినచో..... ఉర్వరయగు దక్షిణతీరములకుసాండి. చాలమారము సాండి. స్వర్గమువైపునకు శిరములనెత్తగలిగియున్నవారి దేశములకు సాండి. వారిని పురికొల్పినను. సమావేశముల నొనగూర్చును. అచటివారి నందరను రక్తబాదనగునకు సయితము సిదులుగ జేయుడు. మేమొసగజాలునది రక్తముకాదు; ఈ మొండిబండలను నైత మాహారముగ మార్చజాలు చెప్పబనుమాత్రమే.

### భీష్ముడు

నే నిచ్చటనే నిలిచెదను. ఇచ్చటనే నాయావాసము గలదు. ఇచ్చటనే యుద్ధమొసర్చి జయించెదను.

కొత్తాలు

అందులన నెంతజారిపోవునో మొవట యోచించుకొనుడు. మీకోర్కీ పోయినచో నెంతనష్టమో ఆలోచించండి.

భీష్ముడు

నేను లాంగిపోవలసియున్న యెడల నేనే నకింతుమ

కొత్తాలు

గరువర్యా! ఏకాకియగు వసుష్మక డెట్లు రంగమున నిలిచియుండ గలడు?

భీష్ముడు

మనవారిలో శ్రేష్టులు నాతో నున్నారు.

కొత్తాలు

(నుండస్వికముతో) అధికసంఖ్యాకులు నాతో నున్నారు.

[పోవును]

భీష్ముడు

(వానివైపు చూచుచు) పోవుచున్నాడు. బాగా తరిగిదయిన ప్రజా నాయకుడు. న్యాయమనస్కుడు; అర్హుడయ్యెదయును. సుగుణుడు. కపటకూఠ్యుడు. తనకు మంచిదని తోచినరీతినే వర్తింతువాడు. — కాని తనజన్మభూమికిమాత్రము తెగులువంటివాడు. ఏవెల్లువలు, ఉప్పె నలు, పోరుగాడ్పులు, చీడలు, ఏతామాలు, వ్యాధులు, మంచు యిచ్చి యేవిగాని ఇతడు దాదాపు ప్రతిదినము చేసే చెడుచ్రలో సగభాగము గూడ యిన్నియేండ్లకు చేసియుండవు. అవి యిన్నియు ప్రాణమును నూత్రమే హరియింపగలవు.

## భీష్ముడు

ఇతడన్ననో—కొంగరలు పోయియున్న యితనిసంకుచితాత్మకే—  
 ఎందరెందరిభావములు నిర్భూగింపబడినవి! ఎన్నినూత్న మనోనిశ్చయ  
 ములు అంగద్రోక్కబడినవి! ఎట్టివృథాసంగీతములు నిద్రపుళ్ళబడినవి!  
 ప్రజల పెనవులపై తాండవమాడు నీమంచహాసమును, ప్రజలవ్యాధ  
 యాంతరాళముల ప్రజ్వలించు నీజ్యోతిని, క్రమ్మివేయుట కితడు  
 పరులొడలేడు! ఇతడురక్తరహితముగ తనకిరాతవృత్తమును, హత్య  
 ను నోవేర్చియుండబట్టి కాని లేనిచో నెట్టిమహోన్నతముగు నోవ  
 ము, అందివేయబడనిదై, కార్యసాఫల్యరూపమున వికసించియుండె  
 డిదో కదా!

(తటాలున ఆకురతతో) నిర్తమానము! ఇంకను పర్తమానమేమియు  
 రాలేదే! ఆ; వీడుగో మనవైద్యుడు. (వానిని కలియుటకు పరుగె  
 త్తుచు) చెప్పము! మాతల్లి?

వైద్యుడు

న్యాయగాన్యాయము లెంచకుము. ఆమె వేరొకరినమ్ముకమున నిలిచి  
 యున్నది.

భీష్ముడు

చనిపోయెనా! పశ్చాత్తప్తయే కదా?

వైద్యుడు

ఆహుట యనకూడదు. మనస్సంతయు ప్రాణించి ద్రవ్యమువై నుంచి  
 పట్టుకొనియుండెను సమయ మాసన్నమునవరకు... అంతట వారు వీడి  
 పోయిరి.

భీష్ముడు

(చకితమనస్కుడై నిశ్శబ్దముతో ఎదుటివైపునచూచుచు) దుష్పథా  
 నువర్తీయసు నాపాపినియాత్మకడ క్లింబి దిక్కులేక పోవనివచ్చెగా!

వైద్యుడు

శాపములన నగ్గురాలు గాకున్నను తనజ్ఞానములనలనైన నామె సర్వేశ్వరుని సముఖమున న్యాయమునే సొందవచ్చును.

భీష్ముడు

(హీనస్వరముతో) ఆమె తనయంత్యకాలమున నేమనెను?

వైద్యుడు

ఒక్కసారి గొణిగెను: 'నాకొడుకుచేతికంటె భగవంతునిహస్తమే లఘువైనది' అని.

భీష్ముడు

(బల్లవై నివల్లభ్యురయుడై కూలబడి) పాపములనను, వృక్షోవు వలనను కలిగిన ఆయంత్యవేసనలోగూడ నాయబద్ధమే ఆమెగొంతు పిసికి డోపిరాడకుండ జేసెనా!

[ముఖమును చేతులలో దాచుకొనను]

వైద్యుడు

(నగ్గకుపోయి వానినిచూచి తలనాడించుచు) (ప్రాతబళియున్న యీ కాలమును తనరు పూర్ణముగా నుద్ధరించెదరు! మనుజునితో భగవంతుడు చేసినఖరారు యింకను నిలిచియున్నదనిగా తలచెదరు! ప్రతితరమును తనపూర్వకాలమును నిస్సారముని యనుమండగా, పనిబిడ్డలకు చెప్పినట్లు 'బూచి' కడలతోను, సలసలకాగు నూనె కళాయిలతోను మాకాలమును భయపెట్టెజాలరు. "మొవల కరుణాగ్ధ్ర)వవుగ నుండుము" అని యిప్పటిసీతి.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

(తల వైకత్తి) కరుణ! ఆమాటయొక్క చిరువుపడగినచూలుగే యిప్పుడు సర్వప్రపంచమునకును దీవగ్రనలె నున్నది. దుర్బలుల (యచ్చా) సంకల్పపరిత్యాగము కాన్పింపకుండితేయుట కిది ఉపయోగపడుచున్నది. అందరిమెప్పును బహయజాలని సోపరిపోతు సేవసాపమును యీపచ్చడిములో వట్టికెట్టుచున్నాడు.

దానిని చిహ్నముగా కొని, ఉత్తరువుగా నంగీకరించి అల్పులు తమ మాటల తేలికగా నుల్లంఘించుచున్నారు. ఓప్రాస్వాక్యులారా! మా నవత్వమునిన సాహృద్ధతమాత్రమే యనిమిభావము.

భగవంతుడు యేసుక్రీస్తునెడల వగుద్దొడైయుండెనా? మీ దేవుడే రాజ్య మొనర్చుచున్న వో మోక్షము చాలచాకఞ్చర కేలభీయింపగలను. నిలువనై బాస గనుభవించుచు నతడు దయజూడుమని భగవంతుని ప్రార్థించెను గాని స్వగ్గమునుండి రాజకీయములందునలె బహుచాక త్యముతో బ్రత్యుత్తర మొసగబడెను.

[అతడు తనతలను దాచుకొని ఐచింపరానిదుఃఖముతో కూర్చుండును]

## వైద్యుడు

(సౌమ్యముగా) ఆ; ఝంఝూమారుతహతసాగరమా! నీలోహనలమును వ్యాయ మొనర్చుము. నీ వేద్యనేర్వగ్గియుండిన శ్రేష్ఠముగ నుండెడిది.

## సుధ

(మెట్లమీద బయటికివచ్చి భయకంపితయై, వివ్రానై వైద్యునితో మెట్లగా) రండి; నాలోగూడ లోపలికిరండి.

వైద్యుడు

అదురుకొంటిని. ఏమిసంగతి బిడ్డా?

సుధ

భీతిసర్పము నాహృదయము చుట్టును చుట్టుకొని జల్లు మనిషింప  
చున్నది.

వైద్యుడు

ఏమిభయము!

సుధ

(అతనిని తనతో గూడలాగుచు) భగవంతుడు రక్షించును, ఇట్లురండి!

[వారు యింటిలోని కేసమును, భీష్ము డిది గమనించడు]

భీష్ముడు

(పరధ్యానముగా) పోయెను. పక్కాత్తపురాలు గాక యే పోయెను, తన  
ప్రభువునొద్దకు! భగవంతునిహస్తము స్పృష్టముగా సంజ్ఞ చేయు మండుట  
లేదా! ఇప్పుడు ఆమె పోకొట్టుకొనిన నిధికై నాసర్వస్వము నర్పిం  
చియైన విముక్తిగలుగునట్లు చూడవలయును. ఇప్పుడు నేను 'వొయి  
దొలగిన యెడల నాజీవితము దుఃఖభాజనమే యగును. ధర్మబద్ధుడను,  
విధేయుడను అగుపుత్రుడను గాన ఈనిముసమునుండి నూతనముగ దృఢ  
సంకల్పుడనై ఈనాగృహపరిసర ప్రదేశములందే ఈపవిత్రసమరమును  
ప్రారంభించెదను. దేహముపై నాత్మకు సంపూర్ణవిజయము లభించు  
వరకు సాగించెదను!

నశ్వేత్వరుని నెగతులు నాలోనే ప్రజ్వలించుచున్నవి. నానాలుకయే  
నారీకృపాణముగా నుండగలదు. ఇప్పుడు నాబలమువలనను సంకల్పి

## భీష్ముడు

ద్విసహాయమునను ఈపర్వతముల నన్నిటిని నే నొక్కడనే అంగద్రో  
క్కివేయగలనను నహ్మము కలుగుచున్నది.

వైద్యుడు

(అతిశీఘ్రముగా సుసతోగూడ వెలుపలకు వచ్చి పెద్దగా అరచుచు)  
పాండి! మల్లెనూటకట్టకొని యిక్కడినుండిపాండి. ఎందు కన్యాయంగా చెడిపోతారు.

భీష్ముడు

నాక్రింద భూకంపము గలిగినను అట్లుచేయును.

వైద్యుడు

అట్లయితే ఉండి మీబిడ్డను ;ంపుకొండి!

భీష్ముడు

(నకితవనస్కుడై) ఏమి! నరేంద్రుడు! పిల్లవాడు! ఘోరతరమగు  
అపద యేమిరానున్నది? నాబిడ్డ! నాబిడ్డ!

[ఇంటిలోనికిపోవ యత్నించును.]

వైద్యుడు

(పట్టకొని నోపి) నిలవండి! ఎండమొగ మెరుగని యీచీకటికోసలో  
గాఢ తర్రధ్రునమునం దున్నట్లున్నది. దట్లమైన జిగటమంచు ఎప్పుడు  
క్రమ్ముకొని ఉపిరాడకుండ జేయుచున్నది. ఈకలుగలో ఈచళితా  
లమంతా ఉంటిరా మీబిడ్డకోవలజీవ మెండిపోవుట నిశ్చయము. ప్ర  
యాణమునలన మీకే దుఃఖము తప్పిపోగలదు. అయితే చాలత్వరగా  
బయలుదేరవలె—సాధ్యమైతే రేపే.

ఇతి

భీష్ముడు

ఈదినం—ఈక్షణం—పోతాను. ఓ, సాడవుగా బిష్ముడుగా వాడు పెరుగవలయును. సముద్రమును వివసంకిగాని ప్రాలేయస్రవంతులపై మంకిగాని వమ్మ చోగాలి యీ నరేంద్రుని చిన్నశూరయమును ఘనీ భవింపజేయరాదు!—రా, సుధా! రా నిద్రలోనే పుస్త్రములగప్పి యొస్తుకొనుము. మనము వెళ్లుము... ఈవాగు, ఈజంసంధి దాటిఅడ్డ దారి నైనా! ఓసుధా, సుధా! మృశ్యువు (దేవత) తనగూటిని మనచిన్ని బిడ్డమ్మును అల్లించున్నది.

సుధ

నేను నాహృసిగాంతరాళమున నొకయగాధమును భయమును పోషించుచుంటిని, కాని దానియారంభముచూత్రమే నేను చూడగలిగినది

భీష్ముడు

(వైద్యునితో) మేము పరుగెత్తిపోయినయెడల అతనికి బాగునా? అల్లు ప్రమాణము చేయగలరా?

వైద్యుడు

తండ్రి శ్రద్ధతో దివారాత్రములు చూచుకొనుచుండు ప్రాణము యెట్టి యపాయములనైన కేరగలదు. త్వరలోనే ఆతనివృధసత్త్వవిగ గాంచ గల్గుదువు. అతనికి అన్నియు నీవై యుండుము. భయపడి నవసరముండదు.

భీష్ముడు

కృతజ్ఞాడ! కృతజ్ఞాడను! (సుధతో) ఉన్నివస్త్రమును నరేంద్రునకు తాగుగా కప్పము. సాయంత్రపుగాలి తీరమును ముంచివేయుచున్నది.

[సుధ యింటిలోనికి పోవును]

# భీష్ముడు

వైద్యుడు

(మాట్లాడక యోచనానిమిత్తుడై భీష్ముని చూచుచుండును. భీష్ముడు నిక్కబడి వాకిలిగుండ లోపలచూచుచున్నాడు; కొంతనేపటికతని వద్దకుపోయి భుజముపై తట్టుచు) యేమి? నీమందయెడల నెంత నిర్దయ! ఎంతోరుణాశూన్యతి! స్వకీయవిషయమైనపుడుమాత్ర మెంత త్వరగా హృదయము నీరగుచున్నది. ఆజనులకుమాత్రము తక్కువ, యెక్కువ, అనుమాపేలేదు. శాసనమేక; తినశాసనమే; పూర్ణమో; పూజ్యమో, అనునావాక్యమే-మీవంతువచ్చినపుడుమాత్రము ఒక్క అరనిమిషములో-క్షణములో మీధైర్యము మాయమగును; యజ్ఞమృగముయితరులదిగాక తమదే అయినప్పుడు!

భీష్ముడు

ఏమంటిరి?

వైద్యుడు

కతినశాసనపు బెట్టినపుటులివునుమాత్రమే మీతల్లికి వినిపించితిరి—  
 “ఒక్కతృణము మిగుల్చుకొన్నయెడల నధోగతియే. రిక్తహస్తముల తోనే మరణమును స్వీకరింపవలయును” అని ..... ఈ జనుల ఘోరవిపత్తులలోగూడ నీమాట లేగంభీరముగ మారుమ్రోగెను. ఇప్పుడు మీజీవితవాస భగ్నమగుటచే తలక్రిందయినదాని పురోభాగము ‘విధి’ యను ఝంఝామారుత హతమగుటచే ఒక్కనిమిషములో శిక్షను గూర్చిన మీనిశ్చితాభిప్రాయములు గాలికి అలపరమయ్యెను. అనే కులదెబ్బలుతిన్న రొమ్ములపై బరువుతోపడి ఊపిరాడకుండ కేయుచుండిన ఆపుస్తకమునుదూరముగ పారవైచిరి. ఈపారుగాలితో పోరాట మిక జాలును. మీసంతతి ప్రాణమునిలుపుకున్న జాలును, వీరులేదు; కొండలేదు. అడ్డదారిన వెళ్లండి. మీతల్లి కనము అట్లే పడియుండ

గలను. వెళ్లండి; వెళ్లండి. మిక ర్తవ్యమును ఒక మూలలో దురగండి. ఇప్పుడు అర్చకుడు దేవాలయమును మూయుచున్నాడు.

భీష్ముడు

(తనభావముల కుదుటబరచుకొనుటకై యేమియు తోచనట్లు కలను చెందుచేతులతో గట్టిగా బట్టుకొని) నే నిప్పు డంధుడనా? అప్పుడేమైన వట్లుంటినా.....

వైద్యుడు

లేదు. తండ్రి గాన యితరులనలెనే యున్నారు. మీరు దయార్థి హృదయులైనందులకు మిమ్ముల నాక్షేపింతునని తలచకుడు. అట్లు ప్రాస్వీకరింపబడియున్నప్పుడే సంపూర్ణ శక్తియుతులుగా నుండునప్ప టికంటె ఘనులుగా నాకుగాన్పించుచుండుగ—మీచేతికి అద్దమునిచ్చి తిని—నెలవులేసికొనెదను. దానిలో మిమ్ముల జూచుకొని 'స్వర్గమును పంతోషముతో డీకొననెంచునత డిశ్లేనా యుంకవలయును' అని విట్టూర్వులు విడుచుచుండుడు.

[నిష్క్రమించును]

భీష్ముడు

(ఊరక క్షణమునేపు ముందువైపు చూచుచు తటాలున దిగ్గరగా) అక్కడగాక పతన మిక్కడనే యున్నదా!

[సూర్యుడొకప్పుడు చేతులతో నెత్తుకొని పచ్చడముకప్పుకొని ద్వారముగుండ వెలుపలకు వచ్చును. భీష్ము డామెను చూడడు. ఆమె మాట్లాడిబోవు చున్నదిగాని అతని ముఖవైఖరిగాంచి భయవిహ్వలయై నిలుచును. అక్షణముననే ఒక పురుషుడు అతిత్వరితముగా తోటకరగుండా పరు గెత్తుకొనివచ్చును. నూర్యు డస్తమించుచున్నాడు.]

భీష్ముడు

పురుషుడు

మికొక విరోధి ఉన్నాడు. బాగ్రతి!

భీష్ముడు

(పిడికిటిని గట్టిగాబట్టి రొమ్మువైపు చూపుచు) అవును. ఇచ్చట!

పురుషుడు

అడు కొత్వాలు! అన్నిప్రక్కలను మీ ఉపదేశబీజములు మొలకరెత్తి వృద్ధిపొందుమండెను. కొత్వాలు అసంబద్ధప్రలాపములు తెగులు వర వచ్చి వానిపన్ననిచిక్కలు నాశనము చేసివేసెను. నీనివార్తలుకన్పించిదేశ మంతా పరిచిపెట్టినాడు, గ్రామంలో గరుషీకం ఖాలీఅవుతుంది అని. భాగ్యనతురాలగు మీత్లొక్క పూర్తికాగానే మమ్ముల వదలిపెట్టి మీరు పోతారు అని అతను చెప్పాడు.

• భీష్ముడు

అది నిజమే యైనయెడల!

పురుషుడు

స్వామీ! మమ్ముల నేను బాగా యెరుగుదును. ఈఅపనియ అనేకలుపు మొక్కలెక్కడినుంచి పెరిగేది నాకు తెలుసును; అతనికి వ్యతిరేక ముగా మీరు నిలువబడితిరి. మీరొక్కరే; మీతో పట్టు పట్టినాడు. మమ్ము తో య్యలేకపోయినాడు. ఆగుర్రు మీమీద నెప్పటికి పెట్టు కొనే ఉంటాడు.

భీష్ముడు

(సంకోచించుచు) దానిలో వాస్తవమండవచ్చు.... అతడు కల్పించిన దానిలో.....

పురుషుడు

అట్లయి లే మా యందరి ముందర అబద్ధము చెప్పినారు.

భీష్ముడు

నేను, అబద్ధము చెప్పితిని?...

పురుషుడు

ఎన్ని చాగ్గు మాతో చెప్పినారు. భగినంతుడు ఈకార్య మొనరింనుటకే మిమ్ము లేసినాడనీ, ఇక్కడ మాతోనే మీయిల్లున్నదనీ మీరుజయించవలసినది యిచ్చటనే అనీ, మనుజుడు తనకర్తవ్యమును క్షేత్రమునువదలరాదనీ, స్రుద్దుమీవ్రగుద్దు తగిలించవలసినదేకాని లొంగిపోమాడ దనీ, ఇంకెన్నో!... మీని యీకార్యము; మీఅన్ని అనేకులహృదయములలో నుండును జనమును లేజనును ఇచ్చుచున్నది.

భీష్ముడు

ఓయీ! ఇచ్చట జనులు బధిరులు; అంధులు. ప్రతివారినునస్సు చల్లారి పోయి మొద్దుబారియున్నది.

పురుషుడు

లేదు. మీకే చాలబాగా తెలుసును. అనేకులు స్వర్గమును, నూర్యుని ఒక్కసారియైనా క్షణమునే పైనా చూడగలిగిరి.

భీష్ముడు

అంతకు పదింతలమంది హృదయములను నిబిడాంధకార మలముకొని యున్నది.

పురుషుడు

అచీకటిని బోగొట్టగలవెలుతురు దీపము తమరు. పోనీండి; ఇదంతా యెందుకు? లెక్కబెట్టనవసరమేలేదు. నేనుచెప్పేదిది: నేను ఒక్కడినే

## భీష్ముడు

యిక్కడ నిలుచుకొని యున్నా. నన్ను పరిత్యజించి పొండి మీవల్ల యిల్లే. నాకుగూడ ఆత్యంతమంది. భగవద్దీతనదువుటకు నాకుసహాయము చేస్తారని మిమ్మే నమ్ముకొనున్నా; నన్ను నరకములోనుండి పైకి లాగినవారు మీరు, ఇప్పుడు జారవదలుటకు ధైర్యముంటే చూడండి. మీవల్లకాదు. జైలగవలె గట్టిగా కరచుకొని యుండగలను. ఈ పట్టు దూసిపోయినదంటే నా ఆత్మకు పాతిత్యమే—ధన్యోన్యీ; మాస్వామల వారు నన్ను మాభగవంతుని వదలిపెట్టిపోవుట చూడవలసి యుండదని నే నెరుగుదును.

[నిష్క్రమించును]

సుధ

(జంకుచు)మీచెక్కులు లెల్లగా నున్నవి. మీపెదవులువివర్ణమై పోయినవి. మీలో నున్నహృదయము ఏళ్ళుచున్నదో అన్నట్లున్నది.

## భీష్ముడు

అతడు పైకి విసరివైచిన ప్రతిమాటయు పదిప్రతిధ్వనులబలముతో నన్ను వర్ధించుచున్నది.

సుధ

(ఒక అడుగుముందుకువచ్చి) నేను సంసిద్ధురాలను.

## భీష్ముడు

ఎందులకు ?

సుధ

(గాంభీర్యముతో) తల్లి నైన నాకర్తవ్యము నిర్వహించుటకు.

[గిరిక బైట రస్తామీద ఎడిగా పరుగెత్తుచు ద్వారమువద్ద నిలిచి చేతులు తట్టుచు పిచ్చిసంబరముతో అరచును]

గీతిక

వినియుంటిరె స్వామి బ్రూరునన్  
 చనుచున్నాడదొ, కొండనుండి బం  
 డలనుండియు నీటిగుట్టముల్  
 పలుగాకుల్ గుమిగూడిరందఱున్  
 చెనటుల్ ఘనులైనవారు న  
 ల్లనివారున్ కుటిలాంగు లమ్మయో  
 గుఱితప్పని పాడుదయ్యముల్  
 కనులదృష్టవశాన నిల్చె నా  
 సగమాత్మహరించి రెన్నడో  
 సగమాత్మ ధరియించి తిగ్గెదన్  
 సరి! అర్థమె నాకు సర్వమా.

భీష్ముడు

వీయోచనలు విచ్చలవిడిగా సంచరించుచున్నవి. బిడ్డా! చూడుము. నీ  
 యెదుటనే నిలిచియున్నానే.

గీతిక

వీవు! ఆ ; వీవు ; కాని స్వాములవారు గాదు ;

అదె రి వ్యన నల్లకొండ నుం  
 డిదిగెన్ నాశపు పోరుగాలివై

## భీష్ముడు

రొదబెట్టుచు రుద్రమూర్తియై  
కదలెన్ కొండలుదాటి డేగయున్  
బిగియించిరి జీను వీపుకున్  
తగిలించారు లగాము నోటికిన్  
మనిషోక్కడు వైన గూరుచుం  
డెను వాడెవ్వడు? స్వామి; స్వాములే.

గుడితల్పులు మూసి తాళముల్  
గడియల్ వైచిరి బిరుగా సరే  
కడునీచపుకొంప దాని నూ  
ర్యదుగూడెన్ ఇపుడస్తమించె పో  
ఇక నామురిపెంపు దేవళా  
నికి మర్యాదలు గల్గు స్వాములూన్  
చలిదుప్పటి గప్పి ధీరుడై  
నిలుచున్నా డటుచూడు నవ్వుచున్  
చలికాలము నేసె చూడగా  
వలెనా? మార్గము తేలికైనదే  
మరి... గ్రామపు దేవళాన్నిమూ  
సిరి మాస్వాములధీరవాక్యముల్  
జగమంతటివైన మారుమోగగ రువ్విరి.

భీష్ముడు

బిడ్డా! ఎవరు నిన్నిటను బంపిరి నీపిచ్చిబాహ్యులతో నమ్ము కలవర పెట్టుమని?

గరిక

(తోటక లోప వైపునకు వచ్చి) బాహ్యులా? దేనిని నీవుబాహ్యు పిల్చితి? ఆ; నా కథనయినది. ఒకప్పుడు పెద్ద, ఒకప్పుడు చిన్న, ఎప్పుడు వైభవము. ఎప్పుడు తళతళ—బాహ్యులా! ఆమెనుజూడు.మాట్లాడితివే ఆనీవు. కనబడడంలేదా? బిడ్డపాదాలు, పసిబిడ్డ చెయ్యి, ఆమె కప్పినస్తా ' కింద, ఏదో మాడతిలలో మసలుచున్నది నిద్ర పొయ్యే బిడ్డగా నుండవచ్చును. చూడు! దాదిపెట్టుచున్నది ఆమెభయ పడి...బాహ్యులు. మనీ! ఒకటి కనబడుచున్నది.

సుధ

(భీష్మునితో) ధ్యానము. అశ్రువులు మీకు దొరకినవా! నావానివి భయము మాడ్చి యింక జేయుచున్నది.

భీష్ముడు

సుధా! అర్థాంగీ! .....ఆహా! ఒకమహాత్ము డామె నిచటికి బంపి నాడనుట స్పష్టము.

గరిక

విను! గంటలన్నీ కొట్టుకొనుచున్నవి అడవిలో కొండలలోగూడా! దేవశానికి పొయ్యేదారిన గుంపులుగుంపులుగా నడుస్తున్నారు. నీవు చూడు ఏరు పొర్లివచ్చినట్లు వస్తున్నారు. నీవు చూడగలవా? చెయ్యి మందిపలుగాకులు, ధనపికాచాలు, అట్లాంటివే యింకెన్నోపిట్టలు.

## భీష్ముడు

స్వాములవారు వాటిని అలలలో ముంచివేసినాడు. ఆలోతులో ముడి  
కే చాలానాళ్లుండినవి. ఆయన ముద్ర వాటికి కావలి కాస్తూ ఉండి  
నది. ఇప్పుడు వాటిసమాధులు పగులదీసుకొని బైటి కురుకుతున్నవి.  
చల్లగా జిగటవాసనకొట్టుకుంటూ గుంపులు గూడుతున్నవి. ఆయన  
పలుగాకులబిడ్డలనుమాత్రము తేలికగా వదలిపెట్టినాడు. ఇప్పుడు పం  
డ్లకిలిస్తూ పెద్దపెద్దబండ లెత్తుకుంటూ ఉన్నవి విను. 'అమ్మా! అబ్బా!  
అని అరుస్తున్నవి. మగవాళ్లు ఆడవాళ్లు జవాబుచెప్తారు. ఈగ్రామస్థు  
డొకడు కొడుకుల సముదాయించేతండ్రివలె పరుగిస్తూ ఉన్నాడు.  
ఒకఆడమనిషి తనచచ్చినబిడ్డల నెత్తుకొని తనరొమ్ముల పాలెచ్చి  
పెంచుతున్నది— నామకరణంనా డున్నట్లు మహోత్సవములో  
ఉన్నది— ఇక్కడికి ప్రాణము ప్రవేశించింది స్వాములవారు పోతుం  
డగానే.

## భీష్ముడు

ఇదిప్రారంభము! వీని ననుసరించి యింకను ఘోరమగుదృశ్యములు  
కాన్పించుచున్నవి.

౧౮౩

వవ్వుతున్నాడు విను. రస్తాకొండవైపు కునిదిరుగుతుండే, అక్కడ  
కూర్చునియున్నాడే వాడివవ్వు. తన పుస్తకములో వ్రాయడానికి  
తొందరపడతున్నాడు. అటుప్రక్కపొయ్యే ప్రతిమనిషిని, అం  
ఇప్పటికందరిని వ్రాసుకున్నాడు.

గుడితల్పులుమూసి తాళముల్

గడియల్ వైచిరి బిర్లుగా సరే

వినియుంటిరె స్వామి బుర్గునక  
చనుచున్నా డదొ డేగ వీపువై.

[పెండెములు ఒక్కదూకున దాటి వెనుకనున్న చెట్లలో నవృశ్యముగుఱు నిశ్చబ్దము.]

సు ధ

(భీష్ముని సమీపించి అతిహీనముగు స్వగముతో) మనము పోవనూ. కాల మమూల్యము.

భీష్ముడు

(ఆమెను తేరిమాచుచు) సరేకాని యెచటికి! (మొదటతోట పెండె మును తర్వాత యింటితలుపును చూపి) ఇటా? ఇటా?

సు ధ

(నివ్వెరపోయి వెనుకకుజంకి) భీష్మా! మీబిడ్డ—

భీష్ముడు

(ఆమెను సమీపించి) మొదట ప్రత్యుత్తరము నొసగుము. తిండినగు టకు పూర్వము పరివ్రాజకుడెవఱుగ నుంటినా?

సు ధ

(ఇంకా వెనుకకు తగ్గుచు) ఆమాట ఘనాఘోషములలో నుండి విని పించినను నే నిప్పుడు ప్రత్యుత్తర మొసగజాలను.

భీష్ముడు

(ఆమెను మరల సమీపించి) కాని నీ నొసగియే తీరవలయును! నీవు. తల్లివి. నీవే యిచ్చట కడపటివాక్యము నుచ్చరింపవలయును. ఇతరులకు కాదు.

## భీష్ముడు

సు ధ

నేను సహాయురాలనుమాత్రమే. మీ రామాటనుచ్చరించ సాహసించిన  
చో నేను విధేయురాలనై వర్తించెదను.

భీష్ముడు

(ఆమె చేతిని బిడ్డుకొన యత్నించుచు) నిర్ణయము (కోర్కె) అను  
పాత్రను నావద్దనుండి గైకొనుము.

సు ధ

(వెనుకకు పోయి ఒకచెట్టువెనుక దాగుకొని) అట్లయిన నాది తల్లికయ  
స్వరము కాబాలదు.

భీష్ముడు

నీయభిప్రాయము బహుకఠినప్రయత్నముతో వెల్వడెను.

సు ధ

(ధైర్యముతో) కోరుకొనుటకు మీకు అర్హత గలదో యోచింపుడు.

భీష్ముడు

మునుపటికంటె పూర్ణముగు ప్రాణముతో వచియింపబడెను!

సు ధ

సర్వేశ్వరునిపిలుపునందే పూర్ణవిశ్వాస ముంచెదరా?

భీష్ముడు

(ఆమెచేతి నొడిసిపట్టుకొని) ఆఁ; ఇప్పుడు నీయొద్దనుండిరావలసినది  
ఆ ఒక్కమాట-అమృతమో. మృత్యువో!

సుధ

వీరేశ్వరుడు వడుగుడు.....వారు చెప్పినచోటికి పాండు.

[విరామము]

భీష్ముడు

మనము పోవుదము మార్గము స్పష్టముగ నే యున్నది.

సుధ

(ప్రాణవిహీనమగుస్వరముతో) అ దెచ్చటికి పోవును.

భీష్ముడు

[పలుకకుండును]

సుధ

(తోటతెలుపు చూపుచు) అచటికా?

భీష్ముడు

(యింటితెలుపుచూపుచు) కాదు; ఇనటికి?

సుధ

(బిడ్డను తనచేతులతో నెత్తుగా యెత్తి) సర్వేశా! ఏది నీ వడుగసాహసంతువో దానిని నీస్వర్గమువై వెత్త నేనును సాహసించును! భీతికరముగు తీవ్రతకాళరాత్రికుండ నాకు మార్గముజూపుము. [ఇంటిలోనికిబోవును]

భీష్ముడు

(కోరక ఒక క్షణము తనముందు జూచి కండ్లనింప బాష్పములు గ్రమ్మ తన రెండుచేతులను శిరస్సుకుపైన గట్టిగా బిగించుకొని క్రింద మెట్లపై పడిపోయి దుఃఖార్తుడై విలపించుచు) సర్వేశ్వరా! కరుణావిధి! నాకు వెలుతురును ప్రసాదింపుము.

మూడవ అంకము ముగిసినది.

# భీష్మ దు

నాల్గవ అంకము

[సంక్రాంతి ముందుదినము. భీష్మునిగృహము; గది చీకటిగానున్నది. వెనుకనున్న గోడలో ఇంటిద్వారము ఉన్నది; ఒక ప్రక్కగోడలో కిటికీ, ఇంకొక ప్రక్క తలుపు. సుధ దుఃఖనూచకమగువస్త్రములతో కిటికీవద్దనిలచి అంధకారమువైపు ఊరక చూచుచున్నది.]

సుధ

ఇంకనూ వారుతిరిగివచ్చు చిహ్నమేలేదు; అబ్బా! వేచియుండడం — ఊరకే లేచియుండడం ఎంత ప్రయాస— పరితాప సంయుతము లగు వాంఛలను, అక్రందనముల ఒకదానిపై నొకటి పంపుటయేకాని— మరల పొందుటకు ప్రత్యుత్తరమేలేదు!.....మంచు అధికముగను పొంద్రముగను పడుచున్నది; ప్రాతదేవాలయ శిఖరమును స్వచ్ఛశమ మైన తెల్లనివస్త్రముతో గప్పివైచినది—(వినుటనభినయించి) అదేమి! తోటపెండెము తీసినట్లున్నది!.....అడుగులు! ఎవరో మగవారి అడుగుల స్ఫుటమైనచప్పుడేనే! (ద్వారముకడకు వడిగాబోయి తలుపు తీసి) ఓ! లోపలికిరండి! మీరేనా, మీరేనా.

[భీష్ముడు ప్రచూణపుదుస్తులతో లోపలికివచ్చును. దుప్పటిపైనం తయు మంచు నిండియున్నది. దానిని తీయుచు మాట్లాడుచుండును.]

౧౪౪

సుధ

(తనరెండుచేతులలో అతనిని కాగలించుకొని) అబ్బా! ఎంతకాల ముంటిరి? నన్ను వదలిపెట్టిపోకండి, నన్ను వదలిపెట్టకండి. ఏకాకినై నిశీభములయందలి ఆనల్ల నివాసూరూపములతో పోరాడుటకు ఇత్తువ రేదు. అవినన్ను చుట్టుకొని వేపించుచుండును. ఏమిరాత్రి! దుమ్ముల నాకు కనుపించకుండాదూరాన్నే ఉంచినవి ఎటువంటి పాడుదినము లబ్బా!

భీష్ముడు

బాలా! మరలవచ్చి నీవాడ నై నానుగదా. (ఒక్కమైనపువత్తిని అత డువెలిగించును. అదితన నిగ్గీవపుకాంతిని గది యంకటను ప్రసరింప జేయును.) నీవుపాలిపోయిఉన్నావే.

సుధ

ఏదేచ్చి— అలసిపోయిపూడ; ఆ కాచుకొనియుండడం ప్రయాసవల్ల .....అందువల్ల కొన్ని పూవులను గుత్తులుగా కట్టిపెట్టినాను— కొద్దే; కాని నాకు చొరికినవి అవ్వే— ఈ చలికాలమంతా వాటిని కాపాడి ఇంటి నలంకరింపవలెనని తలచితిని. ఇవిమాత్రం దండకుట్టి ఇవ్వవలెననుకొంటి? (ఏడ్చుచు) వాడికే అయింది— అనుభవం— సమాధిమీద వేయడానికి! అదిగో చూడు అక్కడ దానిని కప్పివే సిన ఆదర్శమగుమంచులో సగము మూసుకొనిపోయి, ఆ— ఓ సర్వే శ్వరా!

భీష్ముడు

శృకానము.

భీష్ముడు

సుధ

అయ్యో! ఆమాట!.....

భీష్ముడు

ఆ! కన్నీళ్లు రానీకు.....

సుధ

అయ్యో! కొంచెం ఓర్పుకోండి, అట్లైతేస్తా; కాని నాహృదయ మింకను రక్తము ప్రవించుచున్నది — గాయమా క్రొత్తది. ఆ ఆవేదన—నా శక్తి అంతా ఖాళీ అయిపోయింది ..... అయ్యో! త్వరలోనే మళ్ళీ ధైర్యము వహింపగలను. ఈ సంక్రాంతిపండుగ దాటిపోయిందంటే మళ్ళీ నే నేడ్వబోను, మీరు చూడబోరు.

భీష్ముడు

ఏమీ? ఇదేనా పండుగ జరుపవలసినవిధం?

సుధ

అయ్యో! ఓర్పుకోండి. నేను యత్నముచేసినా—అయ్యో, నిరుజ్జీ కదా బాగా, దిట్టంగా, ఆరోగ్యవంతుడుగా ఉండేనే. ఈయేడు నా యొడిలోనుంచి తీసికొనిపోయిరే — తీసికొనిపోయిరే.

[మాట నుచ్చరింప లేక వణకును.]

భీష్ముడు

(కఙ్ఞోరముగా) శృశానమునకు.

సుధ

(ఏడ్చుచు) దానిని పక్కకుదు.

౧౪౬

భీష్ముడు

ఆశ్చర్యమునకు నీవు భయపడునెడల నేను నిండునోటితో పలికియే తీరవలయును. తీరముపైబడి గర్జించు తరంగమువలె అది అన్నిప్రక్కలను మారుమ్రోగువఱకు ఉచ్చరించియే తీరవలయు!

సుధ

మీరు ఒప్పుకొన నిష్టపడరుగాని దానిభారమునకు మీరు జంకుచున్నారు. దానివలన గలిగినచెమటలతో మీఘాలతలము ఇంకను తడిగానే యున్నది.

భీష్ముడు

నానుడుటిపై నుండునవి నీటితుంపరలుమాత్రమే. అల్లకల్లోలముగా నుండిన యేటిలోనుండి గాలికి పైనబడినవి యిప్పుడే!

సుధ

మీదృష్టి నవరోధించు ఆబిందువుగూడ ఆసమునుండి పడి కరగిన హిమకణమేనా?—కాదు; అది చాల బెచ్చగ నున్నది. మీస్వంత హృదయాంతరాళమునందలి ఒక ఊటనుండి అది బయల్పెడలినది!

భీష్ముడు

సుధా! సహాయినీ! మనము జంకక నిలిచి ఆయురపడినంతయు సహింతము —నీబలమును నాశక్తిని మిళితమొనర్చి, చేయిచేయిజేర్చి ముందునకు సాగిపోదము!.....ఆహా! అచ్చట ప్రచండమారుతవాతావరణములతో డీకొనుచుండిన సమయమున నేను పురుషుడనుగా నుంటిని! నట్టేట మనము పడియుంటిమి: శిలామయముగా నుండిన సముద్రతీరముపైబడి తరంగములు రొదవెట్టుచుండెను: సముద్రము

## భీష్ముడు

నందలి జంతువులుగూడ ఆతుపానుకోపవీక్షణములకు భయపడి మాక తను దాల్చినవి. వడగళ్లరాళ్లు ఆ చిన్నతెప్పను మర్దించసాగెను : సముద్రము అన్నివైపుల నురుగులు గ్రక్కుచుండెను: ఓడస్తంభము మోకులు ఆ దెబ్బకు కిరకిరలాడిపోయినవి : వేలికలుగా చినిగిపోయిన తెరచాప తెల్లటిసముద్రంమీద చాలాలోపలికి కొట్టుకొనిపోయినది: చీలలు బిగించిఉన్న సందులను నోళ్లతో పడవ మూల్గ సాగెను : ఆ యగాధమగు నదిలోనికి మంచుపర్వతములు ఒళ్లు తెలియనివిసురున వచ్చి పడుచూ రొదపెట్టసాగెను : ఎనిమిదిమంది తమ తెడ్లమీద పండు కొనిఉండినవారు ప్రతివాడు పీనుగైపోయిరేమో అన్నట్లు ఉండి నారు!.....అప్పుడు చుక్కానిప్రక్కన నిల్చుకొని నేను విజృంభించితిని. అప్పుడు — ఆః; అప్పుడు నా కైగలసందేశము ఎరిగియుంటిని—నిశ్చయముగా యేకార్యనిర్వహణమున మనరక్తము స్రవించ జేయుచున్నామో, ఆకార్యమునకు నే నిభీషిక్తుడనైయుంటినని.

సు ధ

పోరాటములో కదలక నిలిచియుండుట తేలికయే; సమరమొనర్చు జీవితము సులభమే. అంతమొందింపజాలని యోచనలు మిక్కిలిమెల్లగ శిచ్చుకలవలె తటతటకొట్టుకొనుచుండ వానిమధ్య ఏకాకినై కూర్చుండియున్న నాగతి యొచింపుడు. అమితభారముతో జరుగుచున్న ఆగడి యలలో సమరమను దీపపుస్తంభపువెలుతురునైన దృష్టిపథమున కాంచ నేరని దీనురాలను... నాగతి యొచింపుడు: నాచిన్నకర్తవ్యముకంటె అధికముగ యేమియు అడుగనేరని నాగతి యొచింపుడు: నిశ్శబ్దముగు కుంపటినిప్పులప్రక్క నుంచబడి సర్వము జ్ఞప్తియం దుంచుకొన సాహసింపజాలనిదాననై, అన్నిటిని మరచిపోవనేరనిదాననై, యుండిన నాగతి యొచింపుడు.

భీష్ముడు

నీకర్తవ్యము చిన్నపనియా? నీకు? ఇప్పటివలె ఇంతఘనముగ యెన్నడుఅది ఉండలేదు. నేను కష్టములవలన నార్జించిన విషయము నొకటి చెప్పెదను వినుము: చాలసార్లు నాకండ్రకు సాగమంచుక్రమ్ముకొనెను. హృదయము నొత్తివైచెను. యోచనాశక్తి పిడచగట్టిపోయినది. శ్రమోపశమనోపాయము ఏడ్వమూలమున దుఃఖమును వెడల గ్రక్కుట ఒక్కటియే అయినట్లు తోచెను. అప్పుడు, సుధా! భగవంతుడు సమీపమున కనబడెను! అంతకుముందెన్నడు నేను ఆయనను ఎరిగియుండనంతసమీపమున, అబ్బా! ఎంతదగ్గర! ఆయనను చేరుట చాల సులభ మనిపించెను. అప్పుడు అనాధయగుబిడ్డవలె ఆయన పాదములపైబడి నన్నాయనకు అర్పించుకొనుట ఎంతమనోహరము! సాన్నిధ్యముననుండి తండ్రి తన వాత్సల్యపూర్ణమగు రొమ్మున అదుముకొన గలుగుట ఎంతటిభాగ్యము!

సుధ

భీష్మా! వారినెప్పుడూ అట్లే వీక్షింపుడు! మీ రెరుగగలిగిన తీరుననే పితృసమానునిగానే ప్రభురూపమున గాదు.

భీష్ముడు

సుధా! భగవంతునికార్యమను గడుసురాజమార్గమును వదలిచరింపసాహించెదవా? వారివీరకిరీటము స్వర్గమువలె మహోన్నతమై ప్రకాశించుచుండ కృపాణధారియగు భగవంతునే నేను చూడవలయునది! అవును. కాలము చాలాప్రాస్వరూపియైయుండుటవల్లనే ఘనత నస్వేషించుచున్నది.....అయినను నీవుమాత్రము వారిని సమీపముననే చూడవచ్చును. ప్రియజనకునివలెనే వీక్షింపనగును; నీశిరమును వారి రొమ్ము

## భీష్ముడు

పై నిడి నీ వలసియున్న పుడు విశ్రమించవచ్చును; శాంతిబలభాగ్య సమన్వితవై సర్వేశ్వర కరుణాప్రతిబింబిత ముఖముతో మరలి రావచ్చును; సమరసంఘర్షణపలన నలగియున్న నాయొద్దకు వారి మాధుర్యలేశమును కొనిరానగును; సుధా! ఇటుచూడు. అట్లు కలసి అనుభవించుటయే మనవివాహోద్యమము, గమ్యము; మనలో నొకరు యుద్ధ మొనర్పవలయును; యత్నించవలయును; కాపాడవలయును. ఇంకొకరు అతని గాయములను మాన్పవలయును. అట్లుండినప్పుడే 'రెండును ఒకటే' అను మాటలు సార్థకము కాగలవు. నీవు సామాన్యప్రాపంచిక జీవితమును పరిత్యజించి నాకు భార్యనగుటకు సమ్మతించి నీ యదృష్టమనుపాచికను ధైర్యముతో విసరివైచినది మొదలు ఈకర్తవ్యదీక్ష నీతలపై నున్నది. నేను సర్వకాలము యుద్ధము నొనర్చుచునే యుండును; జయమో, అపజయమో చేకూరువరకు కాల్చివేయు మండువేసవిలో నిల్చి యుద్ధ మొనర్చెదను. క్రూరహేమంతరాక్షులలో గూడ ఏకాకినై కావలిగాయుదు నిలుచుండెదను. నీవు యెడంగా నుండవలయును; పైన నీ ప్రేమామృత పూర్ణకలశములు నాకిమ్ము. అయోమయయుద్ధకవచములోపల సాహృద్ధపు మడతలతో నాదేహమును గప్పవలయును. ఇది చాల చిన్నపనిఅని ఎన్నటికిని అనుకొనబోకుము.

సుధ

నేను చేయనెందు ప్రతికార్యమును నాశక్తి చాలహీనమని కనుగొన్నట్లున్నది! నాయోచనాశాఖలన్నియును ఒక్కదీనమగు మోపుగాకట్టబడియున్నట్లున్నవి.....ప్రతివిషయము స్వప్నమురీతి నున్నది.... నాకును, నాకార్యమునకును అవసరమగు వెలుతురును వ్యసనగర్భము నుండి బదులుతెచ్చుకొనువరకు నన్నేడ్వనిమ్ము.....నిన్న రాత్రి

## భీష్ముడు

మీరింట్లోలేనప్పుడు భీష్ము! నాగదిలో నాకు కనబడెను. వానిబుగ్గలపై ఆరోగ్యము వికసించియుండెను. ఆచిన్ని చొక్కాయ భగము తొడుగుకొని తప్పుటడుగులతో నాబిడ్డ లోపలికివచ్చి తనతల్లి పడుకొనియుండిన పడుకదగ్గరకు వచ్చెను. వచ్చి తన రెండుచేతులను చాచినాడు నాబిడ్డ! తన తల్లిపేరు పిలిచి ఒక్క చిరునవ్వు నవ్వినాడు! లాలించి యెత్తి ముద్దాడుమని బ్రతిమాలచున్నట్లుగ..... అయ్యో! నాకు వణకుపుట్టినది. అవును నేనుచెప్పను.

### భీష్ముడు

సుధా!.....

సుధ

అవును! మాబిడ్డ మట్టిలో గలసిపోయినాడు! చలి మానాయనకు శల్యములుదాక అంటిఉంటుంది. ఇప్పుడు పండుకొనిఉండేవోట- బయట అక్కడ ఒంటరిగా!.....

### భీష్ముడు

ఆచలినేలలో పడియుండునది శవముమాత్రమే. మనబిడ్డ, వాడు స్వర్గమున సౌఖ్యముగా నున్నాడు.

సుధ

(వానినిజూచి భయకంపితయై) అయ్యో! రక్తముస్రవించుగాయమును మరల శేపుచున్నారు. నాపరితాపమును డెబ్బదింతలుచేయుచున్నారు. మీరు కళోరముగా శవమనిపిలుచునదియే నాకిప్పటికిని నా ముద్దుల తండ్రి. ఆత్మ దేహము ఒకటియే. ఇచ్చయున్నను మీవలె వానినివిభజించి నేను చూడజాలను.....రెంటికిని నా హృదయమున తావున్నది. స్వర్గమున మహోన్నతుడైయున్నను, మంచులో లోతుగానూడి

## భీష్మకృడు

పోయియున్న నాకు తెలిసిన నరేంద్రుడుమాత్రము, నానరేంద్రుడు ఒక్కడే!

భీష్మకృడు

ఇప్పటికి సగముమానియున్న గాయము లనేకములు నీకు స్వస్థతగలుగులోపుగ మరల నధికముగా రక్తమును గ్రక్కవలసి యుండును.

సుధ

కొంచెము ఓపికమాత్రము పట్టండి. భీష్మా! కూడా వచ్చెదను; తరుమకండి. ఆదేమేలు. నాసమీపముననేయుండి మీరెరిగినవాటిలో సామ్యతమమగు మాటలతో నాకుధైర్యము కలుగజేయండి. మేఘగంభీర స్వరముతో మాట్లాడుమీరు ఒకఅత్యు శాశ్వతకర్మ నిర్దేశించుటకు కట్టకడపటిపాచిక వేయుక్షణమున ఘోరమగు నామహత్తరుణమున మీరు సామ్యస్వనముతో మాట్లాడజాలరా! బాధాప్రథమోద్రేక విజృంభణముల శాంతింపజేయజాలరా! నిశ్చలతేజోలేశముతోనైనను నిశీధమునకు సంతసముగొల్పజాలుమాటయే లేదా! భగవంతుడు సింహాసనాసీనుడగు సార్యభౌమునిరీతిగ నుండునని మీరెరిగినది, మీరు బోధించినది. విస్పృహములగు ఒకతల్లి దీనాలాపములతో అట్టివారి సాన్నిధ్యము నపేక్షించుటకు అబ్బా, ఎంతధైర్య మనసరము!

భీష్మకృడు

మీరు ఇంతకుముందు పూజించుచుండిన దేవుని దరిజేరుట తేలికగనే యుండునా?

సుధ

అవైపు నేను ముఖమే పెట్టను. ఆహా.....అయినను నాభావములు ఒక్కొక్కచోట నన్ను వంచించుచున్నవి. వెలుతురు పగలు ఉండు

## భీష్ముడు

చోటునుండి నన్ను దొంగతనముగా పంపివేయుచుండును.....'ఎత్తుట కంత తేలికయో భరించుట అంతభారం' అదేకదూ ప్రాతసామెత?మీ విశాలదేశములు నాఆత్మ్య కతీతములు; అందకున్నవి. ఇచ్చటనుండువస్తువులన్ని యీనాచిత్తము చెదరునట్లు ఒనర్చుచున్నవి. మీరు నిర్దిష్ట కార్యము మీపథము, మీగమ్యము, మీసంకల్పము, మరీ మీ మార్గములు సర్వమూ, ముందుకు వంగియున్న యీపర్వతము, మనముచరించు మార్గము నవరోధించు యీవీరు, సమరము, అంధకారము, స్ఫూర్తి అన్ని యీ ఘనతరములు — దేవాలయము ఒక్కటి మాత్రము చాలా చిన్నది.

### భీష్ముడు

(రాపడి) ప్రతిచోటను నాకగపడు ఆభావమేనా యింకా? అదిగాలిలో తేలియాడుచున్నదా?...ఎందువల్ల చాలా చిన్న?

### సుధ

(భిన్నయై తలనూగించుచు) నేను చెప్పజాలను. కార్యకారణములను సరిగా యేర్పరచజాలను; యోచనలు భావములు గాలిలో కొట్టుకొని వచ్చు వాసనవలె తేలివచ్చుచుండును, పోవుచుండును; ఎచ్చటనుండి అదివచ్చినది ఎచ్చటకేగునది నేనడుగను. ఇదిమాత్రము నాకు తెలియును. దీనిని జ్ఞానమని పిలువజాలను—కాని దేవాలయము మాత్రము చాల చిన్నదని నాభావము.

### భీష్ముడు

జనుల యీస్వప్నములో నేదియో మహత్తరమగు దృశ్యము గలదు. ఒక్కభావమునే నూర్లకొలది మనుజులమాటలలో కనిపెట్టితిని. వైకల్యచిత్తయై పర్వతారణ్యముల చరించుచుండిన ఆమెగూడ దీనిని తన కేక

## భీష్ముడు

లకు మకుటంగా వేసుకొన్నది. 'ఇది చిన్నదిగాన అసహ్యము' అని ఆమె పాట. తన భావముల హేతుపూర్వకముగా ననుమానించుకొని ఆమెకు లేదు. అప్పటినుండి నూర్లకొలదిమంది ఇదేమాట! 'అది చాలచిన్నది, మాదేవాలయము చాల చిన్నది' అనుటయే. ఇవి ప్రాగ్ధుపోక మాట్లాడినవిగావు; పిచ్చి కేకలు గావు. ఇంకనూ యేదియో గూఢముగ నుండవలయునని దీని భావము. అవును. మనభగవంతుని కొకభవనము కావలయుననుకొన్నాను నూచించుచున్న దీకేక. సుధా! ఆ, నాకంతయు గోచరమగుచున్నది. భగవంతుడు నాకు దారిజూపనంపిన దివ్యురాలవే నీవు. దారితెన్ను గానక కుసుల గమనించలేక కష్టముతో తడుముకొనుచూ నేను చనియెడి యీ మార్గమును చీకటిలో సహితము నిశ్చయముగా తప్పిపోకుండా నీవు చూపగలవు. అన్మత తేజము నిన్ను దుష్పథానువర్తిగా చేయజాలకుండెను. ప్రారంభమునుండియు నాకర్మక్షేత్రమువైపు స్పష్టముగా చూపుచునే యుంటివి; అదివదలి పక్షబలము కలిమి ఆకసముదాక నేను విజృంభించినప్పుడు నన్ను నిరోధించితివి; నిరోధించి నాచాంచల్యనేత్రముల నింటివైపు, ఆత్మ్యవైపు, లోపలికి త్రిప్పితివి. మరియొకసారిగూడ నీ పెదవులు పలికిన ఒకమాటవలన తేజము ప్రస్ఫుటమయ్యెను. దుష్పథముల చరియించుచుండ నాకు దారిచూపితివి; యోచనాంధకారమున ద్రిమ్మరుచుండ వెల్తురునొసంగితివి. అవును; మనదేవాలయము చిన్నదే! కాని వేచియుండు; అది ఘనతరముగ పునఃప్రతిష్ఠింపబడగలదు. నీమూలమున నాకు సర్వేశ్వరుడు ప్రసాదింపనెంచిన దంతయు నాకిప్పుడు చాలాస్పష్టముగా కవబడుచున్నది. నేనును నీవలెనే నన్ను వదలకుము, నన్ను వదలిపెట్టకుము' అని బ్రతిమాలుకొనెదను.

సు ధ

నాకన్నీటిని ఆర్పివేసెదను. ఒక్కపెట్టున శోకాంధకారములనుండి విముక్తురాలనయ్యెదను! ప్రతిద్వారమును తన స్మృతిపథమున నున్న వాని నన్నిటిని పూడ్చివేయ నేర్చుకొనువరకు నా హృదయమునకు తాళమువేసి బిగించెదను! నావీడ్చునకును, నాకును మధ్య విస్మృతిఅను వారాళి నుంచెదను; నాచిన్నిచిత్రమునుండి తేజోవంతమగు ఆమక్క నొక్కదానినిగూడ దయాశూన్యరాలనై కొట్టివేసెదను; హృదయ పూర్వకముగా మీకు సహాయనై మెలగెదను.

భీష్ముడు

మార్గము చాల దీర్ఘమైనను గమ్యస్థానము మహాఘనము.

సు ధ

భీష్మా! నన్ను తరుముటమాత్రము మానవలెను.

భీష్ముడు

నేను భగవంతునాజ్ఞను వచించువాడనుమాత్రమే.

సు ధ

తడబడుచుండు సంకల్పమును వారు సర్వమూ నెరవేర్చజాలకున్నను త్రోసిపుచ్చరని నాకు మీరే నేర్పితిరి; ఆయన ఆజ్ఞ కేకదా!

[పోవుటకు తిరుగును.]

భీష్ముడు

పోవడమేనా?

సు ధ

(మందస్మితముతో) పండుగకుగా చేయవలసిన నాగృహిణీ కృత్యముల యొడ అలక్ష్యముంచరాదు. పోయినసంవత్సరము, మీకు జ్ఞప్తియం

## భీష్ముడు

దున్నదా? 'ధనవ్యయి' అని మీరు నాకు పెట్టినవేరు. ప్రతిదీపమూ వెలుగుచుండెను. ఆటవస్తువు లచ్చటనుండెను. అంతా శృంగారము. పండుగనాడు ఇంటి నెట్లా ఆలంకరించితిమి? ఆరాత్రి ఉల్లాసముగా నవ్వుచూ పాడుచుంటిమి.....భీష్మా! యియ్యేడు గూడ మనము పండుగ చేస్తాము యీశుచోశాంతపు పర్వదినమున మనయిల్లు కలకల లాడునట్లు ఒనర్పవలెను. అన్నియు బాగుగ నలంకరించి ఒకవేళవచ్చి తొంగిచూచినయెడల భగవంతునికి అకలుషితాత్మ్య యగు పుత్రియు నిష్కళంకుడగు పుత్రుడును, దైవభక్తియుతులు కన్పించవలయును. అప్పుడు తండ్రిదోషమునకై మనల పూర్తిగ తెగనాడజూడకుండవలయును. దుఃఖించిష్నాము యిప్పు డెచ్చటనున్నది?

### భీష్ముడు

(గాఢాశ్లేష మొనర్చి మరల వదలి) బాలా! వెలుతురును తెమ్ము; అది బాగా నీకు తెలుసును.

### సుధ

(దీనముగా మందస్మితముతో) పెద్దదేవాలయమునుగట్టింపుడు. అయి లే, ప్రాణప్రియా! ఐసంతము వచ్చులోపలనే కట్టింపుడు. [పోవును.]

### భీష్ముడు

(ఆమె పోయినవైపు చూచుచు) సంసిద్ధము; బలిపీఠము నధిష్ఠింప సంసిద్ధురాలు! (మతిమునకై) మహాగ్ని జ్వాలలలోనురుక సంసిద్ధురాలు! శక్తి తగ్గుచున్నదా? ఆత్మ తడబడుచున్నదా? విరిగిపోయిన పోవునుగాని వంగదు! ఓ సర్వేశా! నీబలము నామెకు తోడుగా బంపుము! నాచేత మాత్రము యీకశోరకార్యమును చేయింపకుము. శాసనకూరభయంకర గృధ్రమునై ఆమె కోమలహృదయమును జీల్చి హృదయరక్తము నం

తియ్య ద్రావి వీల్చి పిప్పిచేయుకార్యము నాపై బడకుండ అనుగ్రహింపుడు!..... బలము, ధైర్యము, సాహసము సర్వేశా, నాకుగలవు. యిందరిభారమును నన్నే మోయనిమ్ము ఆమెయొడల మాత్రము కరుణానుగ్రహమును చూపుము.

[తలుపుతట్టిన శబ్దము-కొత్వాలు ప్రవేశించును.]

కొత్వాలు

నేను పూర్తిగా ఓడిపోయినాను.

భీష్ముడు

అది ఎట్లు?

కొత్వాలు

నన్నోడించినది మీరు. బహుశా మీకు జ్ఞాపకం ఉండనచ్చు;పోయిన ఎండాకాలం మిమ్ములను ఇక్కడనుండి లేవదీసి పంపివేయాలని నేను పూనుకోనుంటిని. అప్పుడే ప్రారంభమైనా యీ ఉద్యమంలో మీది పైచేయి కాజాలదని నేనూహించి ఉంటిని.

భీష్ముడు

మరి యిప్పుడు?

కొత్వాలు

నేనెంత న్యాయపథంలో ఉన్నాసరే; యీసమరం ఇక సాగించను.

భీష్ముడు

అందుల కేమికారణము?

కొత్వాలు

ఎందువల్లంటే యిప్పుడు చూడండి. అధిక సంఖ్యాకులు మీచేత నున్నారు.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

నాతో నున్నారా?

కొత్వాలు

అది మీకే తెలుసు. నాకు సందేహమేలేదు. దొడ్డిన దొంకన దారిన వచ్చి జనమంతా మీదగ్గర మూగుచున్నారు. చుట్టుప్రక్కలా ఒక అభి ప్రాయం ప్రబలిఉన్నది. అది నాదారిలోనుంచి రాలిపడేది కాదని దేవుడే ఎరుగు. అట్లుండటంవల్ల మీరే దానికి స్వాములని ఊహించుటకు ఎక్కడనుంవో శాస్త్రజ్ఞుడు రావలసిన అవసరం లేదు. రండి, ఇవిగో నాచేతులు. అయ్యా! మనము స్నేహితులుగా ఉందాం.

భీష్ముడు

మన యుద్ధమువంటి యుద్ధము యెన్నటికీ ముగియదు, ఒకవైపువారు శస్త్రసన్నాహమునొచ్చినాగూడ.

కొత్వాలు

మీ కింకేమి కావలయును? మంచిపరిహారములు, శాంతి స్నేహ భావములు. ఇంతకంటె నేనేమి కావలెనని నాగజెముడు త్రొక్కి కష్టపడే మనిషినిగాను. ఇరకాటంలో చిక్కుకొన్నప్పుడు అందరి ప్రవర్తన ఒక్కరీతిగానే ఉంటుంది. మరిఒకరివక్షస్థలమునకు కత్తి మొన తాకునప్పటికి ఇంకొకడు కాళ్లకు బుద్ధిచెపుతుంటాడు. జంకిపోవలసిన సమయ మెరిగినమనిషి తన దుడ్డుకర్రకు బదులు విరోధియీటె ఎత్తటం చూస్తూనే పరుగెత్తిపోతాడు. మరి ఒంటరిగా సమరరంగమున చిక్కుకొన్నప్పుడు వివేచనాజ్ఞానము లొంగిపోమ్మని హితబోధ చేస్తుంది.

౧౫౮

భీష్ముడు

ఆలోచించగా యిచ్చట ఉండేవి రెండు విషయములు; మొదటిది: మనలో నేను బలిష్ఠుడను; నీకు తెలియును. నాలెక్కలో ఎక్కువ మందిగూడా ఉన్నారు—

కొత్వాలు

అది వాస్తవము; గట్టిమాట.

భీష్ముడు

అదియే నిజముగా ఉండవచ్చును. కాని ఆమహానివేదన మొనర్చవలసిన ఆకడపటిదినమున సర్వేశ్వరుసన్నిధానమున ఎవరియుద్యమము విజయము గాంచగలదు? అనునదియే ప్రస్తుతవిషయం.

కొత్వాలు

ఒక అర్పించేదినమా? మీరు చాలామారం చూస్తున్నారు. ఆదినం పంచాంగాలలో లేదు. అదివచ్చినప్పటికి మనమిత భయపడుతున్నాము గాని మనచేతులో డబ్బుంటే అంతా చక్కబడుతుంది. మతములలో దయార్ద్రత కనుపించవలె. అది ఇప్పటిమోస్తరు. పూజాపీఠమంటే డబ్బు లేని పెట్టడానికి ఉపయోగపడే ఒకపదార్థం. అదిమనలో అమిత భక్తి ఆవేశపరులమతము! ఇందులో నాకు సంకటమైన ఒకవిషయం ఉన్నది. అన్నిటితో గూడా యీ దయార్ద్రత అనేతత్వముగూడ నేను బోధించితిని. త్యాగమును ఒకమూలగూర్చుండబెట్టి మీరన్నట్లుగానే ఒకవిధంగా నేను దీనికి స్వాధీనుడనై పోతిని. ఏయే యుద్యమముల కొరకు నేను తంటాలుపడుచున్నానో వాటికొరకు స్వల్పంగా నైనా కృషి చేస్తునేయున్నాను.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

మీరు న్యాయంలోనే ఉన్నారని చెప్పుతున్నారు. మరి యిప్పుడు నాకు ఏమిటో చకుండా ఉన్న ఒక విషయం అట్లనే అయితే మీరు నాకు లోబడిపోవుట కెట్లు తెగించెదరు. ఇది తెలుసుకొనుటకు నా మనసు అమితంగా ఉవ్విళ్లురుచున్నది. తన నిర్దిష్ట కార్యనిర్వహణము నకే మనుజుడు సృజింపబడియుండుట. తన నివాసమునందలి స్వర్గము అదియే. తనకర్తవ్యమునకును తనకును నడుమ సముద్రము సాంగివచ్చినను ప్రక్కనే నరకలోకపురేవు ఉన్నను అతడు వెనుకంజవేయరాదు. 'ఇక కష్టపడజాలను; నాపని అయిపోయినది; ఇదిచూచుటకు చాలా బాగుగా నున్నది; కాన నరకములోనే యుండెదను; అని అతను కేక లిడతగునా?'

## కొత్త్యాలు

ఇందులకు ప్రత్యుత్తరము 'అవును కాదు' అని ఒకసారి కట్టుకొని కదలనే వలయును. ఇంకొకసారి వెనుదిరుగవలయును. ఈకాలంలో జనులు అలభ్యమైన వస్తువులకొరకు ఊరకే ప్రయత్నించరు. మనమేది చేసినా దానివల్ల మనకు ఫలితము కలుగవలయుననియే మనము కోరుతాము. ఇందులకు సందేహమేలేదు. ఒకసారి యుద్ధమునకు తలపడి ఓడిపోయిరా! వారి తరణోపాయము నైపుణ్యము.

## భీష్ముడు

నైపుణ్యము తెలుపును నలుపు చేయజాలదు.

## కొత్త్యాలు

మిత్రశ్రేణిమా! ఒకవస్తువు తెల్లనిదని నిర్ధారణచేయుటవలన ఉపయోగమేమి? పట్టణములతా ఒక్కగొంతుతో 'అదినల్లగా ఉన్నది; నల్లగా... మంచువలే' అని ఉండేటప్పుడు.

భీష్ముడు

అయిదు మూడు దాని పక్కతాళం వేస్తారు.

కొత్తాలు

కాదుకాదు. నేను చెప్పేది నల్లగాలేదు కాని..... తెలుపు గలిసిన గోధుమవల్లమని. ధూతదయతో ఉన్నది యాదినాల్లోపనంతా. జనులు ఒకరినొకరు మార్గమధ్యముననే సరిఅనుకొంటారు. కండ్లమూసుకొని మొద్దులనలె ఒకరినొకరు డీకొనరు. సగటునచూస్తే మనము స్వతంత్రజనులము. ఇక్కడ ఎవ్వడుగాని మరొకడికి తీసిపార్యోవాడు గాడు. ఒకరిఅభిప్రాయము ఇతరులదానితో సమానంగానే ఉంటుంది. ఒక వసుకొనే అభిప్రాయాలనన్నిటిని తెలుపునలుపు ఆసేప్రకృతిలో చొప్పించడం ఎందుకు? .....ఇంతెందుకు? తలల లెక్కనుబట్టి మీరే న్యాయంలో ఉన్నట్లు తేలుతున్నది; అందువల్ల తక్కిన అందరివలెనే నేను నీ నెరిగినంతబాగా మీకు చేతు లొగ్గదను. నాసొంత ఉద్యమమును నేనే నిరసించినందులకు అవమానమును భరింపవలసి ఉండదని నా నమ్మకం. ఈమధ్య కొన్ని దినాలుగా జ్ఞానములు నాకృషి చాలా వీచమని, స్వల్పమని భావించుచున్నట్లు స్పష్టంగా తెలుస్తున్నది. ముఖ్యవసరముగ, ఆ ఒక్కవిషయం మనప్రతి సంవత్సరపు మహాసూలు లెక్కలేకాదు, అంతకంటె ఘనతరముగ గన్పించుచున్నవి. ఇప్పుడు నేను చందాలుకొరినప్పుడు వారివారికి తోచినంత రుణమును ఒక్క-తుగూడ సంపిదులుగా రావటంలేదు. సంపూర్ణవృద్ధయం ఉంచిన యెడల చేసినప్రతిపనియూ వ్యర్థమే. తరువాత మనం ప్రార్థించిన ప్రయోజనముండదు. జలదార్లు బాగుచేయుటకు, పంటలు పుష్కలము నా ఉద్దేశ్యములను ఏర్పాటులకు పట్టపంపినయెడల మనము

## భీష్ముడు

నకే మోపగుచుండుటచే బూడిదలోపోసిన పన్నీటివలె వ్యక్తముగు  
చున్నది ఇవి ఇట్లాటివి. అనేకములు పూర్వంవారు ఇష్టపడినవిగూడ  
మూలబడుతున్నవి. అయితే, స్వామి ఎంత తక్కువచెప్పితే అంత త్వర  
గా మాసిపోతుంది. జయించజాలనభుడు ప్రతివాడును లాంగియే తీర  
వలయును. జనులమర్యాద ఇప్పుడు నేను పోగొట్టుకొంటిని అనుట  
స్వప్తమే. అదియూ నా కచ్చట దొరకనో ఆమార్గముననే పోయినది.  
మంచిది; మంచిది. ఇప్పుడు దీనిని మట్టిపోవలయును; పోయి మరల  
దానిని నావకేము నేమిగొనవలయును

## భీష్ముడు

తయిన మీ తెలివి తేటలు దానధర్మములు, పేరుప్రతిష్ఠలకొరకేనా విని  
యోగించితిరి!

## కొత్తాలు

స్వామీ! కాదు. నావలన తప్పివేమీయులేదు. సమిష్టిలాభమే నా  
అదర్శము; ఇటుగ పారుగుజనులకందరకు సౌఖ్యము కలిగించుటయే కాని  
యీవిషయంలో నాపురోభివృద్ధికి వలయుయోచన బొత్తిగా లేదని  
మాత్రము చెప్పజాలను. పనిదినములలో బాగుగ పనిజరిగినందుటకు  
అభినందనములు, బహుశక్తులు, వీనికొరకు కొంచెము నిరీక్షించితిని.  
వలముండి మెచడుగలప్రతిమనిషీ సవకష్టములకు ప్రతిఫలముచూచియే  
తీరును. ఉత్తమభిప్రాయము కొసరం దాని పూర్వోత్తరముల బాగా  
తేలునుకొనుకొండా అష్టకష్టాలుపడి భారమంతామోయదు. ప్రపంచ  
మునకు దానిమేటకొరకు నాస్వంతసంగతిని మరచి నా కక్తియుక్తుల  
ఋణముగా ఇవ్వవలసిన అగత్యం వాపైన నిశ్చయంగాలేదు. నన్నే  
నమ్ముకొనియొండే కుటుంబం ఒకటి నాకున్నది. ఒక భార్య, లోమ్ముం  
డుగురు కొడుకై లున్నారు. వాళ్ల బ్రతుకు తెరువు ముందు యోచించ

వలె. భావములు ఎవరిదాహమునుగాని తీర్చజాలవు. భావములు ఆహార  
పదార్థములు కాజాలవు; నావలెనే మీకు కుటుంబమేర్పడితే, అయ్యా,  
అప్పుడు ఎవలెనా ఒకడు వచ్చి ఇందుల కాశ్చర్యము నూచించిన  
యెడల నాప్రత్యుత్తిర మిదియే. “ఆమనిషి గృహస్థుడు కాడయ్యా”  
అని.

భీష్ముడు

ఇప్పుడు మీసంకల్పము?—

కొత్తాలు

రాళ్లు, సున్నము.

భీష్ముడు

ఏమీ, కట్టెదరా?

కొత్తాలు

మీరు సహాయులుగా ఉన్నచో నాకును మనయిరకుసోరుగువారికిని  
మేలు కలుగునట్లు చేయవలెనని. మీదట నాప్రఖ్యాతికి, నాకృషికి  
తగుగౌరవము యీమధ్య కొంచెము తగ్గిపోయిఉన్నది. దానివిభాగ  
నిర్మించుకొనవలయును. ఎన్నికలకార్యము సమీపిస్తున్నది. అందువల్ల  
ఏదైనా ఘనకార్యానికి పూనుకోవలె. జనులందరూ దాన్ని గూర్చియే  
మాట్లాడుకొనునట్టిది యేదైనా ఒకటి చేయవలెను. నాప్రతిపక్షుల  
వందరిని వెనుకను నెట్టివేసి ముఖ్యముగా గూర్చియే ఎల్లప్పుడూ మాట్లా  
డుకొనునట్లు ఏదైనా ఒకవర్షవలయును. కుదురుగా వృద్ధికి రావలెననే  
మనిషి ప్రవాహం ఎట్లు పారుతుంటే అట్లే పడవ నడిపవలెనని నా  
అభిప్రాయము. ఇప్పుడందరూ ఔన్నత్యము, ఉన్నతి అనేపిచ్చిలో  
పడిఉన్నారు. అక్కడ నాకు అభ్యంతరాలు కలుగుదున్నవి. నాకు  
పాధ్యమైనదంతా జనాన్ని వాళ్లకాళ్లమీద నిలబడేటట్లు చేయుట  
మాత్రమే. నాప్రోత్సాహకులుగూడ అందరూ షెరియధవలె

# భీష్ముడు

పోతుంటే పైపనిగూడ మనఃపూర్తిగా చేయడానికి సాధ్యముకాకుండా ఉన్నది. ఇట్లా ఒకటి సాయ్యోతలికి ఒకటి పిగులుకూ నా మెదడును చీకాకు చేస్తున్నవి. అందుకుదోడు ఇక్కడ మాదరిద్రం ఒకటి; ఏంచే య్యను?

## భీష్ముడు

దీనివంతయూ బాగుపరచగలుగుదువని తలచెతిరా?

## కొత్వాలు

ఆ, ఆ, కాదు. అట్లు నేనెప్పుడు తలచను. అది సంఘమునకు నైజ మైనలోపమే; అక్కడెప్పుడూ ఉంటుంది. దాన్ని మనము దోహత పహించియే తీరవలయును. వినాకాని, వీరై నా నైపుణ్యము గలమార్గ ముపయోగించి దానిని వాగ్గుపెట్టవచ్చు; తగ్గించవచ్చు; మన ఇష్టమును కాల్యలలోనికి తిప్పవచ్చు. న్యాయశాస్త్రవేత్తలు ప్రతివాడినోటా 'లేమియే నేరములకు శ్రేష్ఠతమము సత్తుని' అనుమాట వినవస్తున్నది. నేను దానిని అరికట్ట జూతును.

## భీష్ముడు

కాని, యెట్లు?

## కొత్వాలు

ఆ, మీరు హింపించండి చూస్తాం. దీర్ఘ కాలమునుండి ఉన్న అవసర మొకటి యిప్పుడు తీర్చబడగలదు. దేశమంతయూ దానివల్ల శాఖ్యము ననుభవించగలదు. ఒక అన్న సత్రిమును కట్టుటకు నాకు ఆధారము దొరకితే లంఘురుఖానా అయినా పరవాలేదు. మీకు అదే యిష్టమైతే అది నేరములచేయుల హితము చేయగలదు. ఈకట్టడమును చెర నాలనుకూడ కలిపి కట్టితే బాగుంటుందని నామనసులో ఉన్నది. అట్లుచేస్తే కార్యమును దానికారముతోకూడ చాలసులభముగా కలి

వినవాళ్ల మవుతాము. అవే కమ్ములతోనే గట్టిగా బిగించి ఆకొట్లకు మధ్య ఒక గోడ అడ్డం అంటే. తరువాత నే నాననిమిద ఉండేటప్పుడు దాని కింకొక రెక్కగూడ కల్పవలెనని యోచన; ముఖ్యముగా ప్రజాహితకార్యములకనియే..... కాని దానితో సమానంగా విందులు, ఉత్సవములు వేడుకలకుగూడ అతిథులకు గదులు, ఇంకా అటు నంటివస్తువులు. వీటినిన్నీ టివి కట్టి ఒకసభావేదికతో పూర్తిచేసితి. ఒకమాటలో దాని కొకశేరు పెట్టేది. ఒకచిన్న రాజకీయ ప్రతిష్ఠాపన.

భీష్ముడు

అన్నియూ ముఖ్యావసరములే అయినను యీజాపితాలో ఇంతకంటే నూ అవసరమగుదాని నొక్కటి చేర్చగూడదా?

కొత్త్యాలు

అఁ! శరణాలయమని; దా మీగు సూచించేది నిశ్చయము, నిశ్చయము. అదే నామొట్టమొదటి సంకల్పము, కాని నాన్నే హితుల నడుగగా నా పూర్వపు ఉద్దేశము స్వప్నమునలె మాయమైపోయింది. అంతపెద్దపని తలపెట్టి నిర్వహించుటకు అవకాశము తచ్చట దొరకగలవు? అది నిశ్చయంగా చాలా పెద్దమొత్తం హరిస్తుందని మీరే ఒప్పుకొంటారు. అర్హతకు వలయు చిహ్నము మాపగల ప్రతిమానుజానకూ అచ్చట స్థలముండునట్లు ఏర్పాటు చేయవలయునంటే, దానిని కట్టించేది ఒక్కరి కోసమాత్రమే కాదు; మానము లేక లేక మూలకూర్చున్నప్పటిస్థితిమిద గూడ ఒకకన్ను ఉంచియే చేయవలెను. విషయాలు వారిఅంగలవలె అతిక్లిరితంగా ముందుకు జరిగిపోతుంటవి. ప్రతిసంవత్సరము దీనిని క్రొత్తగా పెంచి కట్టవలసివస్తుంది. మనదేశావసరాలు ఎంతవిపరీతంగా

## భీష్ముడు

పెరిగిపోయివున్న నో మీకే కనబడుతున్నదిగాదా! మనము యో-  
చించగల ప్రతివిషయంలో అభివృద్ధి కరవేగంతో ఆయిపోతున్నది.  
అందువల్ల ముందురానున్నవారికి ప్రపంచంలో అందరికి, వారి భార్యల  
కునూడా స్థల మేర్పరచి ఉండవలెనంటే మొదటికే మోసమవుతుంది.  
అందువల్ల నే నిప్పుడు చెప్పేదేదంటే: ఆపని వదలుకొందామని.  
వయ్యాలు రాజ్యంచేసే యీదరిద్రపుదేశంలో మన వంతకంటే  
చేయగల్గునది ఏమీ లేదు.

## భీష్ముడు

ఎవరైనా వ్రగ్రివాడు వాస్తవికారిపోతుంటే ఆపెద్దభవనము ఉపయోగం  
ఉంటుందిగాదా!

## కొత్వాలు

అరే, బహుశా నన, అందుకుపరిచిస్తుంది, చాలాదినాలు అరిఖానీగానే  
ఉంటుంది కాబట్టి

మనభవనము మనకు శకచాలయముగ నుపయోగించుకొనుటకు, శేకు  
వచ్చినట్లు అనుకోవచ్చు. మన దేశపుస్వరములో మిళితమైయున్న  
ప్రతిముఖ్యపదార్థమును ఒకే యింటిక్రిందనే, ఒకటే భవజముక్రింద  
నే, ఒక్కకేంద్రస్థలమునను గొలుకొని రావచ్చు. దీనికి తోడు బీదల  
సమాహముల నెల్లుచెట్టవచ్చుదుష్టల నిగోధించవారు లేక యిష్టము  
వచ్చినట్లు చరించు పిచ్చివారల — పపట... మనప్రజాస్వాతంత్ర్య  
శలముల—ఉద్రేకలూరితోపన్యాసములు, ఎన్నికలకొర కొనర్చు  
పనులు; నగరాభివృద్ధికి ఎలయునుద్యమముల ప్రారంభించుటకు పభా  
భవనములు; బహిరంగోపన్యాసములను, జనులజన్మస్వత్వములగూర్చిన  
ప్రతిజ్ఞల నొనర్చుటకు స్థలము; అన్నీ.—ఒకసారి యీయేర్పాటు  
విజయచంద్రమైన నో క్షిప్తీవులను నిచ్చిటిప్రజలకు మన మివ్వగలిగి

## భీష్ముడు

నంతలో జీవితముల నర్హ మొనరింపజాలు నర్హములెల్ల లభింపగలవు.  
 మనద్రవ్యము చాలకొలదియని భగవంతుడే ఎరుగును. అయినా ఒక  
 సారి దీనిని కట్టివేయమంటే మనజిల్లా సామాన్యమైందే అయిఉన్నా,  
 ఏర్పాటుమాత్రం సమగ్రంగా ఉన్నచని చెప్పకొనచ్చు.

### భీష్ముడు

అయి కే ద్రవ్యం సంగలేవి?

### కొత్వాలు

అ అక్కడనే ఉండేసంకటం ఉచ్చే ప్రతివక్రానికీ కుండకట్టు  
 కట్టుసంగతి ఎత్తికే మున్నులు వెకపవతి మిసహాయం లేకుం  
 టే యీపని మూల పడియుండాలిందే. నేనూ డీం ఎత్తవలసి  
 యుంటుంది. మీరుగాన నాకు సహాయులుగా, ఉపన్యాసకులుగా,  
 ఇంటే అన్నీ ప్రవాహమువలె సాగిపోగలవు; ప్రయత్నం పూర్తి  
 అయితర్వాతి నేను మీ సహాయమును మరచిపోను—నాసంగతి కడి  
 పించండి.

### భీష్ముడు

అంటే, నన్ను కొనివేయవలసని ఉన్నారన్నమాట

### కొత్వాలు

నావిన్నసము వేరువిషముగా తెలియజేయవల. ఇద్దరిలాభముకొరకు  
 అని—విషయము రంకువిధాలుగా ఉన్నది—మనకు నష్టము కలిగి  
 చిన భేదభావములు అనుఅగాధమునకు (అందుకు ఇద్దరూ బాధ్యుల  
 మే) స్నేహితులైన ఇతరత్ర నంతనకట్టి కలిపివేయవలసని

### భీష్ముడు

మీ కిది మంచిలేదు కాదు—

భీష్ముడు

కొత్వాలు

అవును; వినియుంటివి, వ్యసనకరమును మీ పుత్రుని మరణవార్త. వివిధముగా, నేను బొరపాటు పడితిని; ఇందులకు మీ మగటిమియే కారణము... యీస్థానికముఖ్యాచారములవలన.....

భీష్ముడు

అనందములో నున్నను, దుఃఖములో నున్నను అవశరమునందో సదా సంసిద్ధుడవే అని నా నమ్మకము. ఇప్పుడు నేను పలికినది ఇంకొక స్వాయంసమ్మతమును ఉద్దేశ్యమును గురించి.

కొత్వాలు

అది ?

భీష్ముడు

నేను నిర్మాప్రయత్నాలలోనే ఉన్నాననుటయే.

కొత్వాలు

మీరా? నావద్దనుండి యీవుద్దేశ్యమును దొంగిలించెదరా ఏమి?

భీష్ముడు

అట్లెన్నడును జరుగదు; (కీటికి నుండచూపుచు) కొత్వాలు గారూ, మీకు కలుబడుచున్నదా?

కొత్వాలు

ఏమి ?

భీష్ముడు

అది !

౧౬౪

కొత్తాలు

అమిద్దేశగురుగా-అనియూ — ఆపెద్ద బ్రహ్మాండదారుగృహము. అస  
హ్యంగా—సర్వకర్తృతలకు కొట్టె.

భీష్ముడు

అచిన్నది, వికారంగా ఉన్నదే అని.

కొత్తాలు

దేవాలయము !

భీష్ముడు

(తలయూగించుచు) దానిని పెద్దదిగా కట్టించెదను.

కొత్తాలు

అహో, వద్దు—అట్లాంటిసాపపుపనికి ఒకకట్టతోకండి. దానితో  
నాయుద్యమము మూలబడుతుంది. న్యవధిలేదు; నాకార్యము ఆరం  
భించుచున్నప్పుడు ఉన్నది. ఇది దాన్ని కీలాభిలంచేసి వేస్తుంది.  
మానుకోండి!

భీష్ముడు

ఇప్పటివరకు నేను లోపపడ్డది లేదు.

కొత్తాలు

లోపడి తీరవలెనండి. నాప్రతిషాపననే కట్టించండి. సత్రము, లంగరు  
ఖాన—కారాగృహము మీఅధిరుచి కింపసురీతిగా వాటికి నామకర  
ణం చేయండి—ఉన్నతకరణాలయము—కట్టించండి. దేవాలయము  
నుమాత్రము ఉండవీయండి! అట్లాటిమాట లాడకండి! మాకు బాగానే  
ఉంటూవుండినది చాలులేండి.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

ఉండవచ్చును; కాని యిప్పు డది చాలాచిన్నదిగా నున్నది

## కొత్తాలు

ఇం తెందుకంటే దానినిండుగా జనముండటం యిప్పటికిచూడలేదు.

## భీష్ముడు

దానిహ్రాస్యపరిమాణము ఒక్క-ఆత్మనైన నున్నతినొందనివ్వక నిరోధించుచున్నట్లు తోచుచున్నది.

## కొత్తాలు

(ఆశ్చర్యముతోతలనాడించుచు,) ఆత్మ కదలక యేల కూర్చుండియుండరాదు, మేమున్నట్లు? నాశరణాలయావశ్యకత నిదేనిర్ధారణ చేయుచున్నది. (ఎలుగువూర్చి) దేవాలయము నక్షే ఉండనిస్తురు, ద్రవ్యమైనా మిగులుతుంది. ఏమి? ఒకవిధంగాచూస్తే అది మనకు మిగిలి ఉండే మహదాస్తిగదా! ఆసత్యకాలమునుండి వస్తూవున్న గనిగదాయిది? మననిధిని మీరు స్వంపముయజాలరు అవును నాసంకల్పము నణచివైచితిరా. పక్కకుకొని బూదిలోనుండి అభినవజానకీ దేవివలె అది యావిర్భవింపగలదు. మా గ్రామపు యీపురాతనస్మృతిచిహ్నము కొరకై బల్లమునుగొని సన్నద్ధుడవై రంగమున నిలిచెదను. సత్యకాలములో, అజాతకేత్రునిది నాలలో, ఇక్కట క్షేమ్యులదేవాలయ మొకటుండెను; మతోద్ధారకుడగు నావిచోళూరుడు దానిని స్వంపమొనర్చి మహాత్తరమగు నీధివనమును ఆచోట కట్టజేసెను; అది వికారముగా కాన్పించుచున్నను తనపురాతనప్రపంచగాథ మిట్టనుకమ్మి వ్రేలాడుచుండి లేజుపుంజముచే పవిత్రవంతమై యీశుశియవరకు తనశిరము నెత్తుకొనియే యున్నది.

భీష్ముడు

అవునుగాని పురాతనమగు మీసాంఘికక్తి చిన్నములసన్నడో పూర్వమే పూడ్చివైచియున్నారనుట నిశ్చయము. వానిస్మారకచిహ్న మొక్కటికూడ మిగిలియుండలేదు.

కొత్వాలు

అనే దానిపురాతనబలముయొక్క సారము. మాముసలిముత్తాత చిన్న కవలలో ఆగోడలో ఒకరంధ్రం నిలిచియుండేదని ఆయన చెప్పుచుండేవాడు. అది ఎంతో పాతదైనందున భూమిమీదనుంచి మాకు పోయినది.

భీష్ముడు

ఒకరంధ్రం?

కొత్వాలు

ఎంత పెద్దది! ఒకసపాపట్టెటంత

భీష్ముడు

ఎంతగోడ?

కొత్వాలు

వద్దు, ఆసంగతి అడుగిచ్చు, కాని దానిని పడినట్టువలెనే నీనూచన ఎన్నటికీ కానిమాట అని లెలుసుకోండి. అది చాలా లజ్జాకరమగు కార్యము. గోతపడుతారు. కని విని యెరుగని రాక్షసకృత్యము! మఱిన్నీ అప్పుడెప్పు— యిక్కడుండేజనమంతా కండ్లమూసుకొని వారిడబ్బు నిర్లక్ష్యంగా అనవసరమును, ఫలితమునకు రాబోనికార్యాలకై పారవేస్తుండారని కలగన్నారావీమి! సకాలంలో కొంచెం కష్టపడితే ఖర్చు అధికము గాకుండా దానికి క్రింద పోటీలు విడిచి

## భీష్ముడు

ఆపారదేవగాన్ని పడకుండా నిలుపవచ్చు. మనకాలకుంతా కులిపోకుండా ఉంటుంది. ....మంచిది; ప్రయత్నం చేసి చూడండి. ఇందువల్ల నాప్రయత్నమే సఫలము కాగలదు.

### భీష్ముడు

భగవంతునిగృహనిర్మాణమునకు ఒకస్రస్థిగవ్యగూడ ఇతరుల దేజెరింపను. నాస్వంతమునే వ్యయమొనర్చెదను. నాకుసంక్రమించినయూప్తి సర్వస్వము భవననిర్మాణమునకే వినియోగించెదను; నే నొక్కవశే—యిప్పుడు కొత్తాలుగారూ! ఇంగనూ నామనస్సును మాల్పించు యత్నముననే యున్నారా?

### కొత్తాలు

(చేతులుజోడించి) నాకు మజ్జులలోనుండి యిప్పుడే దొర్లి క్రిందపడుచున్నట్లున్నది!.....ఇట్టివిషయములు పట్టాములలోనే ఆరుదు. కాని మనపల్లెలో సామాన్యవసరాలకే జనులు తడబడుతూ బాలెలు బిగించుకొంటూఉంటే మీరు వాస్తవంలో నదినే మర్లించి నారు— నురుగులు గ్రక్కుచూ మెరయచూ చూకే అద్దులేనిదనూ నిర్ధారణనే త్రిప్పివదలినారు! ..... ఒకటేమాట చెప్తాను స్వామీ, నేను స్తబ్ధుడైన నిలబడిపోయినా!

### భీష్ముడు

నాస్వప్నావయములో నెన్నడో ఆద్రవ్యమును పరిత్యజించియుంటిని.

### కొత్తాలు

అట్లుచేసితిరా? ఆవిషయమనగూర్చి కొన్నిగసగసలు వినియుంటిని గాని అవి అన్నియూ ప్రాద్దుపోషిమాటలని కలచితిని. జనులు కను

సర్వస్వము వ్యయించుట వీదో తగుపాటి ప్రతిఫలం ముట్టుతుందనే నమ్మకంతోనేకా!..... అది ఎట్లయితే వాకెందుకు, ఇది మీస్వంతవిషయము; కానీ యండి: ఎక్కడికైనా నేను వి మృతునరించెదను; పని చక్కజేయవలసినది మీరు; మీకు దళబాగున్నది; విమ్ముల మార్గదర్శిగా నేను వాదారి కనుక్కొనెదను. స్వామీ, మనవిద్వరమూ కలసి బేవాలయమును కడదాము!

భీష్ముడు

వీచోకీ మీస్వంతవిద్వరయముల బారవిడిచెదరా?

కొవ్వలు

ఓయీ, తండ్రీ! వదలుకోకుంటే నే నొకడున్న పోతును! వీమనిషి చక్కరకు జవం పదు గత్తుకొనివచ్చి మాగుతారనుకొంటారు!—ఒకరు వాళ్లను పాడునోసి, మేపి బలియనుట్లు చేస్తుంటే; ఇంకొకడు వాళ్లను పీల్చి విప్పిచేసి పలంంగా చేస్తుంటే—మీకార్యానికి నేను ముగ్ధుడ నై తాయిఉండకుంటే అంతబట్టు అది నాప్రాణమే అయితే! అది నన్ను కాగా వలసరచుకొన్నది; నా అదృష్టమేదో నన్ను ఈదినం మీ ఇంటికి తీసికొనివచ్చినది. ఏలనందురా? నాప్రణాళికవల్ల కాకుంటే మీకిది కట్టియే యుండను. నిశ్చయం; ఒక్కమాటగూడ పలుకగూడదు. పోనీ, ప్రపంచ మింతవరకు ఆమాటనడిగూడా వినియుండలేదు— అని ఒప్పుకొంటారా? అందువల్ల మంచిమాటలతో “యీనూతనదేవాలయసంకల్పము నాస్వంతము” అని అంటా

భీష్ముడు

అయితే నిలుపు—ఆ గంభీరశిథిలములలో ఒక్కరాయిగూడా నిలుపగూడదు.

# భీష్ముడు

## కొత్తాలు

(కటికిగుండచూచి) మమ, వెన్నెల, దానిని బాగాచూపుటకు వాడు లాడుచున్నవి. ఇట్లా చూస్తే అది కొంచెం శిథిలమైపోయి ఉన్నట్లే కనబడుతుం చుటకు కాదనడానికి లేదు.

## భీష్ముడు

ఏమీ? కొత్తాలుగారూ!

## కొత్తాలు

స్వామి, అది చాలా పాతదైపోయింది ఇంతవరకూ దీని వెండుకు గమనించకుండా ఉంటినా అనేది నాకు విప్పరాని సమస్యగా ఉన్నది. వాయుదర్శిని ఎంత నంగిపోయినది!—దానిని ఉంచుకోరాదు. నిజంగా ఉంచవేకూడదు మరి పైకప్పు గోడ బాగాపరిశీలించిచూస్తే శిల్పవైఖరి ఎక్కడున్నది? ఆకమానులు—శిల్పిఅయినవాడు అవి అసహ్యంగా ఉన్నవని వచింపక మానడని తలంపు అవి అల్లునే ఉన్నవని చెప్పకతప్పదు. అటుతర్వాత ఆపాచి.....గుళ్లుగుళ్లుగా..... అవతరశ్రేణుడు మనకు వచ్చిపెట్టిపోయినవి అవికావని అనుకొంటా! ఎంతభక్తి ఉన్నా అంతమారము పొపాడదు; ఈ పాతబొమ్మ సర్వాసహ్యంగా ఉండడం ప్రతిచానికి స్పష్టమే

## భీష్ముడు

జనవాక్యము దీని నాక్షేపించునెడల దేవాలయమును పడగొట్టుటకు ఒప్పుదు.

## కొత్తాలు

అప్పుడు వే నున్నానులేండి. యీపండుగలలో'వే విషయము చెప్పగ నుండునప్పుడే దానిని తగురూపము నొందజేసి మందుకజరుప్రతాన.

బాగా వ్రాతలవల్ల ఉపన్యాసములవల్ల ప్రబోధము కలిగించెదను. ఋషినికొకొక్కతొత్వమును నమ్మి ఎదలిపెట్టండి స్వామీ, నేనుగాన నాయత్నాలవల్ల జనాన్ని మార్చలేకపోలే రావలసినజనం విముఖులుగా కనబడితే— ఏమీ; వాళ్లురాకుంటే నేనే పనిఅంతా చేస్తాను. ఒక్కొక్కటిగా రాళ్లన్నీ పెరికి దేవగాన్ని కూలదోస్తాను. నాభార్యను తీసికొని వస్తా, నాకొమార్తెల తీసుకొస్తా; ఎట్లన్నాగాని అది క్రిందికొచ్చి తీరుతుంది, పదివేల వబ్బలలో

భీష్ముడు

ఇంతవర కుండినస్వరముగాదే యిది ఇప్పు డింకొకరితిగా నున్నదే !

కొత్వాలు

మానవ జనాభిప్రాయము లిట్టివే, తమలో నాటుకొనిఉన్న భావములవై నా నిమిషములో ఎదలివేయగలరు అటువిప్పుట — కవివర్యుని వాక్యము లబద్ధములుకానివో — భావములకు రక్కాలువచ్చి ఒకరి నుండి ఇంకొకరివద్దకు యోగిరిపోవుననుట నిక్కయంగా మనోహరముగు విషయమే — నెలవు తీసికొనెదను (శిరోశ్చేష్టనముతీసికొంటూ) ఆ గుంఠవిషయము చూడవలసియున్నది.

భీష్ముడు

ఏగుంఠు?

కొత్వాలు

ఇది చూడండి యీదినము నేను కొందరిని బట్టియూంచితిని — నేనున్నా ఇంకొకమనిషి, అక్కడ మేమిద్దరమే యుంటిమి — జిల్లా సరిహద్దులలో ఉండే ఎదుకలవాళ్లు కొందరు. దయ్యాలమాదిరి ఉండే మూక అయి కేమటుకు? కొన్నిత్రాళ్లు త్రూ తప్పించి మరీ యిప్పుడు

## భీష్ముడు

కట్టి భద్రంగా ఉంచినచ్చినా. ఇక్కడనే, మీ ప్రక్క ఇంటికి ఉత్తరంగానే, ఇంకేమి ఫరవాలేదు అప్పటికీ వాళ్లదుంపతెగ! ఇద్దరో ముస్సో దూసుకొని కాలికొంది కమ్మెడిషినారు

### భీష్ముడు

మరి, భూతలమున కాంతినిలయములో ఘంటారవములు వినవచ్చుచు నే యున్నవి

### కొత్వాలు

వా రివట కట్టువచ్చిరి, అది సమస్య; వాస్తవంలో వాళ్లు మావాళ్ల అని చెప్పబుసిందేకాని.....కాదు మీవాళ్లు విజయచారీస్తే... (నవ్వుచూ) ఇక్కడొకసమస్య ఉన్నది. రండి ప్రయత్నముచేసి కొంచెం విప్పండి. ఈ ప్రాంతాలలో కొందరున్నారు. వాళ్ల ప్రాణాలు మీ తండ్రికి భార్యగా ఉండిన ఆమెవలన నిలిచినవి. అయినా వీరుమాత్రం ఇంకొకతండ్రివలన వేరుతల్లియందు జన్మించినవారు.

### భీష్ముడు

(తలనాడించుచు) ఈజగమున యెన్నియో సమస్యలు ప్రత్యుత్తరముల నశ్వేషించియు, ఫలప్రాప్తిలేకయే పోవుచుండును. వాటి నన్నిటి నెరుగ ఎవ్వరికరము

### కొత్వాలు

కాని, వాస్త్రవ అనుమానించుటకు తేలిక అయినదే మీరు వినియుండవచ్చు—పూర్వకాలమున ఒకనాడు పశ్చిమదేశమునుంచి ఒక యువకుడు పాఠోహిత్యమునకు కావలసినన్ని పుస్తకాలు చదువుకొన్నవాడు మీతల్లిని వరించుటకువచ్చినాడని.....

భీష్ముడు

అదీ

కొత్తాలు

చిత్రం చూడండి! భాగ్యవంతుల పిల్లకోసరం ఆమె అప్రయోజకుని పామ్మని నిరాకరించినది. తరువాత వాడేమి చేస్తాడు? అది తమాష. దుఃఖమునల్ల ఉన్నట్లుడైపోయి కడకు ఒకయెరుకలకుర్రదాన్నే పెండ్లి చేసుకోడానికి తయారై నాడు అటుపిమ్మట..... చనిపోవుటకు ముందు తన రూపాన్ని ముద్రవేసియున్న యీపలగాకిబూకను, యీ దేశ్మిద్రిమ్యురిసుంపును పెద్దదిచేయమని వదలిపెట్టిపోయినాడు. బీళ్లలో ఒకలంజెముండ మనగ్రామంపాలబడ్డది. ఆయన ఘనకార్యానికిమంచి స్మరణచిహ్నం!

భీష్ముడు

మరి అది?

కొత్తాలు

ఎరుకల గిరికి—ఆవెర్రిది

భీష్ముడు

(హీనస్వరములో) గిరిక!.....

కొత్తాలు

(ఎగతాళిగా) ఏ! సమస్య ఏమంతగడుసుచి కాదు; మీరు చూడండి. అతని సంతతి ప్రాణాలను నిలబెట్టినది. మీరండ్రీకి భార్యగా నుండిన ఆమె: ఎందువల్ల? ఆసంతతికి మూలము మీ తల్లి అతనిని వరింపక పోవడమే

## భీష్ముడు

### భీష్ముడు

ఈదరిద్రులను వారిసిగ్గునూలినజీవితములనుండి ఉద్ధరించుట కేమైన  
ఆలోచన మీరు చెప్పగలరా?

### కొత్వాలు

పోనిస్తురూ! చెరసాలతలుపులు బాగా బిగించితే చాలు! ఎందుకు తల  
ముక్కలుగా వారు పాతిత్యములో నున్నారు అట్టిపాపాత్ముల  
రక్షింపజూచితిరా యమునికి చేరవలసినదానిని పోనీక మోసముచేసిన  
వా రొకారు. నరకలోకమున దండనకార్యము ఇప్పుడే దివాలా తీయ  
వలసివస్తుంది.

### భీష్ముడు

అట్లున్నను మీరు యిట్టివారికి తలదాచుకొనుటకు యిల్లుకట్టిపెట్టుటకు  
దయార్ద్రహృదయులై తలపెట్టితిరే!.....

### కొత్వాలు

నిలుపు, నిలుపు. ఆతీర్మానోపపాదకుడు తనతీర్మానమును ఉపసంహ  
రించుకొన తొందరపడుచున్నాడు

### భీష్ముడు

అయితే కొత్వాలుగారూ, తుదకు—

### కొత్వాలు

ఇప్పుడు మీస్వరం మార్చినారు. మొదట ఉపయోగించినది ఇదికాదు  
సరేగదా; జరిగిపోయినది పోనీ; వెనుకకు చూడకండి; మనుష్యు లెప్పు  
డున్నూ ఒక ఓషునస్సుతో నుండవలయును. పోయివచ్చేదను. స్వామీ,

## భీష్ముడు

అలసింపరాదు. తిప్పించుకొనిపోయినవాళ్లు దాగుకొని యుందురు. త్వరగా పోయి తిరిగి గాడ్డెల కనుక్కోవాలి. నమస్కారము. త్వరలోనే మరలచూస్తాను. మీకు మీ భార్యగారికి నమస్కారము.

[పోవును.]

## భీష్ముడు

[యోచనానిమగ్నుడై కొంచెమునే పూరకుండి]

ఇచ్చట పశ్చాత్తాప మింకను ప్రారంభము కా లేదు. విడివడుటకు వీలు గానిరీతి చిక్కువడి పురాకృతకర్మ రచించిన వింతవస్త్రపు పోగలలో నల్లిబిల్లిగా నలుకొని పాపము పాపఫలముతో మిళితమై ఒండొరుల కలుషితములుగా నొనర్చుకొనుచున్నవి. వాని భేదింపనెంచు దృష్టి గూడ న్యాయము, రక్తసిక్తమగు అన్యాయము ఒక్కటిగ నైపొయె నని భావించుచున్నది (కిటికివద్దకు పోయి కొంతనేపు వెలుపల చూచి)

చిన్ని బిడ్డా! నాతల్లి పాపప్రక్షాళనమునకై, పాపము! నీజీవితము భేదింపబడియెను. స్వర్గము నధిష్టించియుండు భగవంతునివద్దనుండి ఒక వైకల్యచిత్తురాలు ఆసందేశమును గొనితెచ్చెను. కర్తవ్యమును నిశ్చయించుకొమ్మని ఆజ్ఞాపించెను. ఆపాడుదినము... ఆవికలచిత్త-నాతల్లి యాత్మ దుష్పథానువర్తియగుటవలననే జన్మించియుండెను.

భిన్న భిన్న దుష్పథములు వింతలైన  
ఘర్షణంబులె శిక్ష, జగన్నియంత్ర  
ఘోరశాసనోల్లంఘనాచారమునకు;

# భీష్ముడు

తండ్రి కర్మఫలంబు సంతతిశిరాన  
 దైవికంబగున్యాయంబు తగులజేయు.

(భీతిజెందినవానివలె కిటికీనద్దనుండి వెనుకకు తగ్గి) శాసనకర్తయగు భగవంతుడు మనపైన గలడు. కఠినపరిహారములు కావలయునని వారి ఆదేశము. సంపూర్ణముగు స్వార్థబ్రహ్మదానమే మనవిముక్తికి వలయుమూల్యము నొసంగగలడు. కాని యీ దినములలో యీపిరికిపందలు ఆమాటను సంపూర్ణముగా అన్యత మొనర్చినవైచిరి. (కొంతనేపు గదిలో అటునిటు తిరుగుచు.)

ప్రార్థించుట! ఆహా! ఆమాట ఎంత తేలికగా ప్రతివానిపెదవులనుండి జారిపచ్చుచున్నది ఎంతసామాన్యమైపోయెను? ప్రార్థనయనిన వారి మదికి ఆకాసములు నల్లగనున్నపుడు తెలియరానిసమస్యను గూర్చిదీనముగ మొరపెట్టుటయేకదాయగును! క్రీస్తు వంగినవీపుపై స్థలముకొరకు కుయ్యిడుటయే కదా! తాము సందేహమును మృదువగు రొంపులో నడుములవరకు దిగబడిపోవుచుండియు, అతనివైపు రెండుచేతులను జూచుటయేకదా! అట్టిదియే కరుణాగ్రహణమునకు మార్గమైయున్నచో ఆహా, ఎవ్వరిని సాగడుటకుగూడ భయముగును! అట్టిభగవంతుని సింహద్వారమున నిలచి శబ్దమొనర్చుటకుగూడ నేనెవ్వరికిని తీసిపోను. (నిశ్శబ్దములో యోచించుచూ నిలుచుండును)

అయినను ..... అమితభయోత్పాదకములగు ఆదినసములలో, ఏనాడు వ్యసనము భయముచే విలపింపజాలకుండెనో, ఏనాడు నరేంద్రుడు తన కడపటినిద్ర పోయెనో, ఏనాడు తనతల్లిముద్దుసహితము వాడిపోవుచుండినబుగ్గలకడకు మరల నాచిరునవ్వును వంచించియైన కొనిరాజాలకుండెనో ..... ఆ దినములలో ప్రార్థనకాకున్న అది మరియేమిటి?

## భీష్ముడు

చాలమారపు రాగాలాపములె వాయుతరంగములపై దేలియాడు  
 మండిన ఆమ్మదుమధురనినాదము — మోహోవేళమున ముంచజాలి  
 నదియు, తన్మయతి నొందియున్న నాయాత్మను తనలో లీనమొన  
 రించుకొనజాలిన ఆ సుధాలహరియేమిటి? ప్రార్థించితిని నేను?  
 దానివల్ల నాకూరటగల్గెనా? భగవతునితో నేను మాట్లాడియుం  
 టినా? ఆయన నాప్రార్థన కంగీకరించెనా? నన్ను తన సాన్నిధ్య  
 మున, ఇచ్చట యీఅంభకార మయమగు దుఖనిలయమున జేర్చి  
 యుంచెనా? నాకెట్లు ఎరుగనగును అంతయుమూసి బంధింపబడి  
 యున్నది నామనస్సుపై చీకటిదొర్లిపడు తున్నది వెలుతురునకై  
 యెచ్చట వెతుకవలయునో నేనెరుగను; అవును—సుధ ఎట్టిచీకటి  
 యు ఆమెను అంధురాలుగ నొనర్చజాలదు

(వేదనతో ఆరచుచు) వెలుతురు. సుధా! సాస్యముగుచో వెలుతురు  
 కొనిరమ్ము

సుధ

(తలుపు తెరచి ఒకమైనపువ్వు తీ వెలిగించుకొని లోపలికివచ్చును.) స్పష్ట  
 మగుకాంతి గదియం దంతటను ప్రసరించును).

సుధ

తెచ్చినాను. ఇదిగో దీపము; స్పష్టముగా ప్రకాశవంతముగా నున్నది.

భీష్ముడు

(మెల్లగా) మంచిది!

సుధ

(బల్లవై దీపమునుంచుచూ) ఆలస్యమాయెనా?

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

ఆంత లేదు.

సు ధ

మీదేహ మెంతవల్లగా నున్నది! చలువలుక్రమియిన ట్లున్నదే!

## భీష్ముడు

(గంభీరముగా) నాదేహము చల్లగా లేదు

సు ధ

(మందహాసముతో) ఎంతి గభీరత! ఎంతి దార్ధ్యము! వెలుతురూ వేడి లేదని కృశించి దిగులుపడువారుకారు మీరు.

[మంటచేయును.]

## భీష్ముడు

(ఇటునటుతిరుగుచూ) ఆఁ. దిగులు—

సు ధ

(మెల్లగా తనలో గదిలోనిసామాను సర్దుచూ) మైనపువత్తి యిక్కడపెడదాం.....నిరుడు. మిరుమిట్లు గొలిపెడు యీదీపపు కాంతిచే నాకృష్టుడై తనచిన్నిచేతిని చాచెను.—ఎంత ఆనందముతో! ఎంతనవ్వు! ఎంతలొందర! మాచిన్నినాయన! తానుకూర్చున్నతావు నుండి దానివైపునకు వంగి యిది నూర్యుడు కాదా అని అడిగెను

(మైనపువత్తిని కొంచెము ప్రక్కకు జరుపుచు) ఆఁ. ఇప్పుడు దీపపు కిరణములు ఆనోటమీదంతా—అక్కడ బయట—పడుచున్నవి... తాను పడుకొన్నచోటనుండి మిణుకుమిణుకుమను యీ వెలుతురును కిటికినందులుగుండా చూడగలడు. తొంగిచూస్తే యీ వెలుతురు

## భీష్ముడు

అలంకృతములైన యీగోడల నన్నిటిని చూడగలడు. మంచుబొట్లు పడి కిటికీ నీడ్చుచున్నట్లున్నది. ఒక్కమాటతో చాని నవ్వున ట్లాన క్షేదను.

[కిటికీ అద్దముల తుడుచును.]

భీష్ముడు

(ఆమె చేయున దంతయుచూచి మెల్లగా) హృదయమంతయు నల్లకల్లోలముగనున్న యీదుఃఖిసాగరము నెన్నడు నిద్రపుచ్చగలను. నిద్రించియే తీరవలయును.....

సుధ

(తనలో) హా! చూడు! ఎంతకుభ్రీము! అచట అద్దమే లేనట్లున్నది. గోడలు చీలి ఎడముగా పోయినట్లున్నవి. అదిగో భీకరమూర్తియగు ఆ ధూ దేవి అంకమున చలిలో హాయిగా నిద్రించుచున్నాడు, నాముద్దులబిడ్డ!

భీష్ముడు

చాలించు సుధా!

సుధ

సద్దు.

భీష్ముడు

(సమీపించి) ఏమిచేయుచున్నావు. కిటికీ నెందుకు తెరచితివి?

సుధ

నేనె స్వప్నము గనుమంటిని; నిద్ర లేచితిని.

భీష్ముడు

స్వప్నములమూలమున జాలరి మోసగించుటకు వలలు పన్నుచుండును. తలుపు మూసివేయుము.

భీష్ముడు

సు ధ

(దీనముగా బ్రతిమాలుచు.) నాధా!

భీష్ముడు

వేసి, గట్టిగా బిగించు.

సు ధ

అయ్యో! ఎంతకఠినములు. అట్లనుట సరిగాదు.

భీష్ముడు

గట్టిగా, గట్టిగా!

సు ధ

(తలుపుమూయుచు) ఇప్పు డంతయూ దృష్టినుండి మూయబడినది ; కాని స్వప్నమూలమున ఒకక్షణకాలము కొంచెము తాపోపశమనము ననుభవించినయెడ ఈశ్వరుడు కోపింపడని యెంచెద.

భీష్ముడు

కాదు, అట్లెన్నటికాదు. యధార్థమును చూడక వదలునట్టియు కృపార్ద్రులగు కన్నులతో కొంచెము సౌమ్యముగు విగ్రహారాధన చూచి యొర్చుకొనునట్టియు న్యాయాధీశుడా అతడు!

సు ధ

(అశ్రుపూరితములగు నేత్రములతో.) అతడి కోర్కెల కంటేలేదా? చెప్పు. నారక్కలు అలసి వ్రాలిపోవుచున్నవి. నేను పడిపోవు—

భీష్ముడు

ఇంకొక్కసారిమాత్రమే. సర్వము కాని నీత్యాగము. నముద్రపుట లలో పారవైచినట్లే.

౧౪౪

సు ధ

అంతయు అర్పించితి నే నాకడ ఇంకేమియు లేదు.

భీష్ముడు

(తలనాడించుచు.) నీ విర్పించవలసినది ఇంకనూ కొంత గలదు.

సు ధ

(మందహాసముతో.) నిర్ణయింపుడు. నాది పేదవారిసాహసము.

భీష్ముడు

ఇచ్చి వేయుము

సు ధ

తీసుకొనుదు ఖాళీపెట్టెను దోచుకొనుటయే యగును

భీష్ముడు

నీస్మృతిపథమున వాడిములుకులవలె నాటుచున్న ఆవేదవాపూర్ణ మూ  
కొక్కెలను నీపాపప్రవాహము ఇంకను మిగిలియున్నది గదా!

సు ధ

(నిస్పృహతో) విదారితమైయున్న నాహృదయముయొక్కవేళ్లునిలిచి  
యున్నవి; వెకలించివేయండి, ఆవేళ్లును వెళ్లగించి వేయండి.

భీష్ముడు

ఇచ్చినందులకు విచారించేయడం అగవ్యారగర్భము నీవర్పించిన దాని  
నంతయు వ్యర్థముగా మ్రింగివేసినట్లే కాగలదు.

సు ధ

(వూకుచు) అయ్యో! మీప్రభునిమార్గము ననుసరించుట చాల కష్టము!

భీష్ముడు

భీష్ముడు

పంకల్యముయొక్క మార్గమే అది.

సు ధ

కాని, కరుణయొక్కవారి.

భీష్ముడు

పూజాపీఠములలో నిర్మింపబడియున్నది

సు ధ

(చాలదూరమున యోమిచూచి హాసము) అనంతమగు పాఠాశ్రమవలె భీకరమూర్తి యగు నావాక్యము ఇప్పుడు స్ఫురించుచున్నది. తడవకు చున్నను అగాధమగు దానిలోతును నాయాత్మ యిప్పటికి కనుగొన గలిగెను

భీష్ముడు

వీవాక్యము అది?

సు ధ

‘రుద్రుని ప్రత్యక్షముగ చూచినవారు మరణింతురు!’

భీష్ముడు

(తినహస్తములతో నామెను గాఢాలింగనమొనర్చి) అహో! దాగుకో, దాగుకొనుము, నీకండ్లు మూసుకో, వారిని చూడకుము: వారినుండి మారుమొగము పెట్టుము.

సు ధ

అట్లు చేయనా?

భీష్ముడు

(అమెను వదలి) వద్దు!

సు ధ

మీరు నిశితముగు వేదనలో నున్నారు

భీష్ముడు

నిన్నట్లు ప్రేమించితిని

సు ధ

మీ ప్రేమ కఠినతరము.

భీష్ముడు

అతికఠినమా! వాస్తవముగా?

సు ధ

నన్నడుగకుడు: ఎట్టిచోటుకైన మిమ్మునే అనుసరించెదను.

భీష్ముడు

స్వల్పకార్యములయందు నియోగింపుటకేనా నిన్ను నీయాటలపాటల మండి నేను లాగుకొనివచ్చినది! సర్వకూన్యమో అను ఆ ఘోరవాక్యముతో నిన్ను ప్రహరించినది అనిమిషమున నామనస్సులోనుండిన చంచలమగు అభిప్రాయముల తృప్తికొరకేనా! హ్రాస్వములును, నీచములును అగునట్టి ఆదర్శములకొరకై అట్టి మహాత్యాగము సిగ్గుచేటుగదా? నీవు నాసహాయినివి; ఆమహాకార్యమునకై నీజీవితమును, నీసర్వస్వమును అర్పించుటకు సాహసించెదను

సు ధ

సరే, కోరుడు.....నన్నుమాత్రము వదలకుడు—

భీష్ముడు

తప్పదు. కాంతియు, విక్రాంతియు లేక కృశించుచున్నాను. ఇప్పుడా పెద్దదేవాలయమును నిర్మింపబూనవలయును—

# భీష్ముడు

సు ధ

నాచిన్ని దేవళము మట్టిలో గలిసిపోయినది.

## భీష్ముడు

అది వీబిగ్రహపు గుడియగుటవలన తుపాను వీచుటచే అది నిలువజాలక పోవచ్చును. (భయపడినవానివలె ఆమెనుపట్టుకొని నీకు శాంతి చేకూరుగాక! నీమూలమున న్యాయమగు శాంతి నావారిపైనను నా పైనను నిలుచుగాక! [ప్రక్కతలుపునద్దకు పోవును.]

సు ధ

వియోగకారియగు యీకిటికీతలుపులకు నడ్డముగానున్న ఆనల్లనికమ్మిని మెల్లగా తీసివేయ అనుమతించెదరా?—కొంచెముమాత్రము కదిలిస్తే చాలు: చేయవచ్చునా? అయ్యో, ఇంతమెల్లగా

## భీష్ముడు

(వాకిట్లో) వల్లపడలేదు

[తనగదిలోనికి పోవును.]

సు ధ

మూసినారు, నే నెంతగ ఏడ్చుచున్నను. నావ్యసనమునుండి బయటబడు మార్గము లేకుండ అన్నిటిని బంధించివేసినారు. అశ్రువులు, నిట్టూర్పులు, వైసున్నస్వర్గము, క్రిందనున్న శృశానము అన్నియూ ముద్ర వేసి బంధింపబడినవి; ఊపిరాడకున్నది. నేను బయటబడి తీరవలయును; నిస్సహాయురాలి నగుటచే ఈ ఆవేదనతో నాబలము కుష్కించుచున్నది; వెలుపల కేగవలయును; అయితే ఎచ్చటకు? స్వర్గమునకు నాయెడ తీవ్రమగు అసహిష్ణుత కలదు; పారిపోయిన యెడల యిచ్చట నావ్యాధయమునకు ప్రియతమముగు నిధి నే నా

వెనుక వదలిపెట్టిపోవలయును ఎటుపరుగ త్తినను అవ్వకమును, అగాధమును ఆగు నాలోనిభయమునుండి నన్నుద్ధరించుకొనజాలనని నాకు తెలియును.

[భీష్మునిగదివాకిట నిలచి వినుచు]

పెద్దగా చదువుతున్నారు. చాలదూరాన ఉన్నారుగాన నామాటలు వారికి వినిపించవు. సహాయులుగాని, ఓదార్చువారుగాని ఎవరూ యిచ్చటలేరు; పండుగ నాటి దేవుడు తనదర్శనమునకు వచ్చు భాగ్యవంతులపనితోందరలో నున్నాడు — బిడ్డలుగలభాగ్యకాలినులు, వారి అనుగ్రహపాత్రులు ఆనందగీతములుతో హారతు లొసగుచున్నారు: అన్ని దినములకంటెను ఈశ్వరునికి ఇది ఆనందివసము: ఏకాకినై వెక్కిరివెక్కిరి ఏడ్చుచుండు దరిద్రురాల నగుతల్లి నేకదా నేను, కావున నన్ను మరచిపోయిరి.

[సందడి లేకుండ కిటికీవద్దకు చేరి]

ఈకిటికీతలుపును తెరతునా— యీ వెలుతురుకిరణములలో తేజోవంతుమగు నది ఒక్కటైన దానిపై బడునట్లు చేయుదునా? అంధకారములో ఏకాకియై పడియుండువానికి చిన్న శయ్యపైనుండి నిశీధములందలి భయానకదృశ్యములనైన తరిమివేయునుగాక.....అదికాదు; వాడీరాత్రి అచట లేడు. సంక్రాంతిపండుగ పిల్లకాయలకు ఆటవిడుపుదినము. ఇచ్చటకివచ్చుటకు వానికి అనుమతి గలదు. బహుశః ఇప్పుడు వెలుపల నిలుచుకొనియున్నాడేమో—మునివేల్లమీద నిల్చి కిటికీచీకట్లో తనతల్లి కిటికీతలుపు తట్టుతున్నాడేమో.....అతరచినది పసిబిడ్డయేకదా? చిన్న నరేంద్రా! సహాయపడజాలను. అన్నీ బిగించి యున్నవి. నీతండ్రియిత్తరువు; నరేంద్రా, నేనిప్పుడు తెరచుటకు సాహసింపజాలను! నీవు చాల విధేయుడ వగు బిడ్డవు. వారి

## భీష్ముడు

కౌప్పడును తొందరకలిగించిన వారము కాము...స్వర్గమునకు ఎచ్చట మంచివాచ్చితివో అచ్చటికే ఎగిరిపోమ్ము! అచ్చట వెలుతురు గలదు; అచ్చట ఆనందము కలదు. పసిపిల్లల గుంపులుగూడ ఆటలోనున్నారు. అయితే నీవేళ్ళుమండుట ఎవ్వరూ చూడగూడదు! 'నేను వారివద్దకు పోయి తలుపుతట్టితే మానాయన తలుపుబిగించినాడు' అని చెప్పనద్దు. చిన్న పిల్లలు 'ఎందుకు' అని ఆళ్ళర్చపడుతారు. మనము పెద్దవాళ్ళము; యోచిస్తుంటాము.....నాడు యేడ్చి ఆచూసపడ్డాడు అనిచెప్తాము. మంచిపూలుబోలు దండకట్టినది వీడిచెయ్యి అని చెప్పకుంటాము— కనబడుచున్నదా? అక్కడక్రింద...

[వినును; యోచించును; తలనాడించును.]

స్వప్నములు! నాబిడ్డను నన్ను వేరుచేయునది యీవెళవకిటికి ఒక్కటి మాత్రమే కాదు. ఆశీషావాక్య గర్జనములో మాత్రమే ఆరక్తవర్ణన; ఉపకాంతిజ్వాలలో మమ్ము వేరుపరుచు గోడ పడిపోగలను. చెరసాలలు పగిలిపోగలవు కమ్ములు వీడిపోవును; స్వర్గవరక లోకముల ద్వారములు కిటకిటలాడుచు మూల్గును; భగవంతుని ద్వారముకూడ తెరవబడును. ఎంత!అబ్బో, యెంతయున్నది? ఇక్కడ చేయవలసినపని మేమిద్దరమా మరలచేరేలోపలనాపైగలయీకార్యమనెడు లోతుతగా ధము పూడువరకు నేను పనిచేయవలయును. లేడబడకూడదు.నన్నునూ నాసంకల్పమును అయోమయముగ నొనర్చుకొనవలయును.- అయితే యీరాత్రి పండుగ.....ఆహా ఒక్కసంవత్సరము ఎంతమార్పు నొనరింపగలదు!—వలదు!స్వల్పముగనైననుచేయవలయును. ఆకస్తువులనైన బయటపెట్టవలయు; అమూల్యములగు వాటివర కొలుచుటకు తగ్గిహృదయమునకు తప్ప ప్రపంచమునందు మరెవ్వరికిని సాధ్యము కాదనుట విశ్వయము.

[ఒక పెట్టెనద్దూరుండి ఒక అరసు తెరచి చాల నస్తువులను బయటకు తీయును. ఆక్షణములోనే భీష్ముడు తలుపు తెరచి మాటలాడబోవును. కాని ఆమె చేయుపనిని జూచి కవలక విల్పును. సుధ వానిని గమనించదు.]

భీష్ముడు

(హీనస్వరముతో) ఇంకను సృశానముకట్టు తిరుగుటయేనా! ఇంకను యాపిచ్చిదయ్యాలతో ఆడుకోవటమేనా!

సుధ

ఇదిగో ఉత్తరీయము; దీనిని వేసికొనియండినాడు చలమదగ్గర నవ్వి నప్పుడు. ఈముట్టాలో ఉన్నవి వాని వస్త్రములు.

[పైకెత్తి దానిని చూచుచు, నవ్వును.]

వాని సౌందర్యమునకు తగినవి. అయ్యో, నా చిన్నబిడ్డ అక్కడ ఆ యెత్తుసీరమునిద కూర్చుంటే యెంతముచ్చటగా ఉండేది. ఇది వాని అంగవస్త్రము, ఇదిచొక్కా. మొట్టమొదట గాలిలో తిరుగుటకు తీసుకపోయినప్పుడు వేసుకొని యుండినది.....

అప్పు డివన్నీ చాలా వదులుగా ఉండెను, కాని కొంతకాలమునకే చిన్నవై చాలకుండ వచ్చినవి.....చేతిమేజోళ్లు ఎంతబాగుండేవి పాపం...—కాళ్ళోళ్లు—ఎటువంటికాలువాడిది; క్రొత్తపట్టుకాలువ ఎంతచలిగాలిలోనైనా వెచ్చగా ఉండేది; అది వేసుకొన్నదేకాదు; క్రొత్తదానివలెకేఉన్నది.....వాడి ప్రయాణపుదుస్తులుగూడ ఇక్కడ ఉన్నవే; వీటితో కప్పి—దుప్పటి బూనీసు—హాయిగా ప్రయాణం చేస్తుంటా డనుకొంటేనే—కడపటిసారి వీనిని పెట్టెలో బెట్టినప్పుడు నేను చాల నీరసముతోనుంటిని, చనిపోవునట్లుంటిని.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

(ఆవేదనతో చేతులు గట్టిగా బిగియబట్టి) సర్వేశ్వరా! నన్ను మన్నింపుము; ఇదిమాత్రము అర్థించితిని; ఈమెకు మిగియున్న ఒక్కవిగ్రహపు ఆలయము భగ్నముకావలసియే యున్నచో ఆకార్యమునకు నన్ను ఎదలి వే రెవ్వరిహస్తమునైన పంపుము.

సుధ

ఇక్కడ మరక లున్నవి..... ఏదప్పవలన గలిగినవా? ఇవి? ఆహా; నాచేవిలో ఎంతభాగ్యమున్నది! మత్స్యముల కూర్చుగలిగి, కన్నీటి మంచుచే తడసి, ఆవేదనముతో పోతపోయబడి నాఆత్మను పిండివ విర్ణయమువలన ఒకపావనమగు పరివేషములో నానవేయబడి— పవిత్రవంత మైనది. అవును నీటితోట్టినదై నిలిచి నవ్వినపుడు నా బిడ్డపై నుండినది యీశాలువ—నావస్తువు లెన్నిపోయినను ఇది మిగిలియుండునంతవరకు నేను భాగ్యశాలినే.

[తీవ్రముగ తలుపు తట్టినట్లు వినబడును. సుధ ఒక అరుపులో చెను కకు తిరుగును. అప్పుడే భీష్ముని చూచును. తలుపును ఒకస్త్రీ, పేలికలు ధరించియుండునది, తనచేతులలో ఒకబిడ్డ నెత్తుకొని వడిగా లోపలకివచ్చును.]

ఆస్త్రీ

(పసిబిడ్డ వస్త్రము చూచి సుధలో పెద్దగా) నాకు కొన్ని యిమ్ము, భాగ్యముగల తల్లీ, యిమ్ము.

సుధ

వీవు మారితలు భాగ్యశాలినివి నాకంటె.

అస్త్రీ

ఆం. నీబోటివాళ్ల సంగతి నాకు తెలుసు, చప్పిడిమాటలతో  
లాభమేం.

భీష్ముడు

(ఆమెను సమీపించి) ఏమికావలయునో చెప్పు.

అస్త్రీ

గురువును చూడడానికిమటుకు నేనురాను. ఇక్కడ నిల్చుకొని నీబో  
ధలకు, శాపాలకు ఓర్పుకొని యుండడంకంటే పోడు తుపానులో  
దెబ్బలాడడమైనా నాకు సంతోషమే. నుళ్లీ దాంట్లోకే పొయ్యి ముని  
గినాసరే, మురిగించచ్చినాసరే, పొట్లాడడానికైన సంతోషముతో ఒప్పు  
కొంటాగాని నరకమని, పాపమని, మంటలని నీవు వాగుతుంటే మాత్రం  
వినలేను. దేవుడు నేనట్లు ఉండాలని చేశాడు; అందువల్ల నేను నాశ  
నమైపోయినాసరే ..... అంతకంటే నేనేమిచేయగలను?

భీష్ముడు

(హీనస్వరముతో) ఆమెముఖవైఖరి, స్వరముసహితము నన్ను స్తబ్ధుని  
గా జేయుచున్నది. ముందు రానున్న అశుభము హృదయమును కల  
వరపెట్టుచున్నది.

సుధ

అవసరముగా నున్నయెడల విశ్రమించి చలి కాచికొనుము; నీ బిడ్డను  
మేము పోషించెదము.

అస్త్రీ

వెలుతురు, కుంపటి ఉన్నచోట యెరుకలజన్మానికి విశ్రాంతి లేదు.  
మా జనానికి ఆపెద్దరస్తా ఉన్నది; బీడు, కొండ, అడివి ఉన్నవి

## భీష్ముడు

తిరగడానికి; అనన్నీ తిరగాల; మేము తిరగవలసిందే. కొంపగోడి మాకు కాదు. కొత్వాలు, సొకర్లు దారిని పెట్టుంటారు. వాళ్లను తప్పించు కొని తొందరగా వెళ్లిపోవాలి. వాళ్లను జెయిలులో పెట్టాలి వాళ్ల యివ్వం; ముండాకొడుకులు!

### భీష్ముడు

ఇచ్చట నిన్ను వారు తొకజాలరు.

### ఆ స్త్రీ

ఇక్కడ? యిగోడలనందున? యికప్పు క్రింద? వద్దు. తుపానులో యీదరగాలి చినుకులలోనే మాకు యిక్కడకన్న ధారశముగా ఊపి రాడుతుందని తెలిసికొన్నాము. యీబిడ్డ కొక గుడ్డపాత చూడండి, చాలు; నాపెద్దవాడు, లంజెకొడుకు! వీడికి కప్పియుండిన యేలికపాత కాస్తా లాగేశాడు అందుచేత గుడ్డచేక యీపోసుగాలిలో సగంచచ్చి పోయినాడు చూడు! చలికి మద్దయిపోయి యిప్పుడుగొట్టిన చలిగాలికి ప్రాణమే పోయేట్టున్నాడు.

### భీష్ముడు

అమ్మా, నీవు చనెడునట్లే—చీకట్లో, వెర్రిదారులలో నీబిడ్డను గూడ తీసికొనిపోవలయునా? నాని నుద్ధరించెనము; వానినందుకొని లేత నుదుటినుండి ఆమచ్చను కడిగివేసెనము.

### ఆ స్త్రీ

అ! మీ రీసంగతి తెలుసుకోవలయు ఆమచ్చ నెవరూ కడిగివేయలేరు. అవును ఎవరూ ప్రయత్నంగాడ చేయగూడదని చెబుతున్నా. ఆమచ్చ నేత్పరదిన మీతో యుద్ధముచేయవలసినదే. వీడి నెక్కడకన్నానో తెలుసునా? విను, కందకంప్రక్క నేలమీద చుట్టూ పాటలు; ఆటలు;

## భీష్ముడు

తాగడఁ; మంచు; మురికినీళ్లు బిడ్డకు నీళ్లుపోయ దానికి.....వీడితల్లి మృగం; తనపిల్లను కంటూ ఉండేటప్పుడు దానిమట్టూ కొందరు నిల్చిని బూతుబండు కూస్తుండినారు: వాళ్లేవరు? ఆబిడ్డనాయన. ఆహా! వీడినాయస్లు అంటేమేలు.

భీష్ముడు

సుధా!

సుధ

ఆ!

భీష్ముడు

నీక ర్తవ్యమును జూడుము.

సుధ

(భీతితో) ఈమెకా? అట్లు కాజాలదు.

ఆస్త్రీ

ఇమ్ము. నాకిమ్ము ఉండేవంతా పారేసినపేలికలు, ప్ప్పువై నాసరే; మంచివి చెడ్డవి, అన్నీ నాకొకటే. వాడికికప్పటానికి పనికొచ్చే పని అయితే అన్నీ యివ్వండి! తొంవరలోనే వీడిని ఊపిరివదిలిపెడుతుంది. ఒక్కొక్క మొదట కప్పనీయండి.

భీష్ముడు

ఇప్పుడు నిర్ణయము, స్పష్టముగా, బిగ్గరగా పలుకుచున్నది.

ఆస్త్రీ

నీబిడ్డకు చాలినన్నిగుడ్డలు నీకున్నవి. నాబిడ్డకు ఒక్కపేలిక నివ్వ రేవా! యిప్పుడు చస్తే కప్పడానికన్నా ఉపయోగపడేటట్లు.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

ఈమెమాటలలో గాఢమగు అజ్ఞ గ్వనించుచున్నట్లు తోచుటలేదా?

అస్త్రీ

వాటిని నా కిచ్చివేయి.

సుధ

అది పాతకము. చనిపోయిన ఆచిన్నికుమారుని హత్యతో సమచుగు ద్రోహము.

భీష్ముడు

వాడు నడువవలసియుండిననూర్దము కడపముంపటనే మనము తప్ప వలయునా?

సుధ

(గర్గనస్వరంతో) మీయిష్టమువచ్చినట్లే కానీయండి. నాహృదయము యొక్క కడపటివేరునుగూడ నాకాలిక్రింద నలిపివేయవలసి వచ్చెను ..... అమ్మా, రా, నా కధికముగా నున్న వాటిని తీసుకపోదువుగాని.

అస్త్రీ

ఈ.

భీష్ముడు

పంచెదవా, సుధా? పంచుటయేనా?

సుధ

(శ్రీవ్రమగు ఆవేశముతో) చావునకైన తెగించెదనుగాని సర్వస్వమూ పోగొట్టుకొనజాలను — చూడండి, కొంచెము కొంచెముగా నేను లాంగిపోతూనేయున్నాను: వెనుకకు తగ్గలేదు ..... ఇప్పుడునేను

విరామముకోరునది—ఇంత కెక్కువ చేతుజాలను. సగముచాలును.  
.....ఆమెకోరినది ఇంతకూడాలేదు.

భీష్ముడు

పూర్వము నీస్వంతబిడ్డకుగా కొనినప్పుడు యివి అన్నియూ ఎక్కువగా నుండెనా?

సుధ

(ఆస్త్రీకి యిచ్చుచు) ఈశాలువ దీసుకో; ఇది వేసుకోని వాడు దేవశానికి పోయేది. బూనీసు, అంగవస్త్రము, పెట్టుకొనే టోపి—రాత్రి చలిగాలిరాకుండా కప్పేటందుకు పట్టుచొక్కా—ఎంతచలిగాలిలో నైనా వెచ్చగా ఉంటుంది అది తొడిగితే; వాటిని తీసుకోపో; క్రింద వీమీ పడనీబోకు!

ఆస్త్రీ

ఈ.

భీష్ముడు

సుధా! అన్నీ యిస్తున్నావా?

సుధ

(ఇచ్చుచు) నామకరణమునాడు వేసికొన్న ఉత్తరీయంగూడాయిదిగో!

ఆస్త్రీ

ఇప్పటికి నేను శుభ్రంగా ఉండివేసినా; పూర్తిగా ..... ఇప్పటికే నేను చాలమారం పోయియుండవలసినది. వేళ అయింది. వీడికి కప్పేసి యీమూటంతా ఎత్తుకోని ఒక్కపరుగుతో పోయి కలుసుకొంటా.

## భీష్ముడు

సుధ

(మనస్సులో పల తీవ్రమగుషోరాటముతో నిల్చుకొనును. కడపట ఆడు గును; చెప్పండి మీరు! అధికముగా యింకా యెక్కువగా ఇంకా ఒక కార్య మొనర్చుమని న్యాయము అడుగగలదా?

భీష్ముడు

ఇష్టముగల హృదయముతో ఈదానము నొనర్చితివా, మనసుకు గలుగునొప్పికి వెనుదీయకయే?

సుధ

లేదు.

భీష్ముడు

గాలికి, అలలకు వెదవల్లినట్లే అంతయు న్యర్థము, ఆచరణ మింకనూ పలుకుమనే యున్నది; త్యాగమును కోరుమనేయున్నది. [పోబోవును.]

సుధ

(వాకిలికడకుపోవునరకు ఊరకుండి, అప్పుడు పిలుచుచు) భీష్మా!

భీష్ముడు

ఏమికావలయును?

సుధ

నే నసత్యమాడితిని! పశ్చాత్తాపపడుచున్నాను. ధైర్యముగా ఉంటాను. ఆహా! ఏదైన దాచిపెడతానని, ఇంకేదైన దాచుకొని యుంటానని మీరు కలలోనైన తలంచియుండరు.

భీష్ముడు

ఏమి?

సు ధ

(రవికలోనుండి ఒక మడచియున్న చిన్న బిడ్డతోపీతీసి) ఇంకా నా దగ్గర ఒక గుర్తు, చిహ్నం మిగిలే యున్నది.

భీష్ముడు

అది టోపి—

సు ధ

అవును. అశ్రుమిళితమై వాడు వనిపావుటకుముందు చెనుటతో తడిసి అప్పటినుండి నా హృదయము వైననే పెట్టుకొని యుంటిని!

భీష్ముడు

నీవీ గ్రహములనే పూజించుకో! నేను పోయెదను.

[పోబోవును].

సు ధ

నిలవండి!

భీష్ముడు

నాతో ఏమిపని?

సు ధ

కాదు. ఇదిగో!

[టోపి అతని కందిచ్చును.]

భీష్ముడు

(ఆమెకడకుపోయి తీసికొనకయే అడుగును) ఇవ్వుముతోనేకదా?

సు ధ

అవును; ఇవ్వుముతోనే.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

ఆమె కామకొనియున్నది; దానిని నాచేతి కిమ్ము.

[నెలుపలకు బోవును.]

సుధ

నాసర్వస్వమును అన్యాయముగా కొల్లగొట్టగా, నా పూర్వజీవితమున కును గల ఆకురుబంధనమునుగూడ త్రెంపివేసిరి.....

[క్షుణకాలము చలించకయే ఆమె నిలుచును. అప్పుడు ఆమె ముఖమునందలి భావము కొంచెంకొంచెముగా మారి ఆనందమయమై ప్రజ్వలించును. భీష్ముడు మరలినచ్చును. అమితసంతోషముతో నెగిరి పోయి వానిపై వ్రాలి పలుకును.]

నేను ధన్యురాలను. భీష్ము, కడపటికి న్వేచ్చ లభించినది.

## భీష్ముడు

సుధా !

సుధ

రాత్రియంతయు గడచిపోయినది. నారొమ్ముపై నెక్కి దయ్యము వలె ఊపిరాడకుండా చేసిన ఆభయముల నన్నిటిని చాలదూరము విసరిపారవైచితిని. ఇచ్చ; అవును : సంకల్పము విజయవంత మైనది : దృష్టి నవకోధించు సాగలన్నియూ చెదరిపోయినవి: క్రమ్ముకొని యుండిన మేఘము లన్నియూ పరుగెత్తిపోయినవి: రాత్రి నశించినది: మృత్యువు వెనుదిరిగిపోయినది: చాలదూరమున అరుణోదయకాంతలు కాన్పించుచున్నవి! 'శృశానము' అవును, 'శృశానభూమి!' ఆశబ్దమువిని యిప్పుడు కన్నీళ్లు కారుట లేదు: గాయము మానిపోయినది: చూడు,

ఆమాటకుగూడ అదిరక్తప్రవమున కిష్టపడుటలేదు. నాపుత్రుడు స్వర్గమున హాయిగా నున్నాడు.

భీష్ముడు

ఇప్పుడు నిశ్చయముగా నీవు విజయివి!

సుధ

అంధకారమును, సమాధియనిన భయమును అన్నిటిని జయించితిని! ఆహా! పైన చూడుడు. అక్కడ నిల్చుకొనియున్నాడు నరేంద్రుడు. నాముద్దులనరేంద్రుడు. సంతోషముతో కలకలలాడు మోముతో .....తనచిన్నిచేతులు చాపుచున్నాడు. నాకు వెయ్యినోళ్లుండినను వానిని మరల నా కిచ్చివేయుమనుటకు ఒక్కనోటినిగూడ ఉపయోగించుటకు సాహసింపను. ఆపని నాకుసాధ్యమైయున్నను నే నట్లు కోరనేకోరను. బాధించునెవమున భగవంతుడు మనలను ధన్యులగా నొనర్చును. నేను పోగొట్టుకొనిన నాముద్దులబిడ్డ, నాయ జ్ఞపశువు నాయాత్మనుద్ధరించెను. అతడు నావాడు కాడు; నాకు బదులొసగబడెను. నన్ను గమ్యముదాక చేర్చుటకు వాని నంపిరి! ... నాకు మార్గచిర్మకలగుచు ప్రేమార్ద్రహృదయముతో నాకొరకు కష్టపడినందులకు మీకహృదయపూర్వకముగ నమస్కరించెదను. అబ్బా, మీరనుభవించిన ఆ ఆవేదనంతయు నేను జూచియుంటిని!..... ఇకను నిర్ణయము అనులోయలో ఆస్వరమును వినబోవునది మీరు: సర్వమో, సర్వపూజ్యమో అనుదెబ్బ పడవలసినది ఇక మీమీదనే.

భీష్ముడు

సుధా! ఎలదు; సమరము గతించినది; బాధ కేమించినది. బహుమతిని గైకొనుము.

# భీష్ముడు

సు ధ

పురాతనస్మృతివాక్యమును మరచిపోతిరా?— రుద్రునిదర్శించినవారు మరణింతురని.....

## భీష్ముడు

(వెనుకకుపడి) ఆహా యెంతభయంకరమైనది యీనూతన తేజము ! వద్దు ; వేయిసారులు వద్దు. అయ్యో, యుద్ధమునను నాబాహువులు బలిష్ఠములుగానే యున్నవి. నేను నిన్ను పోనివ్వను ! భూమిపైగల ఇతరసర్వస్వము జారిపోయిన పోవుగాక ; ఒక్కఅణువైనను నా చేతిలో నిలువకుండ పోయిన పోవునుగాక— కాని నిన్నుమాత్రము ఎన్నటికి వదలను.

సు ధ

నిర్ణయించుకోండి. దారులు చీలువోట నిలిచియున్నారు. ఇప్పుడు నిర్ణయించుకొను బాధ్యత మీపై గలదు. నాయందు నూతనముగ ౬గు ల్పబడిన తేజమును చల్లార్చుడు— నాభావోద్రేకపుదివ్యశక్తిఊటలను మూసివేయండి : నావిగ్రహపువస్తువులనే నా కిచ్చివేయండి. (ఆస్త్రీ యింకను బయట నిలిచియున్నది.) నన్ను మరల మొదటికే, తమస్వర్గమును మరచియుండిన దినములకే- బురదలో దిగబడి పాపినై నేపాప మొనర్చుచుంటినని యెరుగక చరియించినఆదినములలోనికే త్రోసివేయండి: నాఆత్మనుబంధించి, రెక్కలుకత్తిరించిమియిష్టమువచ్చినరీతిని నన్ను మార్చివేయండి. బలిష్ఠములగు మీచేతులలో నేనుబంకమట్టిని, బాని సత్వపు అయోమయపాశములతో నన్ను కట్టివేయండి. మాటగాకట్టి క్రిందికిలాగండి. ఎచ్చటనుండి నన్ను మీ రుద్ధరించి పైకికొనివచ్చితిరో అచ్చటికే, గేనిని నేను మరచునట్లొనర్చితిరో, బాధాయుతమును అంధ

కారబంధురమును అగు ఆజీవితములోనికే నన్ను త్రోలివేయండి. వీటి నన్నిటి నొనర్ప సాహసించినచో, సంకల్పమున్నచో ఇదిగో అప్పుడు గూడ మీకు సహాయురాలనై మెలగెదను ..... నిర్ణయమకోండి; మీరు దారులు చీలుచోట నున్నారు.

భీష్ముడు

అక్షేయైన నాజీవితము నిష్ఫలము! కాదు; కాని యీపాడు ప్రదేశ మనకు చాలదూరమున నీవ్యసనస్మృతి చిహ్నములకు చాలదూరమున ఒకానొకప్రాతఃకాలము నీవుమేల్కొనుటతోడనే జీవితము, జ్ఞానము ఒక్కటియే యని యెరుగగలవు.

సుధ

ఏమీ? భగవంతుడు మన కార్యనిర్వహణ. మనకై మి మృభిషిక్తులజేసియు మీచుట్టునూజేరి మిమ్ములనే సర్వవిషయములయందు ఆధారమని నమ్మి యున్న యీవేయిమందిని వారి పాతిత్యమునుండి యుద్ధరింపవలయు నని ఈశ్వరాజ్ఞ మీపైగలదనుట మరచుటయా! కావున నిర్ణయించు కోండి మీరు దారులుచీలుచోట నున్నారు.

భీష్ముడు

అటుకాదు; నేను నిర్ణయించుకొనవలసిన దేదియు లేదు.

సుధ

(వానిమెడపై తానుపడుచూ) అందులకు నమస్కారములు. ప్రతివిషయమునకూ నమస్కారములు. శ్రేమార్ద్రహృదయులై నాతో స్నేహ మొనర్చితిరి. నాతడబడుపాదములకు మార్గదర్శకులైతిరి. యిప్పుడు నా

## భీష్ముడు

శిరముచుట్టును అలసటయును పొగ క్రమ్ముకొనుచున్నది. నా మంచము వద్దచేరి దయతో వసుగాచుచుండవలయు. ఇదియే నా ప్రార్థన.

### భీష్ముడు

నిద్రింపుము! నీదీర్ఘ దివసపుకార్యము ముగిసినది.

సుధ

రాత్రికి దీపము వెలుగుచున్నది. నాశక్తి అంతయు సమరము వలన వ్యయమైనది. చాలా ఆలసియున్నాను. భారముగా నున్నది..... ఆహా! దైవనామస్మరణమే జ్ఞానము. భీష్మా! శలవుదయచేయుము.

### భీష్ముడు

శలవు!

సుధ

శలవు. యెల్ల రకునమస్కారము. ఇకవిశ్రమింపవలయును.

[పోవును].

### భీష్ముడు

(పిడికిటిని గట్టిగా రొమ్ముపైనుంచి) ప్రాణమా! కడపటి వరకు నిశ్చలముగా నుండుము; యుద్ధములలో నుత్తమమగు యుద్ధము ముగియు వరకు! నీసర్వస్వమును పారవేయుము. అనంతరము “నష్టమే లాభము” కాగలదు.

నాల్గవ అంకము ముగిసినది

# భీష్మ దు

బదవ అంకము

[ ఒకటిన్నర సంవత్సరము గడచినది. నూతన దేవాలయము లూర్తి అయిఉన్నది; ఉత్సవములుగాన అలంకరించియున్నారు. ఏరు దాని నొరసికొని ప్రవహించుచున్నది. ప్రాతఃకాలము, మంచుకురియు చున్నది. దేవాలయపుగుమాస్తా ఆలయమునకు వెలుపల తోరణములు కట్టుచుండును; ఇంతలో ఉపాధ్యాయుడు వానిని కలసికొనును ]

ఉపాధ్యాయుడు

ఏమీ! అప్పుడే నచ్చినారే?

గుమాస్తా

నేను వచ్చి చాలనే పయినది. ఈతోరణాలు స్తంభమునుంచి స్తంభానికి వేయడానికి కొంచెం తోడ్పడండి. తెలిసినదా? ఉత్సవము ఏమార్గములో పోవలసినది చూపడమునకు.

ఉపాధ్యాయుడు

ఆపైన స్వాములవారి ఇంటినద్ద ఏదో ఆకారము పైకి కేస్తున్నది; పైన గుండ్రంగా వంచియున్న ట్లున్నది.

గుమాస్తా

ఆ! నిజంగా!

భీష్ముడు

ఉపాధ్యాయుడు

ఏమిటదంతా?

గుమాస్తా

స్వాములవారి గౌరవార్థం, అదిగో దానిమీద తగటుఅక్షరాలతో వారిపేరుంటుంది.

ఉపాధ్యాయుడు

అవును. ఈవేళ చాలా గలాటాగా ఉన్నట్లున్నది. దేశమంతా బలే బల్బులలో ఉన్నారు. తెరచాపలతో ఏరంతా తెల్లగా ఉన్నది.

గుమాస్తా

అవును. ఇప్పుడు ప్రజలు నిద్దరలేస్తున్నారు. మునుపటిగురువుకాలంలో (భగవంతుడు వారికి శాంతి నొసగుగాక) యుద్ధము, ప్రయత్నము అనేమాటలే ఉండేవికావు హాయిగా నిద్రపోయ్యేవాళ్లు; ఇతరులెవ్వరూ వాళ్లజోలికి గూడ వచ్చేదిలేదు.— ఏమార్గం సరిఅయినదో నాకేమి తెలియడములేదు.

ఉపాధ్యాయుడు

ఏల? జీవితమయ్యా! జీవితము.

గుమాస్తా

ఈజీవితమంతా దానిదారిన అది జరిగిపోతూఉంటే చలించకుండా ఉంటిమే నీవు నేను; అయితే యిదెట్లావస్తే ఏమయ్యా అని?

ఉపాధ్యాయుడు

ఏల? ఇతరులు నిద్రించినదాకా మనము పనిలో నుంటిమి, వారులేచి మననల్ల ఉపయోగము లేకపోగానే మనము గురికపెట్ట మొదలు పెట్టినాము.

గుమస్తా

అట్లుండియూ జీవితమే శ్రేష్టమని చెప్పితిరే?

ఉపాధ్యాయుడు

గురువులంతా అట్లేకదా చెప్పుచున్నారు. వ్యక్తమైన ఆసత్యము జన సామాన్యానికి— ఇతరులకు అన్వయించేటప్పుడు మాత్రము వారిభావములనే నేను అనుకరిస్తూఉన్నాను. మాకు సరే వేరే న్యాయము ఉండనేఉన్నది. ఈకొండపల్లెలలో వాడుకల్లో ఉండేదిగాదు. మేము జిల్లాకు తలవంటివారము; అధికారులము. ఈఉద్యమాలవల్ల మామీద అనూయగూడా కలుగవచ్చు. మేము కల్లెములను బిర్రుగా పట్టుకొనియే ఉండవలయును; బ్రాహ్మ్యనుతమును ఆధిక్యమును నిలుపుకొనవలయును. మాకార్యాలవల్ల తగవుల కెడమీయకుండవలయును: ఒక్కమాటలో— స్పర్థలలో జోక్యము కలుగకేసుకోరాదు.

గుమస్తా

అయితే మనస్వాములవారు వాటిమధ్యనే ఉన్నారే?

ఉపాధ్యాయుడు

అదే వారిగొప్పఅక్రమం! ఆయన పైవారికి, కొందరికి ఆయనపని రుచించుట లేదని నాకు తెలుసును. నిజములో వీటితో విసిగిపోయి ఉన్నారు. జనులు ఆయనను ప్రేమిస్తుండబట్టికాని యిప్పటి కెప్పుడో— చాలావండ్లు గడపకముందే— వీరిని తోసివేసి ఉండేవారే. వీరుగూడ గడుసువారే; వీరి కన్నీ తెలుసు. వాటి రెండింతలవిలువ గల తంత్రము వీరెరుగుదురు. కట్టుతూ ఉన్నాడు! ఇక్కడ వీదో ఒక'పని జరుగుతూవుంటే' అన్నీ వాటంతట అవే చక్కబడతవి. ఆపని

## భీష్ముడు

రాజుతూవుండే కుతంత్రమైనాసరే అదేమని ఎవరూ అడగరు ; విషయ మేమిటంటే 'చేస్తూఉండడం.' నాయకులుమొదలు వినాయకుల వరకు మనమందరమూ ఏదైనా చేస్తూఉండవలయును— లేకపోతే పరాయివాడిదే (అదృష్టం.)

గుమాస్తా

మీరు కాసనసభలో ఉంటిరిగదా, అందువల్ల మనజనము, దేశము మీకు తెలిసియుండవలె. మరి మనలో ప్రబోధము కలిగినమీదట యీ దేశముగుండా ప్రయాణముచేసినవారొకరు 'మీ రొకప్పుడు నిద్రించుజాతిగా నుంటిరి; కాని యిప్పు డభివృద్ధికి వచ్చులక్షణము లగపడుచున్నవి' అని పలికియుండిరి.

ఉపాధ్యాయుడు

అవును. బుద్ధిలక్షణమగు ప్రతిభ మనయందు కలదని నే నెరుగుదును. ఇప్పుడు కావలసినదంతయూ వృద్ధికిరాదగుదురు అనులక్షణములే. ప్రతి మనుజుడును తన వాగ్దత్తముయొక్క భావమును తనమనస్సుకు నచ్చిన విధముననే నిర్వచించుకోవచ్చునులే.

గుమాస్తా

ఒక్కవిషయముమాత్రము నాకెప్పుడూ స్పష్టముగా అవగాహన కావడంలేదు. ఇటుమాడండి. మీరు చదువుకొన్నవారు; దయయుంచి తెలియచెప్పండి! ప్రజలవృద్ధిలక్షణము అని వినవస్తున్నదే సహజముగా ఆ అభివృద్ధిబీజము ఏమిటండీ!

ఉపాధ్యాయుడు

ప్రజల వృద్ధిలక్షణమగు ప్రతిభయా! వాస్తవములో, అయ్యా, నేనంత దూరము లోపలికి పోలేను. కాని ఒక అభిప్రాయముబలముపైనాధార

పడి ప్రజలు అనుసరించి పరుగెత్తుచుండు ఒకపదార్థమని మాత్రము చెప్పగలను. తప్పక ఫలకారి కాబోవు ఒకగొప్పవిషయము; అయితే ఎంతకాలమునకో! అదిమాత్రం గమనించి ఉండవలె!

గుమాస్తా

కృతజ్ఞుడను. ఇప్పుడు నేను చీకట్లో ఏమాత్రమూ లేను. అయితే ఇది ఇంకొక విషయమును మళ్లీ నూచిస్తున్నది. కృష్ణముగాదానిభాషమును తెలియపరచగోరెదను.

ఉపాధ్యాయుడు

బిడియంలేకుండా మాట్లాడండి.

గుమాస్తా

రాబోతూఉన్నదే ఆసత్యకాలం నచ్చేది ఏనాటికి?

ఉపాధ్యాయుడు

ఎన్నటికీరాదు!

గుమాస్తా

ఏమీ! ఎన్నటికీరాదా?

ఉపాధ్యాయుడు

దీనిని నీవు సందేహింపగలవా? ఎట్లనగా అదివచ్చునప్పటికి ఆకాలము వర్తమానమే యగును. దానికి భవిష్యత్తేమీ యుండదు.

గుమాస్తా

అవును. అందు తప్పేమియూ నాకగపడుటలేదు; దాన్ని కాదనుటకే లేదు. అంతమ్మటుకు స్థిరం. అట్లయితే ఒకవాగ్దత్తము యొప్పుడు సార్థకముగానుండును.

ఉపాధ్యాయుడు

మునుపుచెప్పినట్లు వాగ్దత్తముభవిష్యత్కాలమునుగూర్చియేయుండును; కావున భవిష్యత్తునకే సార్థకము.

# భీష్ముడు

గుమాస్తా

అవునుగాని యెప్పుడు ఈభవిష్యత్తునప్పుడో కొంచెం చెప్పండి!

ఉపాధ్యాయుడు

(స్వగతము) సరి. గుమాస్తాలు నట్టిసూతులు. (ప్రకాశముగా) ముందు చెప్పియుంటినే; ఇది తేలిక లెక్క; భవిష్యత్తు యెన్నటికి రాజాలదు. ఏలననగా అది వచ్చినప్పటికి అది భూతకాలమై పోయెను.

గుమాస్తా

ఆ! కృతజ్ఞుడను.....

ఉపాధ్యాయుడు

అన్ని భావములలోను యేదో యొకతంత్రమువంటిది యిమిడియున్నట్లు తోస్తూయున్నది. ఈజనులలో కొంచెము త్రాణగలిగి విదుకంబై వైగా లెక్కపెట్టగలవారికి కావలసినంత స్పష్టముగ నేది యుండునో దానినిమాత్రమే నేను గ్రహిస్తాను. వాగ్దత్తము చేయుటయనిన దానిని తప్పుట అనిభావము. మాటనిచ్చుటయు, మరల దానిని నిల్పుకొనుటయు యెట్లు సాధ్యపడును? దానిని ఆక్షేపించుట అపభ్రంశ మగును. మనువు మాట నిలుపుకొనుట బహుకఠిన మనుచుండిరి; ఇప్పుడు తర్కసిద్ధాంతలేకమునలన నది యసాధ్యమని నిర్ధారింప బడినది—మంచిది. నీదైన యితరవిషయముల విమర్శింతుము. కొంచెము చెప్పు:—

గుమాస్తా

సదు.

ఉపాధ్యాయుడు

నీవు చెప్పనది యేమిటి?—

గుమాస్తా

హామ్!

ఉపాధ్యాయుడు

ఎవరో హోర్నోనియముమీద సంగతము పాడుచున్నారని దృఢముగ చెప్పనగును.

గుమాస్తా

అవును; పాడేదివారే.

ఉపాధ్యాయుడు

స్వాములవారా?

గుమాస్తా

సరీగ ఊహించినారు.

ఉపాధ్యాయుడు

అదిగో విను. అరుణోదయముతో కూడ వారు లేచియుండవలయును.

గుమాస్తా

అది నాకు అనుమానమే. రాత్రి వారు పండుకొనియే యుండరని నాయూహ

ఉపాధ్యాయుడు

అట్లు తలచెదవాలి

గుమాస్తా

ఆఁ. వారికి మనస్సు స్థిమితముగ లేదు: భార్య గతించినప్పటినుండియు ఏకాంతము వారిని పెక్కురీతుల బాధించుచుండును. వారు తమవ్యసనమును గూఢముగనే ఎంచుచున్నారనుట యథార్థము; కాని అచ్చటచ్చట నది పైకి ఉబికివచ్చుచుండును. వారిహృదయము వ్యసనముతో నిండి తొణకుచున్నట్లు తోచుచున్నది; అప్పుడు వారు పాడు

## భీష్ముడు

చుందురు...ప్రతిస్వరమును వారు దారాపుత్రులకై పరితపించుచుండిరో యనునట్లు విపరీతముగ నుండును.

ఉపాధ్యాయుడు

వారు మాట్లాడుకొనుచూ ఉన్నట్లుగ.

గుమాస్తా

ఒకరు దుఃఖించుచుండ ఒకరు ఓదార్పుచున్నట్లు.

ఉపాధ్యాయుడు

మనధర్మము మనల భావశూన్యులుగ నొనర్ప నుండినయెడల?

గుమాస్తా

మనము అధికారులము కాకుండ నుంటేనా? —

ఉపాధ్యాయుడు

శాసనములచే బంధితులము గాకుండఉంటే? మనస్థితిగతులయెడ గౌరవము లేకుండ ఉంటే!

గుమాస్తా

వానినన్నిటిని త్యజించి పారవైచి పుస్తకము పేనా “నాశనమైపోవు గాక” అని అనగలిగియుంటే!

ఉపాధ్యాయుడు

మనము తెలివిగలిగియుండుటను మానివైచి యితరజనులవలె భావిం చుటకు సాహసిస్తే!

గుమాస్తా

మిత్రమా! ఎవ్వరును చూచుట లేదు— ఒక్కసారియైనను భావోద్రేకము అనుభవించెము.

ఉపాధ్యాయుడు

ఏమి! ప్రజాసామాన్యమునందలి ప్రతిమూఢునివలె గౌరవమును తగ్గించుకొనుటయా? ఒక్కసారే రెండువిధములుగ నుండ యత్నించు వారు గర్వితులేయని మనస్వాములవారి అభిప్రాయము. శ్రేష్ఠతమ మగు సంకల్పమున్న ఏప్రాణికూడ రెండుగ—అధికారిగను, పురుషుడుగను (స్వతంత్రుడుగను) — ఉండజాలడు! విషయము స్వల్పమైనా ఘనమైనదైనా ప్రతిదానిలోను మనము గౌరవనీయుండగు మనకొత్వాలునకలుగ నుండవలయును.

గుమాస్తా

ఆయననకలు కానేల?

ఉపాధ్యాయుడు

మంచిది. వారిగృహమును భస్మముచేసెనే ఆయన్ని ప్రతివారికి జ్ఞప్తిలో ఉండవచ్చును. దేవాలయములకు సంబంధించిన కొన్నికాకితములుమాత్రమే—అవే మిగిలినవి!

గుమాస్తా

అవును నాకు జ్ఞాపకమున్నది; అది జరిగిన దొకనాటిరాత్రి.

ఉపాధ్యాయుడు

తుపానుకొట్టుతూ ఉండినది. ఆనాటిసాయంత్రం; అవును. నీవు చెప్పినదే నిజము. అబ్బా! కొత్వాలు యెట్లా చచ్చి దుగ్గుడు అయినాడు, తనకు ప్రాణాలు మూడున్నవా యేమి అనేటట్లు! ముసలాయన ప్రక్కన నిలుచుకొని యున్నాడు. జవానికి ఆయన నవ్వు వినవస్తూయున్నది. ఆయనను చూచి భార్య కేకవేసినది.

## భీష్ముడు

అయ్యో “కొంప మునిగిపోయె. తప్పించుకొని బ్రతికే ఉపాయము చూడండి” అని మంటలలోనుంచి కొత్వాలు ఆరుస్తాడు. “నాప్రామా, దానితాడు తెగ, పోతే పోనిమ్ము! కొంచెము కాలు గదలించి యిటువచ్చి గ్రామలెక్కలు బయటపడేమార్గము చూడండి!.....” ఆయన బయట, లోపలకూడ కొత్వాలే సుమా; మధ్యనుంచి చర్మము వరకు, కాబట్టి ఆయన తాను పడినబాధకు తగినప్రతిఫలము సొంద గల ప్రదేశము చేరగలడని నాకు నిశ్చయము.

గుమాస్తా

ఏమిటి అది?

ఉపాధ్యాయుడు

నీకు జబాబుచెప్పడము నిమిషము. కొత్వాలుగారు సుఖిప్రదమగు స్వర్గములో.

గుమాస్తా

మిత్రశ్రేష్ఠమా,

ఉపాధ్యాయుడు

మంచిది.

గుమాస్తా

మీరుచెప్పే ప్రతిమాటలో యీకాలపుసొంగునూచనలు వినబడు చున్నవని ధైర్యముతో చెప్పవచ్చు. వీలయిన, పూర్వాచారములయొడ నెంతకొద్దిమంది యిప్పుడు గౌరవము చూపిస్తూ ఉన్నారో గమనించినవారైవ్వరు సొంగు ఉన్నదనుటలో సందేహ ముండలేదు.

ఉపాధ్యాయుడు

క్రుశ్నిపోయినపదార్థము క్రొత్తవస్తువును పోషించును; నశించుచుండు వస్తువు మట్టిలోమాత్రమే కలియగలదు. మనతరమువారు క్షయ

ననుభవించుచున్నారు. దానిని ద్విమూలమున వెలిగ్రక్కుటకు శక్తి యుక్తులు లేకున్నచో—(వీరిని) పాతిపెట్టవలసినకాలము కూడనే వచ్చును. ఉద్రేకమేమో యున్నది కాదనజాలను. కండ్లు తెరిస్తేనే అది అందరికి కనబడుతున్నది. పాపదేవాలయపతనము వీక్షించిన దివసము అంతవరకు దేనియాధారమున మానజీవితమును వ్రేళ్లుపారి గట్టిగనాటుకొని యుండెనో నానినన్నిటినికూడ తనతోడ కొనిపోయి నట్లున్నది.

### గుమాస్తా

జనులలో నొకవిభమగు స్వభవ ప్రవేశించినది. పడగొట్టుమని అందరు అరచినవారలే. కాని పిమ్మట యెట్లో ఆయరపులు సమసిపోయినవి. చాలామంది యాక్షవీక్షణములతో పెడమొగముపెట్టి, యొచ్చిస్తూ నిలబడ్డారు, ఆపాతగ్రామదేవళము శ్రద్ధతో బడగొట్టి సదరముచేసే సమయానికి. దేవాలయమునెడల అట్టి అకృత్యము నొనర్పరాదని కొందరు తలచినారు.

### ఉపాధ్యాయుడు

పూర్వకాలముతో తమ్మును వేయిపాశములు యిప్పటికిని గట్టిగ బంధించియున్నవని యీనూతనదేవాలయము దాదాపు పరిసమాప్తయగు వరకు దీనికొరకు యెదురుచూస్తూ యుండికూడ, జనులంతా అనుకునేనారు; అందుచేత అతిఆతురతతో మేల్కొని సందర్భము యెట్లా వస్తుందో అని చూస్తుండినారు. ఈ మహా దివసముకోసము యొప్పుడు పాతజెండా పారవేస్తారో, యొప్పుడు క్రొత్తరంగు లెగురుతవో అని మహాశ్రద్ధతో చూచేవారు. కాని యీగోపురము మెట్టుకు మెట్టు పైకి లేచేకొద్దీ వారుమాత్రము ఎలవరపోయి నోరుకదపడమేమానివేసినారు. మరి యిప్పుడు; యిప్పుడెందుకు, కాలము యెట్లో గడచిపోయినది.

## శిష్యుడు

గుమాస్తా

(ప్రక్కన చూపుచూ) ఆగుంపు కొంచెముచూడు. చిన్న పెద్ద అంతా యెట్లాతోసుకొని వస్తూయున్నారో యిక్కడికి.

ఉపాధ్యాయుడు

వేలకొలది ; మంచిది ! యెంతనిశ్శబ్దముగ నున్నారు.

గుమాస్తా

ఐన, పొంగుతూ ఉన్నది తుపానుకు సముద్రము పొంగినట్లు.

ఉపాధ్యాయుడు

అది జనులహృదయము ; కొట్టుకొనుచూ, ఈకాలము ఘనము అనుభావ భీరమున మూల్గుచున్నది. తాము నడచుమార్గము ఏదేని యొక గొప్ప యెన్నికలసమావేశమునకు కొనిపోవునని వా రెంచుచున్నారు. వేరొక భగవంతుని యెన్నుకొనుట! హి, హి! న్యాయులవారు యెక్కడ? ఊపిరి కూడ ఆడడము లేదు. యెవరికి కనుపడకుండా దాగుకొంటే బాగుండును.

గుమాస్తా

నేనుకూడ అదేపని చేస్తా.

ఉపాధ్యాయుడు

ఇటువంటిసంస్కర్షణములలో మన మెట్లున్నా మో అనికూడ పరిగకనుకొక్క వడము కష్టము! ప్రతిగోతికిని క్రిందయింకా లోతైన గుంటలుండును; మనము సంకల్పిస్తాముగాని చెయ్యము. కూలిపోతున్నా తృప్తయేమో వదలదు.

గుమాస్తా

మిత్రమా !

ఉపాధ్యాయుడు

మంచిది !

గుమాస్తా

(దగ్గును.)

ఉపాధ్యాయుడు

ఏమి నీభావము ?

గుమాస్తా

మనము (నూతనావేశము) అనుభవించుచుంటిమని నానమ్మకము.

ఉపాధ్యాయుడు

అనుభవించుటా? నేను లేదు.

గుమాస్తా

నేనుకూడ లేదు ఇది వాస్తవము. ఒక్కసాక్ష్యమువల్ల దొంగతనమునకు శిక్ష వెయ్యలేదు.

ఉపాధ్యాయుడు

మనమిద్దరము పురుషులము. అవ్యక్త బాలికలము కాదు. నెలపు తీసుకొంటూ, పాఠశాలకు పోవలయును. [పోవును]

గుమాస్తా

నే నొకమహత్తరమగు దృశ్యమును గాంచి నన్ను హేళనకు గురిచేసికొంటిననుట వాస్తవము! ఇప్పుడు నేను మరల నేనే అయితిని; కుదుటబడితిని! మాసినపుస్తకమువలె పలుకను; మాత్ముబుద్ధితో

# భీష్ముడు

విస్పష్టముగు తలలో వెడలిపోయి చలించెదను; ఇచ్చట అంతయు సమతయే. సోమరితనము పైకాచికము.

[అనతలవైపునుండి నిష్క్రమించును.]

[తేలికగ విననచ్చుచుండినగానము తటాలున పెద్దదై శ్రుతికటువగు అపస్వరముతో సమాప్తినొందును. అంతట భీష్ముడు ప్రవేశించును.]

## భీష్ముడు

కాదు! దానిని పలుకున ట్లొనర్పజాలను. స్పష్టముగు ఒకపూర్ణస్వరమునుగూడ గ్రక్కించజాలను: గానము ఆక్రందనములో సమసిపోవుచున్నది! కప్పు, కమానులు, గోడలు, మూలలు ఒక్కటిగా మోసుకొని వచ్చి అన్నియు ఒక్కగట్టికబ్బములేని కాగిటిలో కుట్టూరిలోనుండు ఈస్వరములను శవముచుట్టునున్న పెట్టెవలె క్రమ్ముకొనునట్లున్నది. నేను యత్నించితిని; వాయింపుచునే యుంటిని; కాని యీవాద్యము నకు కంఠము పోయినది. అంతట ప్రార్థనలో నాకంఠమును పైకెత్తితిని; కాని ప్రతిమాటయు పలుకుచుండగనే విరిగి వాగ్బంధితముగు నొకబోలుమూలుగులో పగిలినగంటయొక్క త్రుప్పుపట్టిన నాదమువలె మరల నాపైనే విసరివేయబడెను.....భగవంతుడు సింహాసనాసీనుడై నాపైనే యుండి వినుచుండెనా అనిపించెను: కోపముతో దనవద్దనుండి నన్ను వెడలిపొమ్మనెనా! నామాటవివకపోయెనా! భగవంతుని ఆలయమును మహాత్తరముగ కట్టెదననియే నేను నిమ్మితిని: అట్లే ప్రతిన నొనర్చితిని: తేలికయగుహృదయముతో సాహసించి పడగొట్టి నేలమట్టముచేసి నాశనముచేయగలిగితిని—అదిగో పూర్తిగావింపబడినకార్యముకాన్పించుచున్నది—ప్రజలందరు “యెట్టిసునకమనయెదుట నిలచియున్నది!” అని అరుస్తూన్నారు. ఒక్కకంఠముతో

‘అవును అవు’నని పలుకుచున్నారు.....వారే అన్యాయముగ విమర్శించువారు? లేక నాచృష్టియే స్పష్టతరమగునదియగునా? నేను సంకల్పించిన భవనము ఈగృహమేనా? నూతనమగు నీయారాధనమంటపమును నాచే గట్టించినసందేహము చల్లపడినదా?.....అస్పష్ట మగు దాని గుసగుసలు ఇంకను నాకు వినుపించుచున్నవి! బాధాభూయిష్టమగు లోకమును రక్షించు పెద్దగొడుగువలె నాభావప్రపంచమున ప్రత్యక్షమైన మహోత్సృష్టమగు పూజాగృహమేనా యిది? (ఉత్సవమునకుఁ గావింపబడుచున్న ప్రయత్నముల గాంచి) గాలిలో తేలియాడు జండాలు వ్రేలాడు పుష్పమాలలు; విద్యార్థుల గానాభ్యసనము; కేలమొదలు గోపురశిఖరమువరకు అన్నియు నలంకృతిములై యొప్పుచున్నవి; గ్రామమంతయు జనులతో క్రిక్కిరిసియున్నది;— అందరను నన్ను చూడగలరు. అందరు నన్ను తెలుసుకొనగలరు;వారు నాపేరును బంగారు అక్షరములతో వ్రాసి పైకెత్తియున్నారు!... ఓసర్వేశా! నాకు జ్ఞానమును ప్రసాదింపుము. లేదా లోతుగ శృశానముక్రింద పాతిపెట్టుము. అక్కడ ఒకగడియ నేపైన ఊరకుండ వచ్చును: ప్రతివారును గురువునుగూర్చియే యోచించుచున్నారు. ప్రతిసోట వారినామస్మరణమే. అబ్బా!వారిభావమును నేనెరుగుదును. ఎరిగియుండుటచే నర్హుడనుగామి, వచియింపబడు ప్రతిమాటకు నా పరితాపము మిక్కిలి యగుచున్నది. పొగడ్డ మించు ప్రవాహమువలె పారుచూ గారడీవలె నాశీరమునులోపల కలగుండువరచుచున్నది... అహో! విస్మృతివసనమును నాపై గప్పకొని యేదేని క్రూరవృగవాసమగు గృహములోనికి దిగజారి యెవ్వరు కనుగొనకుండులాగున నాముఖమును దాచుకొందునా!

## భీష్ముడు

### కొత్వాలు

(అధికారచిహ్నములగు పూర్వవేషముతో బ్రవేశించి సంతోషమున కిలకిలలాడుముఖముతో పరిచయము సూచించుచు) మంచిది పని దినాలుగడచిపోయినవి; కడపటికి మనపండుగ వచ్చినది. యిప్పుడు మనతెరచాపలను కొంచము చుట్టిపెట్టి యుత్సవపుజుండాల గట్టవచ్చు. చెట్లు, గుట్టలు చూచుకొంటూ (తెప్పమీదనే) ప్రవాహములో తేలి పోవచ్చు. అన్నియును బహుబాగా ఉన్నవని ఆనందము ననుభవింప వచ్చు. ప్రసిద్ధపురుషుడవగు మిత్రమా! శ్రేష్ఠములగు నాయభీనందనముల గైకొనుము. త్వరలోనే మీనామమునకు దేశమునందంతటను కీర్తి వెలయగలదు; ప్రేమార్ద్రములగు నాయభీనందనముల గైకొనుము. నామనస్సు యిది కొంచెము తగిలినదనుట వాస్తవము. ఐనను ఆనందము నిండి తొణకుచున్నది. మీమనస్సులో యెట్లున్నది?—

### భీష్ముడు

దాదాపు ఊపిరి ఆడకుండ నున్నది.

### కొత్వాలు

ఆవిషయము ఇక పలుకవలదు. మీరు పరిహాసమునకు అనుచున్నారు. మీరు బోధించవలసియున్నది. మేఘగంభీరముగ నుపన్యసింపవలసి యున్నది. పూర్ణముగ ఉపదేశించండి; మిక్కుటమయ్యే టట్టు! అదే యొక్కడపట్టిన మీకే కనబడుతున్నదిలేండి. నాకు తటస్థించినవాండ్లంతా ఆశ్చర్యములో మునిగియున్నారు.

### భీష్ముడు

వాస్తవముగానా?

కొత్తాలు

ఏలకాండు? అవును ధర్మకర్తమాడ కనపడేదంతా చూచి మిక్కుట  
మగు సంతోషములో నున్నారు. మరి ఆవైఖరి చూచుట కెంత  
ఉత్కృష్టముగ నున్నది? ఎంత మహత్తరమగురీచి? ఎంతఘనత? ప్రతి  
విషయము శాస్త్రనియమానుసరణమే.

భీష్ముడు

అదియింకాడ మీకు అగుపడుచున్నదా?

కొత్తాలు

ఏది కనబడుచున్నదా?

భీష్ముడు

మహత్తరమని అనిపించు ఆయాపు.

కొత్తాలు

అదివరకు కనపడుటయేకాదు—అది అక్షేయమున్నది స్వామి! గర్వ  
నిలుచుకొన్న, చాలమారమున నుండిన ఒకజే.

భీష్ముడు

అది నిశ్చయముగ నున్నది? ఆవిషయమునకు సందేహమేలేదు?

కొత్తాలు

వెట్టినాయనా! దానిని గురించి సందేహ మన్నమాటేలేదు — అంత  
పెద్దది మనకుండవలసినదేకాదు. దక్షిణ దేశస్థులుకూడ గమనించవ  
లసినంతపెద్దది అక్కడ పరిమాణములో ఇంకను పెద్దవాటి  
తారతమ్యముల నెరుగజాలునంతటి దేశము లున్నవిగాని యిక్క  
డనో మార్గముల పనికిమాలిన గుట్టలనడుమ పడియుండు మన

భీష్ముడు

ము, వాగుకు, కొండకు నడుమ చీలికవంటి యీ క్రొద్దినేలలో  
యొండుమనము దీనిని జూచి ఆశ్చర్యాన్వితులము కావలసినదే.

భీష్ముడు

మీరు వచ్చియుందునది నిజముగానే ఉండవచ్చును—మన మొకప్రాత  
యనృతమును వదలి క్రొత్తదానిని గైకొంటిమి.

కొత్తాలు

తరువాత యేమి?

భీష్ముడు

పురాతనకాలచిహ్నమును ఆశిథిలశరణాలయమువైపునుండి నవ్యకళా  
వైఖరిని మేఘముల కెగబ్రాకు గోపురశిఖరముదిక్కునకు ప్రజల  
భావముల మనము మరల్చితిమి. పూర్వము జనవాక్యముల ఎంతపురా  
తనము అని ధ్వనించేది. ఇప్పుడన్ననో 'యెంతఘనము? యెంతగంభీ  
రము? దేశమంతటలో దీనిని బోలినది లేనేలేదు.' అని

కొత్తాలు

మిత్రమా! ఇంకను పెద్దపరిమాణము కావలయునను మనుజుడు కొంచె  
ము అధికముమాత్రము అని చెప్పక తప్పదు. నా కట్లాయున్నది.

భీష్ముడు

కాని యిదిమాత్రము అందరికి స్పష్టపరుపబడుగాక! దేవాలయము,  
యిప్పుడుండురీతి, చిన్నది. దానిని మరగుపరచుట అసత్యమాడుటయే  
యగును.

కొత్తాలు

ఇటుచూడండి; తెలివిమాలిన ఆలాపనలు పూర్తిచేసినారా! మీరు  
శ్రమతీసుకొని కట్టించినదానిని మీరే చెడగొట్టడము యొక్కడి న్యా

యము? అందరును పూర్ణముగ సంతృప్తిచెందియున్నారు. ఎన్నడు చూచికాని, నిర్మింపబడికాని యుండనంత మహత్తరముగ ప్రతివస్తువు ఉన్నదని భావించుకొంటూ ఉన్నారు.

అట్టిభావనాప్రపంచములోనే వారి నుండనియ్యండి. దురదృష్టవంతుడగు ప్రతివానిని, అతడు వెలుగుచుండవలెనని కోరని దీపమును చూచునట్లుండుకు వేస్తారు. ఆకార్యానికై వారినెండుకు తొందరపెట్టుతారు. వీటిలోనంతా ముఖ్యవిషయము నమ్మకము. దేవాలయము కుందేళ్ల గాట్టల ఉండవచ్చు—దానివల్ల అంత మునిగిపోయ్యేది యేమి యుండదు; ప్రజలుగాన నిష్కర్షగ అది మహోత్కృష్టముగ వున్న దనుకుంటూవుండేటట్లయితే.

భీష్ముడు

అన్నిటను ఒకటే మోసకృత్యపుసూత్రము.

కొత్వాలు

అంతేకాక యీదినము ఉత్సవము; వారందరు మనయతిథు లనదగినవారు. అతిథులత్వప్రకారము మనము సర్వప్రయత్నముల నొనర్పకుండుట సరియగుమర్యాద కాజాలదు. వీటిఅన్నిటికంటే ముఖ్యముగా మీస్వంతిముకొరకైనా స్వల్పము అను యీభాషాకరమగు బొబ్బను యథార్థమనెడి మోటువేతితో ఒత్తివేయుట అమితమగు పొరపాటు కాగలదు.

భీష్ముడు

అదియెట్లు?

కొత్వాలు

ఇంకా మీకు తెలుపకుండా జరుపడమెందుకు? మనసభ్యులందరు మీ కొకవెండిగిన్నెను బహుమతి యియ్యబోవుచున్నారు : మీరు దేవా

## భీష్ముడు

లయమునుగూర్చి చిన్నమాటలు మాట్లాడినయెడల గిన్నెపై చెక్కి యుండువ్రాత తప్పుగ కనుపడతుంది. అపుడు యిందులకై ప్రత్యేకముగ వ్రాసియున్నపాట, ఉపన్యాసము—నేనే యుపన్యాసకుఁడను—ఇదిరెండును అపభ్రంశపుపెద్దమాట లనిపిస్తవి. మీరుగాన మమ్ముల నిట్లే వెనుకకు నెట్టివేస్తే అందువల్ల మీరు మామాటకు లోబడి మీమనస్సును నిష్కలంకముగ కుదురుగ ఉంచుకోవలయును.

## భీష్ముడు

ఆహా! కనబడుచున్నది—ఇది వాకండ్ల కనేకమార్లు నొప్పి గలిగించుచుండును—అబద్ధములకు బహుమానము అబద్ధాలపండుగయే.

## కొత్త్యాలు

దేవుడు మనల రక్షించుగాక! మిత్రరత్నమా, యిట్టి తీక్షణముగు భాషవలన నేమిసూచింప నెంచెదరు? మరియుప్పుడు—అభిరుచివిషయమును నదలిపెట్టుతాము—చెప్పవలసినది వేరే కొంఠవిషయ మున్నది. మొదటిది వెండి అయిన ఇది బంగారు. యిది తెలుసుకోండి! మహోన్నతమగు రాజాదరణ మందహాసముచే ధూషితులై యున్నారు. అనగా 'పరివ్రాజకాచార్య' అనుచిరుదు రానున్నదనుమాట. ఈ దినము నవ్యాలంకారశోభితులై గర్వాతిరేకమున బ్రవర్తింపగలరు...

## భీష్ముడు

అంతకంటె భారముగు పదార్థమే నాకు ఒత్తిడిగలిగించుచున్నది. చేతనైనవారు దానిని నావద్దనుండి గైకొనుడు!

## కొత్త్యాలు

ఏమి! ఈ అత్యంతముఖ్యమైనరాజాదరణభాగ్యమునుగూర్చిన నావచనము చలనములేకయే వినుచున్నారే! మొత్తముమీద మీరొకసమస్య—కాని—మనము మధ్యలో నున్నాము—గమనము చేసుకొండి.

భీష్ముడు

(కాలితో నేలను తన్నుచు) మీరు పలుకునదంతయు ప్రాద్దుపోని మాటలే. మనము కలసినప్పటికంటె వీడిపోవునప్పటికి యొక్కవ వివేకవంతులము కాలేదు. నామాటల వెనుకనుండిన భావములో నణు మాత్రమైనను నీవు కాంచనేరకున్నావు. నేను వచించిన ఘనత అంగుళముతో కొలువతగినది కాదు; అది యాచ్ఛాదిత మయ్యును ఉక్షేతమై ప్రజ్వరిల్లనోపును; చలిగలిగించియును ఆత్మను మండునట్లనర్చును (జ్వలంపచేయగలదు); వదలిపోవని స్వప్నములవైపు రమ్మని దారితీయునట్లండును; నక్షత్రశోభితమగు రాత్రివలె మన కౌన్నత్యము నాపాదించును; మరియు—నన్ను వదలిపెట్టండి; ఆయా సమువలన సోలిపోవుచున్నాను; ఇతరులతో మాట్లాడండి, వాదించండి, విమర్శించండి. [దేవాలయమువైపు పైకిపోవును.]

కొత్వాలు

(తనలో) అర్థశూన్యములగు నీయవ్యక్తపుమాటలలో లేకమైనను భావము నెవ్వడు కనుగొనగలడు? ప్రజ్వరిల్లునట్టి ఘనత.....దారితీయుట.....అంగుళములలో దానినెవ్వరు లెక్కింప లేరు..... అటుపిమ్మట.....నక్షత్రశోభిత మగు రాత్రి?.....ఉదయముననే స్వాములవారు కొంచెము నేవించినట్లు అనుపదుచున్నది. [పోవును.]

భీష్ముడు

(మైదానముమీదుగా మరల ప్రవేశించి) ఆఘోరపర్వతపంక్తులపైన సహితము ఒంటరితనము యిక్కడివలె యింతభయావహముగ నెన్నడు నుండలేదు! ఇచ్చట ఒక్కప్రత్యుత్తరమైనను స్పష్టముగ తిరిగి వచ్చుట లేదు; 'గురగుర బెకబెక తటతట' అనుశబ్దములు తప్ప. (కొత్వాలు పోయినవైపు చూచుచు) ఆహో! నామడిసుక్రింద వేసి వీనిని నలిపి వేయచాలుదును! టక్కరితనము, అన్యతము వీనినుండి ఇతనిద్విష్టిన

## భీష్ముడు

నేను పైకెత్తజూచునపుడు - వాగకుండయుంగజాలక - జుగుప్సాఖిర మగు తనయాత్మను నాకన్నులయెదుట సుమియుచుండును. ఓసుధా! నీవేల అంతబలహీనురాలవుగ నుంటివి? ఈకపటనాటకముతో నలసి నాతల తిరుగుచున్నది. ఎవ్వరును ఓడుటలేదు; ఎవ్వరు గెలుచుటయు అబద్ధము. అవును ఏకాకియై సమరమొనర్చుట నిష్ప్రయోజనము.

ధర్మకర్త

(ప్రవేశించి) వాయనలారా! త్షమింపుము సోదరా! నేనుచెప్పబోవు- ఈకార్యసంరంభమునలన నేను మరచిపోతిని.....ఉపన్యాసము నాతలలో పరుగులిడుచున్నది.....నిన్నటిదినమే దానిని నేను సిద్ధముచేసినను నానోటియందు ఆవాసన యింకను నిలచియేయున్నట్లున్నది.-అంతమట్టు కది అభ్యంతరములు సరకుచేయక కొండను పగులగొట్టినందులకు ఇవే నానమస్కృతులు. పడిపోవనున్న దానిని పడగొట్టి అర్హముగ, ఘనముగ, నూతనముగ నిర్మించితిరి.

భీష్ముడు

అర్హముగ కాదు.

ధర్మకర్త

ఏమిటి ఆవాక్యము? ఏమికొరత, దీనికి సంప్రోక్షణ మొక్కటితప్ప?

భీష్ముడు

నూతనముగ నిర్మితమైనయీగృహము స్వచ్ఛమగునాత్యల నొసంగి హృదయముల సుద్ధరింపజాలియున్నచో?

ధర్మకర్త

అవి క్రమానుగతకములు. సొగసైనచెక్కడపు పనిగల ఆపైభాగము, కప్పు, దీపకాంతికోభితమగు ఈవిశాలప్రదేశము, యివీయే సహ

## భీష్ముడు

జముగ ప్రజల నుద్ధరించుటకు తోడ్పడగలవు. వృద్ధిసాండుచున్నవారి వలెకన్పింపజేయగలవు. ఆప్రతిగ్యనియు స్వాములుపన్యసించునపుడు ప్రతిపలుకును ఇనుమడింపజేయుటచే శిష్యబృందముయొక్క భక్తిని గూడ నూరింతలుగనైన వృద్ధిచేయగలగు. నిష్పక్షపాతబుద్ధితో పరిశీలించితే యింతకంటె చాలవిశాలములగు దేశములలో ననేకము ఇంతకంటె శ్రేష్ఠతరములగు ఫలితముల చూపజాలియుండవు; ఇదంతయు మీవలన గలిగినది. హృదయపూర్వకమగు కృతజ్ఞత వెలిపుచ్చుటకు మీసోదరి కనుమతి నొసగుడు. ఈయుత్పన్నకర్తలు స్వస్తివాచకముల మధ్య, అర్థమగు రంగాలంకారములనడుమ అనర్గళములగు ననేకోపన్యాసములతో ఇంతకంటె అధికముగ తమకృతజ్ఞతను తెలుపనున్నారని యూహించెదను. మననవకుమారసింహములనుండి — అయితే యిదేమి స్వామీ! అంత పాలిపోయిన ట్లున్నారు!.....

### భీష్ముడు

చాలకాలముక్రిందటనే నాహృదయము స్వాధీనము తప్పిపోవ మొదలిడెను.

### ధర్మకర్త

సహజమే— విచారించవలసిన దింతయుండడము-నిలిచి సహాయపడే వాల్లెవరు లేకపోవడము— అయితే యిప్పటికి కష్టాలు విరగడై పోయినవి. అన్నిలక్షణములు అదృష్టదినముని నూచిస్తూవున్నవి. ఎంతో దూరానవుండే గ్రామాలనుంచికూడ వేలకొలదిజనులు ప్రసన్నమై వస్తువున్నారు. ఇప్పుడు విచారిస్తూవుండబోకండి. అదిపోతుందిలెండి నిశ్చయంగా. సమయమువచ్చినపుడు అనర్గళమగు మీవాగ్ధిమహిమతో నెవ్వరీడు రాగలరు? యోచించండి. మీబ్రాహ్మణసోదరులు చాలమంది, పూర్ణహృదయముతో మీకు స్వాగత మిస్తూవున్నారు.

## భీష్ముడు

నిండి తొణకుచున్న కృతజ్ఞతతో యీ సామాజికలందరి హృదయములు వెచ్చనైయున్నవి. మరియు, ఈకార్యము—ఎల్లు వృద్ధిగాంచినది? మనోహరమగు నీయలంకారమో! చూడు! మరియు నాటివిషయము— ఎంతయుత్కృష్టమైనది? తర్వాత..... నోరూరజేయు ఆవిందు! స్వామీ! ఇంతకు ముందే మీయింటివద్ద నుంటిని. వారు మాంసము కోయుచుండిరి. అది చాలమంచివృగమై యుండవలె. అంతమంచిభాగము దొరికేటప్పటికి చాలాకష్టమై యుంటుండనుట వాస్తవము. అందులో శేరు పడమాడణా లమ్మేయిదినాలలో— కాని...దానిని పోనియ్యండి. విందుకు బొయ్యెలోగా నాకుకొంచెము పని వున్నది ఇక్కడ.

## భీష్ముడు

నన్ను వదలిపెట్టకండి! పొడువండి; నరకండి; నన్ను చీల్చేయండి!

## ధర్మకర్త

నామతము సౌమ్యమైనదే. క్షప్తముగా— వ్యవధి లేదుగావున—మీరు అధికముగా దృష్టిపరపవలసినది ఒక్క చిన్న విషయముమాత్రము గలదు. అది కష్టముగా నుండదు—ఓ, అవును, నామాటలు సూచించు విషయమును మీ రూహించగల రనుటలో నాకు సందేహమేలేదు. ...అది మీయధికారధర్మము స్వామీ! ఇప్పటికి మీరు చాలసార్లు నడవడి, అలవాటు, వీటిమీద ఏమీ వూని చెప్పలేదనుట వాస్తవము. అలవాటు, నడవడి, విషయములలో ప్రధానములు గాక ఖాయినా అధమములు మాత్రము కానేకావు దేవుడు మిమ్ము రక్షించుగాక! మిమ్ము ఆక్షేపించుట నాయుద్దేశము కాదుగాని మీ కను భవములేదు. ముసలివారా కారు. నగరమునుండి పల్లెటూళ్లకు క్రొత్తగా విజయముచేసినారు. ఇతరులప్రవర్తన నెరుగుటకు కొంతకాలము

పట్టును. మరి యిప్పుడు మిత్రమా! యింకా కొంచెము జాగ్రత్తతో ప్రవర్తించడము అవసరము. మీరు బోధించినంతలో ప్రతివాని ప్రత్యేకావసరములయొడ నధికముగా దృష్టినుంచితిరి; అదీ మీరుచేసినగొప్ప పొరపాటు. వద్దు వారిగుణగుణముల మొత్తమును ఒకటిగా చూడండి. అన్నిటి కిని ఒక్కకుంచెతో పూతపూయండి. నామాట నమ్మండి. మీరు యొక్కవగౌరవము సంపాదిస్తారు.

భీష్ముడు

మియర్థమును స్పష్టపఱచుడు.

ధర్మకర్త

ప్రజలమేలుకొఱకై మీరొక దేవాలయమును గట్టించితిరి. శాంతి, శాసనాధికారము అనుభావములపైని యాచ్ఛాదనమువలె ఆదేవాలయముండవలయును. రాజ్యమునకు మతమేమియగును? ఔన్నత్యము గలిగింపజాలుకత్తి; ఆధారపడియుండదగుబలము; నైతికజీవనమునకు సంరక్షణకర్త; కొన్ని సమయములందు ప్రభుత్వమునకు మార్గములు కఱవగును; అది తనద్రవ్యము విలువ తనకు మరల జేరగోరును; మంచిహిందువు అంటే మంచిపారుడు అనియే. ప్రభుత్వము తనద్రవ్యమును వూరికే పంచిపెటుతుందా యేమి? దేవునికి మనుష్యులకు మేలుచేయడానికి—అందువల్ల కష్టాలు మాత్రము తెచ్చుకుంటూ? కాదుస్వామి! ప్రభుత్వ మేమంతటియున్నతమైనది గాదు; మరి మనస్థితిగతులు అధోగతిలోనుండేవే, ప్రభుత్వము గాన అప్రమత్తతో యీజీవితమునే కంటిలో బెట్టుకొని యుండకపోతే. అయితే అది తనగమ్యమును తన అధికారులమూలమున—యాసందర్భములో తనవిద్యాబుద్ధుల నేర్పుగురువులమూలమున—మాత్రమే చేరగలదు.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

కానియ్యండి! ప్రతిమాటయు ఋషులకు సయితము వన్నె దేగలదు.

ధర్మకర్త

ఇంక నేమియు లేదు. రాజ్యమునకు లాభ మొనగూర్చుటకై మీ రిప్పుడీ దేవాలయమును నిర్మించితిరి. కావున దీనిసాహాయ్యార్థమే యీ దినముమొదలు మీకార్యము లెప్పుడును నిర్దేశింపబడవలయును. ఒక గంటలోపల గావింపబడు మాయుపన్యాసములలో ఈభావమే వ్యాపించియుండగలదు: ఘంటారావములో నిదియే వినిపించుచున్నది. దానకార్యములో నిదే కాన్పించుచున్నది. (ప్రతి)దానము ననుసరించి యొక వాగ్దత్త ముండును. దాని సారాంశమును మీరు పూర్తిగా వేరు పఱుపవలయును—

భీష్ముడు

దైవమా! నే నెన్నడు అట్లుండవలయునని యెంచలేదు.

ధర్మకర్త

సరే! కార్యము మిగిలిపోయినది. ఇక ప్రయోజన ముండబోదు. మీరే యెరుగుదురు.

భీష్ముడు

ఆహా! అదే వాస్తవమో కాదో త్వరలోనే చూచెదముగాక!

ధర్మకర్త

మీ కెదురుగా మందహాస మొనర్చినందులకు క్షమింపుడు. మిమ్ముల నున్మత్తులుగ జేయజాలినవిషయ మిచ్చట నేమున్నది? మీ రేమిచెడ్డ వాగ్దత్తము చేయబోవుటలేదు. అప్పుడుగూడ ప్రతిజీవికిని ప్రత్యేక

ముగా, మొత్తముమీద రాజ్యానికి కూడ మీరు సేవ యొనర్పవచ్చును. ఇతర గురువులవలె మీరుకూడ వర్తిస్తే మీయిద్దరియజమానుల అవసరములతో మీరు పరిచితులు కాగలరు. ఎల్లయ్యను, పుల్లయ్యను నరకలోకపుజ్వాలలనుండి రక్షించుటకు మాత్రమేకాదు మీ రీవృత్తి నవలంబించినది; మరి, భగవంతుని పరిపూర్ణమగు కృపాసముద్రమును దేశమందంతటను సార్లునట్లు ప్రవహింపజేయుటకు; మొత్తముగా (నందరు) రక్షణసాందినారంటే, ప్రతిచిల్లరజీవిగూడ తన్ను దా నెరుగగలదని చూపుట సులభమే. ప్రజాప్రభుత్వవాదులలో సగమువారము గాన (బహుశా మీరెరుగరేమో) మనరాజనీతి స్వాతంత్ర్యమును నిషిద్ధములక్రింద నుంచును కాని సమానత్వము మీదమాత్రము దాదాపు పడినస్తావుండును. ఇప్పుడు ప్రతిచిన్నగుట్టను చదరముచేయనిదే దీనిని మనము పొందజాలము. అయితే మీరు చేయకుండావుండేది అదే! పైగా ప్రతిచిన్నబోటును, (బహుశా అవి కనబడకుండా గూడ వుండినవేమో) యింకా ఉన్నతముగా చేస్తూఉచ్చినారు. దేవళానికి పాద్యే ప్రతిమనిషి యిప్పుడు ప్రత్యేకవ్యక్తి: మొత్తములో నొక భాగముమాత్రమే కాదు; అట్లుండడము రాజ్యానికి యేమాత్రము లాభములేదు. అంతేకాదు. అందువల్లనే శిస్తులు వసూలుచేయడము (దేవాలయఖర్చులకు) యింత ఆలస్యము కావడము, సంఘమొసగు యితరధర్మములకోసరము కనిపెట్టుకొనియుండడం సంభవిస్తూఉన్నది; దేవాలయకార్యమంటే— ప్రకృతులు భిన్నమైపోవుటవలన— యెవ్వరికి అంతయిష్టముగా కనిపించడము లేదు.—

భీష్ముడు

అహా! యెట్టివృత్తము సాక్షాత్కరించుచున్నది!

## భీష్ముడు

### ధర్మకర్త

విచారించవలదు. అందువలన ప్రయోజన ముండబోదు; మనిషిని తికమకలు పెట్టుటకు యీ గందరగోళము చాలియున్నదనుట వాస్తవమే కాని ప్రాణముండేటంతవరకు ఆశగూడ వుండనేవుంటుంది; మతవిషయములయొడ మృదువగు రాజకీయదృష్టి నవలంబింప ననుజ్ఞనొసగి నీదానము నీధర్మమును వృద్ధియొనర్చెను. ప్రతివిషయమును శాసనబద్ధమే యగును. ఉత్తయధికారములు హద్దులకు వెలుపలగూడ వాటినే నమ్ముకొనియున్నయెడల, మరగని అడవిగుఱ్ఱపుపిల్లవలె కందెలు, కాల్యలు దాటి ఆచారములు అను పాలిమేరగుర్తులనుగూడ నతిక్రమించి శరవేగముతో పారిపోగలవు. ఏర్పాటు సర్వత్ర ఒక్కశాసనమును మాత్రమే యెరుగును. దానికి పేరులు మాత్రము వేరువేరుగా నున్నవనుటలో సందేహము లేదు; లలితకళలో దానిని మతము అందురు; రణశిల్పమున ఆదర్శమనెదరు. అది పదముల గమనించుటయే లేక కాలముననిగూడ అనవచ్చు. నేను చెప్పనది సరియేనా? అవును. మిత్రమా! అదీ మనకు కావలసినవిషయము. దీనివైపునకే రాజ్యతంత్రజ్ఞులు మరలవలయునది. కాలమును గమనిస్తూ (ఇది అమితఅలస్యపుపని) పరుగెత్తుట అసాధ్యము. ప్రతిమనుజుడు ఒక్కటిగా అడుగులువేయుటయే రాజ్యతంత్రముయొక్క గవ్యము, ఆదర్శము.

### భీష్ముడు

సారువడేగకు జలదారికాలువయు, బాతులకు మేఘమాలికల గగనవిహారమేనా?

ధర్మకర్త

దేవునిదయవలన మనుజుడు మృగముమాత్రము కాడు. ఉపమానాలే కావలయునంటే మనపురాణగ్రంథాలలోనివే వాడుదాము. అవి సరిపోనిసందర్భము ఒక్కటికూడా నుండదు. సృష్టిప్రారంభముమొదలు జ్ఞానసాక్షాత్కారమువరకు గూఢార్థప్రతిపాదకములగు విషయములతోను, నీతికథలతోను అవి నిండియున్నవి. సంకల్పింపబడిన జావిలోను గోపురమును గూర్చి మాత్రము యీతరుణమున ప్రస్తాపించెదను. ఎంతవరకు దానిని ఆసుజనులు సాధింపగలిగిరి? కారణము తెలియజేప్పట సులభమే : వారు మాట్లాడుచుండిన భిన్నములగుభాషలే: వారిలోవారు కుట్రలు పన్నవలసివచ్చుటయే : ఒకరికొకరు వ్యతిరేకముగా గుంజులాడుకొనుటయే, అనగా ప్రత్యేకవ్యక్తిత్వముల బలపరచుకొన్నారనుమాట.— ఇందులో రెండురహస్యాలు గోచరించుచున్నవి. కథలోగల రెండునీతులలో నిది సగముమాత్రమే: ఏకాకియగు వాడెవ్వఁడును సురక్షితముగ నుండజాలడు అని; ఇతరసంబంధము లేనిదే త్వరలో నశించును. తాను పతితునిగ చేయనెంచిన మనుజునికి భగవంతుడు మొదట ప్రత్యేకవ్యక్తిత్వ మొసగును. ఇట్టివానిని దేవతలున్నట్టునిగ నొనర్చుచుండిరని పూర్వము రోముదేశీయు లనుకొనెడివారు : దానిలో గలలాభముల నెంతయొక్కువగా లెక్కవేసినా కూడా ఒకరే యొక్కపక్షమున నుండుట వెర్రితనము. అట్టివానికి అంత్యకాలమున కష్టదశ సంప్రాప్తించుట వాస్తవము.

భీష్ముడు

ఉండవచ్చును కాని వృధాగా వాగ్విషయమెందుకు మీకు? మరణమనిన నా కేమియుఁఫగోరముగ గాన్పించుట లేదు. మరియు, మిత్రమా! ఆ నిర్భాగర్తలు ఒక్కమనసుతో, ఒక్కమాటతోనే ఉండి

## భీష్ముడు

యున్నచో వారాబాబిలోను గోపురమును స్వర్గమునకు యెప్పుడైన నిశ్చయముగా కట్టగలిగియుండెడివారే యని మీకంతస్పృహముగ నమ్మకమున్నదా?

ధర్మకర్త

స్వర్గమునకు? కాదు. అది యెవ్వరును చేయజాలనిపని. పూర్తిగా స్వర్గమునకు చేరుటకు!—అదీ మనకభవిషికిటిలో నిమిడియున్న రెండవసారాంశము: అత్యున్నతముగ నిర్మించి ఆకాశమును మించ నెంచువాడు పాతిత్యమునకే కట్టుచున్నాడు.

భీష్ముడు

వినను పరశురాముడు స్వర్గమునకు మెట్లుకట్టెను. స్వర్గమును జేరుట కింకను మానవాత్మ యిత్నించుచున్నదికదా!

ధర్మకర్త

నిజమే!—ఆమార్గములో! దేవునియెల్ల ఆవిషయములో భేదాభిప్రాయములకు స్థలమేలేదు! సన్మార్గమున వ్యయించినజీవితమునకు, భక్తిప్రార్థనలకు, సహజమగు బహుమానమే స్వర్గము. జీవితమునది యొకవిషయము; భక్తియనునది వేరొకభావము; వానిని కలుప ప్రారంభించినపుడు రెండును చెడిపోవును. నునము పనిచేయుదినములు యెన్నియున్నవో మీరెరుగుదురు. మిగతవి భక్తికిగా ఎదలియున్నాము. సంవత్సరాదిమొదలు ఫాల్గుణబహుళ అమావాస్యవరకు దేవాలయమును ఎప్పుడు తెరచియే యుంచేయొడల పండుగలవలన నింకేమి యుపయోగము? మట్టసముగ ఉపయోగపరుస్తూఉంటే తప్ప ఆమాటకుగల పాపప్రక్షాళనకే నశించిపోవును. శిల్పమునకువలెనే మతమునకుగూడా సమయానుకూలమగు కేంద్రీకరణము అవసరము. గర్భ

గుడిలో సురక్షితముగ నున్నంతకాలము ఆదర్శమువైననే ఏకాగ్రదృష్టి శుంచి యుండుము. కాని దేవాలయము లోనుండి వెలుపలికివచ్చుట తోడనే పట్టుబట్టుతో గూడ దానిని మూలలో నుంచుము—అప్పుడు ఇతర సాధారణశాసనముల గమనింపవలయును: ఆవి గీయుగీశులను దాటకుండవలయును : ఈవిషయమై కొంత స్పష్టపరచవలసినయవసరముండుట గమనించియున్నందున ఇంతిగా మాట్లాడినాను.

భీష్ముడు

నా ఆత్మీయమతమును పూర్ణముగా చెక్కుచెదకుండునట్లుంచవలసియున్నచో మీరాజకీయములగు గూండ్లలోనికి అది పోజాలదు

ధర్మకర్త

మిత్రమా! త్వరలోనే మీకు సరిపోవుగూటినే కనుగొనగలరు. ఐతే ఇంకాఉన్నతమగు ఆలమరమీద : మీరు పైకిపోవలయును —

భీష్ముడు

ఇంకా పైకిపోవడమంటే రొంపిలో ఇంకా క్రిందికివంగి దిగబడిపోవడమే అవునా?

ధర్మకర్త

“వినయభూషణుడు ఔన్నత్యము పొందగలడు.” వస్తువుల పట్టుకొనుటకు కొక్కిని వంచాయుంచుట అవసరము.

భీష్ముడు

ఉపచరించవలయునన్నచో మనుజుడు చావు చచ్చేతీరవలయును.

ధర్మకర్త

ఎటువంటి సారాంశములోనికి పబ్లికొట్టినారు? చావడమునుగూర్చి యెవరు మాట్లాడినారు?

## భీష్ముడు

### భీష్ముడు

అది మీ భావము. మీ జీవచ్ఛవత్వమునకు సరిపోయియుండవలయు నంటే మనుజులు శుష్కించి రక్తశూన్యులై, త్రాణలేక, ప్రాణవిహీనమైన అస్థిపంజరములై యుండవలయును!

### ధర్మకర్త

నే నొకపిల్లికైనను రక్తస్రావము కలుగజేయనివాడనని దేవుడే యెరుగును.— అట్లుండ, మీసిరలనుండి రక్తము దీయనెంతునా! నామట్టుకు నేను చాలమారము ప్రయాణమొనర్చియున్న రాజమార్గముపైనగల ద్వారమునుమాత్రము బాగుగా తెరచి వదలిపెట్టెదను. అందులో బాధ యేమియు నుండదని యెంచెదను.

### భీష్ముడు

ఆద్వార మెచ్చటికి దారిమాపునో మీరెరుగుదురా? రాజ్యశాసనమును కోడికూతతోనే, నేను దేనికొరకు యీదినమువరకు జీవించి యుంటినో ఆనూదర్శమును మంటగలుపవలయు ననియేకదా!

### ధర్మకర్త

మంటకల్పటా? అట్టిమాట లెన్నటికి క్షుంతవ్యములు గానేరవు. (అట్టి మాటలనాడుటమీకు భావ్యముకానేరదు) నాయుపదేశముగానమీరను సరిస్తే మాకు,—రాజ్యానికి,—ఉపయోగముండని కొన్నివిషయములమాత్రము మీరు విస్మరింపవలసియుండును అనియే నేను చెప్పినది. మొదట వాటిఅంతుల నన్నిటిని కట్టగా తీసి ముద్రవేసి పట్టుకొనియుంటే, మీరు ప్రేమతో పోషిస్తూ ఉన్నప్రతిభావాన్నీ అప్పుడు సహితము ఉంచుకోవచ్చు. మీ భావాల స్వైరవిహారానందమును, యత్నముల సం

చారభాగ్యమును, అనుభవింపుడు—అయితే మీ శిష్యబృందము ఎదుట మాత్రము వద్దు! నామాట నమ్ముండి! ఇంత (పెడకటైతనము) మెడ దిరుసుతన ముంటే కష్టాలు తప్ప మరేమిన్ని మీకు కలుగబోవు.

భీష్ముడు

ఔను, కష్టమన్నచో భయము, లాభమంటే ఆశ, రెండు హత్యా చిహ్నములు, మీనుదుటిమీద అడ్డముగా వ్రాసియున్నవి. ప్రాపంచిక శీల్పముతో నీనిర్మలహృదయకమలమును ధ్వంసమొనర్చితివే యని ఏడ్చుము.

ధర్మకర్త

(స్వగతము) ఇతడు నన్ను స్పష్టముగా 'నీవు' అంటున్నాడు! ఇది అధికప్రసంగము. (ప్రకాశము) వాదము నిక పెంచక ఇది తెలుసుకోండి అనివిన్నవించెదను మీరు జీవించియుండు యీకాలమును యీ దేశమును తమరు బాగుగా తెలుసుకొనవలయును. లేకపోతే మీ కార్యము వ్యర్థమే. ఎందువల్లా అంటారా, యీకాలము మీకు చేయూత యొసగుతూ ఉండకుండా ఉంటే విజయము మి మ్రోన్న టికి కనుక్కోజాలదు. మాశిల్పము, కవులు,—తమపొరుగువారి అభిరుచుల వెదుక్కొన సాహసించురా? మాశూరులు మట్టుకూ? కరవాల మంటే అకలుషితముగ మోటగు ఒకపదార్థమని మాలోనిభావము. ఇదంతా యెందువల్ల? 'మీ దేశావసరముల గమనించండి' అని ఆదర్శవాయము విన్నవిస్తూ ఉన్నదికావున ప్రతిమనిషియొక్క కర్తవ్యము వానిచాలెలోనే ఉండవలయును. గుబ్బవలె పైకి వచ్చియుండుటకు బదులు వాడిని జనసామాన్యముతో సమముగా పడియుండనిమ్ము... .. ఈకాలము దయార్ద్రమని కొత్వాలు చెప్పుతూ ఉంటాడు;

## భీష్ముడు

కరుణామయమగు మార్గముల నవలంబించినయెడల శ్రేష్ఠములగు కార్యముల కొంతవరకు చేయనగును అయితే మీకునులుమాత్రము కొట్టి వేయవలయును. లోపాలతో నిండియున్న ప్రతిచిన్న రెమ్మను కత్తిరించివేయవలయును! ఒక్కప్రత్యేకవిషయముపై దృష్టినంతయు నుంచక యితరులవలెనే మీరుగూడ సాపుగా పోతూవుండవలయును. అట్లుగాన అయితే మీకార్యము చిరస్థాయి కాగలదు.

## భీష్ముడు

చాలమారాన— ఇక్కడికి చాలమారాన!

## సర్వకర్త

సహజము, అదిసహజము! మీవంటిపురుషుడు సకాలమున యింత కంటెనున్నతమగు ప్రదేశమునకెక్కి తీరగలడు; కాని అక్కడకూడ ఇక్కడవలెనే మీ కీ కోర్కెయే యున్నయెడల, కాలము నిర్దేశించు వేషమునే వేయవలసియగుండునని మీరు కనుగొనగలరు. ... కాలమును సాధారణశీరి కలక్రిందికి దెచ్చుటకు చేవబెత్తముగల రక్షక భటోద్యోగి కావలయును— మరి మనసాయకుల కిప్పుడు నిజమైన కవా తిచ్చుఉద్యోగి శ్రేష్ఠతవ మగు ఆదిర్యము. సుబేదారుడు శ్రేణులు శ్రేణులుగా నెట్లు తనభటుల భగవత్పూజార్థము నడిపుమన్నాడో అట్లే స్వాములవారు తనవారిని, గ్రామములు గ్రామములుగా స్వర్గమునకు జేర్చవలయును. ఇదంతయు ఎంతో గులభము! భక్తికి ఆధారము శబ్దప్రమాణముఅని యెరుగనగును. అర్థమగు జ్ఞానమువలన జేర్చడియున్న యీ ప్రమాణమునందు జనులు సంపూర్ణమగు నమ్మకముంచెదరు. పిమ్మట... మనభక్తు ద్యద్వయమును ప్రచారమొనర్చుటకుమార్గమా. సూత్రములలో ఆవిషయమై సందేహమే లేదు.

కావున సోదరా! విచారించబోకు— స్పష్టతరములగు అభిప్రాయముల నెరుగుటకు కాలమును వినియోగించుడు. సందర్భముల బాగుగా పరిశీలించుడు. మనస్సుకేమి తొందర లేకుండా మాత్రము చూచుకొండి. ఈదినము దేవాలయములో నాస్వరమును ఇకకొంచెము పైకివిసరివేస్తానేమో!— కాని మీశబ్దశాస్త్రము నాకు నూతనముగావున ఇది యిప్పుడు అతుకుకుంటుందో, లేదో అని నే నాశ్చర్యపడవలసిన యవసరము లేదు... సెలవు సెలవు! మానవప్రకృతి యొనర్చిన ఘోరమగు న(శాసనా) తిక్రమామును గూర్చియు, అనగా ఆత్మను దేహమును కేరుజేయుటనుగూర్చి— ఈశ్వరుని ప్రతిబింబమును అసహ్యముగ నొనర్చుటను గూర్చియు నే నుపన్యసింపవలసియున్నది.— మరి యిప్పుడు లఘునైన ఆహారముతో బడలిక దీర్చుకోవలె; లేకుంటే అగలాటా తప్పించుకోవడము కష్టము. [పోవును ]

భీష్ముడు

(శిలగా మారిపోయెనా అనునట్లు ఒకక్షణమునేపు ఆలోచనానిమగ్నుడై నిలుచుకొని) అంతయు త్యాగమొనర్చితిని;— నాసర్వస్వమును. ఏది భగవత్కార్యమని నేను ప్రేమతో దలచియుంటినో దానికై. మరి యిప్పుడు వారిశంఖారావము దృఢముగా వినవచ్చుచున్నది. నేను నేవయొనర్చిన దెట్టికత్తికో ప్రత్యక్షమయ్యెను! అప్పుడేకాదు! నారు ఆలోచించినంతమాత్రమున వారిదికాజాలదు! ఈదేవాలయభూమి రక్తమును పీల్చియుండెను; నా లేజము, నా ప్రాణము ఇచ్చటక్రిందబడియున్నవి— నా ఆత్మను అప్పుడే నేను పోగొట్టుకొనను! ఏకాకినై నిలుచుండుట భయంకరముగ నున్నది. ఎచ్చటచూచినను మృతులైనవారే కనబడు

## భీష్ముడు

టయా ! ఆహారములేక చస్తూవున్నవుడు రాళ్లుచూపి గేలినేయు  
టయా !

ఎంతసత్యము ! అతడెంతఘోరముగు సత్యమును వచించెను ! అట్లయ్యును దానిభారమున పృథివి యెట్లువీగిపోయెను ! సర్వేశ్వరజ్ఞానకపోతము అచ్చాదితమై కూర్చొనియున్నది ; అది నాపై నెప్పుడును వ్రాలియుండలేదు, — అహో ! తననమ్మకమువలన సౌమ్యముగు నభయము నొసగజాలియున్న జీవి యొక్కడైనను నాయెదుటికి వచ్చి నిలువబడదాయెగా !

[శరచ్చంద్రుడు వివర్ణుడై శుష్కించియున్నవాడు కాషాయవస్త్రు ధారియై రస్తాపైన నడచుచు ప్రవేశించును. భీష్మునిజూచినిలుచును.]

భీష్ముడు

(బిగ్గరగా) శరచ్చంద్రా ! నిన్ను !

శరచ్చంద్రుడు

ఆనామధేయముతో నన్నెరుగనగును.

భీష్ముడు

నే నిప్పుడే, ఒక్కముఖమునకై, దారువుగాని, శిలగాని కాని ఒక్క హృదయముకొఱకై పరితపించుచుంటిని. నావద్దకు రమ్ము ! నాకొగిటి లోనికి రమ్ము !

శరచ్చంద్రుడు

అది న్యాయముగాదు. ఏలనన : నేనురక్షితుడను.

భీష్ముడు

ఆహా ! మునుపు మనము గలసి కొనినపుడు జరిగినదానికై నాపైన క్రోధముగలదా ?

శరచ్చంద్రుడు

కాదు. మీరు సహజమగురీతినే ప్రవర్తించినారు. నేనుప్రాపంచికారణ్యమార్గముల చరియించినపుడు భగవన్నియుక్తమగు నొక అంధమగు ఆయుధముగామాత్రమే మీరుంటిరని నేనుభావించెదను.

భీష్ముడు

(వెనుకకుపడబోయి) ఎక్కడిదీభాష ?

శరచ్చంద్రుడు

ఈమధ్యవరకు పాపములో నిద్రించుచుండి, పునర్జన్మమునొంది నిద్రలేచిన యదృష్టవంతుని భాష.

భీష్ముడు

చిత్రము! నీవు పూర్ణముగ వేరుమార్గమున జీవితము ప్రారంభించినావని జనులవలన వినియుంటిని.

శరచ్చంద్రుడు

అవును. గర్వము నన్ను చాలదూరము తప్పుతోవల దీసికొనిపోయెను. నాస్వకృత్తిపైగల నమ్మకము నన్నవమానములపాలానచ్చెను. ఈనిరీశ్వరప్రపంచము ఏగుణములు శ్రేష్ఠములని యెంచునో, — ఏగుణములు నాకు గలవని వారుచెప్పిరో, — ఆహస్తము, ఆస్వరము, ఆవి ఉరులు మాత్రమే అయ్యెను. ప్రమత్తుడనైయున్న నన్ను 'మార'పట్టుకొనెను. కాని భగవంతుడు సర్వశక్తిమయుడు. వారు తప్పిప్రవర్తించుచున్న తనజనులపై ఒకకంటినుంచియేయుండును — సకాలమున నన్ను తన వానిగా జేసికొనెను.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

ఎట్లు ?

కరచ్చంద్రుడు

ఇట్లు నేను పతితుడనైపోతిని—

భీష్ముడు

నా కర్ణమైనట్లు తోచుట లేదు.

కరచ్చంద్రుడు

జూదము, త్రాగుబోతుతనము: జూదమాడుటయం దెక్కడలేని యభి  
రుచి నాకు కలిగించెను.

భీష్ముడు

భగవంతుడు పునరుద్ధరించెడు మార్గ మదియేనా ?

కరచ్చంద్రుడు

మోక్షము మెట్లుమెట్లుగా రహస్యముగా లభించినది; ఎట్లన—పిమ్మట  
వారు నా ఆరోగ్యమును గొనిపోయిరి. నా తెలివి, నాసంతోషము  
వెల్లిపోయెను. నన్ను చికిత్సాలయమునకు బంపిరి; సరకలోకమున  
ఘంటలలో నుండు ప్రాణివలె అచ్చట పడియుంటిని; శాకండ్ల సేవై పు  
త్రిప్పినను నన్ను బాధించు నల్ల యీగలు కొట్లకొరిది కనబడేవి!  
తరువాత వెలుపలికి వచ్చితిని. ముగ్గురు శుగుణలగు సోదరీమణులు,  
పాపనాత్యులు, యోగినులు; వారితో బరిచయము గలిగినది. వీరు  
ఱంకొక యోగిసాయముతో, ఎట్లా బోధించినారు! కూడానే ఈ  
ప్రపంచబంధమును త్రెంపి పారవేసితి. పాపజాలమునుండి తప్పించు  
కొంటిని! ఈశ్వరుని ప్రపంచముపై పరిపూర్ణుడగు శిశువునై సంచరించి  
తిని.

భీష్ముడు

వాస్తవముగానా !

శరచ్చంద్రుడు

ఎటువంటి భిన్నమార్గములలో మనము సంచరిస్తూ ఉన్నాము. ఈనిమిషము కొండమీద రెండోక్షణము, లోయలో—ఆలోచిస్తే యెంత చిత్రము !

భీష్ముడు

అయితే అప్పటినుంచి?—

శరచ్చంద్రుడు

అప్పటినుంచినా? అది నిమిషములో చెప్పవచ్చును. మద్యపాననిషేధమును గూర్చి ఉపన్యసింపసాగితిని. అయితే ఆకార్యము యింకను శక్తివంతములగు ఆశాపిశాచములతో నిండియున్నది గావున నిష్ఠుడు నా కార్యప్రపంచమును మార్చవలసెను. పరివ్రాజకుడనై పోవుచున్నాను.

భీష్ముడు

ఎక్కడికి?

శరచ్చంద్రుడు

నీగ్రోలదేశమునకు—వారిని మానవులలో జేర్చును కాని మనమిష్ఠుడువేరుగావలయును. భీష్మా! వాకాల మమూర్షము.

భీష్ముడు

నీవు నిలువకా? ఉత్సవమని యెరుగుదువుగ—

భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

వీలుగాదు, కాదు. అంధమయములగు ఆత్మలనడుమ నాకర్తవ్యము గాన్పించుచున్నది.

[పోవుచున్నాడు.]

భీష్ముడు

అడుగుమని నీస్మృతి వెనుకకు గుంజుటలేదా !—

శరచ్చంద్రుడు

వీవిషయము ?

భీష్ముడు

ఆనాటినుండి యిప్పటివరకు ఎవ్వతె దుఃఖభాజనమూహ, సత్యము నగు మాగ్నా ననుభవించెనో ఆమనిపినిగూర్చి ?—

శరచ్చంద్రుడు

అహా! ఇప్పుడు స్ఫురించుచున్నది! భక్తివలన బోధితుడనై పవిత్రజీవితమునకై నన్ను అకలుషితునిగ నొనర్చుకొనుటకు పూర్వము, శారీర సంబంధమగు జాలములతో నన్ను బట్టుకొనియుండిన ఆతరువాత్రాని గూర్చికదా మీరు పలుకునది—దయయించి చెప్పండి. ఆమెస్థితి యెట్లున్నది ?

భీష్ముడు

మరుసటిసంవత్సర మామె నాభార్య యయ్యెను.

శరచ్చంద్రుడు

అదంతముఖ్యమైనవిషయము గాదు. నాదృష్టిలోనున్న ఆమహావిషయమునకు సంబంధించని విషయములపైకి నామనస్సును బోనివ్వను.

భీష్ముడు

మా దాంపత్యము ఆనందమయమై యుండెను. పరిమితదుఃఖభాజనముగ గూడ.....మాపుత్రుని గోల్పోతిమి.

శరచ్చంద్రుడు

అ దంతముఖ్యమైనది గాదు

భీష్ముడు

వాస్తవమే వానిని మాకిచ్చిరనుటకంటె బహులిచ్చిరనుట బాగుండును. —మరి యిప్పుడు మేము మరల కలిసికొనుదినమునకై చూస్తున్నాము. —అటుతర్వాత వానితల్లి పోయెను.....ఆరెండుసమాధులు అవిగో పచ్చగా కనబడుతూవున్నవి.

శరచ్చంద్రుడు

అదంతముఖ్యమైనది గాదు

భీష్ముడు

అదిసయితము?

శరచ్చంద్రుడు

అట్టివిషయము లన్నిటియొడ నేను విముఖుడను. ఆమె యెట్లు మరణించెను అనుటయే నే నెరుగగోరు విషయము.

భీష్ముడు

నై భవోజ్జ్వలమగు సుప్రభావమును చూడగలనను నమ్మకముతో, తన హృదయభాగ్యరాసులనెల్ల వెలువరించి, ఆమరణాంతము నిశ్చలమగు సంకల్పముతో — జీవితము తనకిచ్చిన, పుచ్చుకొనిన ప్రతివిషయమునకు కృతజ్ఞురాలై, — ఆమె మృత్యురాజ్యమును బ్రవేశించెను.

భీష్ముడు

శరచ్చంద్రుడు

వీణా వ్యర్థవ్యామోహములం, అది యల్లుండనిచ్చి ఆమె భక్తితత్త్వి  
మెట్టిదో నెలవియ్యండి !

భీష్ముడు

చలింపనిది.

శరచ్చంద్రుడు

ఎవరియందు ?

భీష్ముడు

ఈశ్వరునియందు

శరచ్చంద్రుడు

వారియందుమాత్రమే! ఆ! అట్లయిన ఆమెజీవితము స్వర్గమే.

భీష్ముడు

నీవు చెప్పిన దేమిటి ?

శరచ్చంద్రుడు

పతితురాలు; పాపము! ఎంతసంతాపకరము.

భీష్ముడు

(నెమ్మదిగా) ఓ! భ్రష్టుడా ?

శరచ్చంద్రుడు

అంటేకాదు మరి ఎవడు నరకలోకమునకు ప్రభువో అతడు నిన్ను  
గూడ బట్టుకొని పోకుండినచో ఆశ్చర్యమే యగును. నీవుసయితము  
యమునిపురమునకే అర్హుడవు ?

భీష్ముడు

నరకయాతన ననుభవింపుమని నీ వనగలవా ? ఇంతవరకు బురదలో పారాడుమండిన నీవు ?

శరచ్చంద్రుడు

భక్తియను స్నానముచే ప్రక్షాలితమై యున్నందున ఒక్కమరకయైనను ఇప్పుడు నాపై నిలిచియుండనేరదు ; తొట్టిలోవలె పవిత్రతలో నిలబడి ప్రతిమరికికరను గోకివేయ నేర్చుకొంటిని ; అప్రమత్తతయను రమ్యమగు కొయ్యచీలకు దగిలించి నాపూర్వజీవితమును ఆకలుషితముగ నొనర్చుకొంటిని. మరి యిప్పుడు సర్వమును స్వచ్ఛముగ నొనర్చు పార్శ్వనయను సబ్బుమూలమున నేను పాలవలె తెల్లగ నున్నానని నానమ్మకము.

భీష్ముడు

సిగ్గులేదా ?

శరచ్చంద్రుడు

నీకూ అదేప్రశ్న ? నీయొద్ద గంధకపుకంపు కొట్టుతూవున్నది దయాళులదగ్గర వున్నమాదిరి. నేను వరియింపబడినధాన్యపుగింజను, నీవో, నరకలోకపు జ్వాలల పోషించుపొట్టు. [పోవును.]

భీష్ముడు

(వానివెనుక తూణమునేపు చూచును; హఠాత్తుగా అతనినేత్రములు విస్ఫారితము లగును; పెద్దగొంతుకతో) ఇతనినేకదా ప్రేమార్ద్రహృదయుడనినేను తలచినది ! ఇప్పుడు బంధములలో కడపటిదిగూడ వీడిపోయినది. నామాటవినువారు గాని నన్ను ప్రేమించువారును ఒక్కరును లేకున్నను నాసొంతజెండా నావైననే యెగురుచున్నది !

## భీష్ముడు

### కొత్వాలు

(అతి త్వరితముగా బ్రవేశించి) ఇదేమిస్వామి! చటన కానియ్యండి. అక్కడ జనముతో అతిరభసముగా వున్నది. ఉత్సవము బయలుదేర బోతూవున్నది.

### భీష్ముడు

బయలుదేరనీండి.

### కొత్వాలు

అయితే మీరు రావాలె! చూడండి; కీఘ్రింగా యింటికి పదండి! మీరు జాగుచేసినార్య. ప్రజలు యింకా ఆలస్యమైతే ఓర్వరు— నిమి వనిమిషానికి ఎక్కువౌతూవున్న యీగుంపులు నెట్టుకుంటూ ఒత్తిడి కలిగిస్తూ, హోరుమనే మోతతో, వారుగో పూర్ణమగు వర్షాకాలపు వెల్లువవలె స్వాములవారియింటిచుట్టూ ఆనిపోయినారు.

స్వాములవారికోసరం బిగ్గరగా గోలచేస్తూవున్నారు. అదిగో! మళ్లీ “స్వామి” అనే అరుపు. త్వరగా పోండి! — చూడడమే చాలకష్టముగా వున్నది వాళ్ల ప్రవర్తన—అమానుషంగా వున్నదండీ!

### భీష్ముడు

మీగొట్టెలమంక పోవుచున్నచోట (దేవాలయములో) యిక నెన్నడు నాతల దాచుకొనను. ఇచ్చటనే యుండెదను.

### కొత్వాలు

అస్మత్తాలాపము లాడుచున్నారు!

### భీష్ముడు

అది చాలా సంకుచితము, మీమార్గము నాకు.

కొత్వాలు

ఇంకా సంకుచితముగా అవుతుంది. ప్రజలు జాస్తిగానిండిపాయ్యేట ప్పటికి వాళ్లక్కడికి పోతూవున్నారు! ఇది నిశ్చయముగా అన్యాయము. బ్రాహ్మ్యులు ధర్మకర్త అధికారులు అందరు ముందుకు దూకు చున్నారు. కందకములో పడతారేమో!.....ఏమి చూడకుండా! .....రండి! స్వామీ! ఘర్షణ యొక్కవేతున్నది. మీపలుకు బడిని కొరడావలె ఉపయోగించండి?.....ఆ! హా! ప్రయోజనములేదు! అడ్డుకట్టలు తెగిపోయినవి— ఉత్సవమంతా చెదరి పోయినది!

[ప్రజలు, ఉత్సవము చెల్లాచెదరు గాగా, గుంపులుగా ప్రవేశించి దేవాలయమువైపు పరుగెత్తిపోవుదురు ]

చెదరిపోయియున్న పలువురి స్వరములు

స్వాములవారు!

ఇతరులు

(భీష్ముడు నిలుచుకొని యున్న మెట్లవైపు చూపి చేతులుతట్టి) అటు చూడండి!

ఎక్కువస్వరములు

తెరిచేచిహ్నము!

ధర్మకర్త

(గుంపులో నలుగురు) కొత్వాలుగారూ! వీళ్లను వెనుకకునెట్టి ఒక్క వరుసగా నిలబెట్టండి.

కొత్వాలు

నామాటకు వారు లోబడడము లేదు.

# భీష్ముడు

ఉపాధ్యాయుడు

(భీష్మును ద్వేషించి) మాట్లాడండి! ఈగుంపులో కాంతికిరణముల ప్రసరింపజేయండి! వీరికి పిచ్చిపట్టి పోతూవున్నది. ఇది అసహ్యకరముగా కాన్పించుట లేదా? మహోత్కృష్టంగా వున్నదంటారా?— దుఃఖకరమంటారా?

భీష్ముడు

ఓహో! తమ్ము గట్టిగా బంధించి యుంచిన మూర్ఖునుండి ప్రజలు మేల్కొనుచున్నారు! జనులారా! మీరు దారులుచీలుచోటనున్నారు! మరణించినదియు క్రుశ్ణి పోయినదియు నగు మీ పూర్వజీవితమును విస్మరించి నిండుమనస్సుతో మీరు సంకల్ప మొనర్పవలయును! లేనిచో సర్వేశ్వరుని ప్రార్థనాగృహమును నిర్మించుట యెంతకునకార్యమైనను వ్యర్థము కాగలదు.

అధికారులు

స్వాములు ప్రేలుతూ వున్నారు!

బ్రాహ్మణులు

ఈయనకు పిచ్చిపట్టినది.

భీష్ముడు

అవును; మీరింకను ఎట్లో, ఎట్లనో ఈశ్వరుని, సత్యమును కొలుస్తూనే యున్నారని నే నూహించియుంటినో అప్పుడు, ఆరీతిగనే ఉంటిని. అవును, నామార్గమునుండి నేను తప్పినచో బేరముచేసినచో మిమ్ము గూడ భగవదనుగ్రహపాత్రులనుగా చేయగల్గుదునని స్వప్నముల గనుచుంటినో, అప్పుడు ఆరీతిగనే యుంటిని.....మన దేవాలయము చిన్నదిగానుండుట గమనించి యీనీచమగు సారాంశమును అప్పుడు

తేల్చితిని; ఇనుమడించితిని — అది అందరికి సరిపోవును! మూడింటిలయ్యెను.

నిశ్చయముగా ఇది చాలును అని తలపోసితిని. అహో! నేను వెదకుచుండినదానినే చూడకపోతిని. దానిమొత్తమును సర్వమో, సర్వకూన్యమో అనుటలో కనుగొంటిని. సమాధానబుద్ధిచే మోహితుడనై తప్పానర్చితిని; కాని సర్వేశ్వరుడు ఒక్క మాట నుచ్చరించెను. ధ్వంసనూచకమగు శంఖారావ మిశిలాగ్రహముపై బిగ్గరగా ధ్వనించెను. భయముతో నొండొరులు పలుకుచుండిన రహస్యమును; ఆఘోరమగు ఉపన్యాసముయొక్క—నీవే ఆపురుషుడవను - సారాంశమును భయాచ్ఛాదితుడనై వింటిని! నాతలపై పడుగుపడిన ట్లయ్యెను! ఇప్పుడు సందేహమును భావములెల్ల వ్రతించినవి. జనులారా, మీరు వినుడు. సమాధానబుద్ధియే అన్యతమెల్లరాజు!

గుంపు

(సోగగుచున్న ఆవేశముతో) తోయ్యండిరా, మనలను ముతాల్లనుగా చేసినవాళ్ల నందరినీ—మన ప్రాణాలలోని మూలిగనంతా దొంగిలించివేసినారు.

భీష్ముడు

బలనుబన్ని మిమ్మిట్టు బంధించియున్న ఆక్రమక్రతువు మీలోనే ఉన్నాడు. మీరు మిశక్తిసామర్థ్యములతో చేరమాడుచుంటిరి. మీ దేహముల రెండుగా చేదించుకొంటిరి. తుదకు చెదరిపోవుటసంభవించుట నిశ్చయము. కపటనాటకము నాడినందులకు పరిహారము అనుభవింప గలరు! ఇచ్చటికిమిమ్ము లాగుకొనివచ్చినదివీమిటి! ఉత్పివకోలాహలము, పాటలు, సంగీతము, సంబరము అగ్నిశిఖిలవలె నుదంబుంచి చిన్నదీపము

## భీష్ముడు

వలె మిణుకుమిణుకుమను కాంతిలో మీయందరియందు ప్రవేశించి మధురవాగమృతమును చవిచూచుటకేకదా ! ఆసింహనాదముల, ఆ మేఘగంభీరభావణముల, బాలకులతోక్కుపలుకుల, గుసగుసల, స్తోత్ర పారముల, వాగ్గరిని వినుటకేకదా ! యీ ఏర్పాటులన్నిటిని చూచి ఆశ్చర్యపడుటకేకదా !

ధర్మకర్త

(స్వగతము) హా! కొత్వాలుకూతలని ఆయనభావము.

కొత్వాలు

(స్వగతము) ధర్మకర్త మతిమని వాగుతుంటారే అవి.

భీష్ముడు

అద్భుతములగు పూజాపునస్కారములు, శోభాయమానమగు దీపావళి, మీకు కావలసినదంతయు బాహ్యవిషయములు మాత్రమేకదా ! అట్లే అయినమీయిండ్లకే, దైనికనికల్పవృద్ధివనములోనికే, చీకటిపాగలలోనికే, దేహమువలెనే పనిదినపుమురికి బట్టలుగరించిన ఆత్మలతోమరలి పొండు ; జీవితమనుగ్రంథమును మీమందసముల అధోభాగముననే పండుగ తిరిగివచ్చువరకు పారవైచియుంచుడు !

త్యాగమును మధుకలశమును నేను పూర్ణముగా ఖాళిచేయ సాశాసించి నది ఇందులకుగాదు. నమ్మకములు మతములు మాత్రమే కాక సర్వేశ్వరుడు తనస్వర్గముక్రింద వసించుటకు హక్కును ప్రసాదించియున్న సర్వస్వమును, తనఘనచ్ఛాయక్రిందనే యుంచుకొనజాలునట్లు రాజహర్మ్యమువలె మనదేవాలయమును నిర్మింపవలయును. ఎడతెగకవచ్చు ప్రతిరేపటికష్టమును, సాయంత్రపు విశ్రాంతియు, రాత్రికాలపు

దుఃఖమును తనతరుణరక్తపు ఆనందము—సర్వమును, మానవహృదయము భగవంతుని సుఖదుఃఖనిలయమునుండి బదులుగైకొనుటకు అనుమతిగలడు! ఏలనన, ఇక్కడనే క్రింద నురుగులు గ్రక్కుచున్న ప్రవాహము, గాఢముగ వాగ్బంధన మనుభవించు సెలయేటిగర్జనము, ప్రాణముగల తుపాను వదలించిన శబ్దములు, ధ్వనించుసముద్రపుకంఠస్వరము, అన్నియూ ఏకమై తమతత్త్వము నెరిగి దేవాలయమునందలి వేదఘోషతోను, మనకర్మకులు హాయిగా కలిసిపాడు పాటలతోను మిళితమై పోవలయును.

ఇచ్చటి మనకృషి నికృష్టము; భౌతిక రాగయంతము; ఘనమే అనువో అన్యతములలో ఘనము; త్రాణయేలేని మీసంకల్పమున అది అర్హమైనదే యగును. పరిపక్వమై తనపతనమును ఇచ్చగించుచున్నది. మీకర్తవ్యమును విభజించుకొని యుండుటచే ఉన్న తాళయముల ఆహ్వానముచు మీరు నిర్లక్ష్య మొనర్చుచున్నారు: పనిదినములలో ఈశ్వరునిపతాకము కొంచెము ఎత్తులోనే ఎగురుచుండును. ఏడింటిలో నొక్కదినము మాత్రమే అది స్వేచ్ఛతో స్వర్గవీధిని విహరింపగలదు.

గుంపులోనుండి స్వరములు

దారితీయండి, తుపానుగాలిలో నున్నది. మీనాయకత్వమున మేము జయించి తీరుతాము!

ధర్మకర్త

అతనిమాట వినబోకండి! అతనిభక్తి నిశ్చయమైనది కాదు. అతడు హిందువుడుకాడని నేను ప్రమాణముచేయగలను.

# భీష్ముడు

## భీష్ముడు

కాదు: మీయందును నాలలోను గలలోపము, ఆపెద్దలోపము—మన అందరిలోనూ ఉండనేఉన్నది. మన మెవ్వరమును పరిపూర్ణముకాము గాన భక్తి ఆత్మకుమాత్రమే సంబంధించునది. మీలో ఒక్కనత్యైత్యులైన చూపగలరా? మీరు దుర్వృత్తిలోనికి దొర్లితిరి; ధూమిపైబడి పొల్లాడితిరి. అప్పుడు ప్రతిమనుజుడు తన కుండినంతలో శ్రేష్ఠముగు భాగమునే కోలుపోయెను. తృష్ణ గానమొనర్చుచు గారడీచేయుచుండ జీవితానందమును అగ్నికణము మీలో చల్లారిపోయి అంధకారము మిమ్మావరించువరకు మీరునాట్యమొనర్చితిరి. కావున భగ్నాత్ములు, ఎండి మోడైయున్న జీవన్ముసులు, అగుమీరు దైవసన్నిధానమున నృత్యములో పాల్గొనుచున్నారు. చూడుకాళ్లముదుసలులు, శ్రుగ్ధి, కుంటివారు, ఆపాత్ర నందుకొని అడుగులతో గూడ ఊటివేర్చున్నారు; అప్పుడు పశ్చాత్తాపమునకు దేవుని కాసనముల బారి బడకుండుటకై ఏడ్పులు, ప్రార్థనలకు సమయము వచ్చును.

మొదట వారిముద్రను కొట్టివేయుదురు. ద్విపాదపకువులు! తరువాత కరుణాద్వారమును సమకుదురు. మీ రెన్నడు లక్ష్మముచేయని ప్రభుని బెదకుదురు. లోగగ్రస్తులై నపుడు—వారివైపు దిరుగుదురు. మీచర్యకు వారిరాజ్యము తల్లక్రిందులు గావలసినదే. వారిసింహాసమునచుట్టును మోకారించి నిలబడుటకు ముదుసలియాత్మ లెట్లు పనికివచ్చును ?

వారివాక్యములు గంభీరముగా కాసించుచున్నవి. “తరుణహృదియములలో వెచ్చనిరక్తము ప్రవహించుచుండునపుడు మాత్రమే మిమ్ముకాకు పుష్కలగా గైకొందురు” అని. వారిరాజ్యమున పసిబిడ్డలం, భాగస్వాములు, ఇతరులెవ్వరును దొంగతనముగా నచటి కక్షబ్రాక

బాలరు ! కావున నందరు, — స్త్రీలు పురుషులు — అందరు, రండు ?  
 నూత్నకాంతిచే మనోహరములగు లేతముఖముల జీవితముహూలయములలో  
 నికి గొనిరండు.

కొత్వాలు

అయితే ద్వారము తెరవండి.

గుంపు

(భయపడినవారివలె నరచుచు) వద్దు ! దానిని కాదు!

భీష్ముడు

దానికి హద్దుగాని, అంతముగాని లేదు. దావిక్రిందనేలకై వికాలముగు  
 పచ్చవిప్పథివియు, నదులు, సముద్రములు పరవబడియున్నవి. వీలాకా  
 శము దానిపైన కప్పగావంగియున్నది. అచ్చట మీకృషి పూజామంది  
 రమున స్థలమును బడయుటకు యత్నింపనగును; అచ్చట మీపని దిన  
 ములకష్టము, అపవిత్రమొనర్చు మనుభీతి లేకయే మీప్రార్థనతో గలసి  
 యుండగలదు. జీవితము, భక్తి యేకమై సర్వమును గప్పివేయు బెరడు  
 వృక్షమును చుట్టుకొనినట్లే పెనదుకొనిపోగలవు. మతనూత్రములు, పూ  
 జయు అనుదినమొనర్చుకష్టముతో సేకముగాగలవు. మీదైన కష్టని  
 స్ఠూరములన్నియు ఆమహూలయములో ఆత్మయొక్కనక్షత్రమండలవిహార  
 రముతో, — ప్రపంచసాగరతీరమున నాడు పసిబిడ్డలయాటపాటలతో, —  
 దైవసన్నిధానమున నొనర్చురాజనృత్యముతో — సేకము గాగలవు.  
 [గుంపంతయు నల్లకల్లోలముగ గాన్పించును. కొందఱు వెనుకకు తగ్గు  
 దురు. అధికసంఖ్యాకులు భీష్మునిచుట్టును క్రమ్ముకొందురు.]

వేయివ్వరములు

అంతయు అంధకారముగ నుండినచోట దీపమును వెలిగించితి ! దీపిం  
 చుటయు, ప్రార్థించుటయు ఒక్కటే !

## భీష్ముడు

### ధర్మకర్త

అయ్యో! మనవారినందరిని మోసగించికొని పోవుచున్నాడు! కొత్వాలుగారూ! నాకు సహాయమురాండి. అయ్యా, మీరు! మీరు రండి!

### కొత్వాలు

(హీనస్వరముతో) ఆపాడుసాద నిలిపి విను: ఆబోతుతో నెవరు డీకొనగలరు? అతనియున్నతప్రలాపముల పూర్తికానివ్వండి!

### భీష్ముడు

(గుంపునుద్దేశించి) ఈబోటువదలిపెట్టండి! ఈశ్వరుడిచ్చటలేడు, ఎవరిరాజ్యము స్వేచ్ఛచే మనోహరముగగాన్పించునో వారిట్టిప్రదేశములో నివసింపగలరా!

(దేవాలయ ద్వారమునకు రెండుతాళములువేసిబంధించి తాళపుచెవుల తనచేతిలో నుంచుకొని) ఇకను నేను వీరికి గురువునుకాను: నేనొసగినదానిని మరల గైకొంటిని; మీఉత్సవమునకై నావద్దనుండి యీ తాళముల నెవ్వడును తీసికొనజాలడు.

(తాళముల నదిలోపాఱవేసి) ఇక యీ పాతాళ గృహపుచీకటి ద్వారరంధ్రముగుండా, తనమెత్తనివీపును వంచి, దూరి,వివముగ్రక్కు ఆకురాతినిగొని సొమ్మసిల్లి, ప్రాణావళివ్వుడగు క్షయరోగివలె, ఊపిరాడక తహతహలాడుచు యిరుకైన యీనల్లని కలుగుగుండా పంకనిర్మగులగు జీవుల బ్రాకిపోవనిమ్ము!

### కొత్వాలు

(మెల్లనిగొంతుకతో భారవిముక్తుడైనట్లుగా)తీరి కిక 'పరివ్రాజకాచార్య'అను దిరుదము పోయినదేనని చెప్పగలను!

ధర్మకర్త

(అదేరీతిగా) సరి! ఇంకపీతాధిపతి కాజాలడు!

భీష్ముడు

లావణ్యశోభితులగుతరుణవయస్కులారా! రండు నన్ననుసరించుడు. ఈ చీకటికోణమునందలిదూళిని చెదరగొట్టి జీవనశ్వాసము మీకు స్వేచ్ఛ చేకూరునట్లు నర్పనిండు. విజయముగలుగువరకు నన్ననుసరింపుడు. ఏనాటికైనను మీరు మేల్కొంచుట అవసరము; గౌరవనీయులై వీనాటికైనను సమాధానబుద్ధితో నిశ్చయముగా తెగతెంపుచేసుకొని తీరవలయును; ఈ పిరికితనమును, హీనదశను, యీ అరమనసును పరిత్యజించి మర్దించవలయును మీ శత్రువుకనుబొమ్మలనడుమ దెబ్బకొట్టవలయును. చనిపోవునంతవరకు యుద్ధ మొనర్చునట్లు ప్రతిసలు పక్కయొప్పించవలయును!

కొత్వాలు

నిలుపు! అల్లరిచట్టమును చదువుతాను!

భీష్ముడు

చదువు! నీతోటి సంది నుల్లంఘించితిని!

గుంపు

చారితీయండి! మే వనుసరిస్తాము!

భీష్ముడు

గుట్టలనక, కోనలనక దేశము గుండా మనము పోదాము—తమ ఆత్మలు చిక్కుకొని పడియున్న ప్రతిజాలమునుండియు ప్రజలను విడిపించెదము.—పాపమును, సోమరికనమును కాలిక్రింద నలిపివేసెదము. షరి

## భీష్ముడు

శుద్ధులనొనర్చి, ఉద్ధరించి స్వతంత్రుల నొనర్చెదము — మనుజులను, వారి గురువులను, ఒకటిగా జేర్చెదము—అరిగిపోయిన ముద్రపై అక్షరముల మరలజెక్కించి — ఈ రాజ్యమునే దేవాలయమునకు కప్పగా నొనర్చెదము !

[ఆగుంపు, వారిలో గుమాస్తా, ఉపాధ్యాయుడు, భీష్మునిచుట్టు కమ్ము కొందురు. ప్రజలు భీష్ముని తనుభుజములపై కెస్తుకొందురు.]

### అనేక స్వరములు

ఈజాలము మహోత్తరము! మధ్యాహ్నపు నూర్చున కడ్డముగా తేజో వంతములగు దృక్వేములు మెరయుచున్నవి.

[ప్రజలగుంపు మైదానముగుండా పరుగెత్తును. కొలదిమంది వెనుక నిలతురు.]

### ధర్మకర్త

(బయలుదేరనున్నవారితో) ఓగ్రుడ్డివాళ్లారా! ఎక్కడికింతిరభసము? నిలవండి! వానిమాటలలో నైతానుస్వరము వినిపిస్తూవున్నది; మిమ్ముల మోసముచేసితిసుకపోతాడు!

### కొత్వాలు

ఓయి! ఓహోయి! తిరగండివెనక్కు! మీ క్రమమగుహద్దులు కాంత మగు మీలోయలోనేఉన్నవి. కూడినస్తేనే తప్ప మీకు పుట్టగతులు లేవు. అయ్యో! మారుపలకడమే లేదు—గాడ్డెలు !

### ధర్మకర్త

మియిండ్లభీషయ నూలోచించుకొండి!

గుంపులో కొందరు

అంతకంటే శ్రేష్ఠమగు గృహమునుగూర్చియే మేము తిరుగునది !

కొత్వాలు

మీపాలాలు, స్థలాలు, బీళ్లు, వీటిసంగతి ఆలోచించండి; మీగొర్రెలు  
గొడ్డు, గోదసంగతి యోచించుకొండి !

కొందరు

ఈశ్వరానుగ్రహపాత్రులగు ప్రజలు పరితపించునపుడు స్వర్గపు  
మంచేవారి కాహారము నొసగగలదు !

ధర్మకర్త

మీభార్యలు వెనుక ఏడుస్తూన్నారు; నిలవండి !

స్వరములు

(దూరమునుండి) అట్లయిన వారు మాభార్యలుగారు

ధర్మకర్త

మీబిడ్డ యేడుస్తున్నాడు : తండ్రి పోవలసినదేనా?

గుంపులోనివారందఱు

మాకున్నేహితుడవా, శత్రుడవా!

ధర్మకర్త

(చేతులుమడచుకొని వారివెనుక తుణమునేపుచూచి దీనముగా)  
గాఢముగా- గాఢముగా, నన్ను బాధించిరి! నుండను, సర్వస్వమును, అత  
డు కొనిపోయెను. ముసలిగోపాలుని కట్టుబట్టలతో వదలిపెట్టిపోయిరి!

# భీష్ముడు

కొత్వాలు

(భీష్మునివైపు ముప్పినాడించుచు) వానిదే అవమానము, పతనము! మిత్రమా, కడకు మనమే, జయింపగలము!

ధర్మకర్త

[అశ్రుపూరితుడై] జయించుట? ఏమి, మనల నిప్పుడే వదలిపెట్టిపోయిరిగదా!

కొత్వాలు

నిజమే, కాని ఈగొట్టెల గుణము నేనెరిగియుండుట నిజమే యయిన మనము పూర్ణముగా ఓడిపోలేదనుట వాస్తవము. [వారి ననుసరించును.]

ధర్మకర్త

కొత్వాలుగూడ వెళ్లాడు! అయితే ఎక్కడికి? వాళ్లవెంబడే అని స్పష్టముగా చెప్పగలను! అహో! నాభావములుగూడ రేగుతున్నవి. నేను గూడా పోయి, అదరుపాటున వాళ్లపైనబడతా—వెనక చిక్కినవాళ్లను ఖయిదుచేస్తా—నా గుర్రానికి తీనివేస్తా.....కొండలెక్కగల కంచరగాడిదను పట్టవలె. [వారుపోవుదురు.]

[లోయకు పైచైపు అన్నిటికంటె యెత్తగుకొండపైనున్న యింటి సమీపమున దృశ్యము. పెద్దవిశాలములగు బీటి నేలలు; చినుకులు పడుతున్నవి. భీష్ముడు గుంపు—పురుషులు, స్త్రీలు, బిడ్డలు—కన్ననుసరించుచుండ పర్వతోపరిభాగమునకు వచ్చును.]

భీష్ముడు

ముందు చూడండి! విజయ మిచ్చటి కెగిరివచ్చుచున్నది. దూరమున ఆ తగ్గలో మీపల్లెయున్నది. బూదివన్నె పొగమంచు దానిని గప్పివే

## భీష్ముడు

యుచు, ఒకకొండనుండి యింకొకకొండపైకి పలుచనిగుడారమును వైచుచున్నది.....మీరు నడచిన చీకటిదారుల మరచిసాండు; ఉన్నతమార్గము నధిరోహింపుడు. పావనాత్ములారా! స్వేచ్ఛతో ఆరోహింపుడు.

ఒక పురుషుడు

మాతండ్రి అలసియున్నాడు. నిలవండి!

ఇంకొకడు

ఒక్కకబళమైనను యీదినము నాకు దొరకీయుండలేదు.

అనేకులు

అవును; మా ఆకలి చల్లార్చండి! దాహము తీర్చండి!

భీష్ముడు

మొదిటకొండను దాటి సాగిపోదండి.

ఉపాధ్యాయుడు

ఏమార్గము?

భీష్ముడు

మనగర్హ్యమును సరిగా చేరునట్లయిన యేమార్గమయినను పరవాలేదు. ఇటురండి నాతో.

ఒక పురుషుడు

వద్దు. అది మిగుల నిట్రము. రాత్రికి శిఖరమును చేరజాలము.

గుమాస్తా

అదారిన ముందు, మంతుదేవాలయ మున్నది.

భీష్ముడు

భీష్ముడు

నిట్రమైనమార్గములే ప్రాస్వతరములు; ఏల సంకోచించెదరు!

ఒక స్త్రీ

నాబిడ్డకు జబ్బుగానున్నది!

ఇంకొకతె

నాపాదములు వాచియున్నవి.

మూడవ స్త్రీ

త్రాగుటకు ఒకబొట్టు ఎక్కడ దొరుకుతుంది?

ఉపాధ్యాయుడు

ఏదియైనచేయండి స్వామీ! వారిప్రాణాలు కొట్టుకొంటూవున్నవి!

అనేకులు

అన్నుతాలుచేయండి! మహత్త్వము చూపించండి!

భీష్ముడు

అహా! మిమ్ము బానిసలుగనొనర్చినవారిమహిమ! పనికిముందే మీకు కూలిరావలయుననికోరెదరు. ప్రాణాపాయకరమగు నీ సోమరితనమును విదలించివేయుడు. అట్లుగానిచో మీ రెచ్చటినుండివచ్చితిరో ఆశ్చర్యకానములోనికే తిరుగసాండు.

ఉపాధ్యాయుడు

అదిసహేతుకము: మొదటకావలసినది సమరము—పిమ్మట బహుమాన మొసగబడునని మేమెరుగుదుము.

భీష్ముడు

ఈకృరుడు స్వర్గమున నుండుట ఎంతనిశ్చయమో అర్హతను జ్ఞప్తీయం దుంచుకొని ఆదరించుననుటగూడ అంతనిశ్చయము.

అనేకస్వరములు

ఘోషాని! దివ్యవృష్టితో బలుకుమన్నాడు.

గుంపులోనికొందరు

యుద్ధము తీవ్రముగ జరుగునా, ఈ బహుమతిని బొందుటకు?

ఇతరులు

రక్తపాతమగునా స్వామి? ఎంతకాలము స్వామి?

ఒకడు

మనము బలము, ధైర్యము గలిగియుండవలయునా?

ఉపాధ్యాయుడు

(అల్పమగుస్వరముతో) నాప్రాణము విషయములో ధైర్యముగా నుండవచ్చునా?

మఱియొకడు

నాభాగ మెంత, స్వామి, బహుమతివచ్చినపుడు?

ఒకస్త్రీ

నా పుత్రుని గోల్పోవనని వాగ్దత్తము చేయగలరా?

గుమాస్తా

మంగళవారమునాటికై నా యుద్ధములోనుంచి గట్టెక్కుతామా?

భీష్ముడు

(వ్యాకులముతో గుంపును కలయజూచి) ఏమనిప్రశ్నించెదరు? మీరేమి తెలిసికొనగోరెదరు?

# భీష్ముడు

గుమాస్తా

మొదట, స్వామీ! ఎంతకాలమువరకు యీ యుద్ధము జరుగును, అని;— మేమునుభవించవలసినకష్టనష్టములు, —కడపట, విజయము నకు బహుమతి (యెట్టిది) అనువిషయము.

భీష్ముడు

ఇవేనా మీప్రశ్నలు?

ఉపాధ్యాయుడు

అక్కడ, ఆక్రింద ఈవిషయములు స్పష్టంగా, విపులంగా తెలియ జేయకపోతిరి.

భీష్ముడు

(కలగిన మనస్సుతో) అయిన నిష్పాశు తెలియపఱుపబడుగాక !

గుంపు

(మరీదగ్గరకువచ్చి భీష్మునిచుట్టుకొని) చెప్పండి, అట్లయితే చెప్పండి!

భీష్ముడు

“తేయుద్ధము ఎంతకాలము జరుగును?” అని మీరడుగుచున్నారు. మీజీవితాంతమువరకును అది జరుగుచునే యుండగలదు. సమాధాన బుద్ధితో తెగతెంపుజేసికొని త్యాగమును, ఔన్నత్యమును మీరుషాండు వరకు—మీసంకల్పములకు గల బలహీనత నశించువరకు—మీ పిరికి సందేహములన్నియు “సర్వమో, సర్వకూన్యమో” అను సందే శమునెదుట పడిపోవువరకు, అదిజరుగుచునే యుండగలదు.

దీనివలనినష్టము ? మీ విగ్రహముల విచ్ఛేదనము,—మీ దుర్బల హృదయములకు పండుగల అభావము.—మీబానిసత్వ చిహ్నముగు ప్రతి

అపరంజిగొలుసు, మీమాంద్యము నిదురింపనగు సర్వస్వమును అదృశ్యముగుట—ఇవి.

మరిలాభము ? — నూత్నో దిత్ర సంకల్పము—తత్వమెరుగు ఆత్మ—  
రెక్కలుగల భక్తి—సంకోచమేలేక మృత్యురాజ్యమున సయిత  
మురుకగల త్యాగజనితానందము; ప్రతిమనుజుని ఫాలతలమున మం  
డ్లకిరీటము — అవును. ఇవియే మీవిజయమునకు గలుగబోవు ఫలి  
తములు.

గుంపు

(వెరికేకలతో) చెడ్డాము, చెడిపోయినాము ! మోసపోయినాము!  
ద్రోహము !!

భీష్ముడు

నామాట వెంట్రుక జవయంతయైన తొలగలేదు.

అనేక స్వరములు

మేము ఒప్పుకుంటేనేచాలు మాకు తప్పక జయము గలుగుతుంది అని  
చెప్పియుంటిరి. మరి యిప్పుడు త్యాగముచేయవలె నంటూవున్నారు.

భీష్ముడు

మీకు విజయము గలుగగలదని యంటిని—ఇప్పుడు సయితము మీరు  
సాహసము చూపేయెడల అది మీ దేయగునని నేను ప్రమాణము చేయు  
చున్నాను. నేనాగ్రమున నిల్చి యుద్ధమొనర్ప నెంచువాడు తన స్వత్వ  
సంరక్షణమునకై పడియే తీరవలయును ; భయపడువారు రణదుం  
దుభులు మోగక మునుపే తమ ఆయుధముల పారవేయుటమేలు :.  
బలశూన్యమగు సంకల్పమును మాత్రమే సన్నద్ధ మొనర్పగల పతాకము

## భీష్ముడు

శత్రువుల హస్తములందే రా (యుండ) వలయును ; చంపుటకు ఒక్క హస్తమైనను పైకి లేవకమునుపే భయమువలన స్తబ్ధుడై పోవునును జానకు పాతిత్యమే గతి.

గుంపు

మనయెదుటనే మనపతనము నపేక్షిస్తూవున్నాడు, ఎన్నడో పుట్ట బొయ్యేవాళ్లకు లాభముచేయడానికి—

భీష్ముడు

మనస్వర్గమును చేరుటకు త్యాగమును బీటినేలమాగ్ధముననే నడచిపోవలయును. మనము పడిపోవుట జయించుటకొఱకే ప్రతిమనుజుడు ఈ శ్వరనేవకుడే కావున (త్యాగమొనర్పవలెనని) విన్నవించెదను.

గుమాస్తా

మనము బలే పరిస్థితులలో చిక్కుకొన్నాము. అక్కడ క్రింద యింటి వద్ద మనము బహిష్కరింపబడిన పాపులము.

ఉపాధ్యాయుడు

ఎక్కడికై నాపోతాముగాని వెనక్కుమాత్రము రాజాలము !

గుమాస్తా

ఈకొండ లెక్కి పోవలెనని యెవ్వరికీ అంతగా లేదు !

కొన్ని స్వరములు

చంపండి ఆయన్ను !

ఉపాధ్యాయుడు.

పద్దు; అట్లుచేస్తే యింకా అధోగలే! నాయకుడు లేకపోగానే మనము చీలిపోయి అల్లాడవలసివస్తుంది.

కొందఱుస్త్రీలు

(అతిభీతితో రస్తావైపు చూపుచు) ధర్మకర్త, ధర్మకర్త!

ఉపాధ్యాయుడు

మంచిది వారిని రానివ్వండి!

ధర్మకర్త

(వెనుక జిక్కినవారు కొందఱు తనవెంటరా ప్రవేశించి)

ఓనాయనలారా!— నాప్రియ శిష్యులారా! మీముసలి గోపాలుని వదలి యికమీద చరియింపబోకండి!

ఉపాధ్యాయుడు

(గుంపు నుద్దేశించి) మన కింకనీలోయఅవాసము కాజాలదు; కొండపై నెక్కిపోవుటయే మనకు కర్తవ్యము!

ధర్మకర్త

మీ రిట్లు నన్ను బాధింపవచ్చునా!—వచ్చించవచ్చునా! మీకొఱకు ఎంతగా దుఃఖించితిని?

భీష్ముడు

కాని నీవనేకసంవత్సరములు జీవుల బాధపెట్టియుండలేదా!

ధర్మకర్త

ఒక్కమాటగూడ వినవలదు! బూటకపు వాగ్దానములతో మీమ్ముల మోసముస్తాడు—

అనేకులు

అది వాస్తవము.

# భీష్ముడు

## ధర్మకర్త

మేముమాత్రము అంతకచ్చితంగా వుండము ; తగినంతపశ్చాత్తాపము కనబడినతోడనే మేము మన్నిస్తాము : ఓహో! మీహృదయములలో నికి చూపుల మరల్చి ఎట్టి తుద్ర మంత్రతంత్రములతో యీప్రజలను ఈతడు ఐశపఱచుకొనియున్నాడో, చూచుకొండి!

## అనేకస్వరములు

మే మీకుతంత్రములలో బడిపోయియేయుంటిమి. కాని యిక వీని చర్యల గమనిస్తూవుంటాము.

## ధర్మకర్త

మీకుగలకత్తి యెంతమాత్రము? కొంచెము సింహావలోకనముచేయండి. లక్కపెడితే మీరు కొన్ని పదులకంటె అధికములేదు. మహోత్కృష్టకార్యముల నొనర్చుటకు మీరా నియమింపబడితిరి? బంధితులవిముక్తి నొసగుటయే మీకర్తవ్యమా? మీ రొనర్పవలసిన మీదైనికకృషి ఉండనేయున్నది ; దాని కావలనున్న కార్యములు మీరొనర్పవలసినవి గావు! ప్రమత్తులై, డేగలు, గద్దలు, తోడేళ్లు, యెలుగుబంటు, వీటినడుమ జిక్కుకొనియున్న మీ రేమిచేయుగలరు? సమరగర్జనములతో మీకు ప్రమేయమే వద్దు. మీచిన్ని యిండ్లను జాగ్రత్తతో కాపాడుకొనవలసిన బాధ్యత మీపైగలదు. నాయనలారా! మీశత్రువుల దోపిడిలో ఆహుతికావడానికే మీరిప్పుడు పోవడము.

## గుంపు

వేదవాక్యము! అయ్యో! అయ్యో! ఎంతసత్యము!

గుమాస్తా

అయి లే..... మేము బయలుదేరేటప్పుడు మా బెనుకనే మాయిండ్లకు తలుపులు వేసేసి వచ్చినాము. కాబట్టి మునుపటివలె మా కింకనక్కడ గృహములే లేవు.

ఉపాధ్యాయుడు

వారు ప్రపంచదరికండ్లను తెరచినారు. లోపాలు, అన్యతాలు మాకు చూపినారు. జనునిప్పుడు నిద్రించుటయేలేదు. పూర్వము మాకు తృప్తినికలిగిస్తూవుండిన ఆ జీవితము యీ మధ్యాహ్న కాంతిలో (పేలవముగా) (పాణిహీనముగా కనిపిస్తూవున్నది!

ధర్మకర్త

నామాటనమ్మండి; ఆభావాలుపోతవి లేండి, ఈ గండ్రగోళమునకు కొంచెముసేపు ఎడముగా నిల్చుచున్నారంటే సందర్భాలన్నీ త్వరలోనే చక్కబడగలవు. ఇది దాటిపోయినదంటే మీకు పూర్వముండిన శాంతిని త్వరలోనే మరల మీరు పొందగల రనుటకు నాదిపూచీ.

భీష్ముడు

స్త్రీపురుషులారా ! నిర్ణయించుకొనుడు !

కొన్నిస్వరములు

మేము యిండ్లకు పోతాము.

ఇతరులు

కానిపని! ప్రయోజనములేదు! పర్వతారణ్యములలోనే సంచరిస్తాము.

కొత్వాలు

ఓహో ! మీరిక్కడున్నారా ! ఎంతఅదృష్టము !

## భీష్ముడు

స్త్రీలు

అయ్యో ! కోప్పడకండి. మీరు చాలాదయగలవారు.

కొత్తాలు

దానికంత యిప్పు డవకాళములేదు ! సంకోచిస్తూ నిలబడ్డారేమి! మన దేశానికి మంచిదినా లుదయిస్తూవున్నవి. ఇదిగోవినండి—నోళ్లుమూయ లేదు చూడు—మీరందరు మీరు కోరుకున్నంత భాగ్యవంతులు గావచ్చు.

అనేకులు

ఎట్లాస్తుందిభాగ్యము ?

కొత్తాలు

ఇట్లు చేపలు దిబ్బలుదిబ్బలుగా మడుగుకు వస్తున్నవి—కోట్లు.

గుంపు

ఆయన చెప్పేదేమిటి ?

కొత్తాలు

బాగా ఆలోచించుకొండి—ఈ ఓరిద్రుడు, మంచులో, ఈడరగాలి చినుకులలో పడియుంటాడులే; మీరు రాండి! మునుపెప్పుడు యింత దిబ్బలు కనబడినదిలా. అయితే యిక మనఉత్తరతీరవాసులకు ముండు చాలామంచిదినా లున్నవని స్పష్టంగా చెప్పవచ్చు!

భీష్ముడు

వానితోగూడ బోయెదరా ? ఈశ్వరాచార్యనము నంగీకరించెదరా ? ఏదియో నిర్ణయించుకొనుడు.

కొత్వాలు

దిట్టమైన మీలౌకికజ్ఞానమును అనుసరించండి

ధర్మకర్త

అహా! ఎట్టి అద్భుతము! ఏమిసూచిస్తున్నది! దీనిమూలమున మనము జాగ్రతపడవలయునని భగవంతుని యుద్దేశ్యము! కొన్నివేళలలో ఇట్టి విషయము జరుగునని నేనును కలలో భావించుచుంటినిగాని బాధాకరములగు స్వప్నములు మాత్రమే అని తలపోసితిని. ఈవిషయము మన జీవితముల కొక నీతినిబోధించుచున్నది ?

భీష్మకథ

లోబడితిరా మిమ్ము, మీ ఆత్మల నాశనమొనర్చుకొనినట్లే !

అనేక స్వరములు

ఒకదిబ్బ!

కొత్వాలు

ఎంతపెద్ద! పర్యతమంత!

ధర్మకర్త

మీబిడ్డలకు భార్యలకు ఎట్టియాహారము!

కొత్వాలు

మీశక్తి కమితదూరములగు బలములతో తెలివిమాలిన యుద్ధమొనర్చుచు మీశక్తిని వ్యయించుకొనుట కిది సమయ మేమాత్రముగాదని మీకు తెలియుటలేదా? ధర్మకర్తగారే యీపని యొనర్పలేక నిస్సహాయులైపోయారు. చంద్రుడు నాదగ్గరకు రావలెనని గోలపెట్టుట

భీష్ముడు

కంటె, మిక్కిలి మున్నయెడల త్వరలోనే మిఠానర్పవలసిన శ్రీష్ట  
మగు కార్యమొకటియున్నది.

భగవంతుడు తన దక్షిణహస్తమునే ఉపయోగింపగలను—స్వర్గలో  
కము పాపము నేమాత్రము అంగీకరింపదనుట నిశ్చయము! ఇతరుల  
జగడాలలో కలిగించుకోబోకండి; మీవలలు బైటికి దీయండి!—  
ఇది నా ఉపదేశము:—ఇంకా అది, ఆచరణీయముగు విషయము. కవ  
చాలు, రక్తము, అని అది ఆక్రోశింపదు. మీకే తెలుస్తుంది. దాని  
కర్హమైన బజారుధర ఉండనేయున్నది. కాబట్టి ఘోమికత్యాగము  
దాని కసలే అవసరముండదు!

భీష్ముడు

(అట్లయ్యును త్యాగము భగవంతుని పెద్దహక్కునట్లు మేఘములనుండి  
జ్వాలా (మయము) లగు నాలుకలతో బలుకుచునేయున్నది!

ధర్మకర్త

త్యాగమొనర్చుటయే యుద్దేశ్యమైతే ఒకదినము కొంచెము మాయిం  
టికివచ్చిచూడండి—మాటవరసకు అనుకుందాము వచ్చే ఆదివారము—  
నిజముచెపుతూవున్నా నేను.—

కొత్వాలు

(మాటకడ్డమువచ్చి) ఔను, ఔను, ఔను!

గుమాస్తా

(ధర్మకర్తతో రహస్యముగా) నాగుమాస్తా వుద్యోగము నిలుస్తుందిగా!

ఉపాధ్యాయుడు

(అడేరితిగా) చెప్పండి పాఠశాల నాదగ్గరనుండి ఊడబెరుకుతారా!

ధర్మకర్త

(మెల్లనిగొంతుతో) మీరుగాన యీజనాన్ని ఒప్పించగలిగినారంటే మేముగూడ తేలికగానే పోనీవలసియుంటుంది.

కొత్వాలు

పోండి పోండి! కాలాతీతమైపోతున్నది!

గుమాస్తా

ముందుపాఠ్యేవాళ్లు పడవల దగ్గరకు పరుగెత్తండి!

కొన్ని స్వరములు

స్వాములవారు.....

గుమాస్తా

పిచ్చివాడు ఉంటాడులే!

ఉపాధ్యాయుడు

వదలిపెట్టండాయన్ను—అవని దేవుడు వదలిపెట్టినట్లే! అచ్చపుస్తకములోనున్నట్లు, ఆవిషయము స్పష్టంగా తెలుస్తూనేవున్నది.

కొత్వాలు

ఆఁ, ఆయన వుంటాడులే. కథలని, స్వప్నాలని, తంత్రాలతో మీకు బాగాపురియొక్కించినాడు చాలాకాలమునుంచి.

కొందఱు

మాకు అబద్ధాలుచెప్పినాడు.

ధర్మకర్త

అతనిమతమంతా తిప్పులే! రెండోరకమునన్నదే అతనికివచ్చినది!

భీష్ముడు

కొందఱు

ఏమివచ్చింది !

కొత్వాలు

నీచప్రవర్తనకుపేరు.

గుమాస్తా

అవును; అవును; అయ్యా! అదిమాకూ స్పష్టంగా కనబడుతూనేవుంది.

ధర్మకర్త

వీనితల్లివృద్ధు పాపము ! దిక్కులేని చావు చచ్చింది.—ఈ దరిద్రుడు ఆమె బీవప్రాయశ్చిత్తానికీకూడా ఒప్పుకోలా !

కొత్వాలు

తనసాంతబిడ్డకు ప్రాణము తీయడము ఒక్కటితప్ప తక్కినవన్ని చేసినాడు వీడు !

స్త్రీలు

సిగ్గు, సిగ్గు !

గుమాస్తా

వీడిభార్యవిషయములో ఇంకాచెప్పనే పనిలేదు.

ధర్మకర్త

దుర్మార్గుడగుపుత్రుడు, దుర్మార్గుభర్త, దుర్మార్గుజనకుడు—ఇంకాచెప్పవలసియుంటే దుర్మార్గుహౌందవుడు సయితము !

అనేకస్వరములు

మనగ్రామదేవళాన్ని గూడ పడదోసివేసినాడు !

ఇతరులు

తర్వాత, క్రొత్త దేవకాన్ని రెండుతాళాలువేసి బంధించినాడు!

మరికొందరు

వడిసముద్రములో మనలను పడవతో గూడ ముంచినాడు.

కొత్వాలు

మెల్లగా నానిర్యాణోద్దేశమును అపహరించినాడు.

భీష్మకు

ప్రతిమనుజునినుదుట ఆకళంకచిహ్నము కనబడుచునేయున్నది. ఈ దరిద్రపుజాతి ఎచ్చట గట్టెక్కునది తెలియుచున్నది.

గుంపంతయు

(కీలారింపులతో) ఈ పాపాత్ముడిమూలలు వినఁద్దు! వీడితో యింక సంబంధమేవచ్చు— తరమండివాడిని— కత్తులుతీసి పాడవండి; రాళ్లు రువ్వండి!

[భీష్మునిపై రాళ్లురువ్వమ తరిమినేయుదురు. ఒకరొకరుగా వానిని తరిమినవారు వెనుదిరిగివత్తురు]

ధర్మకర్త

ఓనాయనలారా! నాప్రియశిష్యులారా! ఇకమీదట మీయిండ్లను వదలిపెట్టిపోకండి. బుద్ధిమంతులై తగినంత పశ్చాత్తాపము జూపినారంటే సందిర్భా లెట్లు చిక్కబడివచ్చునో మీరేదూడకలర్ర.

మనభగవంతుడు చాలమంచివాడని మనకు తెలుసు; నిరపరాధుల రక్తమును ఆయన కోరడు. తర్వాత...కాంతియుతమగు మన దొరత

## భీష్ముడు

నము ప్రత్యేక ప్రళంసాపాత్రమై గర్వింపదగియున్నది; రాజ్యాధి కారులు మీకు కష్టాల నేమాత్రము కలిగింపరు: — ఇక్కడ మన కొత్తలు మీకై ఎంతో చేయనున్నాడు. నాకుకూడ, ఈకాలపు ఉద్యమములతోపాటు ప్రజాసౌఖ్యమే పరమావధిగా గల హిందూ మతముపై పూర్ణాభిమాన మున్నది; మేమందఱము అసహ్యించుకొనేది ఒక్క విషయముమాత్రమే ఉన్నది. అది మీకు మీ అధికారులు పోట్లాడుకుంటూవుండడము.

### కొత్తలు

ఎక్కడైనా, ఏదైనా చిన్నలోప మగపడిందంటే, అప్పుడే దాన్ని సర్దుపాటు చేయడానికి ప్రయత్నిస్తాము. విషయములు మరల సామ్య మగు పరిస్థితులలోనికి రాగానే మేముకచ్చిన్న సంఘము నేర్పాటు చేయనున్నాము. వారు పరిశీలనచేసి, ఎంతవరకు మనము జ్ఞానము నభివృద్ధిచేసికొనుటకు వీలుంటుందో కనుక్కొంటారు. కొందరు బ్రాహ్మణులుగూడా తప్పకుండా సహాయము చేస్తారు—ధర్మకర్తగారు, నేను కలసి ఒక జాబితా తయారుచేస్తాము—మరి మీరుగాన కావలెనంటే, గుమాస్తా, ఉపాధ్యాయుడు, వీళ్లుగూడా ప్రజలప్రతినిధులుగా నందు లోనుండవచ్చు. నన్ను నన్నుండి! మేము కొన్ని మంచినివారణోపాయ ముల కనుక్కొగలము.

### ధర్మకర్త

మీ ధుఃఖములన్నియు తగ్గించివేయగలము. మీరు యీదినము మీ వృద్ధ గోపాలుని ప్రేమాద్రవ్యమును పరితాపభరమును తగ్గించియుండలేదా. అట్లే! ఈ అదుభుతము, కోర్కెలకందనిచిత్రము. మనదైవభక్తి నెన్నియోరెట్ల ధికముగ జేయగలదు. నెలవుదీసుకొండి. మీవలలనిండా చేపలు పడును, పొండి!

గుమాస్తా

రాగార్ద్రహృదయులగు హిందువులు యిక్కడ ఉన్నారయ్యా!

ఉపాధ్యాయుడు

ఎట్టి అట్టహాసకూన్యమగుశ్రద్ధ!

కొందరుస్త్రీలు

ఎంత తెలివిగలవారు. నవ్వుతూ ఎంత బాగావుంటారు!

ఇతరులు

ఎంతవినయము! ఎంత నెమ్మది! ఎంతసులభులు!

గుమాస్తా

వారేమిగాయాలు కోరడము లేదు—అందు కాక్షేపించ వలసినదే!

ఉపాధ్యాయుడు

“మాతండ్రి” అనుటకంటె కొంచెమెక్కువగానే వీరెరుగుదురు.

[గుంపుకొండక్రిందివైపుగాదిగి నిమ్మ్రొబించును.]

ధర్మకర్త

(కొత్వాలునుద్దేశించి) ఆహా! ఇది చాలామట్టుకుమేలే. రానున్నమూర్ఖును స్పష్టముగా గన్వింపజేయుచున్నది. సర్వేశ్వరా! ఇందులకు వానమస్కృతుల గైకొనుము. ప్రతినూతనవిజృంభణము నెప్పుడును కఠనము అనుసరించియేయుండును.

కొత్వాలు

ఈ ఉద్యమమునంతా ఒక్క డెబ్బతో పూర్తిగా నాశనముచేసే యీ ఆలోచన తిట్టడమే మన భాగ్యము!

## భీష్ముడు

ధర్మకర్త

సమయానికి ఆయద్భుతము జరగడము అద్భుతము!

కొత్వాలు

ఏ అద్భుతము?

ధర్మకర్త

చేపల దిబ్బ

కొత్వాలు

(ఈలవేయుచు) మిత్రమా! అది వట్టి అబద్ధమేనండీ!

ధర్మకర్త

కాదు. నిజంగా అంటేనా. ఇదంతా?

కొత్వాలు

నా తలలోకేదివస్తే అది చెప్పివేసినా. అంత మంచికార్యానికైకూడా అట్లుచెప్పడము తప్పే అంటారా?—

ధర్మకర్త

అబ్బే! లేదు. నిశ్చయంగా; అవసర సమయములలో అటువంటి వాని కేమితప్పు లేదు.

కొత్వాలు

అంటేకాక, ఒకటి రెండు దినాలు గడచిన వెనుక, ప్రజలు తమ సహజ ధోరణిలో పడిపోయిన తరువాత, విజయము కలిగినది అబద్ధము వల్లనా, నిజము మూలముననా, అని విచారిస్తూ ఎవడుంటాడేమి?

ధర్మకర్త

మంచిది. నా మట్టుకు నే నట్లుకోరేవాడను గాను.

(వీటిమీదుగా చాలదూరము దృష్టిసారించుచు) అతడే భీష్ముడు. నా కళ్లకగపడుతున్నాడు. కాళ్లీళ్లుకుంటూ పోతూ ఉన్నాడు:—

కొత్వాలు

సందేహమే లేదు! ఏకాకియై యుద్ధవీరుడు బయలుదేరుతున్నాడు!

ధర్మకర్త

నిలుపు! వానిని హేళనపాలు గాకుండి కాపాడుటకు అతని వెనుక ఒక్కరున్నారు.

కొత్వాలు

గిరిక, వాస్తవంగా. సగి; వీడు అది బలే జత.

ధర్మకర్త

(సంతోషముతో) అతని కడపటి త్యాగము పూర్తియైన పిమ్మట వాని సమాధిపై నిట్లు వ్రాయబడుగాక! “ భీష్ముని జ్ఞాపకార్థము. ఒక్కరు అతని ననుసరించిరి—ఆమె యొక ఉన్నతురాలు.”

కొత్వాలు

(చేతిని గడ్డముక్రిందనుంచి యొచిస్తూ) కాని, యిప్పుడు నేను ఆలోచిస్తే ఈ సారాంశము తేలుతూ వున్నది. ప్రజాభిప్రాయము కొంత మట్టుకు..... క్రూరమైనదే.

ధర్మకర్త

(భుజము లెగరవేయుచు) ప్రజల వాక్కులే దివ్యవాక్కు. రండి!

[వారు పోవుదురు]

[వికాలములగు మరుభూముల నడుమ. తుపాను కూడుకొనుచున్నది; తీవ్రముగ వీచుగాలిచే మేఘములు చెల్లాచెదరై ప్రదేశమునంతయు

## భీష్ముడు

గప్పివేయును. నల్లని శిఖరములు, పర్వత పైభాగములు అప్పుడప్పుడు క్షణమునేపు అగుపడును ; ఇంతలో పొగమంచులో పూడిపోవును. భీష్ముడు దేహము దెబ్బలు తగిలి నెత్తురు గారుమండ కొండలపైన తన దారినిబట్టి పోవుచుండును.]

## భీష్ముడు

(నిలిచి వెనుదిరిగిచూచుచు) లోయలోనుండి వేయిమంది బయలుదేరిరి; పర్వతోపరి భాగమున ఒక్కరును నాతో రారు. ప్రతిజీవయు ఉన్నత ప్రదేశమును, ఉత్తను కాలమును అధిరోహింప నిచ్చగల్గియే యుండెను. ప్రతి హృదయములోను ఒక స్వరము 'లెండ, యుద్ధ శూరులు గండు' అని పలుకుచునే యుండెను. త్యాగముమాట యొత్తగానే సర్వము చల్లబడును. త్యాగము వారి సంకల్పములకు పిరికి మందుపోయును. అందరు జనుల నుద్ధరించుటకు ఒక్కరి రక్తమే కదా వ్యయింపబడినది; కావున ఇకమీద పిరికితనము నేరము కాదు.

(ఒక బండపై కూలబడి, వణకుచు తన చుట్టును చూచుచు) పసిబిడ్డలు వినునట్లు నిబిడాంధకార బంధురములగు పైశాచికావాసములలో ఆర్పులు, పెడబొబ్బలు శివారావములు నేను విని ఘోరాకారముల వలని భయముచే నా నెండ్రుకలు నిక్క బొడుచుకొన్న దినములు గూడ గలవు—.....అయితే అప్పుడు కొట్టుకొనుచుండిన నా హృదయమును స్తిమిత పరచితిని; బిగియుచున్న నా పెదవులకు పలు కుల నేర్పితిని : 'అక్కడ, వెలుపల, యిప్పుడు రాత్రికాదు,—సాయంత్రముగూడ కానేకాదు ! కిటికీ తలుపునకు వెనుక లేజుప్రవాహము దాగుకొనియున్నది' అని శీఘ్రముగనే పగలువచ్చి తెరచి యున్న ద్వారముగుండ కాంతిని వసంతకాలపుభాగ్యమును, వికాస

మును పైకాచికానాసమగు నీ చీకటిగదిలో క్రుమ్మరింపగలదని తలపోసితిని !.....

కూరముగ వంచినపబడితిని ; కందెనచీకటిరాత్రియే త్రోసుకొని వచ్చెను. వెలుపల అధోమతులై, వంగిన మేనులతో దారితప్పిన మనుజులు వాగుపొడుగున శవప్రాయమగు తమ స్మృతి మొత్తములను ఎదుట పెట్టుకొని పూర్వకాలమందలి ఒకానొక రాజువలె కూర్చొని యుండిరి. ఆ రాజు ప్రతిసంవత్సరము తన ప్రణయిని శవము ప్రక్క కూర్చొని శవముపై గప్పియున్న వస్త్రపుములల నెత్తుచు, గుండె ఏమైన కొట్టుకొనునా అని పరీక్షింపుచు, సౌఖ్యపు తునక లేమైన దొరుకునా యని తడవుకొనుచు తనప్రియ మరల జీవించునను ఆసతో అరుణవర్ణ గులాబిపువ్వుములు వృక్షులైనవారిపై వికసించవలసినట్లు స్వప్నముల గనుచుండ అతనివలెనే వీరెవ్వరును శృశానముగూడ తనభాగము అది పొందవలయు గదా అని లేచి సమర్థింప బూనినవారు లేరు. విగతజీవిత్యై చల్ల బడియున్న కశేబకమును మరల బ్రతికించుట కలలో సహితము కానిపనియనియు, అది ఉండదగు స్థలము మట్టిలోనే అనియు, అది ఒనర్పవలసిన ఒక్కకార్యము క్రొత్త చల్లినవిత్తనములకు పుష్టినొసగుటమాత్రమే యనియు, వీరిలో నొక్కడుగూడ ఎరుగడు... రాత్రియే, కటికచీకటి రాత్రియే మరల స్త్రీలను, పురుషులను, బిడ్డలను ఆవరించినది. నాహస్తము విద్వ్యులతను పట్టుకొనజాలియుండెనా, వీరిని రక్షించియే యుండెడి వాడను. ఈ వీరికివారిని తమ మరణావస్థలోని మూలులనుండి కాపాడియుందును గదా !

(లేచినిలచి) భీకరదృశ్యములు నరకలోకమే వేటకు బయలుదేరేరెనా యనునట్లు రాత్రియందు రెక్కలపై లేచి ఎగిరిపోబోవుచున్నవి.....అదిగో యీ కాలము ఝంఝామారుతమున కనువగు

## భీష్ముడు

వస్త్రముల ధరించి నది ; వెచ్చని జీవరక్తమును కార్చుమని మనకాజ్ఞాపించుచున్నది ; తోడపైన వరలో జారవిడిచిన కరవాలమును గైకొని విసరుమనుచున్నది : ఓహో ! మనబంధువులు రంగము నాక్రమించినారు. కాని వారి సోదరులు కనబడకుండునట్లు నక్కి దాగుకొనుచున్నారు—తమ్ము కప్పివేయవలసినదని అంకకారమును బ్రాధరించుచున్నారు ! వాకుచున్న దృష్టి ఎదుట ఆ పిరికిపందల అఘోరతనదశ అంతయు సాక్షాత్కరించుచున్నది : స్త్రీలు కుయ్యిడుచున్నారు. పురుషులు వారిస్థితికి వగచుచున్నారు. ఆక్రందనములకు, ప్రార్థనలకు చెవులు బధిరత్వమును వహించినవి. ఫాలతలములపై యీబయిసిమాలిన వ్రాతవ్రాయబడి యున్నది :—“పడవలు పెట్టుకొనియుండు దరిద్రజనులము; భగవంతుని భోషాములో మేము చిల్లిగవ్వలముమాత్రమే” అని. పిడుగువంటి ఆ శబ్దమును వివర్ణలై, వినుచున్నారు. దాని నాపుకొనుటకు తాము తెచ్చిపెట్టుకొన్న బలహీనతయే ఉపయోగపడవలయును.

మనోహరమగు నడివసంతమున జన్మించిన యింద్రచాపమా, స్వాతంత్ర్యదివసపతాకమా, యిప్పుడు నీ కేమిగతి సంభవించినది? రుంఝామారుత స్వరముతో స్రజలు పాడుచుండినప్పుడు కోపోద్రేకమున స్తంభమును మర్దించుచుండిన ఆ త్రివర్ణము లిపుడెచటనున్నవి? స్రగల్గిములు కొట్టుటకుమాత్రమేనా నాలుక పనికివచ్చునది? ఈ స్వాప్తికులలోని ఆక్రూరవ్యాళము తన పండ్లను దాచుకొనియే యుండు నంతవరకు ధ్వజములతో శేమి అవసరము?.....

నీతిబాహ్యములగు కాలములు, దృశ్యములు భీకరముగ భవిష్యదాత్రిని వెలిగించుచున్నవి.....పరరాష్ట్రముల బాగ్యపాగ నల్లగా రోతగలిగించుచు దేశము నావరించుట అదిగో కనబడుచున్నది. తన మార్గ

మానందు నూతనముగ నుదయించు ప్రతిపచ్చనిమొక్కను కాల్చి కడ  
 కండ్లు పెట్టుచున్నది. తన విషమేఘములు ప్రదేశమునంతయు నావ  
 పించి నూర్యకాంతిని కళావిహీనముగ నొనర్చుచున్నది. కాపోపహత  
 మగు ఈ పురాతన నగరముపై ఎప్పుడును బూడిద వడగండ్లవలె పడు  
 చున్నది...మానవజాతి మిగుల నీతిబాహ్యమై పోయినది: అగనిక్రింద,  
 నీరుపడుభ్యుని పెద్దగావిన బడుచున్న దేబక్రేత్రుతితో అచ్చట, ప్రాస్వాం  
 గులగు ఆఖనకుల జూడుము; ఎంతతెలివితో ఎంతమెలకువతో ఖనిజ  
 మను ఖైదీని విడుదలచేయుచున్నారు. వారి వీపులవలె నీ వారిఆత్మలు  
 గూడ వంగిపోయియున్నవి. వారి సేత్రములు తళుకుమని మెరయుచు  
 పడియున్న అపరంజిపై దురాశతో పార్లాడుచున్నవి. మాట, మొగ  
 మెరుగని జీవులు, మందహాసము రుచిచూడని ముఖములు, సోదరుని  
 పతనము సహితము కసుగందింప జాలని హృదయములు, యెట్టి అవ  
 మానమునకును దోషము పూనజాలని మనస్సులు—అందరును సమ్మె  
 టలు వేయుచున్నారు ; పోతపోయుచున్నారు ; ఆకురాళ్ల నుపయో  
 గించుచున్నారు ; దీపపు కడపటి మిణుకుమిణుకుమను కణమును  
 సహితము చల్లార్చివైచిరి! ‘బలము తప్పినప్పుడు సహితము సంకల్పము  
 నిర్వహింపవలసిన ధర్మములు కొన్నిగలవు’ అని చెవిలో పలుకు  
 చుండు ఆస్వరమును ఇక నీ జాతి ఎన్నడును వినిపించుకొన బోదు...  
 నీతిబాహ్యములగు కాలములు, దృశ్యములు, వికృతాకారములు భవి  
 వ్యద్రాత్రిని వెలిగించుచున్నవి. సందడిచేయకవచ్చు దొంగతోడేళ్లు  
 కారుచీకటిబోలు తమ శ్వాసముతో హిందూమతనూర్యుని భయపెట్టు  
 చున్నవి. ఉత్తరమున యుద్ధనాదములు మ్రోగుచున్నవి. గుట్టలనక,  
 వాగులనక అందరు వచ్చివేయండి అని పిల్చుచున్నవి. కొరమాలి కూ  
 ర్చున్న గూనివానిసాదను వినుము : ఇటువంటి యుద్ధములు నాబోటి

## భీష్ముడు

వారికి కాదు! బలవంతులైయున్న ప్రజను రగుల్పవలయును ; మేము బలహీనులము, అల్ప సంఖ్యాకులమై పోయినాము. ధైర్యాత్మకులగు వారు సత్యముకొరకై రక్తబలి నొసగవచ్చును. మమ్ముమాత్రము ఘన కార్యముల నొనర్చుకోరవద్దు. ఈశ్వరు డొసగు విముక్తియందు మాకు గల నమ్మక మత్యల్పము. వారి సమరములలో మేము పాల్గొన నిచ్చ గింపము. వారన్ని యిడుమలబడుట మాకొరకుగాదు : రక్తముస్రవించు వారిఫాలతముపై ముండ్ల కిరీటముధరించుట మాకొరకు గాదు ; వారి డొక్కలోనుండి వెల్వడు రక్తముతో ఆబల్లెము కళంకితమైనది మాకొ రకుగాదు. ఆమహాత్ముడు తన చేతులు, కాళ్లు చెక్కించుకొనినది మాకొరకుగాదు! లెక్కలో మాది కడపటి పద్దు. యీ నూతనోద్యమ మును లేవదీయుట మాకొరకు గాదు : ఎట్టి శంఖారావము సహితము సైనికులరీతి మమ్ము యుద్ధమునకు పురికొల్పజాలదు.....చాలదు.....

(మంచులోపడి ముఖమును మూసుకొనును; కొంతసే పైనవెనుక లేచి పరికించుచు) స్వప్నా వస్థనుండి నే నిప్పుడే మేల్కొనుచున్నానా? అంతయు మంచు, పొగవలె కప్పివేయుచున్నది.....యీదినము వరకు నే గాంచినదంతయు వ్యాధి బాధిత చిత్తవైకల్యమే యగునా? ప్రారంభమున మానవుడు గైకొన్న మనోహర బింబము నాశనమై నట్లైనా? పాపమొనర్చుటచే ఆశక్తి చల్లారిపోయినదా?—

(వినుట నభినయించి) ఏమది ! గాలిలో సంగీతము తేలివచ్చుచున్నది.

అదృశ్యరూపమున కొన్ని స్వరములు

(తుపానులోనుండి నిట్టూర్పులతో)

పురుషుడ! రక్తమాంసముల బుట్టువునొందిన ప్రాణివౌట నీ శ్వరుసరిపోలుయత్నములు వ్యర్థములై చనువారియాజ్ఞలక్ష

శిరమునదాల్చినన్ దురమునేయుచునిచ్చిన గంపితాంఘ్రివై  
పరుగులువారిన్ పతనప్రాప్తియై నిశ్చయమంచెరుంగుమా!

భీష్ముడు

(ఆ మాటలనే తనలో నుచ్చరించుకొనుచు హీనస్వరముతో పలుకును.)  
ఆహా! ప్రత్యక్షురము సత్యమువలె చెవికి తగులుచున్నది! వారు దేవా  
లయ గర్భగుడిలో నిలుచుండి కోపముతో నామాటలు మరల నాపై  
ననే విసరివేయలేదా? నాఆనందమును నాసర్వస్వమును గైకొనలేదా?  
కాంతికిరణములు ప్రవేశింపనగు ప్రతిమార్గమును నిరోధించి ఆద్యం  
తము సమరమొనర్చ నన్నొక్కనినే ఎదలి—అపజయమున కాసజాపి  
పతితుడవుగమ్ము అనలేదా?

అదృశ్యవాణి

(వైసుండి యింకనూ పెద్దకబ్బముతో)

ఆవిమలాత్ము దివ్యసముఖమ్ము బ్రీయమ్మున జేరి నిల్వగా  
లేవు శ్మశానవాటిక లలిన్ చవిగొంటివి కీటకంబ! సం  
భావనచేసినన్, పథముబాసిన, సోలిన భీతిజెందినన్  
నీవెటులున్న నీపతన మెంతము నిశ్చయమంచెరుంగుమా!

భీష్ముడు

(మెల్లగా) సుధా! నరేంద్రా! మన ఆనందదివసముల కాంతిచే విక్రాంతిచే  
పూర్ణములగు దినముల నన్నిటిని సమరమార్గములకై పరిత్యజించితిని.

## భీష్ముడు

నాహృదయమును యాగముతో జీల్చివైచితిని—కాని ప్రజలను పీల్చి పిప్పిచేయు ఆ క్రూరవ్యాళముల సంహరింపజాలకపోతిని.

### అదృశ్యవాణి

(మృదువుగా లాలించినట్లు)

భౌతికరాగ పంకిలము స్వప్నకుమార! భవచ్ఛరిత్ర సం  
ప్రీతి సమస్తభాగ్యలహరిణి వెదచల్లి వ్యయంబొనర్చి నా  
వాతనిపూర్ణదృష్టికి నిరర్థక మీకృషి సర్వమున్ వ్యర్థ  
భూతలజీవితవై మనగ బుట్టితి వీవు నిజం బెరుంగుమా!

### భీష్ముడు

(అశ్రువులురాళి దుఃఖించుచు)

నరేంద్రా! ఓసుధా! తిరిగిరాండి! నల్లగామోడుబారియున్న పర్వత  
శిఖరములలో ఏకాకినైయున్నాను. గాడ్పులు నాదేహము తూట్లు  
పడునట్లు వీచుచున్నవి. నిబిడాంధ దృశ్యములు, వికృతాకారములు  
నన్ను స్తంభింపచేయుచున్నవి.—

[అతడు శిరముపైకెత్తును; మంచులో నొకచోట మిణుకు మిణుకు  
మనుచుండిన రేజము వికాలమగును; అందులోనుండి ఒక స్త్రీవిగ్ర  
హము తళతళలాడు వస్త్రముల ధరించినది పచ్చడముగప్పుకొని  
ప్రత్యక్షమగును. ఆమె సుధ.]

### ఆవ్యక్తి

(మందస్మితముతో తనహస్తములనతని నైపుచాచుచు) చూడు భీష్మా!  
నేను మరల నీదాననే అయితిని.

భీష్ముడు

(భయముతో ఉలికిపడినట్లు లేచి) సుధా! ఓ! నాయెచుట నుండునది నీవేనా!

వ్యక్తి

అంతయు జ్వరకల్పితమగు స్వప్నమే! ఇప్పుడు పొగలెల్ల విచ్చి పోయినవి.

భీష్ముడు

సుధా! సుధా! (ఆమెవైపు పరుగిడును.)

వ్యక్తి

(విహ్వలయై) సమీపమునకు రావలదు. రొదపెట్టుచున్న పర్వతప్రవాహము మనల వేరుచేయుచున్నది. చూడుడండి—ఆసారీయ యెంత లోతు? పాతాళము నంటియున్నది. (మృదువుగా) లేదు. మీరు నిద్రించుటలేదు. స్వప్నముల గనుటలేదు; అగపడురీతిగనే సమస్తము ఉన్నవి! నాధా! మీరు వ్యాధిలో బడియుంటిరి. జ్వరోన్మాదమున, మీ భార్య మిమ్ము బాసిపోయెనని తలపోసితిరి.

భీష్ముడు

ఓహో! నీవు జీవముతో నున్నావు! ఈశ్వరునికృపవల్ల.—

వ్యక్తి

(త్వరితముగా) సద్దు! ఆవిషము చాలు నిప్పటికి: రండి, మనము యిప్పటికే బోయియుండవలసినది!

భీష్ముడు

ఆఁ! మరి నరేంద్రుడో!

భీష్ముడు

వ్యక్తి

వాడు మరణించలేదు.

భీష్ముడు

నరేంద్రుడు జీవముతో... !

వ్యక్తి

యెర్రగా, లావుగా! సర్వవ్యసనములు మీ స్వప్నములోనివే. సమరము కల్పితమే; పతనము కల్పితమే. మీ తనయుడు మీ తల్లియంకమున నున్నాడు. పొడుగుగా ఆనందపూర్ణుడై ప్రజ్వరిల్లుతూవున్నాడు... దేవాలయము నిర్మియేయున్నది. — మీకట్టి సంకల్పమున్నచో పడ గొట్టివేయండి—ఈ దేశము యెప్పటిమార్గముననే వర్తిస్తూవున్నది.— పూర్వపు సత్యకాలమునందువలెనే కష్టిస్తూవున్నది.

భీష్ముడు

సత్యకాలము ?

వ్యక్తి

కాంతి యిచ్చట వాసము చేసినది నాలు.

భీష్ముడు

కాంతి !

వ్యక్తి

సరే, త్వరగారండి నాతోగూడ.

భీష్ముడు

నేను స్వప్నావస్థలో నున్నానా ?

వ్యక్తి

ఇక నేమూత్రము గాదు; క్రోధాభక్తులు మిమ్ము బలిష్ఠులుగాజెయ గలవు.

అక్షయ

భీష్ముడు

నేను బలవంతుడనుగ నేయున్నాను.

వ్యక్తి

అప్పుడేకాదు : మీవెనుకనే ఆ నల్లని స్వప్నము పొందియున్నది. మరల నీపాదములు నీతనయుని, నన్ను వదలి పరుగెత్తిపోవునేమా; పొగమంచు మీభావముల నవరోధించునేమా? ..... ఈ చికిత్సను కొంచెము పరీక్షించి చూడండి.

భీష్ముడు

ఇమ్ము!

వ్యక్తి

మీరే ఆపురుషులు ! చికిత్సను పరీక్షించండి : ఇతరుల కదిసాధ్యము గానిపని !

భీష్ముడు

అ దేదియోచెప్పుము !

వ్యక్తి

ఆనృధవైద్యుడు, గ్రంథములు నేర్పగలిగిన దంతయు ఎరిగి నతడు, ఎవ్వరు అర్థము చేసికొనజాలని వింద్రజాలికుడు, మీసర్వవ్యసనములకు మూలనూత్రమును కనిపెట్టినాడు. మీహృదయమును ముట్టడించు భూతములు, వికృతాకారములు ఉదయించుటకును, ధ్వజమెత్తుటకును కారణము చూడు మాటలు.

వీనిని మీరు ధైర్యముతో మీ స్మృతిపత్రమునుండి తుడిచివేయవలయును. — మీ కాసనఫలకములనుండి తీసివేయవలయును. ఆవియే ఆనేక

భీష్ముడు

పూర్ణాక్షుడు ఉన్మాదమువలె యీవ్యాధి మిమ్ము కబళించునట్లానర్చి నవి :-త్వరపడండి! ఆమాటలు మఱచినాండి; మీయాత్మ నాచ్ఛాదించియుండు సాగమంచు నంతయు చుట్టివేయండి.

భీష్ముడు

అవేవియో చెప్పుము, అవేవో చెప్పుము.

వ్యక్తి

“ సర్వము లేక సర్వశూన్యము.”

భీష్ముడు

(భయముచే వెనుకకు తగ్గి) ఏమి!

వ్యక్తి

జీవితము నాదేయగుట యెంతసక్ష్మమో! ఒకప్పుడు మరణము మీది కానుండుట ఎంతయధార్థమో అదియు అంతవాస్తవము.

భీష్ముడు

మనకు కష్టములే గతి! మునుపటివలెనే ఆఖిడ్గము యిప్పుడుగూడ మనపైన వ్రేలాడుచున్నది.

వ్యక్తి

భీష్మ! కరుణ వహించండి; నాహృదయము భావపూర్ణపై యున్నది. నాధా! మీబోధములగు బాహువులతో నన్ను కాగోచండి. ఐసం తహార్ద్రమున మన మెగిరిపోవువము.

భీష్ముడు

అవును; ఆ వ్యాధిమరల రాజాలదు.

వ్నకి

అః! అది తప్పకవచ్చును; దానినెన్నడు నమ్మకద్దు.

భీష్ముడు

(తలనడ్డముగా నాడించుచు) కాదు. దానిని నావెనుకనే త్రోసివేసి తినిస్వప్న సంచార మిప్పుడు ప్రబలముగా లేదు: లేదు. ఇప్పటిలో భీతికరమగునది ..... జీవితమే.

వ్నకి

జీవితము?

భీష్ముడు

నాతో రా కుదా!

వ్నకి

నిలువండి, ఏమిచేసెదరు?

భీష్ముడు

ఏదచేయనగునో అది: ఇప్పటివరకు స్వప్నమాత్రమే అయియుండిన విభమున జీవితపబోయెదను. దృశ్యమాత్రమయై నమ్మిక కలిగింప లేకుండిన దానినే సత్యమొనర్చెదను.

వ్నకి

ఆపని మీరు చేయజాలరు మీ పురోభాగమును తిలకించండి. ఒకప్పుడుది మిమ్ముగొనివచ్చిన ఆమార్గమును పరిశీలించండి.

భీష్ముడు

అట్లే చేసెదను. మరల!



భీష్ముడు

వ్యక్తి

స్వప్న మేఘములు మిమ్మావరించియుండినపుడు వాకు పుట్టునట్లు సంచారమునర్చితిరి. ఇప్పుడు మేల్కొనియున్నారు గదా! స్వేచ్ఛతో నిష్పాదము విహరించెదరా?

భీష్ముడు

స్వేచ్ఛతో, మేల్కొనియే!

వ్యక్తి

బిడ్డనువదలి పెట్టారు!

భీష్ముడు

అ!

వ్యక్తి

కాని, భీష్ము!

భీష్ముడు

అది అండే.

వ్యక్తి

నారక్తస్రావమును, సయితము గమనించక నన్నావలలోనుండి చీల్చి ఊడబెరికెదరా? త్యాగమనుకృత్యములతో నాదేహము నా మరణాంతము బాధింతురా?

భీష్ముడు

అట్లయ్యే తీరవలయును.

వ్యక్తి

జ్ఞానమును సౌఖ్యమును వదలుకొందురా? ఒక్కనూర్యక్తిరణమును గూడ మీ సమీపమునకు రానివ్వరా? జీవితఫలములజూచియు నా

అంతే

నిలో నొక్కచానినైన త్రుంచడయే యుందురా? అనంతములగు తన గీతములతో మీ కాహ్లాదమును గలిగించుటకు సమ్మతించరా?

భీష్ముడు

అట్లయ్యే తీరవలయును. నీ కాపన్యాసము లికచాలింపుము.

వ్యక్తి

భగవంతుడు ఏమిప్రతిఫలమును మీకు కలిగించెనో మీ చెరుగుదురా? ప్రతి ఆశయు మీపట్టుకు జిక్కకపోయెను; జనులందరు మిమ్ము మర్దించి ద్రోహమొనర్చిరి.

భీష్ముడు

నాకష్టప్రతిఫలమును అనుభవింపవలయునది నేను గాదు. స్వలాభము నకై కరవాలమును నే నెన్నడును పూనియుండలేదు.

వ్యక్తి

అంధకారమునబడి మూల్గుచుండు ప్రజలకోసరము.

భీష్ముడు

ఒక్కడు అనేకులకు జ్ఞానమును వెలిగించగలడు.

వ్యక్తి

వారి భవిష్యత్తువైననే కాపము వ్రేలాడుచున్నది.

భీష్ముడు

ఒక్కరి సంకల్పమునకు సయితము మిక్కుటముగ శక్తిగలడు.

## భీష్ముడు

వ్యక్తి

మానవుడు, అనమానితుడై, జ్వాలాకరవాలములతో, నందనోద్యానము నుండి తిరుమబడియిండ్లలేదా? ద్వారముననే అఖాతము నొకదాని శిరస్పతిచిరి. ఇంతువరకు మీరెవ్వరు దానినిదాటి (ఆననమును మరల ప్రవేశించి) యుండలేదు.

భీష్ముడు

వేచియుండినచో నెన్నటికైనను ద్వారము తెరవబడకయుండునా?

వ్యక్తి

(ధాం అనుశబ్దముతో అదృశ్యమగును. అది నిలిచియుండినప్రదేశమం తయు పొగమంచు క్రమ్ముకొనును. శ్రేణుపుట భేదనమొనర్చుచు, పరు గాత్తువా రరచిన ట్లకతీవ్రమైనస్వరముతో) చావుము! ప్రపంచమునకు నీవలన ప్రయోజనమేమియు నుండదోదు.

భీష్ముడు

(రావడినట్లు క్షణమునేపు నిలుచుండి) ఆహా! మంచు దట్టముగ వ్యా పించియున్నచోట, కొండలమీదుగా నతిత్వరితగతి నెగిరిపోవుమ న్నది.....అవును; ఒక్కవ్రే లందిమ్మని కోరుటయే నాహస్తమను బట్టుకొనుట కెత్తినమార్గము!—అవును. అదియే సమాధానబుద్ధి!

గీతక

(తుపాకీపూని ప్రవేశించి) డేగను చూచినారా? ఆడేగను!

భీష్ముడు

ఆ! ఇప్పుడేమాత్రము నేను వాస్తవముగా చూచినాను.

గరిక

అట్లయితే యిక నన్ను తప్పించుకొని తిరగలేదు. చెప్పు త్వరగా, ఏదారిన అడగిరిపోయినది?

భీష్ముడు

ఆయుధములతో అరిక వాని నెన్నటికి బాధింపజాలవు! ప్రాణాపాయ కరమగు గుండుదెబ్బ గుండెపరగి అసు పారిపోవుదున్నట్లొక్కొకసారి అరిపించును, కాని నీవు చావగొట్టి వెనుదిరుగగానే, అప్పుడే, నీవెనుకనే, చేరియుంటాడు. ఎప్పటివలెనే ధైర్యముతో, నిన్ను మళ్లీ పిలుస్తూ, టక్కురిస్తూ వుంటాడు!

గరిక

చూడు! దాన్ని చంపడానికి, దుప్పల వేటాడేవాళ్లు కాలుస్తారే, అది దొంగలించుకొనివచ్చినా—బాగా ఘట్టనచేసిపెట్టినా—అదిగో! నేనేమి వారనేటంత వెరివెంగళప్పను గానులే.

భీష్ముడు

గురిపెట్టి కాలువు.

[పోవుటకు మరలును.]

గరిక

స్వామి! నువ్వు ఒక్కకాలిమీద నిల్చుకొనియున్నావే! అదేమి?

భీష్ముడు

ఆజనులు నాకాలు విరుగగొట్టినారు.

భీష్ముడు

గరిక

(సమీపించి) హృదయమూలమునుండి వచ్చేరక్తమువలె ఎఱ్ఱగా నున్న  
దేమి మినాసలు?

భీష్ముడు

ప్రజలు నన్నిట్లానర్చిరి.

గరిక

ఒకప్పుడు, ప్రజల నిద్రపుచ్చడానికిగాని, మేల్కొల్పడానికిగాని,  
నీకంతస్వరము వసంతగానమువలె నుండేది. ఇప్పుడో, మోచుబారిన  
కొమ్మలు రాచుకొన్నట్లు అతికటువుగా వినబడుతున్నది.

భీష్ముడు

ప్రతిమనిషి, ప్రతివస్తువు.

గరిక

ఏమి?

భీష్ముడు

మోసముచేసిరి. ద్రోహమొనర్చిరి. తుద కాక్షేపించిరి !

గరిక

(వికాలమైన నేత్రములతో భీష్ముని నిదానించి చూచి) తుదకిప్పటికి  
నేను నిన్ను కనుక్కున్నాను ! నీ వొకస్వాములవారివి మాత్రమే  
అని తలనూపుంటిని—స్వాములు, మిగతా సర్వము నాశనమైపోనీ !  
నీవు మహాత్యుడవు! పురుషులలో మొసటివాడవు!

భీష్ముడు

నా ఉన్మత్తావస్థలో సగ మట్టే యనుకొనియుంటిని.

గిరిక

నీచేతిని కొంచెము చూడనీ !

భీష్ముడు

నాచేయి ?

గిరిక

చీలలతో చీల్చినారు ! నీవెంట్రుకలలోను, నీ నోసటిచుట్టినను, ఎర్రని బొట్లు నిలిచియున్నవి. ముండ్రపదునైనకోరలు నీకిరస్సు నక్కడ పట్టుకొనియుండినవి కావాల.

ఆ నిలుసభరించినది నిన్నే ! కేను చిన్నదాన్నిగా వుండినపుడు మన నాయన చెప్పేవాడు. 'ఆవిషయము ఎప్పుడో, చాలకాలముక్రింద, చాలాదూరాన జరిగినది' అని; కాని యిప్పుడు నాకు తెలుసును; మన నాయన అబద్ధము చెప్పినట్లు కనబడుతూ వున్నది; నీవే ఆ గ్రహానుభావుడివి !

భీష్ముడు

నాయెదుటనుండి వెడలిపోమ్ము !

గిరిక

మట్టిలోబడి సాష్టాంగప్రణామము చేయనా! దండము పెట్టనా!

భీష్ముడు

పో !

గిరిక

రక్తము వ్యయించే పుణ్యమూర్తి! మమ్ముందరిని రక్షింపగల శక్తిమీయం దున్నది.

## భీష్ముడు

భీష్ముడు

నాసొంత ఆత్మకే, కైవల్యముయొక్క- అత్యల్పశకలము సయితము దొర  
కని దరిద్రుడను

గిరిక

తుపాకి తీసుకో. కాళ్ళి చంపివేయి !

భీష్ముడు

(తలనాడించుచు) ఆమరణాంతము సంకల్పము ప్రయత్నించియే తీర  
వలయును.

గిరిక

కాదు. నీకుమాత్ర మట్లుగాదు. చీలలు దిగబడినగుర్తులు నీచేతులు  
చూపుచున్నవి; ప్రపంచసర్వస్వముకంటెను నీజీవిత మమూల్యము.

భీష్ముడు

నేను !—భూమిపైగల కీటకాధముడను !

గిరిక

(పరికించును. మేఘములు లేచిపోవుచున్నవి.) ఎచ్చట నిలుచుకొని  
యున్నావో ఎరుగుదువా ?

భీష్ముడు

(తినముందువైపు చూచుచు) నేనెరుగుదును. అన్నిటికంటె క్రింద  
మెట్టుమీద; పాదములు వాచియున్నవి! చాలదూరము పోవలసి  
యున్నది.

గరిక

(ఎక్కువ వికృతిముగా) అదికాదు జవాబుచెప్ప! ఎక్కడనో ఎరుగు దువా?

భీష్ముడు

ఆ; మంచు వీడిపోవుచున్నది.

గరిక

ఎంతదైర్యముతో నల్లవలశిఖరము నూటిగా ఆకాశమును తాకుచున్న దో మాగు.

భీష్ముడు

(పరికించుచు) నల్లవలశిఖరము. మంచుచేవలయుము.

గరిక

అవును; ఇంకా చేవలగుగానికి సాయ్యేవాడివేనా? ఆట్లయితే నిలువు!

భీష్ముడు

ఓ! ఇచ్చటికి కొన్నియామడల దూరములో నుండకపోతినే! ఈ అంధకారములో తెన్ను తెలియక పరితపించుచున్నాను. జ్ఞానమునకై, సూర్యకాంతికై, దయకై, సరితపించుచున్నాను. సమరమునకు బదులు శాంతికై, నాజీవితక్రూరహేమంతమున వసంతభాగ్యమునకై పరితపించుచున్నాను. [కండ్లనిండ నీరుక్రమ్మును.]

సర్వేశ్వరా! నీనావము నెన్నిసారులో స్వరించుముంటినిగాని ఒక్కసారియైనను నీరొమ్మున జేర్చుకొనకపోతివి! సగము స్మృతిపథమున నున్నవాక్యము నాలుక తుదకు వచ్చినట్లే నీసన్నిధానము కలిగెను.

## భీష్ముడు

వెడలిపోయెను. నన్ను మునుపటివలెనే పరిత్యక్తుడనుగా నొనరించి పోయెను. కైవల్య(కాంతా)వసనమును, నిశ్చయముగు పశ్చాత్తాపమధువుచే నార్ద్రమైనదాని కొనయందును యికవైన నన్నందుకొననిమ్ము!

గీరిక

(వివర్ణయై) ఇదియేమిటి? నీవు యేడుస్తున్నావు? నీవు!—కన్నీళ్లు. వేడికన్నీళ్లు నీచెక్కులమీదుగా ప్రవహించుటచే యీమంచువసనము కరగి, జారి, శిఖరములమీదనుండి బొట్టుబొట్టుగా పడుచు ఆవిరిరూపమున వైకిపోవుచున్నది; మంచుక్రమమైకొనియుండిన నాజ్ఞాపకశక్తికి మరల తెలివవచ్చుచున్నది. హృదయగూతరాశమునందిలి మంచుకరగి కన్నీళ్లుగా మారుచున్నది; మంచునదియను పురోహితుడుగూడ తన తెల్లనివస్త్రమును తన ప్రక్కనే జారవిడుచుచున్నాడు:—(హాకుడు) అయ్యా! తమరిప్పటివరకెందుకు ఏడ్వకుండా వుండినారు?

భీష్ముడు

(శాంతప్రపూర్ణమై ప్రకాశించు ముఖముతో, మరల యకావనునివలె) శాసనజీవితపర్యంతము మంచు నిచ్చియే యుండగలదు; అప్పుడు నూర్యకాంతి, అప్పుడు మంచుకరగుట! ఈదినమువరకు నాకు కనుపించిన ఆదర్శము సర్వేశ్వరుని హస్తము న్రాయదగు శుభ్రఫలకముగా నుండవలయునని మాత్రమే; ఈ దినముమొదలు నాజీవితము మారిపోవలయును; ప్రేమ మొదలగు భాగ్యముల కాగిటిలో నిముళ్ళుకొనవలయును; వైని కప్పియుండిన మొండిబొచ్చే పగిలిపోయినది; ఈదినమునేనేడ్వగలను. భక్తితో ప్రార్థించగలను.

[మోకాళ్లపై వ్రాలును.]

గిరిక

(పర్వతముపైకి దృష్టి సారించి మెల్లగా భీతిజెందిన స్వరముతో) వాడుగో అక్కడ కూర్చున్నాడు — చూడడానికే అసహ్యంగా వున్నాడు! వాడినీడ ఊగుతూ వుండవము కనబడడములేదా. వికలంగా పఱచిన అొక్కలతో వాడు పర్వతపు ప్రక్కలను మర్దిస్తూ వున్నాడు. ఇక ముందుగాన ఉపయోగపడేటట్లయితే రక్షించుకోవలసిన సమయము యిప్పుడు వచ్చియున్నది !

[తరువాత మొదలు చెంపకొనించుకొని కాల్యును; ఉరుమువంటిధ్వని పర్వతమునకావలి వైపునుండి వినవచ్చును.]

భీష్ముడు

(ఉలికిపడి లేచి) బిడ్డా! ఏమి వేయుచున్నావు ?

గిరిక

పడిపోయానాడు క్రింద! చూడు! నేను వాడిని పూర్తిగా చంపివేసినాను. ఆకొండమీదుగా వాడు పారవేసే యీకలు యెట్లైగిరిపోతున్నవో చూడు. ఒకటివెంబడి ఇంకొకటి! ఓ, ఎంతపెద్దగా తెల్లగా అయినాడు. దొర్లి సరిగా యిక్కడికే వచ్చిపడుతున్నాడు !

భీష్ముడు

(కూలిపోవుచు) అవును. వంశములో పుట్టిన ప్రతిప్రాణియు, తనపాపమునకై మృత్యుముఖమును జూచియే తీరవలయును!

గిరిక

వాడు పడిపోయినదిమొదలు మనశిరస్సుపైన ఆకాశము పడింతలు పెద్దదిగా పెరిగింది. దొర్లుతున్నాడుక్రిందకు—చచ్చిపడిపోయానాడు.

## భీష్ముడు

...ఇకను వాడినిజూస్తే నాకెప్పటికి భయముండబోదు...వాడుహూడ అన్ని కొంగలవలెనే తెల్లగానే వున్నాడే! ..(భీతితో అరచును.)  
అయ్యో! భయము! ఆ భయంకరము గర్జనము!

[మంచులో క్రిందపడిపోవును.]

## భీష్ముడు

(క్రిందికి జారివచ్చుచున్న మంచుపగ్వతముక్రింద ఒదిగికొనుచు బిగ్గరిగా ఓ సర్వేశ్వరా! ఇందుకు ప్రత్యుత్తరమిమ్ము! నృత్యునదనములో: మానవ సంకల్పపుమొత్తము కైవల్యములో నొక భాగమునైన సాధించజాలదా? [మంచుకొండ అతనిని పూడ్చివేయును లోయఅంతయు మంచుతో నిండిపోవును.]

## ఒకస్వరము

(ఉరుములోనుండి అరచినట్లు) భగవంతుడు ప్రేమస్వరూపుడు.

# ఆంధ్ర గ్రంథ మాల

నెం. 7, తంబుశెట్టి వీధి, మద్రాసు.

## వెలువడిన గ్రంథములు

1. శతకమంజరి (భక్తిసంపుటము):—నృసాధిప, సర్వేశ్వర, దేవకీనందన, నారాయణ, కాళహస్తీశ్వరాదిశతకములు పదియిందుగలవు. ఒక్కొక్కశతకమునకు పీఠికయు, పారభేదములు గలవు. (ఈశతకములు విడిగను దొరకును.) రు-౧-౦

2. బసవపురాణము (ద్విపద):—పాల్కురికి సోమనాధుడు. అనేకతాళపత్రమాతృకలను బరిశీలించి కూర్చిన మూలము. పారభేదములు సూచింపబడినవి. శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు వ్రాసిన విపులమగు పీఠిక గలదు. రు ౨-౧-౦

3. గాంధీమహాత్ముని బెల్లాము కాంగ్రెసు అధ్యక్షోపన్యాసము:— రు ౦-౪-౦

4. కమలాక్షి (చిన్ని విచిత్రకథ):—రాయసం వెంకటశివుడుగారు, యమ్. ఏ, యల్. టి. రు ౦-౧-౦

5. నీతినిధి:—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు. మానవ జీవిత నిబంధనము లిందు సూటిగావివరింపబడినవి. రెండువేలయేండ్లకు పూర్వ మొక భారతీయబ్రాహ్మణునిచే రచియింపబడినది దీని మూలము. ఇట్టి యుత్కృష్టనీతిగ్రంథ మాండ్రగీర్వాణవాఙ్మయముల గావరాదు. రు-౪-౦

### వెలువడనున్న గ్రంథములు

6. జీర్ణవిజయనగర చరిత్రము:—కుందూరి ఈశ్వర దత్తుగారు, బి. ఏ. కృష్ణ దేవరాయల సామ్రాజ్యలక్ష్మీవిహారభూమియై వెలసిన విద్యానగరము (హంపిశిథిలముల) యొక్క ప్రాచీనచరిత్రము, ప్రకృతపు జీర్ణస్థితియు నిందు వర్ణితములైనవి.

7. త్యాగరాజస్వామిచరిత్రము-(పద్యకావ్యము)  
శ్రీ పసుమర్తి కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి గారు. శ్రీరామభక్తాగ్రణియు, గాయకశిఖామణియు నగు శ్రీత్యాగరాజుగారి చరిత్ర మిందు సరసముగ వర్ణింపబడినది. సందర్భానుసారముగ త్యాగరాజుగారు రచించిన కృతులు ౫౫ ఇందు జేర్పబడినవి. 0-౧౦-0

శ్రీవృషాధిపశతకము—పాలకురికి సోమన 0-౨-౬

సర్వేశ్వర శతకము—యధావాక్కుల అన్నమయ్య ... 0-3-0

దేవకీనందన శతకము ... 0-3-0

ఒంటిమిట్టరఘువీరశతకము-అయ్యలరాజు త్రిపురాంతకుడు 0-౨-0

నారాయణశతకము ... 0-3-0

కాశహస్తీశ్వర శతకము ... 0-౪-0

దాశరథిశతకము-కంచర్ల గోపకవి ... 0-3-0

రంగళాయి శతకము ... 0-౨-0

శ్రీరామతారక శతకము ... 0-3-0

రామచంద్రశతకము-పైడిపాటి వెంకటనృసింహకవి... 0-౨-0

కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు,

వ్యవస్థాపకుడు.

# శుద్ధ ప్రతి

---

పుట	పంక్తి	తప్పు	ఒప్పు
౧	౧	కురుస్తూవుంది	కురియుచున్నది
౩	౨౦	మంచు	మంచా,
౮	౭	సుఖించిపో	సుఖించుపో
౧౨	౧౨	నేసితివే	నేసితినే
౧౮	౧, ౨, ౩	౧, ౨, ౩	౨, ౩, ౧
౩౭	౨	కట్టి	కట్టిన
౪౮	౨	మొదటి	మొదట
౫౮	౬	పాల్సేయ	పాల్సేయు
౫౮	౧౬	మోకాళ్లు	మోకాళ్ల
౬౮	౧౯	స్మృతియన	స్మృతియను
౬౯	౧౫	కోవిల	కోయిల
౭౧	౪	నీకే	నీవే
౭౨	౬	వాడ	ఆడ
౭౨	౧౦	చేయ	చేయి
౭౪	౧౭	నడవ	తడవ
౭౬	౬	దగ్గరి	దగ్గర
౭౬	౨౦	కాపాడుట	కాపాడుటకు
౧౦౧	౧౩	రీతి	నీతి
౧౦౨	౪	జిక్కినది	జిక్కునది

శ్రుట	పంక్తి	తప్పు	బిప్పు
౧౦౪	౪, ౧౫	స్వస్థ	స్వమ్
౧౧౧	3	యెడల	యెడల!
౧౧౧	౧౩	హంగారు	హుషారు
౧౧౯	౧౫	మీ	మీరు
౧౩౩	౮	తండ్రి	తండ్రివి
౧౩౩	౧౧	ధ	న
౧౫౯	౧౫	లేసి	నేసి
౧౭౧	౨౦	అప్పు	అప్పును
౧౭౪	౧౬	బొచ్చు	బొచ్చె
౧౭౭	౮	బూక	మూక
౧౮౦	౧౩	రొంపు	రొంపి
౧౮౨	౨౧	చోట	చొటి
౧౮౩	౧	గలదు	గలదు
౧౮౪	౧౮	అతడి	అతని
౧౮౬	౮	యోమి	ఏమియో
౧౮౮	౧౩	లేదు	దు
౧౯౨	౮	చేతిలో	చేతిలో
౧౯౨	౧౫	తలుపును	తలుపును తీసి
౧౯౨	౧౭	లోపలికి	లోపలికి
౧౯౪	3	వాళ్లను	మావాళ్లను
౨౦౩	3	నిర్ణయము	నిర్ణయించు
౨౦౮	౧౨	బుద్ధి	సృష్టి
౨౧౩	౨౧	నుండిన	నుండిన
౨౧౯	౨౧	మృగవాసమును గృహము	మృగావాసమును గుహ

పుట	పంక్తి	తప్పు	ఓప్పు
౨౨౦	3	కిలకల	కలకల
౨౨౦	౫	యుత్సవ	ఉత్సవ
౨౨౧	౧౩	వరకు	ఉభక
౨౨౨	౧౬	ముమాత్రము	మాత్ర
౨౨౪	౨	కనుపడ	కనబడు
౨౨౬	౧	ఖర	కర
౨౨౭	౯	సోదరి	సోదరున
౨౩౩	౬	బావి	బాది
౨౩౭	౧౫	ఉడ	ఉండ
౨౪౧	౧౪	తోవల	త్రోవల
౨౪౧	౨౦	యండును	యండురు
౨౪౭	3	సారాడు	పార్లాడు
౨౫౨	౧౩	దీవనము	దీవనము
౨౫౪	౪	గాన	గాని
౨౫౬	౮	బోటు	వోటు
౨౬౧	౧౧	పాదండి	పదండి
౨౭౦	౧౭	లా	లా
౨౭౨	౭	అక్రోప	అక్రో
౨౭౨	౮	శౌమిక	భౌతిక
౨౭౩	౧౩	అవని	అతని
౨౮౩	౧౦	మాట,	మాట
౨౮౪	౭	తము	తలము
౨౮౭	౧౧	చూడు	చూ







